

LE BULLETIN

des Agriculteurs



LE ROYAUME DU SAGUENAY par FERNAND LACROIX

UNE VALEUR-VEDETTE **LEGARE**

Un riche ensemble
pour chambre à coucher

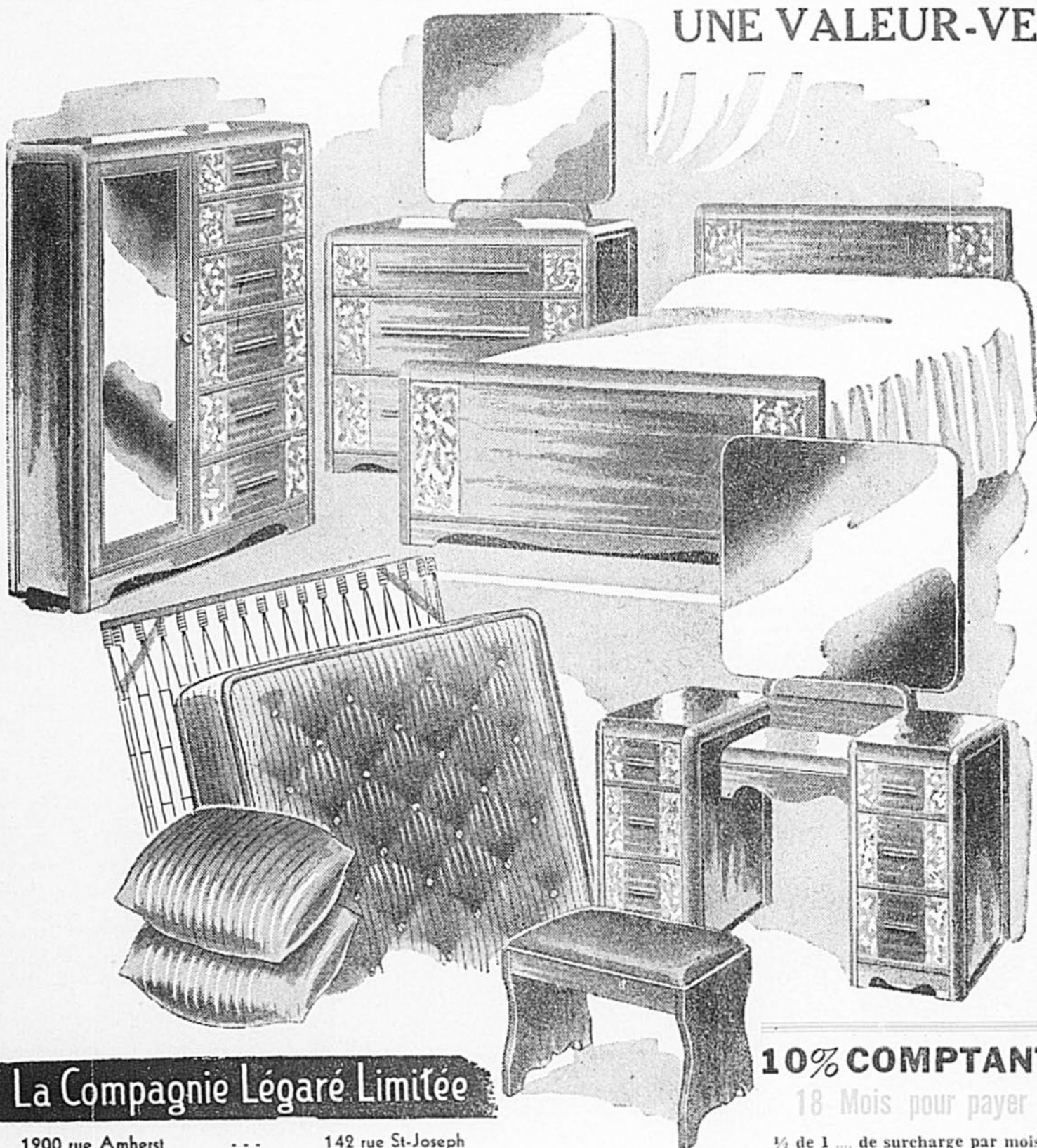
9 ARTICLES

pour seulement

\$169

FRET PAYÉ A VOTRE GARE

Oui, une chambre complètement et confortablement meublée comprenant neuf articles luxueux. Lit double, bureau et coiffeuse avec glaces, commode avec miroir pleine grandeur, banc rembourré, matelas de qualité, sommier à câbles d'acier et deux oreillers. Un ensemble exceptionnel à prix spécial.



La Compagnie Légaré Limitée

1200 rue Amherst Montréal ... 142 rue St-Joseph Québec

10% COMPTANT

18 Mois pour payer

1/2 de 1 ... de surcharge par mois sur le solde.

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

LA CIE LEGARE LIMITEE
1200 rue Amherst, Montréal
ou 142 rue St-Joseph, Québec.

Je suis intéressé dans l'achat de l'ensemble de 9 articles illustré ci-dessus. Veuillez, sans obligation de ma part, me fournir des renseignements supplémentaires.

Nom

B. P. R.R.

Cté B.A. 7

LE BULLETIN DES AGRICULTEURS

Arthur Fontaine.....président
René Soulard.....administrateur délégué et rédacteur
G. Moisan.....gérant de la publicité
Paul A. Brien.....gérant de la circulation

CE MOIS-CI...

Juillet 1947
Vol. XLIII
No 7

ROMANS ET NOUVELLES

LE PERE BOUGONNEUX.....CLAUDE-HENRI GRIGNON 4
LE COEUR SOUS LE BRONZE.....REX DESMARCHAIS 8

ARTICLES ET REPORTAGES

LA POMME, REINE DES FRUITS.....J.-B. ROY 10
DECHAUMAGES ET DESTRUCTION DES MAUVAISES
HERBES.....ROLAND LESPERANCE 13
LE ROYAUME DU SAGUENAY.....FERNAND LACROIX 14

CHRONIQUES

FURETAGES.....GEORGES MAHEUX 6
GERBES ET GLANURES.....ABBE ARTHUR MAHEUX 18
LA SANTE DES ANIMAUX.....20
POUR LES JEUNES.....56
ONESIME.....ALBERT CHARTIER 61

VOTRE DOMAINE, MADAME

CHEZ LA VOISINE.....ALICE BER 43
LES PATRONS.....45
DES PLIS EN ABONDANCE.....YVONNE CLOUTIER 46
JOLI TISSU ECOSSAIS.....CLAUDE PAYSAN 50
SOCQUETTES POUR HOMMES.....GERMAINE ROBERT 51
LA REMONTEE MIRACULEUSE.....DOCTEUR ADRIEN PLOUFFE 52
COURTEPOINTE.....53
LA RHUBARBE ET LES FRAISES.....BERTHE MIREPOIX 54
LE COURRIER D'ALICE BER.....58
DEMANDES DE NOS ABONNES.....62

LE MOIS PROCHAIN...

St-Jérôme, petite ville "où il fait particulièrement bon vivre, où tout s'équilibre harmonieusement", fera l'objet de notre prochain reportage sur les villes du Québec. Fernand Lacroix, l'auteur, ne pouvait retracer l'accession de St-Jérôme au stade de la maturité sans rappeler le souvenir du curé Labelle "qui a communiqué à la ville qu'il aimait tant un souffle de chaleur et d'enthousiasme qui est l'expression la plus entière de la vie."

★ ★ ★

Les cercles des jeunes cultivateurs constituent des organismes dont l'existence est nécessaire à l'avancement de l'agriculture québécoise. Un reportage abondamment illustré racontera la fondation de ces cercles, le but poursuivi et l'émulation que de telles organisations provoquent chez leurs membres.

★ ★ ★

Deux nouvelles, "le Mariage de Monsieur Antoine" et "le Hobby de Gaby" capteront l'intérêt de nos lecteurs. La première, de Berthelot Brunet, décrit l'originalité de "monsieur Antoine", à qui tout arrive, même l'inattendu. Dans la seconde, Gaby, l'héroïne, malgré sa passion pour la philatélie, son désintéressement momentané des choses du coeur, ne peut résister à l'attrait de Cupidon, d'où la conclusion de son frère: "... ça veut dire tout ce qu'on veut".

LE BULLETIN DES AGRICULTEURS

UN MAGAZINE MENSUEL fondé en 1918 et publié pour les familles rurales. La Compagnie de Publication Rurale Inc. détient des droits réservés sur le Bulletin des Agriculteurs. Ces droits réservés interdisent, à moins d'autorisation spéciale, toute reproduction totale ou partielle de ce qui y est publié.

\$2.00 pour cinq ans, payable d'avance. Ile de Montréal et pays étrangers. 25 cents de plus par année d'abonnement. Les renouvellements doivent être signés du nom et des mêmes initiales apparaissant sur la bande d'adresse, afin de prévenir la duplication. Les abonnés en donnant leur changement d'adresse, devront aussi mentionner leur adresse précédente et l'adresse du nouveau bureau de poste.

ABONNEMENT Canada et Grande-Bretagne, .60c pour un an, \$1.00 pour deux ans,

1117 OUEST, RUE STE-CATHERINE

MONTREAL

Autorisé comme envoi de deuxième classe, Ministère des Postes. Ottawa.



**se vaporise uniformément
...assure une meilleure
protection...réprime les
insectes à peu de frais**

"DEENATE" 50-W assure le recouvrement uniforme essentiel au contrôle efficace des insectes. Etant donné la finesse de ses particules "ultra-micron" et sa miscibilité extrême, "DEENATE" 50-W s'incorpore intégralement à l'eau dans le réservoir à vaporisation et donne un haut degré de protection impossible à obtenir avec des produits DDT moins finement moulus.

**Très efficace contre les insectes
de la pomme de terre**

"DEENATE" 50-W est très employé pour contrôler la cicadelle, le doryphore (bête à patate), l'altise et certains autres insectes destructeurs des jardins et des vergers. Il est particulièrement efficace contre la pyrale de la pomme; c'est l'insecticide DDT le plus employé dans les vergers.

Débarrasse les étables et le bétail des insectes

"DEENATE" 50-W débarrasse les étables et autres dépendances de la ferme des mouches, moustiques et cousins. Employé comme bain parasticide ou au vaporisateur, il détruit les mouches, poux et puces qui incommode le bétail et la volaille. Il suffit de mélanger la poudre "DEENATE" 50-W dans l'eau. Boîtes de 1 lb. et sacs de 4 lbs.



HERBATE (2,4-D)

**TUE LES MAUVAISES HERBES
INOFFENSIF POUR LE GAZON ET
LE GRAIN**

"HERBATE" (2,4-D) détruit les mauvaises herbes dans les pâturages et les champs de céréales... sur les bords de routes... sans endommager le gazon ou le grain. N'affecte pas le sol—innoffensif pour le bétail en pacage.

"HERBATE" (2,4-D) est peu coûteux; il se mélange facilement dans l'eau et peut être vaporisé au moyen de n'importe quelle sorte de vaporisateur. Une demie à trois quarts de livre du produit, par acre de terre, détruit la moutarde, les pissenlits, le plantain, le chardon, l'herbe à poux et nombre d'autres mauvaises herbes... les dessèche intégralement jusqu'au bout de la racine.

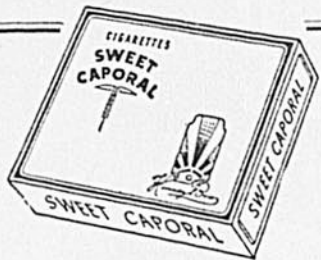
Demandez "HERBATE" (2,4-D) chez votre fournisseur. En boîtes de 1 et 5 lbs.; bidons de 25 lbs.



CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
Division de la Chimie Agricole

Halifax Montréal Toronto Chatham, Ont. Winnipeg Calgary
New Westminster

CIGARETTES SWEET CAPORAL



"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"



Rendez Toute Surface un Piège de Mort pour les Insectes

Rezaïd DDT 5% Insecticide pour Surface est prêt pour application sans perte ou mélange. C'est un mélange habile de 5% DDT avec d'autres puissants ingrédients destructeurs dans une huile raffinée.

Les insectes meurent peu après leur contact avec le résidu de DDT déposé après une vaporisation au Rezaïd. Il ne tache pas, et fournit un pouvoir de destruction de longue durée. Idéal pour emploi sur les murs et plafonds dans les granges, étables, porcheries, ou sur les moustiquaires.

Mode d'emploi donné clairement sur chaque bidon. Demandez le Vaporisateur pour Surfaces Rezaïd DDT à votre marchand aujourd'hui.



REZAÏD
DDT 5%
Insecticide pour Surface

46-16F

FILMS

NOUS AVONS EN MAINS DES FILMS DE TOUTES GRANDEURS

Envoyez-nous votre commande aujour d'hui pour n'importe quelle quantité
No. 127 — 32c No. 120 — 37c
No. 620 — 37c No. 116 — 42c

No. 616 — 42c

SPECIAL

Rouleaux de toutes grandeurs développés.....25c ch.
Impressions de toutes grandeurs 3c ch.
Malle et taxe de vente extra.
SERVICE DE PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE
Dépt. "B.A." Station Outremont, P.Q.



Le Père BOUGONNEUX

Par CLAUDE-HENRI GRIGNON

— Vous êtes pas très généreux par ici, mes amis. Il m'a fallu marcher tout près de trois milles pour recueillir trois trente sous. Trente sous du mille, vous admettez, messieurs, que des chrétiens pourraient faire mieux que ça.

Pis i sirotait son vin avec délices.

J'ai pas besoin de vous dire que le monde restait là, la bouche ouverte, attendant j'sais pas quoi. L'organiste aussi ben que la maîtresse d'école trouvaient à r'dire comme de raison. I trouvaient curieux qu'un quêteux vienne nous adresser des reproches.

J'me rappelle qui faisait des magies blanches pis que c'est ben pour ça qu'on l'endurait dans les parages.

L'Exilé avait pas son pareil pour faire disparaître une carte qu'un curieux trouvait par après dans sa poche de surtout. I vous prenait deux écus, les mettait dans son mouchoi, faisait un noeud. I donnait le mouchoi à quequ'un en disant:

— Ouvrez-lé vous-même.

I l'ouvrait pis i trouvait une piase en papier au lieurre des deux écus. C'était de même tout l'temps. Ca dérougissait pas. C'est ben pour ça qu'on l'aimait pis que le grand Jos, qui se trouvait hôtelier dans l'temps, le gardait le plus longtemps qui pouvait dans la barre. Ca attirait le monde pis le monde buvait. Avant de partir le quêteux se faisait payer pour son trouble.

L'Exilé passait pour un original des vieux pays. On a jamais su juste comment ça se faisait qui avait abouti au Canada. Des grand-langues prétendaient que le quêteux avait faite un mauvais coup pis qui avait été obligé de gagner l'exil. C'est toujours de même que ça s'fait les histoires. Quand on connaît pas le passé d'un quequ'un, on dit que c'est pas un bon passé.

En par cas l'Exilé avait pas son pareil pour rempailler les chaises pis raccommoder les attelages. En seulement i fallait pas i demander ni i piler sur les pieds. I fallait pas i dire comme ça: "Le père vous allez faire ci, vous allez faire ça." Non, non. Ça l'aurait pas marché. I vous aurait répondu drès là: "Je suis un quêteux, moi, respectez-moi."

V'la un homme qui avait conscience de son métier qui disait aussi honorable que n'importe en quel.

A part de ça, si vous voulez le savoir, qui avait ses places préférées. I arrêta pas à toutes les portes. I avait la bouche fine, le vieux. I mangeait pas du vieux lard rance ou des sauces longues. Des gigots d'agneau, des bons bouillis qui sentaient l'oignon, de la soupe aux pois dorée, du bon pain de ménage, ça, ça i plaisait. Le reste, parlons-z'en pas. L'Exilé sortait de la table

comme si on avait voulu le mortifier. I prenait sa canne pis son sac. I sortait sans dire bonjour mais on pouvait l'entendre bougonner comme j'bougonne à mon âge quand mon voisin, le père Mathias essaye de me faire endêver.

D'abord que j'vous dis que l'Exilé français c'était pas un homme comme les autres. Vous allez voir.

Un soir d'été, qu'une pluie fine dégrasait le temps, mon père rentre chez nous en frappant dans ses mains couleur de terre pis en disant:

— J'viens de voir une affaire extraordinaire.

— De quoi, fait la mère chez nous qui était curieuse, de quoi?

Mon père raconte qui avait rencontré l'Exilé dans la journée. De faite i avait mangé chez nous comme d'ordinaire. Par après, le père qui ahissait pas à prendre une tassée de whisky, s'était rendu à l'auberge. C'est là que le drame s'est passé.

Le quêteux était assis dans son coin comme toujours, à sa place. Derrière sa chaise i avait un écriteau de cloué au mur. C'était ben marqué dessus: "Cette place appartient au quêteux l'Exilé." Parsonne aurait voulu s'assire là par rapport qui r'doutaient le mauvais sort.

Ce soir-là, i se trouvait assis à sa place pis i buvait son vin blanc en murmurant des mots magiques pis mystérieux que parsonne pouvait comprendre.

Mon père d'apprendre à ma mère que le grand Zéphirin se trouvait là itou, pas mal en fête le pauvre yâble. Un colon qui avait mal tourné. Comme de raison, ça prenait un p'tit coup. De temps en temps l'Exilé l'vait la tête, ôtaït son grand chapeau pis i commençait une histoire. Le monde l'écoutait pas; le monde buvait ses paroles par rapport que c'étaient pas des histoires communes. A son dire, ça se passait sus les bateaux avec des vieux loups de mer. Pis des tempêtes pis des houles plus grosses que l'auberge. Le grand Jos en r'venait pas.

Tout d'un coup le hussier rentre t'y pas. I s'informe de Zéphirin, le colon.

— C'est moi icitte, qui répond en restant assis.

— C'est vous, eh! ben j'viens vous apprendre que vous êtes saisi si vous payez pas \$200 au marchand général.

Zéphirin est venu blanc comme un drap. I s'est trouvé dégrisé pis s'est mis à supplier comme un condamné à mort.

I avait rien à faire. Le huissier le saïrait.

— Une minute, répond l'Exilé. Voilà les \$200 et laissez cet homme-là tranquille. Salut! la compagnie!

I sortit de l'auberge comme un Roi pis on l'a jamais r'vu.

Après-midi j'ime sus mis à penser à l'Exilé, un vieux Français que j'avais connu quand j'courais encore nu-pieds dans les fardoques. J'courais après lui comme un vrai chien de poche. J'me rappelle qui arrêtaït tout l'temps chez nous pour manger des fraises des champs avec de la belle crème douce. Que j'aimais don à i entendre conter ses histoires dans une parlure, pas comme nous autres. On aurait dit qui chantait en parlant.

J'le vois encore ce quêteux-là habillé de corde de Roi, un grand cha-



peau qui le gardait tout l'temps à l'ombre comme un parasol. Lui, en d'sour i avait l'air d'une estatue. I portait une canne pis un sac de toile qui se balançait sus son épaule I a rien que j'aimais mieux que de le voir jouer avec des grosses pièces d'or pis d'argent qui faisait briller dans sa main blanche. C'était pas un quêteux ordinaire. C'était un quêteux honorable comme on en rencontrait dans c'temps-là mais lui, c'était comme qui dirait, le roi des quêteux.

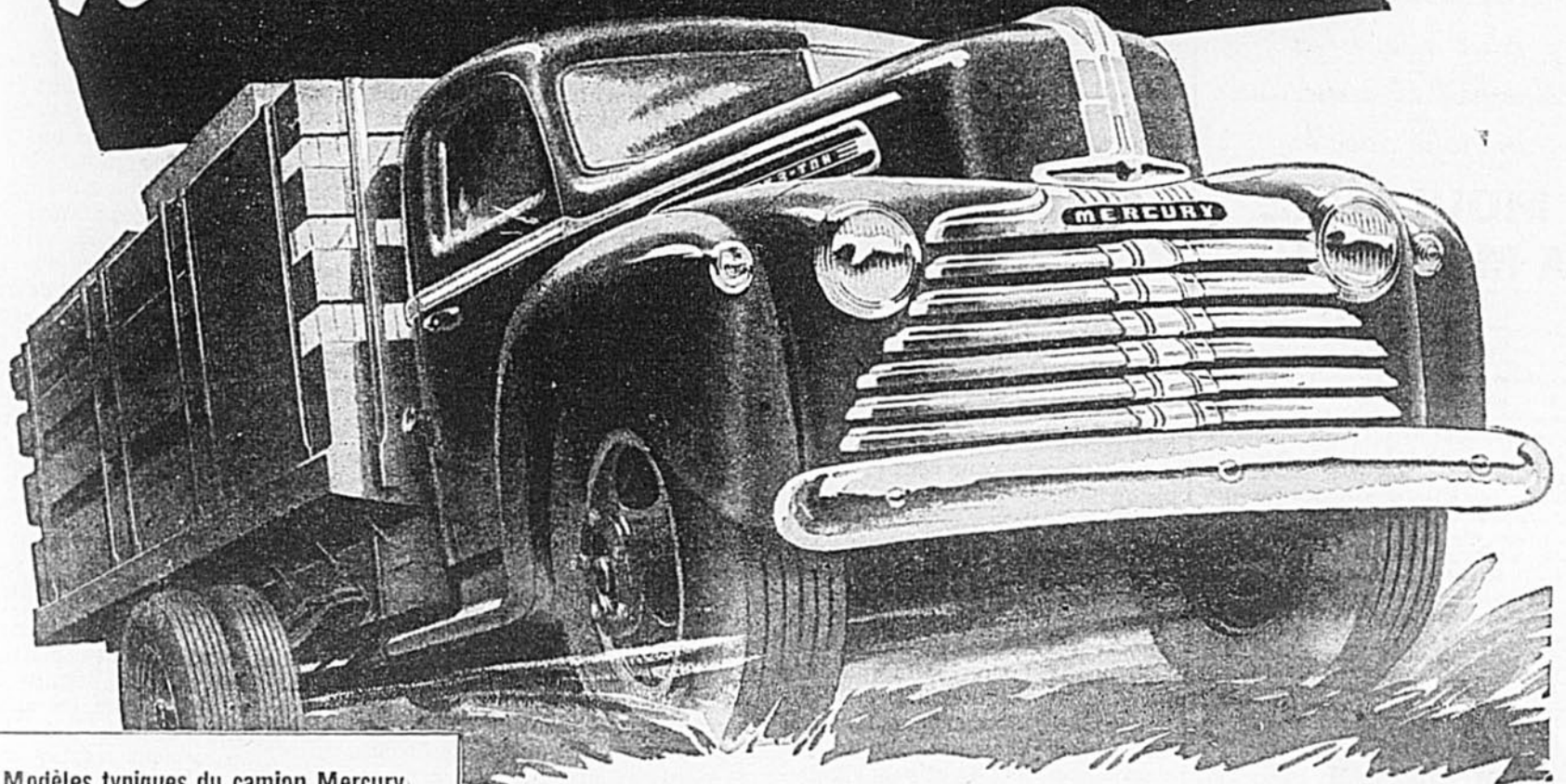
Un bon jour qui avait mangé chez nous i se leva comme un grand seigneur, mit la main dans sa poche et sortit un écu qu'il fit sonner sus la table en disant:

— Tenez la mère, prenez ça. Un quêteux, qui se respecte, paye son écot.

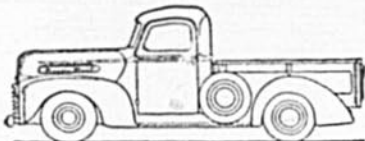
Pis i est parti dans la chaleur du mois de juillet. Quand la ronde avait été bonne i arrêtaït à l'auberge du village. I ahissait pas à s'assire avec les notables d'la place. I jasait pis i buvait du bon vin français, du blanc. I allumait son brûlot en se payant le luxe de critiquer les règlements du Conseil municipal.

Une fois en pleine auberge i s'est mis à dégoïser contre les gens du canton. I disait comme ça avec le plus grand naturel du monde:

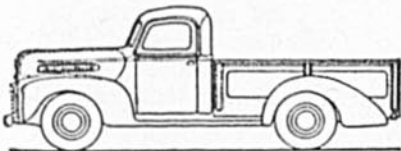
**Il enlève
tous les suffrages!**



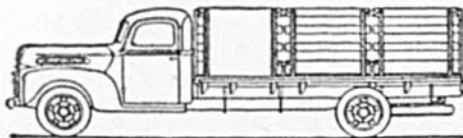
Modèles typiques du camion Mercury



Pickup de 1/2-tonne, à emp. de 114".



Express—1 tonne, à emp. de 122".



Poids-lourd, à ridelles

1 1/2 tonne: emp. de 134" et 158";

2 et 3 tonnes: emp. de 134", 158" et 176".

Il n'y a pas de camion au Canada qui, durant sa première année, ait même avoisiné le record établi par les ventes du nouveau camion Mercury... premier à porter cette marque renommée. Dans le fait, les ventes de cette première année furent beaucoup plus nombreuses que celles de la première année de tout autre camion dans notre Dominion. Aujourd'hui, bon nombre de camionneurs de longue expérience voient dans un Mercury l'achat profitable *entre tous*.

Voici quelques bonnes raisons pour lesquelles vous trouverez avantageux, vous aussi, de vous renseigner sur les camions Mercury. Le bon goût, l'éclatante beauté de leur nouvel avant-train donneront un prestige particulier au commerce ou à l'industrie qui les utilise. Et, quant à la facilité avec laquelle ils transportent les charges les plus lourdes, le mécanisme des camions Mercury défie toute concurrence. Outre son couple élevé, il y a, dans le moteur (à 8 cylindres en V et culasses en aluminium) d'un camion Mercury plus de puissance qu'on n'emploie d'ordinaire, et le confort et les commodes accessoires de sa vaste cabine sont nettement incomparables.

Malgré tous ces points de supériorité, les prix commencent bien au pied de l'échelle. Demandez un essai sur la route (le seul probant) et discutez toute la série des camions Mercury avec notre dépositaire dans votre localité.

DIVISION "MERCURY ET LINCOLN"
FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED.

CAMIONS MERCURY
TOUTE LA GAMME:
DE 1/2 À 3 TONNES

FURETAGES

Par **GEORGES MAHEUX**, agronome

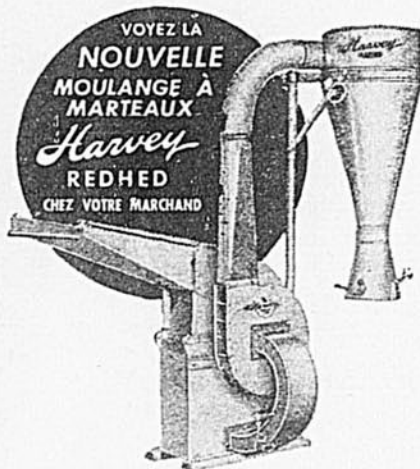
membre de la Société Royale du Canada



Vous pouvez mouler plus vite, plus facilement et à meilleur marché avec la

MOULANGE A MARTEAUX RED HED

Oui, partout dans le pays, les cultivateurs ont découvert un moyen nouveau et peu coûteux d'obtenir de 4 boisseaux de grain ou de fourrage le rendement de 5, en lait, viande ou oeufs; ils se servent de la nouvelle Moulange à Marteaux Harvey Red Hed. Il faut voir fonctionner ses robustes marteaux, emportés à l'allure formidable de 3 milles à la minute par la force d'impulsion d'un super-volant, pour réaliser la puissance de la machine. Ces marteaux écrasent grain ou fourrages sous 10 à 200 coups de douze tonnes à la seconde. La Red Hed est un véritable "bourreau de travail!"



COLLECTEUR TOUT ALUMINIUM

Le collecteur de cette moulange extraordinaire est fait d'aluminium très épais. Seule la Moulange Harvey comporte un pareil collecteur, robuste, inoxydable et à l'épreuve des étincelles.

La performance de la Red Hed est sensationnelle. Pourvue de larges grillages et avec ses puissants marteaux fonctionnant sur coussinets Timken, elle écrase grain ou fourrages avec une facilité étonnante et vous assure des profits supérieurs de vos troupeaux.



POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

The Canadian Fairbanks-Morse Co. Limited
Montréal — Québec — Ottawa

Veillez m'envoyer une description complète de vos Moulanges à Marteaux Red Hed.

Nom.....
Adresse.....

DOUBLER LE RENDEMENT DES PATURAGES EST CHOSE FACILE?

C'est du moins ce qu'affirme Jim Roe, de Des Moines, Iowa, dans *Successful Farming* (44-9-1946). Et ce journaliste agricole n'invente rien. Il a simplement mis en évidence les travaux de rénovation des pâturages faits par V. G. Spronge et R. R. Robinson, du laboratoire de recherches sur les pâturages à State College, Penn. Ces chercheurs ont démontré que rien n'est moins compliqué que de ramener une abondante poussée d'herbages sur les terres usées. La procédure suivie est loin d'être un casse-tête chinois. Première opération, hersage énergique avec disques pour tuer la vieille végétation; seconde opération, épandage de 1000 lbs de superphosphate à 20 pour cent et de 260 lbs de chlorure de potasse à l'acre; troisièmement, semis d'un mélange d'herbes et de légumineuses. Les mixtures les plus prometteuses comprennent la luzerne ou le trèfle Ladino, avec un peu de trèfle rouge, d'herbe à verger ou de brome.

Rien n'est moins malin que cette formule de restauration. Est-elle applicable dans Québec? Il serait facile de s'en rendre compte par quelques essais. Et si cela réussissait, voyez-vous l'effet d'une telle pratique sur 100,000 fermes où il faut 2 ou 3 acres pour nourrir une unité animale. Doubler le cheptel ou libérer 8 ou 10 acres pour d'autres récoltes. Nous avons de vastes pâturages, mais la routine en stérilise la production. Rien de plus urgent que de guérir la plaie de nos pâturages anémiques.

QUELS SONT LES EFFETS DES HORMONES ABSORBÉES PAR LA NOURRITURE

L'état des connaissances actuelles sur ce point est résumé par "*Successful Farming*" (44-10-1946). On donne des hormones aux animaux sous forme de thyroprotéine, thiouracil et stilbestrol. Les expériences poursuivies dans une douzaine de stations expérimentales aux Etats-Unis font ressortir à la fois de bons et de mauvais effets.

Du côté des avantages, l'absorption d'hormones par les bêtes peut augmenter la production du lait et du gras, hâter la croissance des porcs (avec moins de nourriture), accroître la ponte annuelle des poules, accélérer le développement des poussins et de leur plumage, et contribuer à résoudre le problème de la stérilité des animaux.

Du côté des désavantages, on note que la thyroprotéine stimule l'appétit des vaches et leur fait consommer plus d'aliments, précipite les pulsations, la respiration, hausse

la température et se traduit souvent par un manque de poids.

Dans l'ensemble, ces résultats, intéressants par certains côtés, ne sont encore que préliminaires; il faudra de longues recherches sur la nutrition des bêtes avant qu'il soit possible d'utiliser les hormones avec profit et sans inconvénient. On fera bien de ne pas se laisser prendre aux boniments de vendeurs de "pilules" miraculeuses.

L'AVOINE A-T-ELLE UN MENU PREFERE

On le croirait volontiers en lisant le résultat des recherches de Nelson et al. (*Proc. Soil Science Soc. of Am.* 1946) sur la réponse de l'avoine aux engrais chimiques. L'expérience embrassait 29 champs. Commencée en 1944, continuée en 1945, elle a déjà fourni des précisions sur l'influence de l'azote (le travail a été fait dans l'état d'Iowa).

Dans 27 parcelles sur 29, l'azote a été le facteur déterminant du rendement. En 1944, 20 lbs d'azote à l'acre ont augmenté le rendement de 7.7 minots et 40 lbs en 1945 ont porté l'accroissement de rendement à 20.1 minots. Les auteurs ont trouvé plusieurs champs où la carence d'azote avait nui à l'assimilation de la potasse et de l'acide phosphorique. Bien entendu, ils ne nient pas la nécessité d'un engrais complet, mais soulignent le rôle déterminant de l'azote à la fois sur le rendement et sur l'utilisation des autres éléments nutritifs. Entre nous, les rendements de nos avoines — 27 minots en moyenne — ne se trouveraient pas mal d'une hausse de 20 minots... et le cultivateur donc!

PEUT-ON RESTAURER LES TERRES PAUVRES

Une intéressante expérience a été entreprise il y a huit ans par le Collège d'Agriculture de Columbia, Missouri (voir *Missouri Conservationist*, 7-3-1946), donne la preuve que l'agronomie moderne peut refaire la fertilité d'une terre. En 1938, le Collège achetait une terre ruinée. Le sol, médiocre à l'origine, s'était graduellement appauvri au point d'être complètement épuisé. Il fallait combiner avec grand soin labours, fumure, cultures, etc. pour que le système de restauration s'ajustât à l'état lamentable du sol.

Voici comment on procéda: labour mince à l'automne, semis de blé et épandage de 150 lbs de superphosphate à l'acre; au printemps, semis de lespedeza (une légumineuse du sud qui devient très populaire aux Etats-Unis). Le jeune blé fut brouté par les bestiaux de la mi-avril au début de juin, puis le

lespedeza jusqu'à la fin d'octobre. Après ce premier labour, on se contenta de disquer à l'automne en répétant le même traitement. Après une épreuve continue de sept années, au cours de laquelle la récolte a toujours été faite par les ruminants, les résultats sont fort encourageants. Le coût moyen s'établit à \$5.00 l'acre; les bestiaux ont gagné en poids vif de 200 à 250 lbs à l'acre. Par ailleurs, l'érosion a été mise en échec et les herbages naturels s'installent graduellement. L'auteur conclut que des milliers d'acres de sol superficiel au Missouri devraient subir un semblable aménagement. Les terres de cette nature ne manquent pas chez nous; n'y a-t-il pas lieu d'espérer que des expériences nous donneront une méthode pratique de les remettre en valeur?

LA CHIMIE TRANSFORME EN SUBSTANCES UTILES LES DECHETS DE CULTURE

Si l'on vous disait, madame, que vos bas de nylon sont constitués en partie de la cellulose extraite de résidus de plantes que les animaux eux-mêmes n'utilisent pas, vous seriez probablement sceptique. Voilà pourtant ce qu'affirme *Agricultural News Letter* (mai-juin '47).

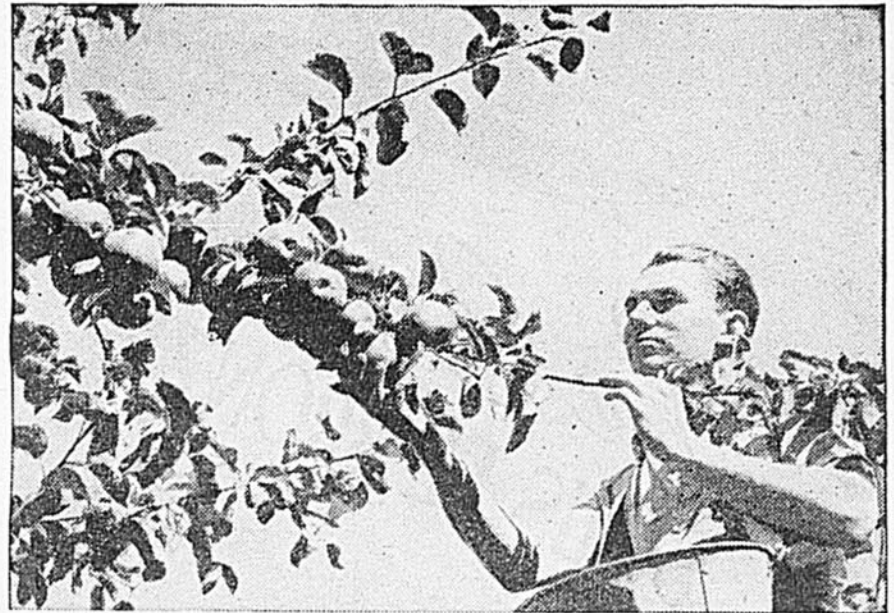
Oui, un nouveau procédé chimique — qu'on a mis 12 ans à découvrir, et cela au coût de \$1,000,000 — permet de transformer en nylon intermédiaire les épis de maïs, les capsules de coton, le son d'avoine ou de riz, les écales de pistaches, les aigrettes et débris de lin, etc.

C'est qu'on a découvert que la cellulose de ces débris végétaux était une source de furfural, substance avec laquelle se fabrique le



nylon. D'autres éléments entrent dans la composition du tissu fini et proviennent des composés du char- (lire la suite à la page 22)

**Donnez
à votre
verger**



la Protection Moderne

Faites compter chaque pomme... tant pour la qualité que pour la quantité. Les Parasitiques "Green Cross" sont conçus et manufacturés par le plus grand organisme du genre au monde... avec le concours d'un personnel technique composé d'entomologistes, de phytopathologistes et de chimistes, tous à votre service.

Bénéficiez des produits "Green Cross" et donnez à votre verger une protection moderne.

Green Cross*

INSECTICIDES
FONGICIDES

Les Parasitiques "Green Cross" pour les Vergers



LA POUDRE MOUILLABLE À 50% DE DDT MICRONISÉE*

Chassez la Pyrale de la Pomme de votre verger. La Poudre mouillable à 50% de DDT micronisée vous permet de réprimer presque complètement cet insecte destructeur.

Le DDT "Green Cross" est micronisé dans le Microniseur Green Cross et y est réduit en très fines particules en vue d'une plus grande adhérence, d'un meilleur recouvrement et d'une toxicité accrue.

La Poudre mouillable à 50% de DDT micronisée* est économique: le nombre des traitements est réduit. Pour les pommes, employez 1½ à 2 lbs par 100 gallons d'eau. Pour les autres fruits et les dates de pulvérisation, consultez votre guide d'arrosage du verger.

LA CRYOLITE MICRONISÉE*

Combattez la Pyrale de la Pomme et le Charançon par la Cryolite; elle est particulièrement recommandée pour l'arrosage du calice ou à la chute des pétales. Son principal ingrédient, un poison stomacal très efficace contre les insectes, est du Fluorure d'Alumine et de Sodium. La Cryolite Green Cross est micronisée en des particules d'une extrême finesse. Son pouvoir de recouvrement accroît sa puissance de destruction.

La dose suggérée est de 4 lbs par 100 gallons d'eau. Pour de plus amples informations, consultez votre guide d'arrosage du verger.

BHC 50-W (HEXACHLORURE DE BENZINE)

Vous pouvez facilement combattre les pucerons des vergers avec le nouveau BHC 50-W, Green Cross. De récents essais, en Colombie Britannique, ont démontré son efficacité contre la plupart des pucerons des vergers, y compris le Puceron farineux du Prunier et le Puceron lanigère du Pommier.

Le BHC 50-W est un concentré d'Hexachlorure de Benzine 50% mouillable, renfermant 6% de l'isomère Gamma. Il remplace le Sulfate de Nicotine, actuellement rare. Suivez votre guide d'arrosage pour ce qui est de la dose et du temps de l'application.



Les Insecticides Green Cross sont manufacturés par:

*Marque déposée

THE CANADA PAINT CO. THE LOWE BROTHERS COMPANY
LIMITED LIMITED
THE MARTIN-SENOUR CO. THE SHERWIN-WILLIAMS' CO.
LIMITED OF CANADA LIMITED

Le Coeur SOUS LE BRONZE

Par REX DESMARCHAIS

L'AVANT-MIDI de la fin d'octobre 1941 glaçait les corps et versait dans les esprits des pensées grises et mélancoliques. Sous le ciel bas aux tons d'ardoise, un souffle, trop froid pour ce temps de l'année, laissait pressentir que la neige et les rigueurs de l'hiver étaient suspendues sur le paysage comme une menace inévitable et prochaine. A l'horizon grave, les squelettes noirs des arbres frissonnaient et les maisonnettes transies du village de St-Eustache semblaient se recroqueviller frileusement comme de petites vieilles, gelées jusqu'aux os.

Nous revenions, mon ami Guy Germain et moi, du cimetière du village où l'on venait d'inhumer notre ami commun Luc Duchêne. Nous étions l'un et l'autre profondément tristes. Quelques camarades, venus de Montréal, avaient assisté aux funérailles dans l'église et avaient accompagné le convoi à l'enclos funéraire. La fosse refermée, ils s'étaient dispersés, ils s'étaient hâtés de fuir. Germain et moi, nous étions les avant-derniers à franchir la grille du cimetière et nous marchions à pas lents, en proie aux mêmes idées sombres sur la bizarrerie et la vanité de la vie humaine. Quinze jours plus tôt, songeais-je, Luc était si vivant, si ardent, si débordant de vitalité ! Les forces concentrées de la trentième année bouillonnaient en lui. Et maintenant !... Il avait suffi de ce stupide, de cet inexplicable accident d'automobile sur la route du Sud, près du village de Saint-Césaire, pour interrompre net, avec une brutalité tragique, ce splendide élan vital, supprimer le vigoureux Luc Duchêne, une dizaine de cama-

rades venaient de lui rendre les suprêmes honneurs. Parmi eux, j'avais remarqué dans l'église et au cimetière un vieil homme, droit comme un peuplier, et qui tenait par la main un frêle garçonnet de huit ou neuf ans. Tandis que les pelletées de terre tombaient avec un bruit sourd sur le cercueil, j'avais observé que l'enfant étouffait des sanglots qu'il ne réussissait pas à contenir et qu'à deux ou trois reprises, le vieil homme avait essuyé du revers de la main une larme qui coulait sur son rude visage. Mon ami Germain avait serré la main au vieillard et à son jeune compagnon et il leur avait parlé assez longuement à mi-voix. A ce moment-là, je me trouvais séparé d'eux par la fosse ouverte. Puis, après notre départ, le vieil homme et l'enfant étaient demeurés à genoux près du tertre: ils récitaient ensemble un chapelet. Qui étaient-ils donc ? Cela m'intriguait beaucoup. Germain savait sûrement quelque chose et il les connaissait. Je dis, comme nous arrivions au petit pont qui enjambe la Rivière-du-Chêne:

—Luc n'avait plus aucune famille, il me semble, hein, Germain ? Il y a quelques années, il a perdu sa mère avec qui il vivait. Fils unique et orphelin de père depuis l'âge de trois ans. Je crois même qu'il n'avait ni oncle ni tante ni cousin ni cousine. Pas l'ombre de famille, n'est-ce pas ? Quelle solitude !

Germain garda un moment le silence:

—Il lui restait un oncle, Arthur Duchêne, le frère aîné de son père. C'est le vieil homme à qui j'ai parlé au cimetière tout à l'heure...

—Ah !... Et l'enfant qui l'accompagnait ? Il paraissait avoir tant de chagrin, ses larmes l'étouffaient.

lence, j'attendais: je savais qu'il avait été l'ami intime de Luc Duchêne, qu'il l'avait beaucoup mieux connu que moi. Nous étions parvenus devant l'hôtel Bellevue, au centre du village. Germain avait ralenti le pas. Il s'arrêta et, brusquement, parut prendre une décision. Il consulta rapidement sa montre bracelet qui indiquait dix heures et demie et me dit d'une voix nette:

—Hervé, es-tu pressé pour rentrer à Montréal ?

— Mon Dieu, non ! Je dispose de ma journée. J'ai stationné mon automobile ici, justement, dans la cour de l'hôtel. Veux-tu que nous allions quelque part, si tu es libre toi-même ?

A bout de patience je lui criai qu'il n'était capable d'aucune amitié vraie, d'aucun sentiment, qu'il n'était qu'un vil exploitateur dénué de coeur.



Germain resta silencieux; son visage s'était assombri, il paraissait ruminer des pensées austères, réfléchir, se demander s'il devait parler ou se taire. Je respectais son si-

—Je suis libre jusqu'à sept heures du soir. Les journalistes qui travaillent dans les journaux du matin vivent à l'envers: ils font leur besogne la nuit et dorment le jour. Mais

je n'ai pas sommeil. Si tu veux, entrons à l'hôtel. Nous prendrons quelques scotch, nous dînerons et je te parlerai de Duchêne. J'essaierai de lui rendre justice. Il a été si méconnu, si ignoré ! Ainsi, toi, Hervé, tu le connais depuis longtemps, hein ? Eh bien, je serais curieux de savoir comment tu le juges...

Nous étions assis dans la buvette déserte de l'hôtel, devant nos verres de scotch. Je posai sur la table mon paquet de cigarettes. Germain se recueillait, paraissait hésiter à aborder son histoire. Il me redemanda à brûle pourpoint :

—Oui, comment juges-tu Duchêne ? Il est mort maintenant, l'image qu'il nous laisse est définitive, ne se modifiera plus. Toi, Hervé, qui le connaissais depuis dix ou douze ans, peut-être, quelle image a-t-il gravé, au juste, dans ta mémoire ? Parle sincèrement, en toute liberté. Je sais qu'on pouvait

ses principes. Je sais tout cela. Notre ami n'avait nul souci de l'opinion des autres. Il allait droit son chemin, il était fort, convaincu, il bousculait les obstacles, il repoussait durement ceux qui se mettaient en travers de sa route. Toi, Hervé, et moi, il ne nous ménageait pas, il voulait à tout prix nous convertir à ses idées. Ce que nous l'avons calomnié, maudit parfois ! Et pourtant !... Mais nous ne savions pas, moi, je n'ai su que cet été... certaines choses, certaines choses étonnantes, très belles et qui transformait complètement le portrait que nous nous faisions de Duchêne. Je te les dirai et tu verras. Mais d'abord, je veux savoir, je tiens à savoir comment tu juges personnellement Duchêne. Parle si tu veux que je parle à mon tour !...

Je réfléchis quelques moments. Puis :

—Luc Duchêne, eh bien, c'est pour moi, tout compte fait, un

le connaissais et, à y penser, je vois que je ne savais rien de lui, de sa vie intime. Avait-il une vie intime ? Il vivait uniquement pour ses idées, pour son idée nationaliste. Il voulait faire une véritable restauration parmi les Canadiens français. Il rêvait de fonder un Etat français dans le Québec. Il ne cessait de répandre cette idée avec une ardeur extraordinaire. Il la prêchait le jour, la nuit, dans tous les milieux où il fréquentait et Dieu sait s'il en fréquentait des milieux depuis la pègre de Montréal jusqu'aux salons les plus huppés de la métropole, en passant par toutes les campagnes du comté de Deux-Montagnes ! Il était à l'avant de toutes les manifestations anti-anglaises, il prenait une part active à tous les mouvements patriotiques. Vingt fois, il avait tenté de fonder des associations secrètes pour l'affranchissement de nos compatriotes, des journaux ou des revues violemment anti-britanniques et anti-impérialistes. Il n'avait jamais réussi et il ne se décourageait jamais de se lancer en de nouvelles entreprises téméraires. Il a publié, je ne sais comment, plusieurs tracts qui illustrent ses idées, qui forment des bribes de doctrine. Il suffisait de parler d'un Anglais pour que Duchêne vit rouge et proférât de sanglantes injures. Il exagérait, c'est sûr. Toi et moi, tous les gens sensés, nous le blâmions et nous refusions de le suivre dans ses folies et son fanatisme. Je pense qu'il a vécu uniquement pour son idée, une véritable idée fixe, une obsession qui le rendait parfois furieux et enragé. Je crois qu'il t'aurait tué, toi, Germain, son plus cher ami, pour assurer une parcelle de triomphe à ses idées. C'est terrible de dire ça, mais je le crois vraiment. Ce que je trouve d'exceptionnel, de monstrueux en Duchêne, c'est que je ne distingue en lui aucune humanité, aucun sentiment humain, pas une lueur de tendresse et d'affection, pas un éclair d'amour : pas de sens, dirait-on, pas de cœur, à coup sûr. Rien qu'un cerveau au service exclusif d'un fanatisme. Cela, il faut bien le dire, me paraît horrible, monstrueux j'ai beau faire, cette intelligence glaciale et cette brutalité d'action me répugne. Un homme de bronze, Germain ce n'est plus un homme mais une statue, une idole. L'homme doit avoir une sensibilité, un cœur. Ces deux choses manquaient à Duchêne. Il ne s'aimait pas lui-même, il n'a jamais aimé personne. Il a ignoré la femme, il l'a méprisée, il considérait l'amour comme une faiblesse, une infirmité.

—Tu es sûr de ça, Hervé ?

Mon ami, soudain, avait mis sa main sur mon bras posé sur la table et il me regardait avec intensité, avec un muet reproche dans le regard. Il avala une gorgée de boisson, détourna les yeux de moi et dit :

—Le portrait que tu viens d'esquisser de Duchêne est exact... en surface. Tu as vu en lui une simple statue de bronze. Il voulait paraître ainsi. Ce qui se passait sous cette apparence inhumaine, métallique, il le cachait avec un soin jaloux. On ne sentait jamais, jamais battre son cœur alors on disait qu'il n'en avait pas ; on ne voyait jamais sai-

gner sa sensibilité alors on concluait qu'il en manquait ; il refoulait de profondes et vives tendresses et les gens ne voyaient que son masque de dureté. Duchêne s'appliquait lui-même, avec une rigueur qui ne s'est jamais relâchée, à se créer une légende d'homme implacable, dévoré par sa grande ambition patriotique et complètement dépourvu de cœur dans ses relations avec autrui. Il estimait que cela nuirait à la cause à laquelle il avait voué sa vie que de montrer des sentiments humains, des faiblesses, des souffrances d'amour ou d'affection. Pourtant, ces sentiments, ces souffrances, il les a éprouvés cruellement, à un degré que personne n'imaginerait...

—Tu m'étonnes vraiment, Germain !

—Ecoute, Hervé. écoute-moi. Durant douze années au moins, Luc Duchêne a enduré en silence, avec un mutisme admirable, les tortures infernales d'un grand amour malheureux, de l'unique amour de sa vie. Pour une femme, il a eu un attachement, une fidélité qui sont peu communs et que moi je trouve magnifiques. Duchêne a eu son histoire d'amour, je te le jure. Il me l'a révélée en de curieuses circonstances, l'été dernier, précisément ; il y a quelques mois à peine... Te souviens-tu d'une jeune fille que nous avons connue, toi et moi, il y a une quinzaine d'années environ, lorsque nous fréquentions chez l'avocat Albert Deslys ? Elle se nommait Marie Deslys : une frêle, jolie et blonde jeune fille aux grands yeux bleus ? Fais effort, rassemble tes souvenirs.

Je songeai une minute :

—Mais oui, je me souviens, je n'ai qu'à fermer les yeux pour évoquer Marie Deslys, sa physionomie trop grave pour son âge et le lumineux sourire qui l'éclairait parfois comme un bref rayon de soleil un ciel sérieux d'automne. Elle était grande, mince, élégante et d'un esprit posé, profondément réfléchi. Elle n'avait pas plus de dix-neuf ou vingt ans alors, c'est-à-dire un an ou deux plus jeune que Duchêne et nous. C'est bien elle, n'est-ce pas ?

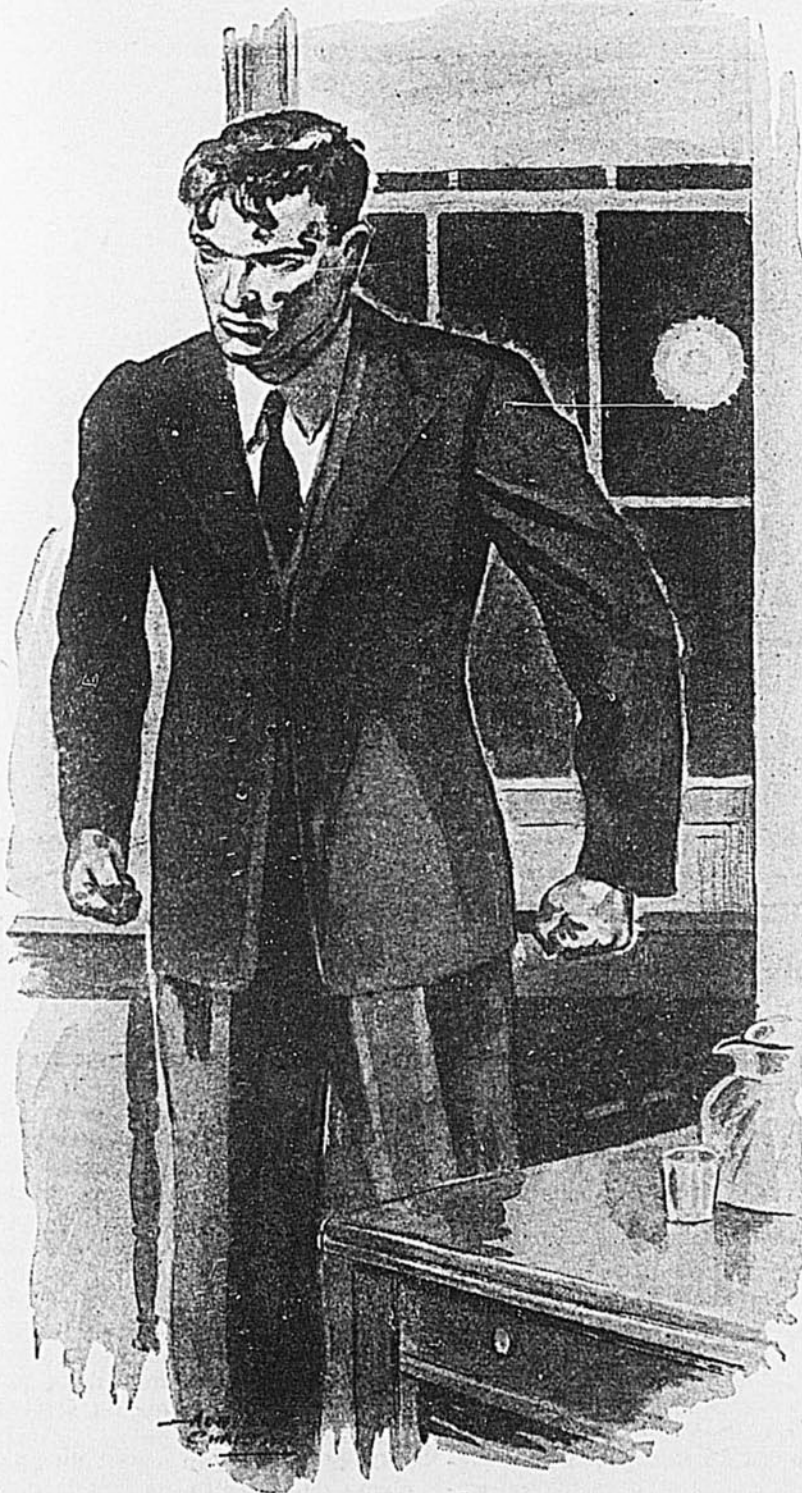
—Ta mémoire est fidèle, c'est bien Marie Deslys. Elle n'était qu'une nièce et une fille adoptive de monsieur et de madame Albert Deslys. Une orpheline très pauvre que son oncle et sa tante avaient recueillie à seize ans à peu près et dont ils ne songeaient qu'à se débarrasser par le mariage ou le noviciat. Marie souffrait vivement de sa misérable condition parmi ses cousins et cousines, les enfants de l'avocat... Mais je te reparlerai d'elle tout à l'heure...

—C'est elle qui fut le grand amour de Luc ?

—Ne m'interromps pas, prends patience si tu veux bien comprendre. Tu te rappelles, n'est-ce pas, que Luc avait hérité, il y a trois ans, d'une petite terre et d'une grande maison de bois près de St-Eustache ? Il nous a réunis là assez souvent avec des camarades pour nous exposer ses fantastiques projets, essayer de nous unir en association secrète et nous mettre corps et âme au service de son idée !

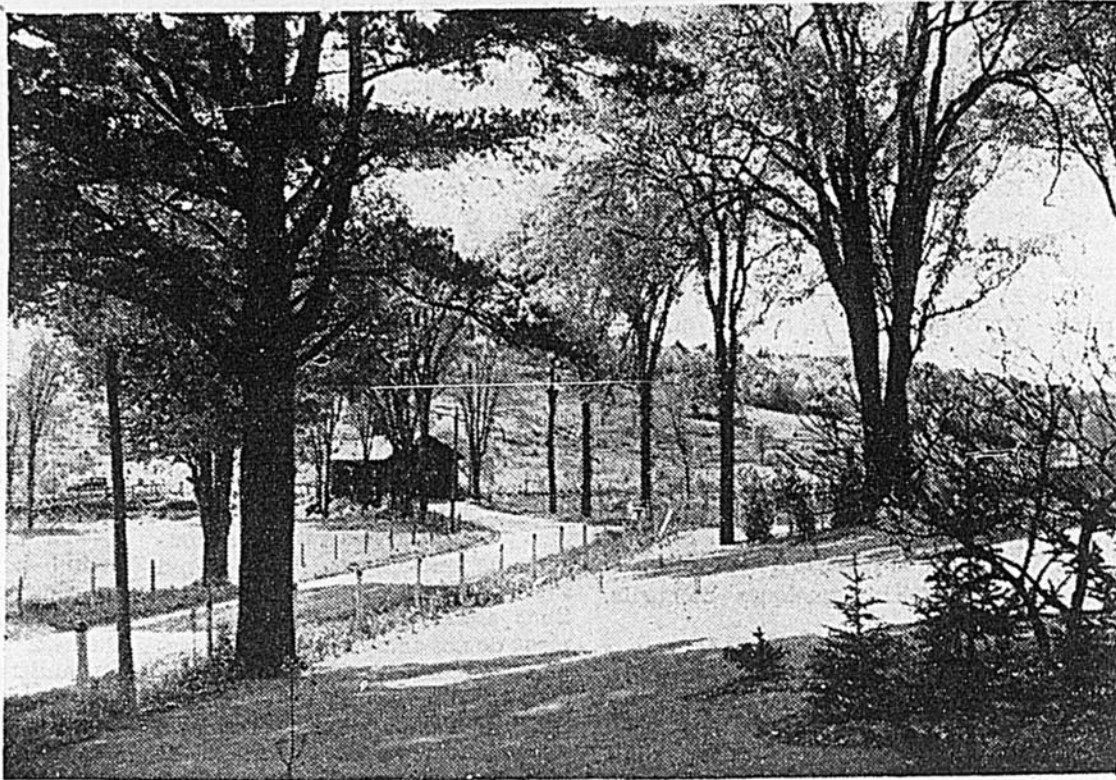
Je fis signe de la tête que je me souvenais très bien de cette maison

(lire la suite à la page 31)

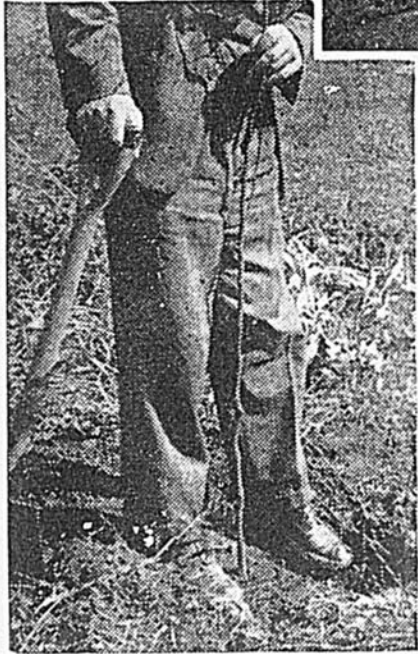


juger mal Duchêne, blâmer sa conduite étrange, déconcertante, sa brusquerie, sa brutalité, la bizarrerie de ses chimères, le tranchant de

homme extraordinaire, un homme comme nous n'en verrons plus maintenant qu'il est mort. Voici quinze années, exactement, que je



Plantation d'un pommier. La première récolte intéressante se fera attendre au moins cinq ans



Un coin enchanteur de Fréligsburg, jeune centre de pomiculture très prometteur.

LA POMME REINE DES FRUITS

Par J. B. ROY, agronome

Photos Le Bulletin des Agriculteurs, par Henri Paul

D EPUIS des temps immémoriaux, un peu partout de par le monde, la pomme est considérée comme la reine des fruits. La finesse de sa saveur, son attrayante apparence, sa facilité de conservation, les nombreux mets auxquels elle se prête en art culinaire, sont autant de facteurs qui ont contribué à établir sa royauté.

Dès l'origine du monde, ne fut-elle pas vouée à un destin extraordinaire? . . . C'est pour avoir mangé la pomme défendue que nos premiers parents furent chassés du paradis terrestre. La mythologie attribue à la pomme que jeta la Discorde au milieu des convives, aux noces de Thétis et de Pelée, la cause première de la guerre de Troie. L'histoire enfin fait souvent allusion à la pomme. N'attribue-t-on pas, par exemple, la découverte de l'attraction universelle à la chute d'une pomme observée par Newton, dans son jardin de Woolstrop? Bref, la royauté de la pomme remonte aux origines du monde.

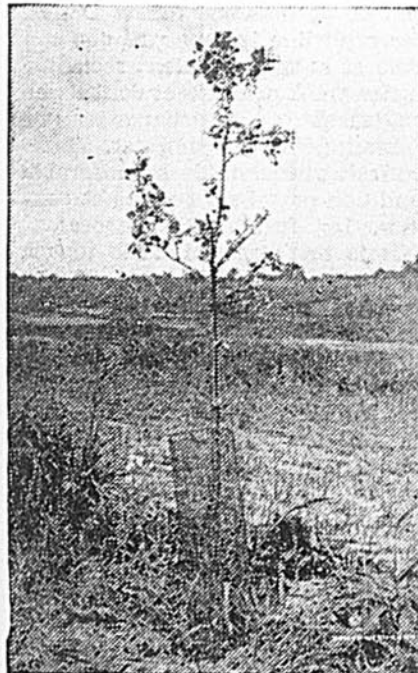
En ces temps de perturbations

universelles, il semble que la grande famille des fruits n'échappe pas aux idées révolutionnaires qui ont libre cours sur la boule ronde. Aux Etats-Unis, par exemple, pays où depuis des siècles elle règne en souveraine incontestable, la pomme voit sa couronne menacée. Les Américains qui, vers 1920, consommaient annuellement 71.6 livres de pommes par tête n'en mangeaient plus que 56.8 livres en 1939. Au cours de cette décennie, la consommation des fruits augmentait de 18.8 pour cent. Cet accroissement s'est fait surtout au profit des oranges, des citrons et des pamplemousses dont la consommation per capita est passée de 30 à 58 livres de 1920 à 1940. Les oranges et les pamplemousses sont devenues les grands compétiteurs de la pomme, non seulement aux Etats-Unis, mais aussi au Canada. Dans Québec, on estime qu'il se mange annuellement en moyenne 30 livres de pommes par tête, soit une consommation totale de 2,600,000 minots. Nos pomiculteurs ont produit 1,600,000 minots en 1946, ce qui

laisse la substantielle tranche d'un

million de minots aux importations venant des autres provinces. Les possibilités actuelles et futures de ventes de la pomme dans Québec sont encourageantes, mais le producteur devra travailler à l'amélioration de ses positions. Ainsi, les fruits prennent dans notre régime alimentaire une importance sans cesse plus grande et il faudrait, par une publicité bien conduite, orienter cette tendance vers la consommation de la pomme du Québec. Lorsque celle-ci mûrit jusqu'à l'extrême finesse de sa saveur, fait son apparition sur nos marchés, son arrivée devrait être précédée et accompagnée d'une propagande capable d'aiguiser l'appétit du consommateur et de créer chez lui un besoin que, dans son esprit, seule la pomme du Québec puisse satisfaire.

Ce n'est là qu'un aspect du problème de la vente, devenu le plus sérieux pour nos pomiculteurs. Absorbés depuis des années par des questions de production, ils n'ont pu apporter qu'une attention distraite à l'écoulement de leurs fruits. Aujourd'hui bien établis pour pro-

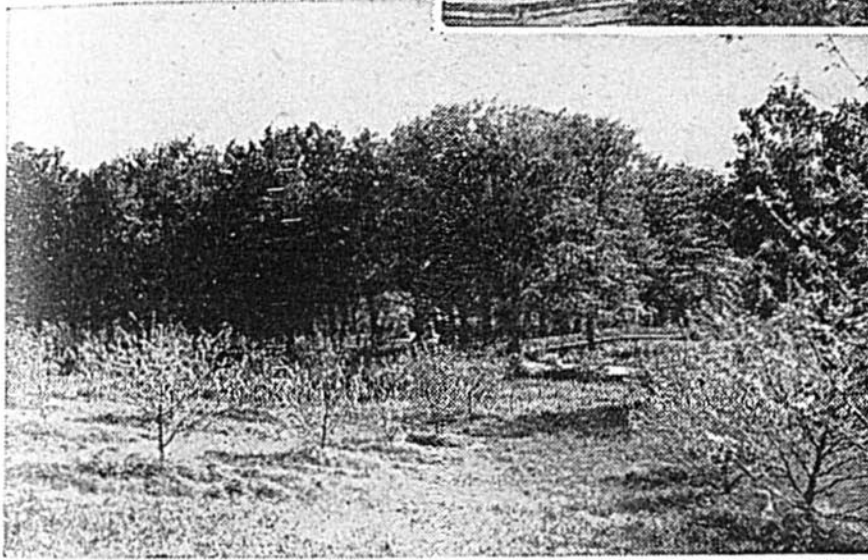


Beau développement d'un jeune pommier bien protégé contre la sécheresse par un paillis et contre la vermine par un grillage.

Quelques ruches d'abeilles dans le verger peuvent signifier une augmentation de plusieurs barils de pommes à l'automne.



On appaill'e pour l'arrosage: c'est une opération capitale qui assure le contrôle adéquat des maladies et des insectes.



Coin d'un Jeune verger au temps de la floraison, bien protégé et abrité contre le vent par un rideau d'arbres



Puissante pompe à arrosage montée sur camion. Installation pratique qui facilite le travail et assure de bons résultats.

A l'oeuvre! Il faut faire vite et bien et l'organisation de ce pomiculteur permet d'accomplir la tâche aux temps propices.

Le pommier McIntosh peut produire convenablement dans la province de Québec.



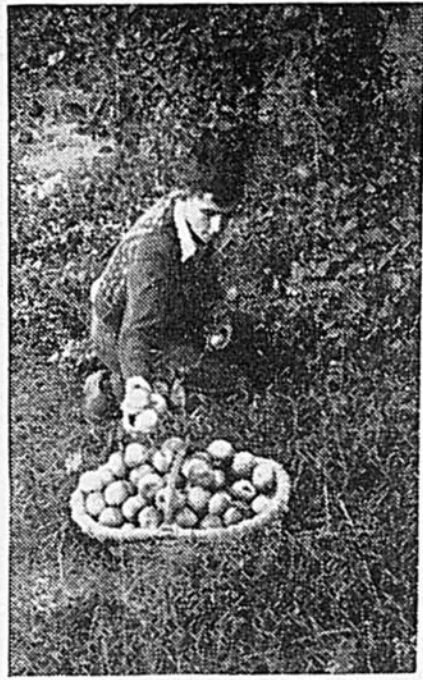
duire, il leur faut une organisation adéquate de vente. Autrement, des années d'effort auront été vaines.

Plus de 80 pour cent de nos fermes fruitières sont situées dans les comtés de Chambly, Châteauguay, Deux-Montagnes, Huntingdon, Rouville et Missisquoi où l'on compte 937,000 pommiers dont 614,000 sont en production. St-Hilaire, Rougemont, Abbotsford, Dunham et Fréglighsburg sont parmi les meilleurs centres pomicoles. La douceur du climat, la qualité des



sols, la proximité des bons marchés vouent ces districts à un bel avenir fruitier. D'après M. E. Duchesne, de la Coopérative Fédérée, "il nous faut escompter un accroissement annuel de récolte se chiffrant aux environs de 40,000 minots et ce, pour 10 ans à venir, pour porter notre récolte de 1956 à 2 millions de minots. Comme cette évalua-

Scène familière au temps de la récolte dans les régions pomicoles.

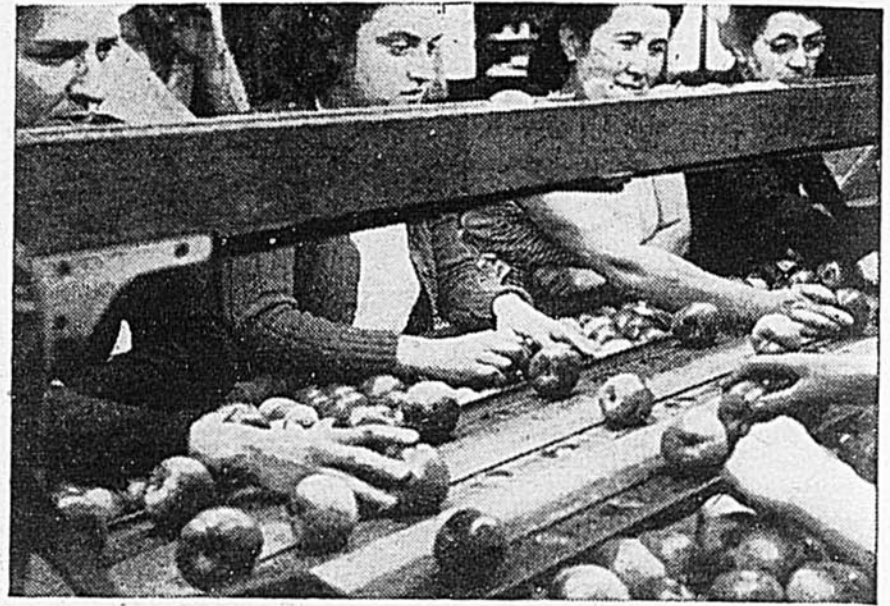


Rien ne se perd... Les pommes "tombées" ne sont pas de première qualité, mais trouvent quand même leur utilisation dans le commerce.

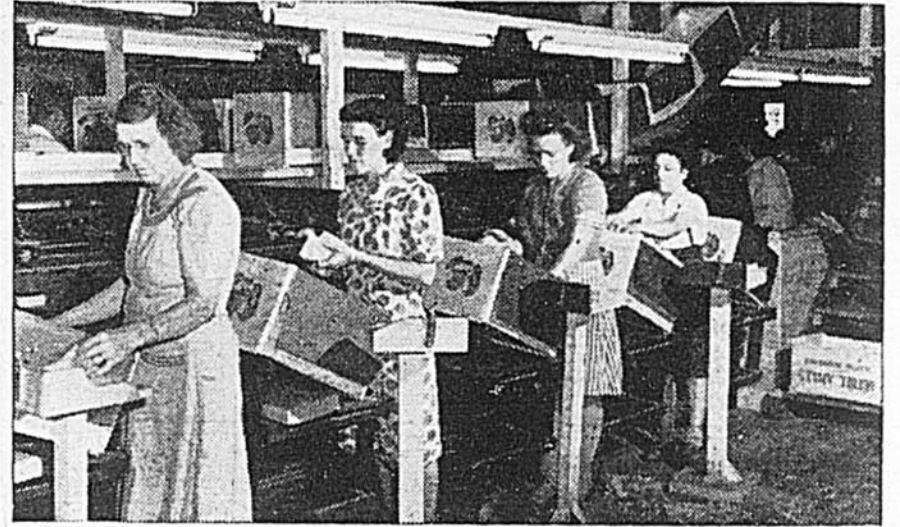
d'années? A-t-il une idée de la somme de travail et de soins que représente une récolte de pommes? La série des photos qui illustrent ce reportage lui donnera des connaissances générales. Les façons culturales, la lutte contre les insectes et les maladies, la cueillette, la classification et l'emballage sont quelques-uns des travaux annuels dont le coût diminue considérablement les revenus. Que dire maintenant des mauvaises années qui laissent dans la mémoire des pomiculteurs tant de tristes souvenirs! La gelée, les intempéries, la sécheresse sont des impondérables avec lesquels il faut toujours compter,



Les cueilleurs consciencieux manipulent les pommes avec soin afin d'éviter toute meurtrissure



Le classificateur automatique facilite le travail en classant les pommes par grosseur, mais les fruits avariés doivent être enlevés à la main.



Installation moderne et pratique pour l'emballage chez un gros producteur.



Chargement d'un camion à destination de l'entrepôt où se fera la classification.



Présentée de façon attrayante, la pomme du Québec fait excellente figure sur nos marchés.

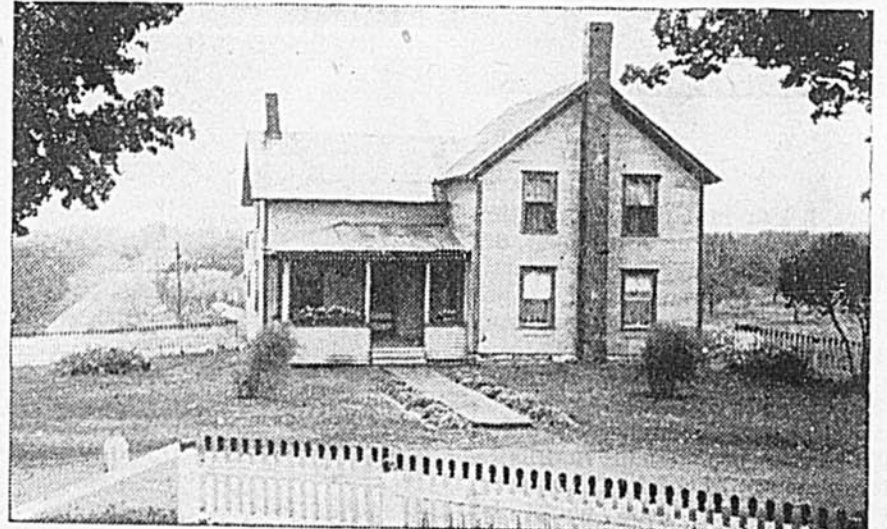
tion ne porte que sur 80 pour cent du nombre total de pommiers existant sur les fermes fruitières du Québec, nous devons conclure que par toute la province notre récolte atteindra 2½ millions de minots."

Comme chez la plupart des denrées agricoles, le prix des pommes a augmenté depuis quelques années. Le consommateur des villes croit souvent que cette hausse est injustifiable et que le producteur abuse. S'il connaissait mieux l'histoire de la douzaine ou de la boîte de pommes qu'il achète, il modifierait souvent son jugement. Sait-il que l'individu qui plante un verger immobilise un capital qui ne lui rapportera que dans une huitaine

car la récolte la plus prometteuse peut être détruite en quelques heures de façon fortuite.

On le voit, la pomme est une reine qui mérite notre considération. Elle ne règne pas en despote mais en souveraine gracieuse qui gagne la confiance par ses qualités intrinsèques et son apparence alléchante. Longtemps encore elle régnera sur les autres fruits, le consommateur continuera à lui ménager ses faveurs, si le producteur, soucieux de ses responsabilités, soigne sa publicité et maintient toujours les joyaux de sa couronne: qualité, classification et emballage.

FIN



Résidence modeste et confortable où le pomiculteur berce ses espérances et endort ses inquiétudes.

Déchaumages et destruction des mauvaises herbes

Par ROLAND LESPÉRANCE, agronome

A PROPOS de déchaumages, voici la recommandation catégorique que formulait un chroniqueur de France dans une revue agricole d'avant-guerre: "Toutes les terres ayant porté des céréales, même celles qui paraissent propres, devraient être déchaumées. Autrement, on se prépare des terres sales ou difficiles à travailler pour la récolte suivante."

Pareille suggestion serait bien propre à étonner le cultivateur québécois et personne, croyons-nous, ne s'est encore aventuré à la lui présenter. Jusqu'à présent, on a surtout préconisé, dans le Québec, le déchaumage des prairies et des pâturages en dernière année de rotation; sans aller jusqu'à dire, et pour cause, que la superficie entière de ces surfaces engazonnées devrait être déchaumée.

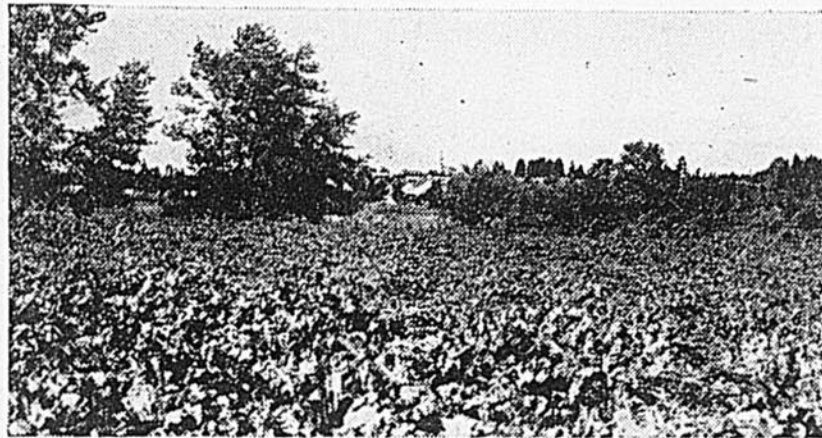
Encore faut-il s'entendre sur le sens du terme "déchaumage". L'auteur précédemment cité précisait que le déchaumage peut s'effectuer avec une charrue réglée en surface, qui fait un travail régulier et parfait, mais malheureusement lent. Mais le déchaumage, ajoutait-il, peut s'effectuer aussi et plus rapidement avec le scarificateur ou le cultivateur qui travaillent beaucoup plus rapidement, et qu'on peut passer quelques fois en long et en large, quand la terre est très sale, pour obtenir un bon nettoyage du sol.

En matière de déchaumages, il y a donc lieu de distinguer les scarifiages proprement dits, les labours superficiels, et, évidemment, la combinaison de ces deux catégories de façons culturales. On peut aussi associer à la pratique des labours d'été celle de cultures dites nettoyantes et étouffantes. Procédons par exemples.

Scarifiages après la moisson

En septembre dernier, j'avais l'occasion de visiter un agriculteur de Ste-Mélanie de Joliette, M. Georges A. Tellier. Je savais que M. Tellier commençait à cultiver la betterave à sucre et je désirais savoir ce qu'il pensait de cette culture industrielle. Je trouvai là un petit champ de 2.5 acres de betteraves sucrières de fort belle venue, ce dont la première photo peut donner une idée.

Comme en bien d'autres endroits, (vu les conditions climatiques de l'automne 1945 et du printemps 1946) la betterave avait été semée un peu plus tard que d'habitude, soit le 14 mai et sur un labour de printemps. Il y avait des "manques" ici et là, mais les racines étaient bien développées, vigoureuses, d'un feuillage plein de santé (elles avaient reçu une bonne application d'engrais de ferme, plus 600 livres par arpent de 2-12-6) et le champ était remarquablement exempt de chiendent.



Chez M. Georges A. Tellier, à Ste-Mélanie de Joliette. A l'avant-plan, betteraves à sucre dont le rendement fut de 12 tonnes à l'acre. L'année précédente (1945), ce champ avait porté une culture de blé d'Inde à ensilage et avait été déchaumé, après la moisson, à l'aide d'un cultivateur.

Quelle avait été la préparation lointaine de cette culture? J'apprends de M. Tellier que ce champ de betteraves occupait un "retour" de maïs à ensilage. Aussitôt la récolte enlevée, dans la quatrième semaine d'août, M. Tellier avait commencé à passer le cultivateur (à "grobber", pour employer un terme populaire) et ce aussi souvent que possible jusqu'aux pluies d'automne. Résultat des plus satisfaisant: il n'y eut à peu près pas de chiendent en 1946, dans ce champ de betteraves qui rendit 12 tonnes à l'acre, succès qui incita M. Tellier à tripler la superficie de sa culture betteravière en 1947.

Voici, semble-t-il, une pratique fort recommandable. Le maïs à ensilage n'est pas toujours; il s'en faut de beaucoup, une culture parfaitement nettoyante; les agriculteurs qui possèdent un cultivateur peuvent l'employer avantageusement, (dans la mesure où le mois de septembre est chaud et sec) pour l'éradication du chiendent, aussitôt le maïs récolté, et préparer ainsi excellentement leur sol pour la betterave à sucre ou toute autre culture. (A défaut de cultivateur, herbes à disques et à ressort peuvent aussi accomplir un bon nettoyage du sol.) Les mauvaises herbes annuelles sont probablement peu détruites par des façons culturales aussi tardives mais ce ne sont pas les plus

redoutables, du moins dans les cultures sarclées. Les scarifiages seuls (sans labour) après la récolte du maïs ou des céréales, peuvent donc en années favorables contribuer beaucoup à détruire les mauvaises herbes vivaces, dont principalement le chiendent, et ce moyen de nettoyer les sols vaut sûrement d'être noté.

Labour superficiel et demi-jachère d'été

Dans notre province, voici en quoi consiste la demi-jachère d'été. La méthode s'applique surtout aux prairies et aux pâturages de fin d'assolement, qui sont assez fortement envahis de chiendent ou de mauvaises herbes annuelles et qu'on désire préparer de façon spéciale pour un semis de luzerne, de pâturage à long-terme, ou d'une culture sarclée. De façon générale, ces friches sont trop compactes pour être défaits au scarificateur et le labour s'impose.

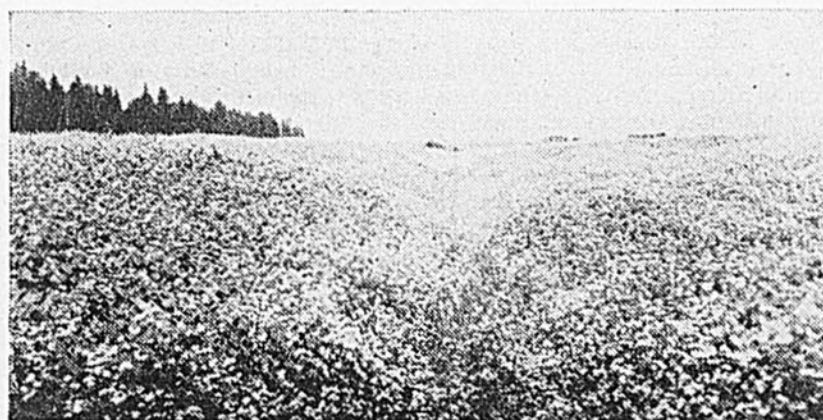
A partir de la deuxième quinzaine de juillet (ou même auparavant, c'est-à-dire après la fenaison) et jusqu'au 15 août, le cultivateur choisit un temps favorable pour pratiquer un labour mince, (de 2 à 4 pouces d'épaisseur) large et plat. Tous les mots accentués ont leur importance. "Plus le labour sera large et mince, plus il sera facile

de briser ce labour avec la herse, écrit M. André Léger, chef du Service provincial de la Grande Culture, et du fait que la bande de labour sera tournée à plat, les graines auront plus d'humidité pour germer, et la "couenne" se décomposera plus rapidement".

L'un des buts principaux de la demi-jachère d'été est donc de faire fermer les graines et tigrer les rhizomes des mauvaises herbes. Pour atteindre ce résultat, on a recommandé de herse une fois par semaine (et jusqu'à l'époque des labours d'automne), les sols en labour de déchaumage. C'est là un conseil qui, forcément, n'a pas toujours été suivi à la lettre, car la possibilité de son exécution dépend de la température qui prévaut en fin d'été et à l'automne ainsi que de la main-d'oeuvre et de l'outillage disponibles. Quoiqu'il en soit, les ouvrages qui traitent de mauvaises herbes insistent tous sur la difficulté de détruire le chiendent et, pour y arriver, sur la nécessité de fréquents scarifiages ou hersages.

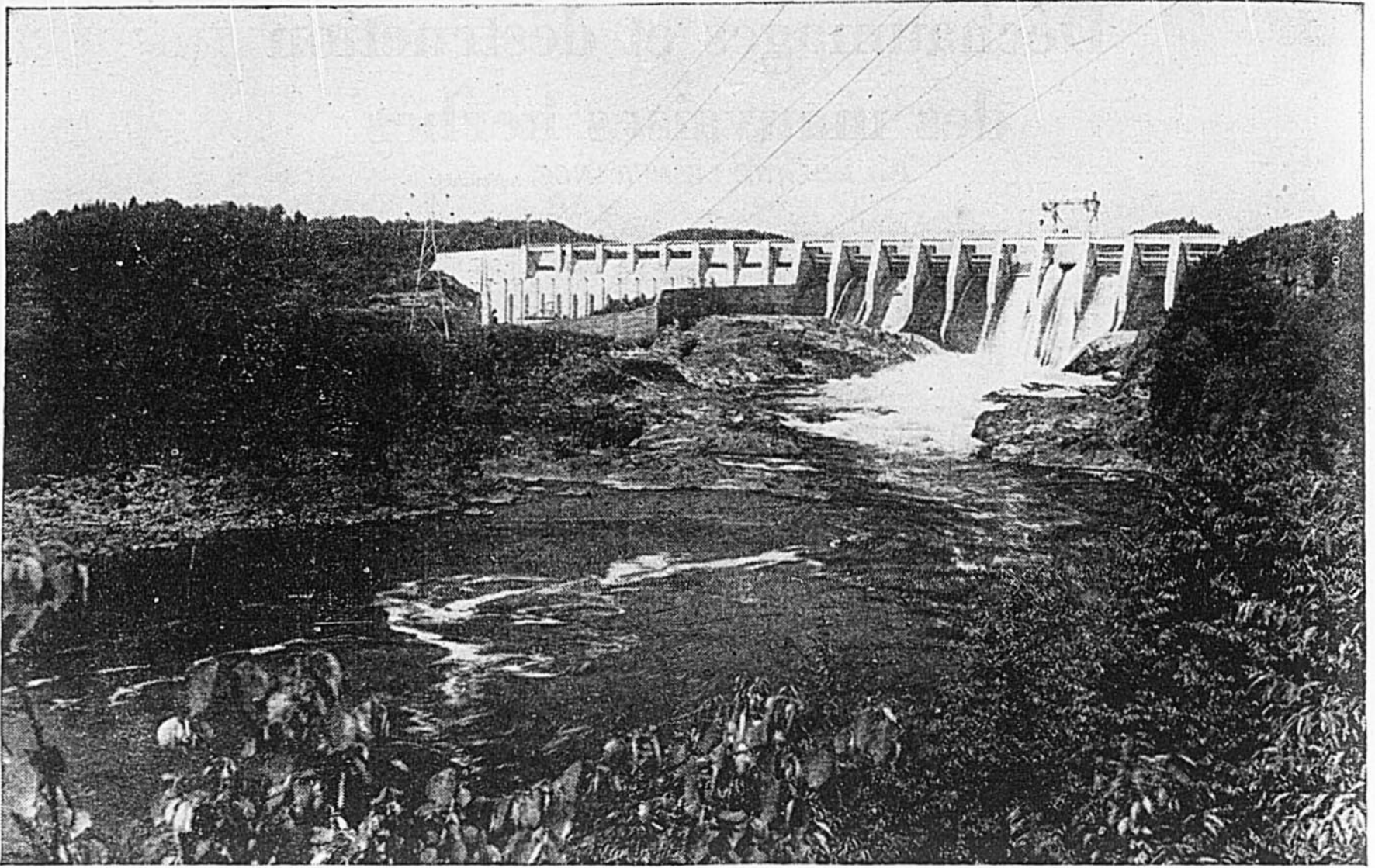
On a souvent posé la question de savoir avec quel instrument aratoire cultiver de préférence les sols en demi-jachère d'été. En pratique, l'agriculteur emploie la machinerie dont il dispose. La recommandation classique est la suivante: passer d'abord la herse à disques pour défaire la "couenne", puis continuer avec le cultivateur ou avec la herse à ressorts pour déterrer les rhizomes du chiendent et les exposer à l'action desséchante du soleil. De nombreux agriculteurs n'utilisent cependant que la herse à disques et obtiennent, certaines années, d'excellents résultats. Rares sont les données expérimentales sur les méthodes comparatives de détruire les mauvaises herbes les plus dangereuses dans les divers types de sol. Mais l'on réalise de plus en plus que la demi-jachère d'été, quelle que soit la façon dont elle est exécutée, amène généralement d'heureuses conséquences.

Parmi ces conséquences désirables de la demi-jachère d'été, il y a d'abord la destruction d'un grand nombre de mauvaises herbes. Puis, comme nous l'indiquions précédemment, il y a la décomposition plus rapide de la couenne des sols engazonnés, ce qui veut dire la transformation de matière organique plus ou moins inerte en matière organique active, propre à se dégrader en humus et à libérer des éléments nutritifs assimilables par les plantes. Ce phénomène, dont le résultat immédiat est d'augmenter les rendements des récoltes subséquentes, est d'observation courante dans les terres fortes et compactes. L'auteur a recueilli, à ce sujet, des témoignages très affirmatifs. Enfin, un troisième effet de la demi-jachère



Une pousse de sarrasin, luxuriante et serrée comme celle-ci, combat efficacement le chiendent et autres mauvaises herbes indésirables.

(lire la suite à la page 24)



Le barrage aux Chutes à Caron grandiose entreprise dans un décor des plus pittoresques

VILLES DU QU B C

LE ROYAUME DU SAGUENAY

Par *FERNAND LACROIX*

Photos par gracieuseté du Canadien National

DANS la région de Montréal comme dans tous les grands centres, la prospérité se mesure par une norme conventionnelle et signifie le plus souvent rien de plus que le fait que tout le monde ne crève pas de faim en même temps. Dans la région de Québec il n'est jamais question de prospérité extraordinaire, mais tout le monde se tire presque toujours convenablement d'affaires, probablement parce que les entreprises sont plus à la mesure de l'homme qu'ailleurs. La prospérité, la misère et les entreprises québécoises atteignent rarement au gigantesque. Dans la région minière de l'Abitibi, la prospérité a toutes les caractéristiques de l'éclair: fulgurante et de courte durée. Entre deux éclairs l'Abitibi se drape dans les plis sombres d'un lourd silence, périodiquement rompu par de joyeuses exclamations ou par de sinistres imprécations. Seuls les courtiers en valeurs minières et leurs poulains, joueurs invétérés, fervents de la Bourse, lecteurs assidus des pages financières auxquelles ils trouvent un sens par un prodigieux effort de

l'imagination, au demeurant tous avides de tuyaux, savent de quoi il retourne, suivant que leurs placements dégringolent ou grimpent en troisième la pente raide de la prospérité.

Mais c'est dans la région du Saguenay que la prospérité prend de nos jours son sens le plus réel, sa forme la plus permanente, la moins éphémère. Par malheur, l'homme ordinaire et moyen, suivant une expression qui veut dire tout le monde, ignore à peu près tout du Royaume du Saguenay, mystérieusement enfermé dans le silence de ses montagnes, séparé du reste de la province par des routes exécrables qui sont le cauchemar du voyageur, la hantise du touriste et un sujet familier de conversation qui enrichit la langue de nouveaux jurons. Quant aux familiers des excursions par bateau, ils ne voient guère que les hautes falaises en bordure du Saguenay et, durant quelques heures, les moulins de papier et les scieries de Bagotville. L'air ennuyé, tout le monde conçoit alors que le Royaume du Saguenay est peut-être bien aussi ce-

lui du bois et chacun s'en moque éperdument.

Découpé dans le roc, arrosé par une multitude de rivières encaissées au cours parfois vertigineux, séparé du reste de la province au sud par une chaîne de montagnes qui atteignent 4,000 pieds de hauteur, isolé par des routes exécrables l'été et impraticables l'hiver, renfermant par ailleurs des richesses inouïes, la plupart encore inexploitées, et comblé par la Nature, le Royaume du Saguenay est destiné à l'avenir le plus extraordinaire pour peu que les circonstances lui soient le moins favorablement favorables. Déjà l'on entrevoit que le parachèvement des routes donnera au commerce et à l'industrie de la région une nouvelle impulsion, attendu que la pénurie aussi bien que le mauvais état des voies de communication ont jusqu'ici paralysé le progrès du Saguenay et retardé son développement normal. Dans les régions éloignées des grands centres de la province les bonnes routes constituent encore les plus sûrs moyens d'y apporter le progrès. Si rien n'a

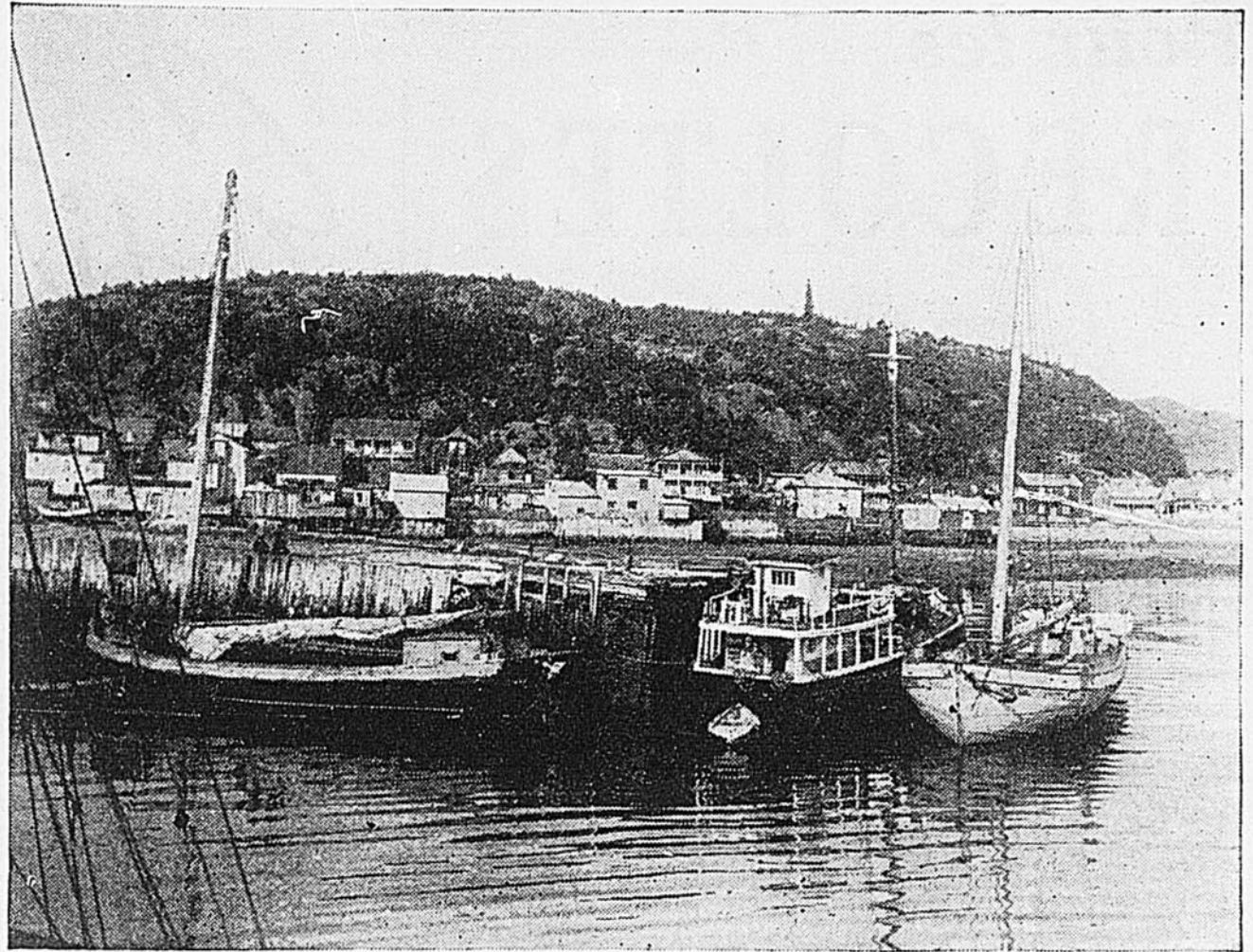
longtemps changé au pays de Maria Chapdelaine et au Saguenay, c'est parce que l'on pouvait difficilement communiquer avec le reste de la province et que l'isolement engendre la monotonie de l'existence. Au Royaume du Saguenay, l'aération des idées, des habitudes et des traditions, sans doute du fait qu'il fut longtemps isolé des grands centres, est lente, très lente, et les stigmates du passé marquent encore profondément le présent. On n'a rien contre le passé, certes, mais le passé n'est pas nécessairement meilleur que le présent pour la simple raison qu'il est le passé.

Mais ceux qui ont encore le moins changé à travers les siècles sont les diverses tribus de Montagnais qui vivent sur ce territoire depuis l'arrivée des Blancs. Ils continuent encore aujourd'hui de s'occuper presque exclusivement de chasse et de pêche, et s'habituent difficilement à notre système monétaire. Pour eux les unités monétaires idéales sont les peaux de fourrures.

En dépit des efforts des missionnaires et des Blancs en général

pour fournir aux Montagnais des occupations plus stables, du reste suivant notre conception fort relative de la stabilité, telle la culture de la terre, les Montagnais préfèrent toujours leurs tentes de peau d'orignal aux maisons des Blancs, la chasse et la pêche à la culture, la vie nomade aux habitudes de la vie bourgeoise. Et les Montagnais sont considérés comme les Indiens les moins sensibles à l'appel de la forêt et des grands espaces. Actuellement, la plus grande concentration de Montagnais se trouve à la Pointe Bleue, au Lac St-Jean.

"Rien ne change au pays de Québec", écrivait Louis Hémond il y a plus d'un demi siècle en parlant surtout de la région du Lac Saint-Jean, qu'il connaissait bien. Mais les choses ont bien changé ces dernières années. Tout d'abord la guerre a provoqué l'afflux d'un grand nombre d'étrangers à la région, qui ont puissamment contribué à secouer les miasmes de préjugés qui flottaient dans l'air. L'aération est lente, mais le parachèvement de la nouvelle route Chicoutimi-Québec, qui placera la capitale à 150 milles de la métropole du Saguenay, aidera à maintenir le sain courant d'air des idées avec l'extérieur, non sans besoin. Chicoutimi constitue en effet le centre nerveux non seulement du Saguenay, mais du Lac St-Jean. C'est la métropole commerciale du nord-est de la province. Une demi-douzaine de petites villes gravitent autour d'elle dans un rayon de 25 milles: Kénogami, Jonquière (si étroitement confondues qu'on peut difficilement les délimiter), Shipshaw, Arvida, Rivière-du-Moulin, Ste-Anne (en face de Chicoutimi), Bagotville, Port-Alfred (ainsi nommée en l'honneur de M. Alfred Dubuc, l'un des pionniers de l'industrie du bois et de la pulpe au Saguenay), et Grande-Baie. Ce sont toutes, Ste-Anne exceptée, des petites villes très modernes qui feraient l'envie de bien des villes de la région de Montréal.



Scène maritime à la Malbaie

Mais le Saguenay souffre d'une grave carence. Les pionniers sont disparus, les Peter McLeod, les William Price, les Alfred Dubuc, et personne ne les a remplacés. Le Saguenay n'a pas de chefs en ce moment et semble incapable d'en former. Les sociétés anonymes ont succédé au régime des initiatives personnelles et ont lentement réduit le rôle de l'homme à celui d'un numéro matriculé. D'autre part les institutions d'enseignement ne semblent pas être à la hauteur de la tâche et s'emploient surtout à

former des manœuvres dociles, à l'usage de la grande industrie.

Sans doute à cause de leur isolement les hommes sont restés imperméables aux grandes idées qui agitent l'univers et ne se sont pas encore émancipés des canons acceptés il y a cinquante ans, ni des habitudes de vie alors en vigueur. Cela est surtout vrai de la vieille génération, qui laisse échapper le présent dans la contemplation du passé. Elle s'accommode assez bien d'un régime de vie qui fut toujours le sien. Dans ces conditions la vie

sociale n'offre guère de variété et d'attrait à la jeunesse, qui n'a que la diversion des sports pour occuper ses loisirs. La jeunesse s'ennuie. C'est ce qui explique que les principales artères de ces petites villes soient littéralement encombrées le soir de jeunes gens et de jeunes filles en quête de bonne fortune. Ce défilé de l'ennui dure jusque vers dix heures. Chacun s'engouffre ensuite avec sa chacune dans le traditionnel restaurant pour y finir la soirée, dans une atmosphère généralement impersonnelle et morne, au son des boîtes à musique. Du point de vue de l'organisation des loisirs Arvida reste la ville la mieux pourvue de la région, disposant d'un centre de récréation fort complet et d'une salle où l'on y danse le samedi soir. Car il faut bien reconnaître que les Anglais se préoccupent beaucoup plus que nous de l'organisation des loisirs.

Au Saguenay et au Lac St-Jean, les plaisirs sont violents et marqués d'une pointe de nostalgie, sans doute engendrée par les hivers longs et rigoureux. La Nature est ici violente et elle burine profondément le caractère des hommes. Même dans les villes pourvues de tout le confort moderne, les hommes ne peuvent échapper à une certaine austérité sans doute héritée des générations de pionniers moins privilégiés. Ceux qui ne sont pas taillés dans le roc, et c'est naturellement le plus grand nombre, trouvent l'austérité actuelle, imposée par tradition plus que par nécessité, fort amère. C'est peut-être ce qui explique que les samedis soirs soient si houleux dans presque toutes les petites villes de la région, et sans doute ail-



Vue de la ville de Chicoutimi

(lire la suite à la page 25)

Pour les RECOLTES



"Ce qu'il y a
de mieux!"

Pour obtenir, au temps des récoltes, un rendement plus efficace et plus satisfaisant de vos machines agricoles, vous pouvez mettre toute votre confiance dans les produits pétroliers White Rose. Réputés auprès des cultivateurs depuis plus de quatre décades, ces excellents produits sont aujourd'hui meilleurs que jamais. Peu importe que vous ayez une grande ou une petite ferme, peu importe l'importance de votre équipement mécanisé, les Gazolines, l'huile à Moteur et autres lubrifiants White Rose vous aideront à faire un meilleur travail.

GAZOLINES et HUILE à MOTEUR

WHITE ROSE

CANADIAN OIL COMPANIES, LIMITED

Editorial

LE NOUVEL ARCHEVÊQUE DE QUÉBEC

La récente nomination de Mgr Maurice Roy à la tête de l'archidiocèse de Québec a grandement réjoui les citoyens de la Vieille Capitale. Fils authentique de Québec, il y a grandi et il y fit ses premières armes. Mgr Roy succède à Son Eminence le cardinal Villeneuve qui l'aurait lui-même désigné pour continuer son oeuvre. Evêque des Trois-Rivières depuis un peu plus d'un an, c'est avec un égal sentiment de regret et de fierté que les fidèles de ce diocèse voient partir celui qui jouissait de l'estime et de l'admiration de tous. Il devient le 21ème évêque et le 11ème archevêque de Québec.

Malgré son jeune âge, ses oeuvres déjà nombreuses font de lui un homme digne de s'asseoir au Trône d'éminents prédécesseurs. Tour à tour professeur, aumônier militaire et évêque, Mgr Roy a fait partout oeuvre admirable et les marques qu'il a laissées sont celles d'une âme apte à la réalisation de grandes choses. Son amour de l'étude, son ardent désir de connaître le conduisirent à l'obtention de doctorats en philosophie et en théologie. Les diverses étapes de sa jeune mais féconde carrière confirment les pronostics de ses anciens maîtres qui s'accordaient à lui prédire un brillant avenir. Et son élévation au plus haut poste du Siège archiepiscopal de Québec est une preuve éclatante de sa grande valeur. On peut dire que Mgr Roy a brûlé les étapes mais non sans profiter lui-même de chacune des missions accomplies.

Les vétérans du dernier conflit mondial s'enorgueillissent tout particulièrement de la nomination de leur ancien "padre". Durant cinq ans, il connut les horreurs de la guerre et fit siens les risques du soldat, subissant avec lui le feu de la mitraille. Tous l'aimaient et le vénéraient. Son grand dévouement sur les champs de bataille de France, de Belgique et de Hollande lui mérita la décoration de Chevalier de l'Ordre de l'Empire Britannique.

Les nombreux témoignages reçus indiquent bien l'estime et le respect dont jouissait Mgr Roy dans tous les milieux. Daigne le nouvel archevêque et futur cardinal (son élévation au cardinalat ne fait plus aucun doute) accepter l'expression sincère de nos plus vives félicitations. Puisse-t-il connaître un règne des plus heureux et faire rayonner sur son oeuvre les lumières de sa haute personnalité.

CONSERVATION DU SOL ET CLIMAT

L'expression "conservation du sol" exprime-t-elle toute l'importance qui s'y rattache? Pour plusieurs, le mot "conservation" n'implique que l'idée de défendre la couche arable contre les agents d'érosion. Alors, que fait-on de la fertilisation, du drainage, de l'irrigation, de la rotation? Ces facteurs ne concourent-ils pas à rendre le sol plus productif et l'exploitation agricole plus profitable? Toutefois, lorsque l'on entend parler de conservation, tout de suite on songe à enrayer l'érosion, comme seul remède à la pauvreté des sols du Québec.

On entend souvent dire que les sols sont ingrats. N'est-ce pas plutôt nous qui les privons des soins nécessaires? "On ne donne que suivant ses moyens" et il en est ainsi pour le sol. Cette supposée ingratitude dépend des pauvres conditions de fertilisation, de drainage, d'irrigation et de rotation.

Mais avant de suppléer aux exigences de ces facteurs, on doit considérer le climat que l'on ne peut modifier et qui, le premier, préside à la régionalisation des cultures. Si les récoltes ne se développent ou ne parviennent à maturité à cause d'une mauvaise température ou d'une courte saison de végétation, pourquoi ne pas retourner le sol à la forêt? Cette politique économisera du temps, de l'argent et évitera beaucoup de surprises désagréables. Contrairement, dans de bonnes conditions de climat, apportons au sol les soins indispensables à de forts rendements: une bonne utilisation de la surface arable profite toujours!

LE SUCCÈS DE LA WILLYS 'JEEP' SUR UNE FERME D'ONTARIO



"MA 'JEEP' FAIT TOUS LES TRAVAUX MÉCANIQUES SUR MA FERME DE 60 ACRES ...

ROY McDONALD EARLE, R.R. 5, BRAMPTON, ONTARIO

Willys 'Jeep' ... Le Meilleur Véhicule Agricole Universel Jamais Construit!

Une Willys 'Jeep' est le plus utile des véhicules à tout faire que vous puissiez avoir sur la ferme. C'est un fait qu'il y a actuellement des centaines de 'Jeep' qui économisent le travail, le temps et l'argent de cultivateurs canadiens. Ce sont des placements rémunérateurs, amortis rapidement grâce à la variété de leurs utilisations, pendant les quatre saisons de l'année. Qu'il s'agisse de transport ou de remorquage, votre 'Jeep' saura accomplir la tâche. Devez-vous travailler dans le champ, elle devient un tracteur léger. La prise d'énergie fournit la force motrice à l'équipement commandé par arbre et poulie. C'est en plus une voiture. Demandez une démonstration de la 'Jeep' sur votre ferme!

Le seul véhicule moteur sur ma ferme est une 'Jeep'. Elle effectue beaucoup plus de tâches que j'avais osé espérer—et elle les fait mieux qu'un tracteur! Je me suis servi de ma 'Jeep' pour tirer un pulvérisateur en tandem de 9 pds. Elle a tiré avec facilité un épandeur d'engrais de 80 boisseaux, du genre à quatre roues pour traction animale, qu'un tracteur avait de la difficulté à tirer. Avec ma 'Jeep', j'ai hersé 7 acres en une heure avec une herse de 12 pds. La 'Jeep' a fait un bon travail dans la coupe de l'avoine et durant les labours d'automne.

Quand il s'agit de commander une scie circulaire, ma 'Jeep' a de la puissance de reste. Pour mouliner le grain, vous pouvez en obtenir la vitesse supérieure nécessaire pour faciliter considérablement l'opération.

J'ai trouvé que je puis déblayer la neige beaucoup plus vite et plus économiquement avec ma 'Jeep' qu'avec un équipement classique. Pour les grandes randonnées sur la grande route, la 'Jeep' est une camionnette, donnant une moyenne de 24 milles au gallon!"

R. M. Earle

PARTOUT AU CANADA DES 'JEEP' RENDENT LA CULTURE PLUS FACILE ET PLUS PROFITABLE

Manitoba



William F. McRae, Hayfield, Man. . . . "le meilleur véhicule agricole pour toutes les tâches et tous les temps".

Québec



John R. Jersey, Magog, Que. . . . "un appareil qui épargne du temps, aussi économique que des chevaux".

Nouveau-Brunswick



Louis J. Gosselin, Tankville, N.B. . . . "J'aimerais mieux avoir ma 'Jeep' que tout autre véhicule agricole".

Alberta



Stanley Barker, Ogden, Alberta . . . "s'adapte à plus de tâches, plus économique que l'équipement classique".

Manitoba



Wesley L. Udell, Brandon, Man. . . . "fait tout le travail sur ma ferme de 420 acres. Satisfaisante et fort économique".

Colombie-Britannique



Barney E. Byrne, Trans-Canada Highway, C.-B. . . . "Je ne pourrais pas me passer de ma 'Jeep'. Elle fait tant de travaux".

Québec

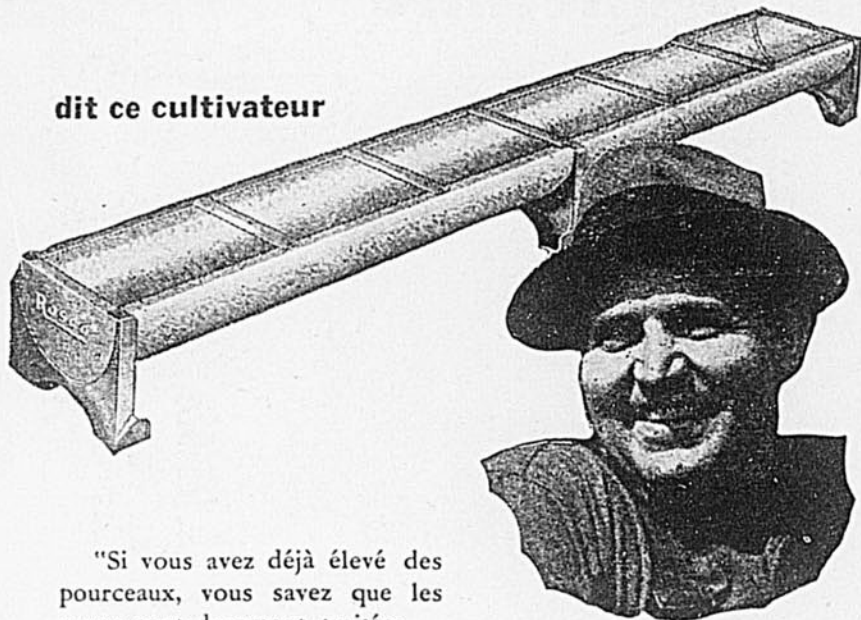


Albert Lemay, Lachute, P.Q. . . . "le meilleur placement de ma vie en fait d'équipement agricole".

WILLYS-OVERLAND OF CANADA LIMITED

Les meilleures auges à pourceaux jamais vues!

dit ce cultivateur



"Si vous avez déjà élevé des pourceaux, vous savez que les auges sont durement traitées.

"Les auges ROSCO sont, à mon avis, les meilleures sur le marché. Elles sont solides et bien renforcées, de sorte qu'elles ne peuvent s'affaisser ou se briser. Elles sont protégées contre la rouille, étant solidement et entièrement galvanisées. Elles ne comportent pas de parties en fonte susceptibles de se fissurer. Elles sont profondes et faites de telle sorte qu'il est difficile de les renverser, mais le grand avantage, c'est qu'elles ne coûtent pas cher.

Les auges à pourceaux ROSCO s'obtiennent dans un choix de longueurs pour répondre à tous les besoins individuels, et comme tous les produits ROSCO, elles ont été éprouvées en service pratique, SUR LA FERME. Votre marchand sait par expérience que les produits ROSCO sont dignes de votre confiance. Ils sont faits de matériaux choisis avec grand soin par des ouvriers experts, d'après des modèles qui ont démontré leur valeur. Ecrivez-nous pour obtenir des renseignements plus complets. Le nom ROSCO est votre garantie d'un service durable.

THE ROOFERS SUPPLY COMPANY LIMITED

712 rue St-Maurice
Montréal, P.Q.

1000 Chemin de La Canardière
Québec, P.Q.

PRODUITS ROSCO "EPROUVES SUR LA FERME"

Toitures, lambris et garnitures en métal

Ventilateurs	Réservoirs-abreuvoirs	Auges à porcs
Peintures pour toitures	Echelles-extension	Puits de lumière
Clôture à neige	Margelles de puits	Ponceaux
Silos portatifs	Toitures et revêtements d'asphalte	

Ciments d'asphalte, enduits à toitures, imperméabilisants et composés à calfeutrer:



GERBES ET GLANURES

NOS AMIS, LES ARBRES



Par L'ABBE ARTHUR MAHEUX

EN ce moment les arbres sont dans toute leur splendeur. Nous les aimons, sincèrement peut-être, mais ce n'est pas sûr: nous les aimons surtout parce qu'ils font notre affaire, à cause de l'ombre qu'ils fournissent et qui est si douce, les jours de grand soleil.

Si nous "compréhensions" les arbres, nous les aimerions plus et mieux. Etes-vous sûr de les comprendre? Faisons ici une petite enquête; d'après les résultats, essayez de vous juger.

Etes-vous sensible aux changements de température? Notre globe terrestre nous offre des températures très variées: celle des pôles couverts de glace, celle du milieu, c'est-à-dire de l'équateur, très chaude. Entre ces deux extrêmes, tous les degrés possibles. Dans un endroit donné on note aussi des extrêmes: ceux de l'hiver et de l'été. Cependant, mettez ces extrêmes aussi éloignés que possible l'un de l'autre: vous aurez 50 degrés sous zéro l'hiver et 104 degrés au-dessus de zéro l'été; belle différence, mais très limitée quand même.

Passons un moment sur la lune. Là, c'est pire. La moitié de la lune chauffe au soleil pendant quatorze jours de suite; l'autre moitié, pendant deux semaines, ne reçoit aucune chaleur solaire et c'est un froid terrible.

Prenez une journée de grand soleil de juillet; regardez un rail de chemin de fer; il a chauffé toute la journée; essayez d'y appliquer la main ou le pied nu: vous ne pourrez pas le supporter. Supposez, maintenant, que ce rail chauffe sans interruption aucune pendant deux semaines; vous voyez à quelle température il montera. Vous avez alors une idée de la chaleur qu'il peut faire sur la lune?

Sans aller si loin, prenons un grand désert, celui d'Afrique, le Sahara. Vous savez vaguement qu'il fait là une chaleur bien difficile à supporter. Et il y a sur la surface de la terre d'autres déserts que le Sahara. Il y en a plusieurs. Ils n'ont pas toujours existé, ils ont commencé un jour, ils se sont agrandis peu à peu. Il s'en fait encore, des déserts. Il s'en fera d'autres, si nous continuons à vouloir en faire.

Et nous continuons! Au Canada on coupe les arbres deux fois et demi plus vite qu'ils ne poussent. Aux Etats-Unis, c'est pire: c'est quatre fois et demi! La France a encore du bois et elle en plante sans cesse; pourtant elle est obligée de faire venir des autres pays le tiers du bois qu'elle consomme. L'Angleterre, elle, importe 96 pour cent du

bois qu'elle emploie, c'est-à-dire presque tout.

Les déserts se forment parce que les arbres disparaissent, soit qu'ils soient tués par des insectes ou des maladies ou le feu, soit parce que l'homme les abat avec excès, sans se soucier de les remplacer.

Tout groupe d'arbres, bosquet ou forêt joue un rôle nécessaire par rapport à la vie. L'arbre empêche l'érosion du sol. Retenez ce mot "érosion"; il signifie "dévorer complètement", ronger, emporter, écorcher. A ce point de vue l'eau est la grande dévoreuse. L'eau de pluie, la fonte des neiges, la fonte des énormes glaciers qui couvrent les pics élevés des montagnes ou bien les calottes des pôles nord et sud, toute cette eau a un poids, elle cherche à descendre; en descendant elle emporte la terre; elle effrite du roc et l'entraîne; moins elle rencontre de résistance plus elle va vite, plus elle écorche la terre: elle fait de l'érosion.

Le grand obstacle à l'érosion, c'est la forêt. Les racines des arbres tiennent le sol. Les feuilles et les branches qui tombent s'accablent sur le sol en une couche plus ou moins épaisse; ces déchets retiennent l'eau, l'empêchent de couler. Là où est la forêt l'eau est retenue dans le sol; elle ne coule pas en torrents; elle ne se précipite pas en torrents: la forêt est un fort obstacle à l'érosion.

Mais l'homme vient. Il a besoin de bois pour construire sa maison, son hangar, sa grange, pour se fabriquer des meubles et des outils et des voitures, pour chauffer sa maison. Et l'homme coupe des arbres. Il a besoin d'espaces de terre sans arbres pour cultiver des céréales, du foin, des pâturages, des légumes. L'homme vit en société: une paroisse se constitue; chaque paroissien coupe des arbres. Une rivière coulait lentement à travers le village. Soudain elle coule comme un torrent. Pourquoi? Parce qu'on a coupé les arbres, parce qu'on a abattu la forêt. Rien ne retient plus l'eau dans la terre. Et le désastre commence. Ce sont les inondations. L'eau entraîne la terre de surface, la bonne terre, l'humus, où l'on peut semer des graines. On arrive au sable, à la glaise, au roc nu. C'est déjà le désert qui s'annonce. Combien de temps faudra-t-il pour avoir un vrai désert? Un siècle? Peut-être. Mais il est sûr qu'il y aura un désert. Le vent se mettra à jouer dans le sable sec, il le soulèvera; il le charroiera plus loin; il étendra la surface du petit désert; il formera des dunes. Et des habitants seront forcés de partir: on ne cul-

tive pas un désert. Un coin de pays sera comme la face stérile de la lune, ou comme le désert du Sahara.

Ces malheurs viendront de ce que l'homme s'est fait l'ennemi des arbres, de la forêt. Il a coupé à tort et à travers. L'homme s'est ainsi joué à lui-même un tour pendable; s'il n'en souffre pas lui-même, ce seront ses enfants, ou ses petits-enfants, ou ses arrière-petits-fils, peut-être tout une paroisse, tout un comté, toute une région, tout un pays.

Il y a des gens qui disent, ou qui pensent: Après nous le déluge! Voilà le mal. Nous n'avons pas le droit de faire tort à nos descendants. C'est une injustice, et une sottise, de leur livrer une terre moins bonne, un désert.

Mettons, toutefois, que se soit là une conclusion extrême, lointaine. Il y a d'autres inconvénients à tuer les forêts.

Prenez les insectes nuisibles. Vous savez, en gros, ce que coûtent ces petits ennemis, et ce sont de grosses sommes, des millions de dollars. Ce serait bien pire, si on ne combattait pas les insectes, oui, et si nous n'avions pas des alliés pour les combattre. Nos alliés, ce sont les oiseaux, qui dévorent d'énormes quantités d'insectes. Or, les oiseaux ont besoin des arbres et des forêts. En coupant follement le bois, on éloigne les oiseaux, on en diminue le nombre, on tue des amis et des alliés.

Prenons maintenant le vent. Une forêt, près d'un village, arrête la rage du vent. Sans le rideau protecteur qu'est la forêt, bien des villages seraient inhabitables, car le vent y serait furieux: l'homme resterait enrhumé dans sa maison, prendrait moins l'air, aurait moins bonne santé; il serait obligé de chauffer davantage et la vie lui coûterait plus cher.

Autre aspect du problème: les feuilles des arbres sont une usine où le gaz carbonique, qui est poison, est changé en gaz oxygène, qui est un principe de vie. Tout arbre, qu'on abat, c'est une usine d'hygiène qu'on détruit, c'est un germe de mort qu'on place et qu'on entretient près de chez soi.

Et ceci encore. La forêt est une

fabrication de pluie, de cette pluie dont on a besoin pour la culture des plantes. Comment? C'est que la forêt accroche les courants d'air chaud qui circulent au-dessus de nos têtes; cet air est chargé d'humidité. Le courant arrive à une forêt; là il est forcé de se rafraîchir; ce rafraîchissement provoque une condensation de l'humidité; et voilà la pluie qui tombe, pluie bienfaisante, absolument nécessaire à l'agriculture.

Tout cela, c'est la Science qui le dit, et elle a parfaitement raison de le dire. A part la Science, il y a l'expérience qui parle. Un exemple le dira. Aux Etats-Unis, dans l'ouest, il y a un désert, on constatait que le désert s'étendait. On a choisi une partie de ce désert; on a décidé d'y planter des arbres; on a choisi des arbres qui poussent vite; on a planté cent-quatre-vingt-dix millions (190,000,000) de ces arbres; ils ont poussé; si bien qu'à un moment donné on a été capable d'établir là 27,000 fermes. C'est donc bien vrai que la forêt est une amie, une alliée, une protectrice.

C'est cela qu'on ne comprend pas. En réalité, il faudrait quand on abat un arbre, en planter deux pour le remplacer. Quand on coupe du bois il faut choisir certains arbres; il ne faut pas tout ravager. Même dans un pacage les arbres sont nécessaires, pour donner de l'ombre aux animaux, pour les protéger contre la pluie.

Une maison n'est vraiment belle que si tout près il y a des arbres, un bosquet.

Je passais récemment dans la banlieue de Québec. Je remarquai une grande éclaircie dans une forêt. Tous les arbres, sans aucune exception, avaient été coupés Des cordes de bois restaient ci et là. Le propriétaire avait fait son calcul: vendre le bois de chauffage; puis diviser le terrain en lots et vendre les lots. C'est le calcul de Perrette et du Pot au lait: ces lots auraient eu beaucoup plus de valeur avec quelques arbres debout. C'est un crime de ravager ainsi. Et ces crimes, on les commet d'un bout à l'autre du pays.

Il est encore temps de réagir, mais il est grand temps.

FIN

ÉNERGIE POUR ÉCLAIRAGE

ÉNERGIE POUR IRRIGATION

ÉNERGIE POUR APPAREILS DE MÉNAGE

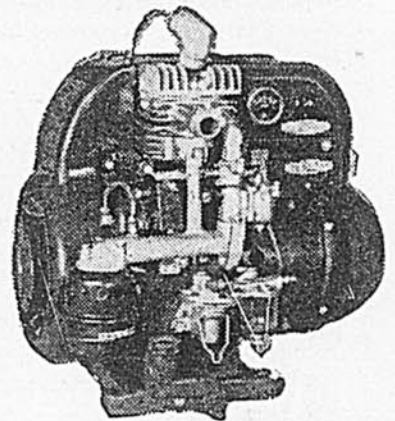
ÉNERGIE POUR EAU COURANTE

DE l'électricité
OÙ et
QUAND
vous en avez besoin

avec un

GRUPE ELECTROGENE FAIRBANKS-MORSE

Vous pouvez bénéficier de toutes les commodités de l'électricité quand vous possédez un groupe électrogène FAIRBANKS-MORSE! Vous avez alors l'énergie électrique nécessaire pour actionner la pompe à eau; la trapeuse, et autres équipements de ferme; éclairer votre maison et vos bâtiments; opérer la lessiveuse; fer à repasser, et autre appareils d'utilité domestique. Avec un groupe électrogène F-M vous faites votre travail mieux, plus vite et plus facilement. Peu importe l'importance de votre ferme, il existe un appareil électrique F-M pour répondre à vos besoins, depuis les modèles de 350 watts jusqu'à ceux de 35,000 watts pour les plus grosses fermes. Ils s'obtiennent à courant continu (D.C.) ou courant alternatif (A.C.) ou avec combinaison des deux types. Ils produisent un courant régulier et sans vacillements, comparable à celui fourni par les grandes lignes des compagnies d'énergie électrique. Les moteurs sont livrés parfaitement éprouvés et garantis pour une année. Ils vous assurent à bon marché tous les bienfaits de l'électricité. On peut aussi acheter des unités mobiles et portatives. Voyez le représentant de Fairbanks-Morse le plus proche ou envoyez le coupon ci-joint pour obtenir des renseignements plus complets.

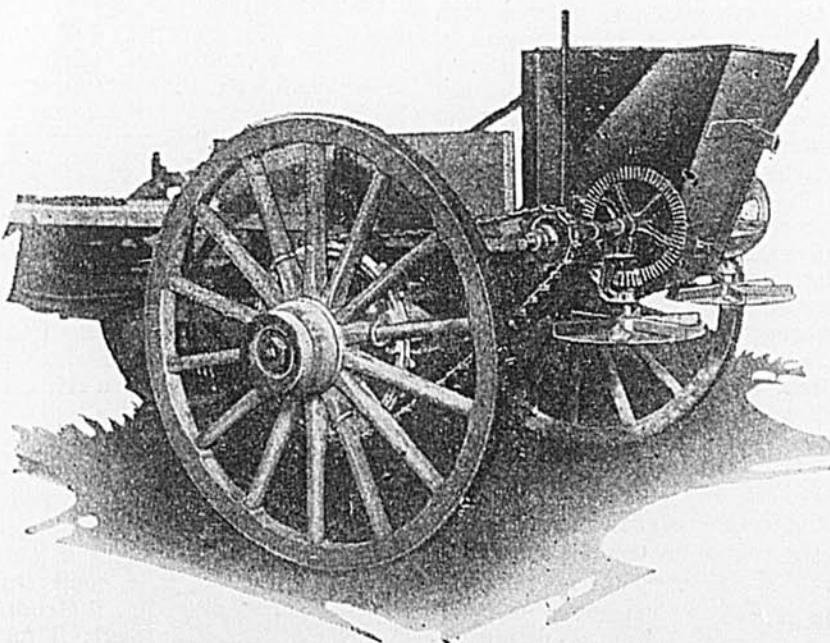


ÉQUIPEMENT DE FERME FAIRBANKS-MORSE

Voyez votre plus proche marchand Fairbanks-Morse ou écrivez à

<input type="checkbox"/> SYSTEMES D'EAU	<input type="checkbox"/> THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE CO., LIMITED
<input type="checkbox"/> GROUPES ELECTROGENES	<input type="checkbox"/> St-Jean - Montréal - Québec - Ottawa
<input type="checkbox"/> MOTEURS "Z"	<input type="checkbox"/> (Adressez ce coupon à la succursale la plus proche)
<input type="checkbox"/> MOULANGES A MARTEAU	<input type="checkbox"/> Veuillez m'envoyer gratuitement tous les renseignements sur les appareils indiqués.
<input type="checkbox"/> MOULANGES A GRAIN	<input type="checkbox"/> Nom
<input type="checkbox"/> MOULINS A VENT	<input type="checkbox"/> Adresse
<input type="checkbox"/> CHARGEURS A VENT	
<input type="checkbox"/> CLOTURES ELECTRIQUES	
<input type="checkbox"/> POMPES A MAIN	
<input type="checkbox"/> REFRIGERISSEURS A LAIT	
<input type="checkbox"/> LAVEUSES	
<input type="checkbox"/> BALANCES	
<input type="checkbox"/> CHAUFFERETTES A L'HUILE	
<input type="checkbox"/> CHAUFFE-EAU A L'HUILE	

BA4



La Monsarrat Machinery & Foundries Limited vient de mettre sur le marché un nouvel épandeur de chaux et d'engrais chimique que l'on prétend particulièrement pratique lorsque l'engrais chimique a absorbé un peu d'humidité. Il peut même servir à semer de la graine.

Elle rapporte plus quand elle est protégée contre les insectes



● Quand les mouches et autres insectes tourmentent sans cesse les bestiaux, ceux-ci maigrissent et la production du lait s'en ressent. L'Insecticide Shell pour Bétail est le moyen facile, sûr et sans danger de débarrasser vos bestiaux du fléau des insectes! Servez-vous en matin et soir, à l'heure de la traite, pour débarrasser instantanément l'air des insectes.

Vaporisez-le aussi directement sur les animaux. L'Insecticide Shell pour Bétail éloigne les insectes pendant des heures et avant qu'ils ne piquent! Oui, il est absolument sans danger à employer. Ayez soin d'avoir toujours l'Insecticide Shell pour Bétail sous la main. \$1.60 le gallon Imperial.

Au début de la saison des mouches, vaporisez L'INSECTICIDE DDT SHELL POUR ETABLES sur les surfaces intérieures, égouts, coins, stalles et tas de fumier. Forme un 'pellicule mortelle' invisible qui durcit en séchant, tient bien et ne s'enlève pas. Tue les insectes là où ils se reproduisent. Une vaporisation dure. \$2.25 le gallon Imperial.



UNE CROISSANCE RAPIDE DE VOS PORCELETS

Détermine l'Importance des profits

GRATIS

Demandez notre nouveau manuel "L'alimentation profitable". Il contient les renseignements les plus utiles pour l'élevage et l'alimentation.

Vous obtiendrez une croissance rapide en servant à vos porcelets une moulée de croissance parfaitement équilibrée et contenant tous les ingrédients nécessaires à la formation d'une bonne carcasse, ce qui rendra vos porcelets à maturité dans le minimum de temps et vous permettra d'obtenir le maximum de profit. Pour obtenir ce résultat, servez toujours

La Moulée de Croissance St-Lawrence POUR PORCS

La Cie St-Lawrence Flour Mills Ltée

2110 NOTRE-DAME OUEST, MONTREAL
MEUNIER DES FAMEUSES FARINES REGAL ET FLEUR DE LIS

LA SANTE DES ANIMAUX

PREMIERS SECOURS AUX ANIMAUX

NOS lecteurs nous décrivent souvent des maladies très graves de leurs animaux et demandent notre avis par lettre. Dans bien des cas, il est évident que la bête aura le temps de mourir ou de recouvrer la santé avant que notre réponse parvienne à l'intéressé. C'est pourquoi cette chronique insiste toujours sur l'importance de prévenir les maladies et l'auteur n'a pas tenté d'intervenir par la poste dans le cas des maladies très graves. Une bête gravement malade requiert l'intervention immédiate d'un vétérinaire et si les services de ce dernier ne peuvent être obtenus, il faudra donner sans délai les premiers soins à l'animal.

L'un des premiers symptômes d'une maladie grave, c'est la perte de l'appétit. Si le mal est causé par un germe, il y aura une élévation soudaine de la température du corps et il est essentiel que l'éleveur décèle ce symptôme le plus tôt possible. Il est nécessaire d'acheter un thermomètre rectal et de l'avoir toujours sous la main dans la grange. Lorsqu'on s'aperçoit qu'un animal est malade, on prendra sa température en lui introduisant le thermomètre dans le rectum et en le tenant là durant deux minutes. S'il enregistre deux degrés ou plus au dessus de la normale, il faudra immédiatement intervenir pour arrêter les progrès du mal. Les températures moyennes normales sont les suivantes :

Cheval	100.4 degré F.
Vache	101.4
Porc	102.5
Mouton	103.4
Chat	101.4
Poussin	107.6

Une température plus haute que la normale indique que l'animal lutte contre l'infection et un supplément de chaleur lui fera généralement du bien. Toutefois, il importe que la bête soit placée dans une stalle tranquille et couverte avec une couverture. A moins qu'elle souffre d'une grave diarrhée, on lui servira de l'eau froide à boire à satiété. Une respiration difficile ou très rapide indique une infection des poumons et on prévient la congestion par l'application d'une mouche de moutarde sur le poitrail ou sur le sommet des côtes, des deux côtés. On laisse cette mouche une vingtaine de minutes, après quoi il faut bien couvrir l'animal pour le garder au chaud. Bien des espèces d'infection peuvent se combattre par les nouveaux remèdes sulfamidés et la pénicilline, mais leur usage requiert une direction

A VOTRE SERVICE

Si la maladie attaque l'un de vos animaux, n'hésitez pas à nous écrire. "Le Bulletin des Agriculteurs" a retenu les services d'un vétérinaire d'expérience pour répondre à toutes les questions de ses abonnés. Ce spécialiste vous donnera dans le plus bref délai possible de précieux renseignements sur les moyens de combattre la maladie dans votre troupeau. Ce service GRATUIT est offert à tous les abonnés du "Bulletin des Agriculteurs". Il suffit de décrire aussi complètement que possible les symptômes de la maladie, de donner son nom et son adresse et d'inclure un timbre de 4 cents avec la lettre. Notre spécialiste est toujours à votre service.

LA DIRECTION

experte pour éviter le développement des germes qui ne sont pas affectés par de tels remèdes.

Dès que les animaux recouvrent l'appétit, il faut leur servir des aliments concentrés tels que la mélasse, le lait, l'huile de foie de morue, la moulée, les fourrages verts, etc., selon l'espèce des animaux malades. Des stimulants tels que le café fort sont toujours utiles.

Les cas de mammite aiguë doivent être traités comme ci-dessus, mais en outre on appliquera des cataplasmes sur le pis. On y fera des massages fréquents à l'huile camphrée. On en fera la traite à fond quatre fois et plus par jour, même si on en extrait que très peu de chose au début.

L'infection de l'utérus après la mise-bas est très fréquente et un écoulement accompagné d'une haute température du corps est l'indice qu'un traitement spécial au moyen de remèdes injectés dans l'utérus est nécessaire. On peut obtenir des capsules spéciales à cet effet des vétérinaires.

Des coliques graves peuvent se rencontrer chez les chevaux sans que ceux-ci fassent de température. Le premier soin à donner consiste dans l'injection de plusieurs chopines d'eau à la température du sang, dans le rectum. On répète le traitement à de fréquents intervalles jusqu'à ce que l'on puisse obtenir de l'aide et administrer un sédatif.

Dans tous les cas de maladies graves chez les animaux, le soin est une grande partie du traitement. Demandez-vous ce que vous feriez dans le cas d'un enfant malade qui fait de la fièvre. Si possible faites la même chose à l'animal, surtout en ce qui regarde la chaleur, la tranquillité, l'alimentation et le confort général.

CONSEILS SAISONNIERS

Sur toutes les fermes, la différence entre un troupeau qui rapporte et un autre qui ne rapporte rien repose sur l'aptitude de l'éleveur à garder son jeune bétail en croissance et en santé. A cette époque de l'année, certains ani-

maux, comme les porcelets, les agneaux, les veaux, les poulets devraient être presque prêts pour le marché alors que les prix sont élevés. S'ils ne sont prêts que tard à l'automne, ils iront sur le marché alors que les prix seront à leur plus bas niveau.



Arrêtez cette ruade

Les vaches sont plus paisibles lorsque vous vaporisez Stockaid, ce vaporisant fiable pour bétail qui tue et repousse les insectes nuisibles. Les mouches, poux et maringouins sont ainsi arrêtés avant qu'ils ne piquent. Stockaid combat aussi le taon à vache, destructeur de la peau. C'est payant de vaporiser Stockaid régulièrement; il est inoffensif pour les animaux.

Stockaid est un produit des fabricants de Fly-Tox. Il est vendu partout. Pour plus amples informations écrivez à Canada Rex Spray Company Ltd., Brighton, Ontario.



\$1.45

le gallon impérial

STOCKAID

VAPORISANT POUR ANIMAUX REPOUSSE LES INSECTES SANS ENDOMMAGER la PEAU

Soulagez la BOITERIE

due aux confusions, enflures, foulures

Les cultivateurs savent que rien ne vaut l'Absorbine pour traiter la boiterie causée par les blessures aux épaules, les enflures, foulures et contusions. Réputée depuis 50 ans, elle est employée par nombre de vétérinaires en vue.

L'Absorbine active la circulation du sang dans les parties blessées et aide à chasser la congestion. Elle réduit ordinairement l'inflammation en quelques heures.

L'Absorbine ne guérit pas tout, mais elle aide efficacement à soulager éparvins, molettes, blessures de collier et autres troubles congestifs. Ne cause pas d'ampoules ni ne fait tomber le poil. Seulement \$2.50 LA BOUTEILLE DURABLE, aux pharmacies.

W. F. Young, Inc., Lyman House, Montréal

ABSORBINE



"On me dit que les Jerseys produisent plus de gras de beurre avec moins de nourriture. Je vais écrire à

L'ASSOCIATION DES ÉLEVEURS JERSEYS

Ste-Anne de Bellevue Québec

Lorsque vous écrivez aux annonceurs, veuillez mentionner le Bulletin des Agriculteurs

Considérons certains facteurs qui contribuent à maintenir les jeunes animaux en santé et profitables. Trop souvent les porcelets sont gardés dans des enclos malpropres ou en des granges où ils n'ont pas accès à de bons pâturages et sont exposés aux parasites et autres causes de mauvaise santé. Sur les fermes les plus progressives, les porcs en croissance sont placés sur des pâturages propres. On leur sert une alimentation contenant un supplément de protéine. Leurs parcs sont aménagés d'abris portatifs et ils ont à leur disposition de l'eau propre. L'exemption des maladies et la rapidité de croissance que l'on remarque chez ces animaux sont des indices certains que ces mesures sont une forme profitable de l'hygiène.

Une grande cause de croissance lente chez les agneaux est la maladie due aux vers parasitaires. A ce temps de l'année, il y a un réel danger que les vers d'estomac causent des ravages. Un traitement à la phénothiazine ou avec une once d'une solution contenant 2 pour cent de sulfate de cuivre et 1 pour cent de sulfate de nicotine corrigera rapidement ce trouble. Nos lecteurs peuvent se procurer gratuitement, au ministère de l'Agriculture, à Ottawa, un bulletin sur la prévention des maladies du mouton.

La pire cause de croissance lente et de susceptibilité aux maladies chez les veaux est le manque de nourriture appropriée. Trop souvent le veau est envoyé au pâturage avant qu'il soit prêt à digérer l'herbe comme unique aliment. Bien que l'herbe soit nécessaire, le veau en croissance devrait recevoir de la moulée comme supplément durant l'été si l'on veut qu'il soit un atout pour le troupeau.

Les dindonneaux profitent maintenant très vite, mais ils sont sujets à une maladie connue sous le nom de Tête-Noire ou entéro-hépatite. Cette maladie se propage par les déjections des poussins. Aussi les dindonneaux doivent-ils être gardés sur des porches en broche ou sur des parcours éloignés des poulaillers. On dit que les mouches sont capables de transporter la maladie des poussins aux dindonneaux et si ces derniers sont sur des porches en broche, on peut contrôler les mouches avec des arrosages au DDT. En dépit des recherches effectuées en plusieurs pays, on n'a pas encore trouvé de remède efficace contre la tête-noire. Aussi, la prévention est-elle essentielle. Le traitement à la phénothiazine est utilisé mais ne guérit pas. Il aide à prévenir la transmission de la maladie d'un oiseau à l'autre.

Labourer les cours à volailles et les ensemer avec du sarrasin ou quelque autre récolte verte sont d'excellents moyens de prévenir les maladies à cette saison.

Chez les jeunes oiseaux, on voit souvent les gésiers se bloquer complètement avec des herbes longues et dures, à la fin de l'été. Dans presque tous les cas, on s'aperçoit que cela est dû à un manque de gravier à la disposition du troupeau.

FIN

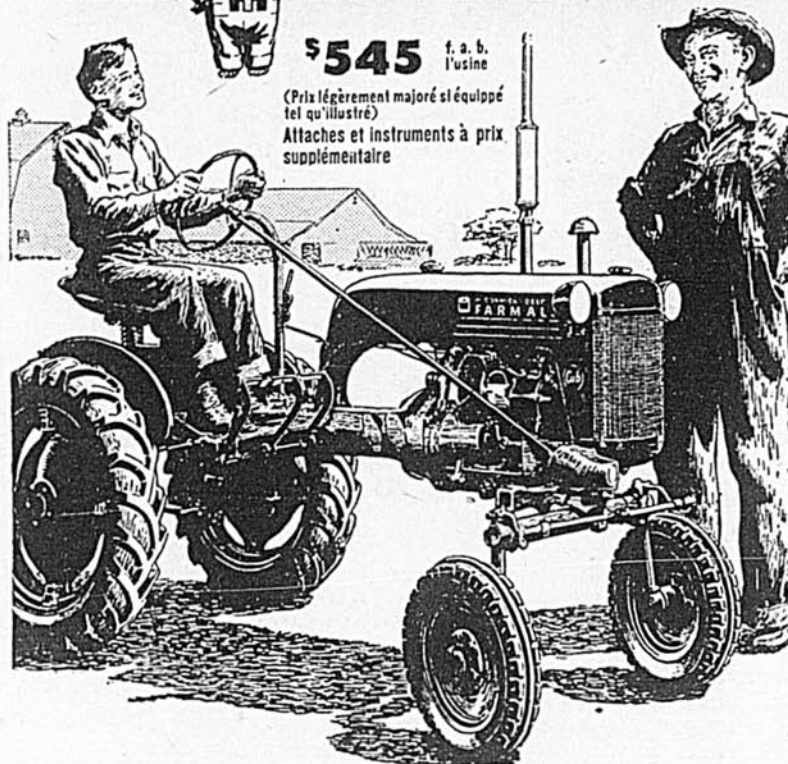
ET
Maintenant-
INTERNATIONAL HARVESTER
PRÉSENTE LE
Farmall Cub!



Un Ourson quant à la grosseur... mais c'est un OURS quant au travail!

\$545 f. a. b. l'usine

(Prix légèrement majoré si équipé tel qu'illustré) Attaches et instruments à prix supplémentaire



... Pour tous travaux sur fermes de 40 acres ou moins - et jardins potagers.

... Pour travaux spéciaux sur fermes à camionnage.

... Pour grandes fermes où un tracteur additionnel est nécessaire.

Voilà ce que c'est qu'un Farmall Cub, le premier tracteur jamais fait qui soit "correctement construit" et à un "juste prix" pour permettre un plus grand débit en tracteurs. Le "Cub" est le plus nouveau membre de la Famille Farmall. Il pourvoit à la petite ferme de famille, tous les avantages du SYSTEME FARMALL DE CULTIVATION.

C'est un "ourson" quant à sa grandeur, mais c'est un "ours" quant au travail. Vous obtenez le type et la haute qualité du gros tracteur Farmall, mais avec, en plus, l'économie d'un petit tracteur. Puis il y a pour y convenir, une série complète d'instruments qui sont d'échange rapide et d'une manoeuvre facile.

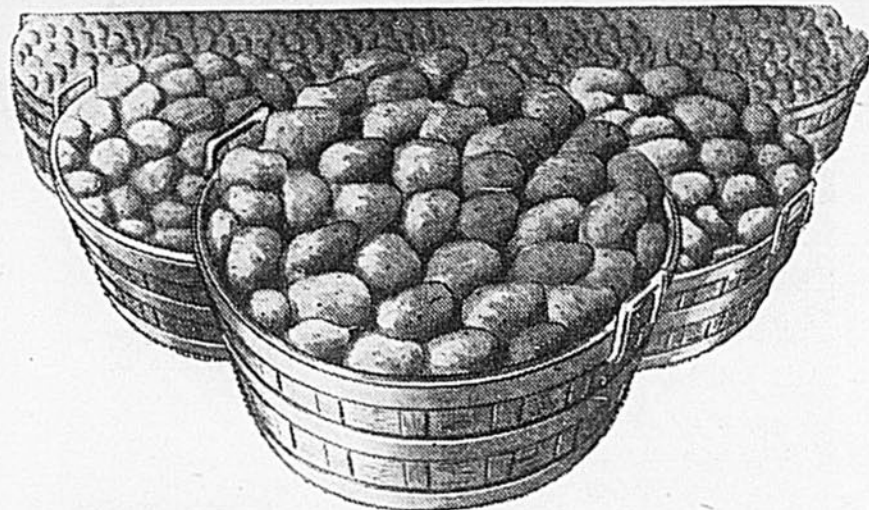
Le moteur à 4 cylindres de 9 1/4 C.V. emploie moins d'un gallon d'essence à l'heure. Il est avec large siège confortable... ample espace sous le châssis pour passer sur la moisson... et la "cultivation" donne à votre travail une vue claire sans obstruction. Employez le "Cub" pour travaux sur la ferme. Voyez-le maintenant chez le Marchand International Harvester. Asseyez-vous sur son siège et conduisez-le vous-même. Vous verrez qu'il est aussi facile à conduire que l'auto.



INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF CANADA, LIMITED
Hamilton Ontario

"FARMALL est une marque de commerce brevetée. SEUL International Harvester construit les Tracteurs FARMALL

INTERNATIONAL HARVESTER



58 MINOTS DE SURPLUS à l'acre, avec la

POUDRE GÉNÉRALE pour PATATES **Green Cross***

TEL est l'accroissement moyen de récolte qu'ont obtenu, à l'acre, l'an dernier, les producteurs de patates des Maritimes, en utilisant la Poudre Générale pour Patates Green Cross. Les rapports d'essais montrent des augmentations allant jusqu'à 138 minots à l'acre, à comparer avec le rendement des parcelles témoins sur lesquelles les produits réguliers d'arrosage ou de saupoudrage avaient été employés.

Cela signifie, en argent, 5 FOIS le coût des produits. Quel est le fermier progressif qui peut fermer les yeux sur de pareils profits?

La Poudre Générale pour Patates "Green Cross" est un champion éprouvé! Un excellent mélange de DDT et de Basi-Cop (sulfate de cuivre tri-basique), il permet, par l'usage d'UN SEUL PRODUIT, une lutte efficace contre les brûlures (hâtive et tardive), le doryphore, les cicadelles, les altises et les plus communs des insectes et maladies des patates.

En outre du DDT, la Poudre Générale pour Patates "Green Cross" renferme du sulfate de cuivre tri-basique, dont les résultats sont si avantageux. Employez-la tous les dix jours, durant la saison de croissance... elle vous le rendra en argent comptant... CETTE ANNÉE MÊME.

AUTRES PRODUITS D'AVANT-GARDE GREEN CROSS

- | | |
|---|--|
| Basi-Cop | Poudre insecticide pour les animaux |
| Poudre Daylite | Concentré à 50% de DDT, pour bâtiments et bestiaux |
| Garden Guard à la Roténone (Poudre de Derris extra-forte) | Poudre mouillable à 50% de DDT Etc., etc. |
| Poudre à 3% de DDT | |
| Weed-No-More | |

Un assortiment complet de produits d'arrosage et de saupoudrage, éprouvés dans le champ et bien emballés.



*Marque déposée

Recherchez la marque **GREEN CROSS**, votre assurance

D'UNE PROTECTION MODERNE

LES INSECTICIDES GREEN CROSS

Des produits de la technique et des facilités de recherches combinées de:

- | | |
|-------------------------------|--|
| THE CANADA PAINT CO. LIMITED | THE LOWE BROTHERS COMPANY LIMITED |
| THE MARTIN-SENOUR CO. LIMITED | THE SHERWIN-WILLIAMS CO. OF CANADA LIMITED |

FURETAGES

(lire ici la suite de la page 6)

bon, de l'air et de l'eau. Le gaz naturel et le pétrole donnent aussi la matière brute du nylon. Et les résidus des produits de la ferme entrent maintenant en jeu, à la dose de 200 millions de livres par année pour satisfaire la demande d'un seul manufacturier. Le jour n'est pas loin où rien de ce qui sortira du sol ne sera perdu. Ce jour-là, l'homme aura vraiment percé les mystères de la nature et rendu à la production agricole sa pleine valeur. Une science qui empêche toute déperdition des biens de la terre n'est-elle pas éminemment bienfaitrice? Sans doute, mais à condition qu'elle ne tarisse pas les sources de matière organique indispensables au maintien de la fertilité. Et de cela, le monde a encore plus besoin... que de bas de soie artificielle!

LE SECHAGE RAPIDE CONSERVE AU FOIN TOUTE SA VALEUR

Dans l'état de New-York, la fenaison se fait souvent dans des conditions adverses de température. On se croirait dans la province de Québec! Une période de pluie prolongée peut gâter complètement le fourrage; il suffit souvent d'un orage pour en laver les sucres, protéines et minéraux solubles. Farm Research (avril 1947) rapporte à ce sujet les expériences de R. F. Elliott, J. K. Loosli R. B. Musgrave — tous de l'Université Cornell. Ces savants ont voulu mesurer la perte de nourriture qu'entraîne la pluie et déterminer ensuite comment ces facteurs affectent la digestibilité et la valeur nutritive du foin. Tous les résultats ont été scrupuleusement contrôlés.

Les divers modes de séchage furent mis à contribution: au four, à l'air libre sans pluie, en grange, longue exposition au soleil, lavage avec un pouce de pluie, exposition prolongée à des pluies abondantes. Toutes les méthodes abaissent le rendement à l'acre, à l'exception de la dessiccation rapide, la diminution allant de 3 pour cent à 9 pour cent. Il y a perte de 15 pour cent en poids total quand le foin reste longtemps à la pluie. L'analyse chimique révèle que la perte de poids provient de la réduction des hydrates de carbone et des protéines. La valeur alimentaire descend d'autant plus bas que la proportion de matière fibreuse augmente davantage.

Le tableau suivant indique en pourcentage la perte d'éléments nutritifs selon les traitements:

surviendra pas? Et si, au fort de la fenaison, surviennent des pluies persistantes? Alors le séchage en groupe s'avère le moyen le plus sûr de garder le fourrage en bon état. L'opération ne doit pas prendre plus de 7 à 10 jours; autrement, les moisissures entrent en scène et gâchent le fourrage.

Il s'agit maintenant de mettre à point la méthode la plus efficace. L'ensilage est une bonne façon de procéder. Ainsi, la première coupe du foin de légumineuses peut se faire tôt et être mise au silo; la seconde coupe aura chance de bénéficier d'une température plus favorable et donner un foin de bonne qualité.

Le problème de la conservation des fourrages est d'importance pour tous les cultivateurs du nord-est américain et canadien. Rien ne nous défend d'entrer en lice et de rechercher ici même quel procédé assurera les meilleurs résultats. Une récolte de plus de \$60 millions, ça vaut vraiment la peine qu'on s'en occupe sérieusement.

LA CULTURE INTENSIVE EXIGE UNE RESTITUTION PROPORTIONNELLE D'HUMUS

Dans un article sur les carences nutritives des sols cultivés (Better Crops, avril 1947), R. E. Stephenson, de l'Orégon State College, écrit: "Le sol fournit onze éléments nutritifs essentiels — peut-être davantage. Un ou plusieurs de ces éléments peut faire défaut sous forme assimilable et les rendements en seront diminués. Les carences s'aggravent à mesure que l'on exige du sol de nouvelles récoltes. L'effet des carences peut résulter de la baisse de l'humus à la suite de cultures intensives. L'humus renferme, en combinaisons variables, une appréciable — parfois majeure — proportion des éléments mineurs indispensables à la croissance des végétaux. On y trouve en particulier du zinc, du cuivre, du manganèse, du bore, du soufre, etc. L'humus est aussi bien une source importante des éléments majeurs (azote, potasse, acide phosphorique). Tout l'azote et parfois plus de la moitié du phosphore total est sous forme de combinaison organique. Les éléments contenus dans l'humus sont probablement plus assimilables par les plantes que les formes inertes provenant du sol minéral. En conséquence, toute perte d'humus entraîne la perte de plusieurs éléments dont les végétaux

Traitement	Perte de poids	Pro-téine brute	Pro-téine digestible	Tous aliments digestibles
Séchage au champ	9.0	7.5	9.8	6.6
Séchage en grange	8.3	5.6	7.3	29.3
Longue exposition au soleil	3.3	4.0	12.1	12.7
Foin après un orage	7.4	7.5	20.0	29.3
Foin après pluie prolongée	16.2	16.3	27.0	37.6

L'avantage revient indiscutablement au foin séché sur le champ immédiatement après le fauchage. Personne n'en doute, le cultivateur moins que tout autre. Mais, qui peut être certain qu'un orage ne

ont besoin et un ralentissement des transformations biologiques nécessaires à leur libération. C'est que l'humus produit des substances ou solvants qui attaquent les minéraux; elles comprennent les acides

carbonique, nitrique, sulfurique, phosphorique, fruits de l'oxydation de la matière organique."

De là découle la nécessité de retourner au sol la matière organique au fur et à mesure qu'elle est utilisée. Sans cette restitution, c'est la dégringolade progressive des rendements et l'acheminement certain vers la pauvreté. On doit donc traiter comme une matière précieuse et recueillir avec le plus grand soin tout déchet quelconque pour en faire de l'humus. Quel chemin énorme nous avons à parcourir! Nous sommes au pays de la destruction d'à peu près tout ce que ne consomment pas les bêtes: déchets de récoltes, de cuisine, feuilles mortes, etc., et, pour comble, nous accumulons sans soins, n'importe où, n'importe comment, le précieux fumier. L'heure est venue de soigner le fumier et le compost. Autrement, on aura beau se débattre, la fertilité nous glissera entre les doigts

UNE NOUVELLE SOURCE DE PROTEINE: LA MOUTARDE DES CHAMPS

A la Station Expérimentale du Montana, J. O. Trestven et J. A. Nelson ont donné aux vaches laitières un concentré nouveau genre. Dans le bulletin No 435 de la Station, ils nous apprennent qu'ils ont utilisé comme aliment protéique de la graine de moutarde et de tabouret des champs. Ces grains ont une haute teneur en protéine et en extrait d'éther. La valeur nutritive de la farine de moutarde dépasse un peu celle du tourteau d'huile de soya. On ne retraça dans le lait, la crème ou le beurre aucune saveur désagréable. Quant au tabouret des champs moulu, il peut remplacer 8 pour cent de farine de soya sans affecter le goût du lait, pourvu qu'on le serve immédiatement après la traite.

Les cultivateurs dont les champs pullulent de moutarde jaune penseront, sans doute avec satisfaction, qu'il vaut beaucoup mieux utiliser les graines pour alimenter les bestiaux que de les laisser s'emmagasiner dans le sol pour dix ou vingt ans.

POMMES DE TERRE DE SEMENCE: PRODUCTION ET DEBOUCHES

Selon le rapport du Ministère fédéral de l'Agriculture (1945-46), 6,-

338 cultivateurs ont réclamé l'inspection de 50,646 acres; de cette superficie, 40,866 acres furent acceptées pour fins de semences. Les variétés les plus populaires sont: Montagne Verte, 13,528 acres; Irish Cobbler, 13,458; Katahdin, 8,175. La production totale s'établit à 6,501,040 minots, une augmentation de près d'un million de minots sur 1944.

Depuis la fin de la guerre, le Canada fait figure de grand fournisseur de tubercules de semence aux pays étrangers. En 1944, nous avons exporté 3,489,279 minots aux pays suivants: Etats-Unis (principal client avec 2,646,158 m.), Cuba, France, Uruguay, Afrique du Sud, Vénézuéla. En 1945, les exportations sont de l'ordre de 2,269,216 minots. Nos principaux acheteurs furent Etats-Unis, Cuba, Argentine, Uruguay, Afrique du Sud. Selon l'état des récoltes, il y a nécessairement des variantes d'une année à l'autre dans la liste des acheteurs. Il nous est déjà arrivé d'avoir recours à nos voisins. La même chose s'est produite pour l'Angleterre l'an dernier. Il semble bien que certains pays tropicaux et de l'hémisphère sud soient des clients réguliers parce que satisfaits de la qualité de la marchandise. C'est un marché à développer.

Jusqu'ici, deux provinces seulement — Ile du Prince-Edouard et Nouveau-Brunswick — bénéficient du commerce d'exportation. Les autres sont nettement déficitaires ou suffisent à peine à leurs besoins. Dans Québec, cette production spéciale est en voie de s'implanter. Elle ne peut tenir bon que si elle est le fait de véritables spécialistes. Si, malgré la concurrence des Maritimes, nous commençons à pourvoir à la moitié de nos besoins.

P.S. L'auteur se tient à la disposition des lecteurs désireux d'obtenir des renseignements supplémentaires. La curiosité doit stimuler le goût d'en savoir davantage. Adressez vos demandes à "Furetages", "Le Bulletin des Agriculteurs", 1117 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

PRODUISONS PLUS DE BONNES SEMENCES

Les 18, 19 et 20 juin avait lieu, au Collège MacDonald, l'Assemblée annuelle de l'Association des Producteurs de Semence du Canada. Suivant le souhait formulé par M. W. T. G. Wiener, secrétaire de l'Association, les cultivateurs de la province de Québec gagneraient beaucoup en produisant plus de semence saine, exempte de mauvaises herbes et parfaitement adaptée à notre milieu.

Une plus forte production de semence faciliterait l'approvisionnement et ne nous obligerait pas à recourir à l'importation ni à utiliser des semences de qualité inférieure. Depuis longtemps, on constate les faibles rendements du Québec par rapport à ceux de l'Ontario. Cette différence, parfois très mar-

quée, ne peut être imputée seulement à la semence, mais il est indéniable que l'emploi de variétés adaptées à notre milieu doit constituer l'un des principaux items pour un programme d'amélioration de nos récoltes.

Actuellement, 36 producteurs du Québec reçoivent des certificats de l'Association alors que ce nombre est beaucoup plus élevé dans toutes les autres provinces. Doit-on conclure que nos conditions climatiques ne se prêtent pas à cette production? Cela est vrai pour les semences de légumes mais non pour les récoltes de grande culture. Si quelques-uns réussissent dans ce domaine, pourquoi d'autres ne le pourraient-ils pas?

3 Lubrifiants ESSENTIELS SUR LA FERME



Fonctionnant à de très grandes vitesses, votre écrémeuse a besoin d'une huile spéciale qui puisse en assurer le parfait graissage tout en empêchant l'usure anormale ainsi que les vibrations du bol qui pourraient en résulter. L'huile à Ecrémeuse Imperial est fabriquée scientifiquement pour protéger votre écrémeuse, non seulement durant les chaleurs d'été, mais aussi en hiver, lorsque le froid a une tendance à figer les huiles ordinaires.

L'huile Pénétrante Imperial est très utile pour les travaux de remise au point, lorsqu'il faut desserrer les boulons et écrous rouillés. On l'emploie aussi pour supprimer les grincements dans les ressorts d'autos et autres véhicules. Elle pénètre entre les surfaces de métal serrées, dissout les matières gommeuses et assure un graissage bienfaisant.



Le mica en poudre est un des ingrédients de cette graisse à essieux de haute qualité, qui sert à la lubrification des wagons de ferme, épandeurs à fumier, chargeuses à foin, etc. Une mince pellicule assure un graissage efficace et durable, même quand le moyeu paraît sec. Quand vous achèterez de la graisse à essieux ne manquez pas de demander la "Mica".

Vous trouvez chez le vendeur ou l'agent de l'Imperial Oil ces lubrifiants et autres produits nécessaires sur la ferme.



IMPERIAL OIL LIMITED
Division de la Ferme



UN PLEIN
PANIER
D'OEUFS!

Une production abondante est la clef du succès et des profits. Et pour obtenir une ponte abondante il faut servir à vos oiseaux une moulée riche, complète, bien équilibrée. Ces qualités, vous les trouverez dans la moulée de ponte "CHAMPLAIN". Elle activera la ponte et augmentera vos profits.

Commandez d'avance

Ne soyez pas pris au dépourvu. Placez votre commande d'avance. Les moulées "CHAMPLAIN" sont toujours fraîches et sont fabriquées par des manufacturiers de confiance possédant un outillage moderne.

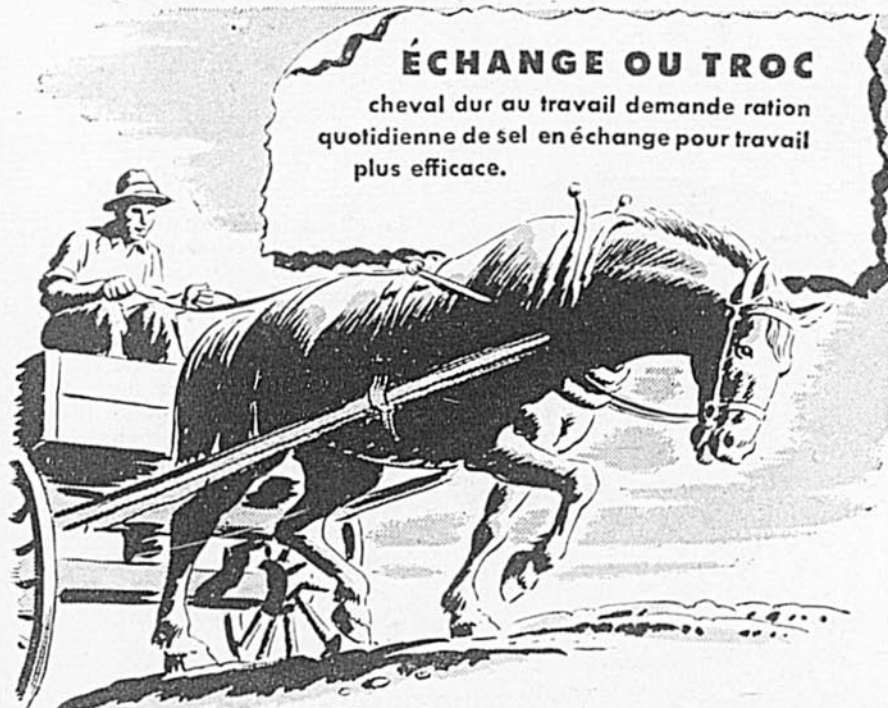
GRATIS:—Demandez votre exemplaire gratuit de notre "Manuel sur l'alimentation et les soins des animaux de la ferme et des volailles".



En vente chez tous les bons marchands.



H. DESROSIERS & FILS
204, RUE YOUNG • MONTRÉAL
MAISON FONDÉE EN 1906



ÉCHANGE OU TROC

cheval dur au travail demande ration quotidienne de sel en échange pour travail plus efficace.

LES CHEVAUX perdent du sel quand ils suent... ils s'épuisent et perdent du poids à moins qu'on ne maintienne leur équilibre salin. Un cheval requiert de ½ à 1½ once de sel par jour—plus en été qu'en hiver. Pour conserver la force et la vigueur de vos chevaux, mêlez 1 livre de "Windsor" Iodized Stock Salt à chaque 100 livres de fourrage... et mettez des Blocs de sel Iodé "Windsor" dans la mangeoire, l'enclos et le pâturage.

Les animaux de ferme *usent* leur sel chaque jour... ils doivent en avoir chaque jour.



BLOCS DE SEL IODÉ WINDSOR
IODIZED STOCK SALT



Produits de **CANADIAN INDUSTRIES LIMITED**
DIVISION DU SEL

DECHAUMAGES ET...

(lire ici la suite de la page 13)

chère d'été, c'est d'ameublir le sol et de le rendre beaucoup plus facile à travailler, résultat dont l'importance pratique est de plus en plus reconnue et appréciée, surtout par les producteurs de betteraves à sucre.

Malgré ses avantages très réels, la demi-jachère d'été est encore peu populaire dans la province de Québec. Cela tient à diverses raisons. Nos cultures de céréales et de fourrages ont gardé un caractère d'agriculture extensive et on semble avoir cru qu'elles ne justifient pas les dépenses et le travail que la demi-jachère d'été comporte. Mais la principale raison qui a fait abandonner ou a empêché de se répandre la pratique de la demi-jachère d'été, ce fut l'absence d'outillage approprié, c'est-à-dire de tracteurs.

Or, l'introduction de la betterave à sucre dans la production agricole du Québec remet en lumière l'importance économique de la demi-jachère d'été. Nombre de cultivateurs et d'agronomes sont pleinement convaincus que les terres infestées de chiendents sont impropres à la production économique de la betterave sucrière, à moins d'être préparées de façon spéciale soit par une culture préalable vraiment nettoyante (tabac, tomate, fèves, etc.) soit par la demi-jachère d'été. Telle est l'opinion, entre bien d'autres, de MM. Louis Bélaïr, cultivateur de St-Barthélemi (comté de Berthier) et Josaphat Gaudet, cultivateur de St-Denis, (comté de St-Hyacinthe) deux adeptes fervents de la culture de la betterave à sucre et de la demi-jachère d'été comme préparation lointaine des sols à cette culture.

Cultures étouffantes ou nettoyantes

Dans l'impossibilité de cultiver un champ assez souvent, à partir de la fin de juillet jusqu'à l'automne, pour le bien nettoyer des mauvaises herbes, il reste le recours possible aux cultures étouffantes, capables par leur végétation rapide et serrée de combattre victorieusement les mauvaises herbes: Sont considérées comme plantes "étouffantes" (outre les pousses très denses de luzerne) la navette, le seigle d'automne, le millet, le sarrasin, etc. Le rôle du

sarrasin à cet effet est le plus connu, plusieurs techniciens ayant observé son efficacité à réduire la végétation du chiendent.

Pour employer le sarrasin comme culture étouffante sans perdre une année de production, M. André Auger, chef du Service de la Grande Culture, recommande de pratiquer un labour de déchaumage dès la fin de juin. Après un ou deux hersages, écrit-il, on sème au moins 1½ minot de sarrasin par arpent, pour que la végétation soit dense". Une moyenne application d'engrais chimiques est recommandable. Si le sarrasin se rend à maturité et qu'on puisse le récolter, il aura joué le rôle de culture dérobée et l'opération se révélera d'autant plus payante. Si non, le sarrasin sera enfoui comme engrais vert et contribuera à l'enrichissement du sol en matière organique. Bien des cultivateurs veulent éviter le risque que le sarrasin ne se rende pas à maturité et pratiquent des semis moins épais que celui recommandé ci-dessus.

Il est évident, cependant que l'action nettoyante du sarrasin sera proportionnelle à la densité de sa végétation. Et il faut préciser que les cultures étouffantes peuvent enrayer le développement des mauvaises herbes vivaces sans les détruire et que, pour cette raison, ces cultures ne sont pas considérées comme de véritables moyens d'éradication du chiendent.

CONCLUSION

En conclusion, nous pouvons dire que tous les moyens mécaniques de destruction des mauvaises herbes ont tendance à se populariser dans le Québec, au fur et à mesure que se développent les cultures sarclées et à la faveur de l'emploi plus généralisé du tracteur de ferme et des scarificateurs. Il y a tout lieu de s'en réjouir, puisque les déchaumages participent en plus, du moins dans les terres fortes, à l'amélioration physique et chimique du sol.

Mais à quand l'apparition du merveilleux produit chimique 2-4-D, qui nous débarrassera du chiendent, ennemi numéro un des cultures, sans endommager les plantes utiles des jardins et des champs?

FIN

MELASSE DISPONIBLE POUR L'ALIMENTATION

Cette année, grâce aux efforts conjoints du Régisseur des Aliments et de l'Administrateur du Sucre, une plus grande quantité de mélasse BLACKSTRAP sera disponible pour l'alimentation du bétail.

Toute la mélasse, destinée au Canada, par l'entremise du conseil International de l'Alimentation, est évaluée d'après sa teneur en sucre.

Quoique le prix ne soit pas encore déterminé, il va lieu de croire qu'il sera d'ENVIRON 31c. le gallon. La mélasse sera livrée dans des wagon-citernes, ceux-ci devant être fournis par l'acheteur ou loués au taux de \$2.50 par jour.

La mélasse sera vendue f.a.b., Montréal. Quoiqu'aucun baril d'acier ne soit disponible, les manu-

facturiers d'engrais alimentaires et les acheteurs pourront se procurer des barils en bon état, par lots d'un char complet.

Cette offre, concernant la mélasse destinée à l'alimentation du bétail, ne vaut que pour une période limitée. Nous conseillons aux intéressés de placer leur commande dans les 60 jours qui suivent. Au cas où toute la mélasse octroyée à cette fin ne serait requise, les quantités restantes seront immédiatement détournées pour d'autres usages.

De plus amples détails sur cette question pourront être obtenus à la Canadian Sugar STABILIZATION Corporation, Ltd., (Section de la Mélasse), 5400 est, rue Notre-Dame, Montréal, P. Q.

LE ROYAUME DU SAGUENAY

(lire ici la suite de la page 15)

leurs aussi. Privés de la présence civilisatrice des femmes dans la plupart des lieux de réunion autorisés (interdits aux femmes), les hommes donnent libre cours à leurs fantaisies.

Dans le même ordre d'idées, ceux qui songent à visiter le Saguenay dans le but de se divertir autrement qu'à contempler des paysages, par ailleurs incontestablement pittoresques, feraient probablement mieux de modifier leur itinéraire. Comme dans le cas de la Gaspésie, le Saguenay offre aux touristes des paysages à profusion, incontestablement pittoresques et tourmentés, on le répète, mais seulement et uniquement des paysages. Aucun terrain de golf pour animer le panorama. De rares courts de tennis auxquels les touristes peuvent difficilement avoir accès. Une seule plage et une seule salle où l'on peut danser une fois la semaine (à Arvida). Pas d'équitation et, dans une région sillonnée partout de lacs et de rivières, le yatching est inconnu. Tous les hôtels, sauf un, au Saguenay aussi bien qu'au Lac St-Jean, vous offrent le gîte et le couvert. Pour le reste, débrouillez-vous, ils s'en lavent les mains. Ne comptez pas sur eux pour vous trouver des moyens de récréation. Il ne vous restera bientôt plus qu'à suivre l'exemple des voyageurs de commerce qui partagent votre ennui. Vous vous surprendrez à écouter le soir à sept heures, dans le hall de l'hôtel, avec vos compagnons d'infortune, "Un homme et son péché".

Si incroyable que cela puisse paraître, il n'y a au Saguenay, région par excellence du tourisme, qu'un seul hôtel disposant des moyens de récréation susceptibles de rendre le séjour des touristes agréable, encore qu'il ait été construit moins dans l'intention de recevoir les touristes que les hommes d'affaires désireux de se divertir dans un décor attrayant et une atmosphère de grand luxe tout en traitant leurs affaires. Il s'agit du Saguenay Inn, à Arvida. Quoi d'étonnant que les touristes aient depuis longtemps pris l'habitude de "faire le tour" du Saguenay en bateau... sans s'y arrêter. Et dans l'état actuel des choses, pourquoi s'y arrêteraient-ils, on vous le demande? Pour écouter tous les soirs "Un homme et son péché"? Le parachèvement de la nouvelle route rapprochera sensiblement Chicoutimi de Québec et de Montréal, mais les touristes désireux de voir le Saguenay continueront d'en "faire le tour" en bateau... sans s'y arrêter aussi longtemps que l'on ne se préoccupera pas de leur trouver les divertissements qu'ils recherchent légitimement et avec raison. L'ennui n'est pas seulement mauvais conseiller, c'est le pire ennemi de l'industrie du tourisme. Quand on veut attirer les touristes pour bénéficier pleinement de leurs largesses il faut avant tout songer à leur donner ce qu'ils veulent — et non ce que l'on croit préférable de leur donner. Si rien ne change à ce su-

jet au Saguenay les camions seront plus nombreux sur la nouvelle route Chicoutimi-Québec que les voitures de plaisance.

Jacques Cartier découvrit le fjord du Saguenay au cours de son deuxième voyage, soit le 7 septembre 1535. Il note toute de suite les hautes montagnes de pierre nue et explore sommairement l'entrée du fjord, mais ne pénètre pas à l'intérieur. Les sauvages racontent alors aux Français un tas de bobards sur le Royaume du Saguenay, habité, prétendent-ils, par des pygmées. Vers 1603 Champlain remonte le Saguenay jusqu'à Tableau, mais ce n'est vraiment qu'en 1607 que le Père Jean de Quen explore le fjord jusqu'au lac Piekouagami, auquel il donne le nom de lac St-Jean.

Les Montagnais, de race algonquins, occupent alors un immense territoire allant de Québec au Labrador, du Saint-Laurent à la baie d'Hudson. C'est le pays par excellence de la fourrure et Tadoussac devient vite le centre de la traite des pelleteries, d'abord aux mains de la Compagnie Chaffault et Rosée (association de marchands de Rouen, jusqu'en 1644, puis jusqu'en 1663 aux mains de la Compagnie des Habitants, qui obtient de vendre à l'enchère "le droit exclusif de faire la traite au Saguenay, et ceux qui l'achètent prennent le nom de fermiers". Enfin le roi de France érige la région du Saguenay en Domaine royal en 1674.

Jusqu'au XIXème siècle la colonisation du Saguenay ne fait aucun progrès. Personne en réalité ne semble y avoir songé. Ce n'est qu'en 1847 que s'élaborent les premiers projets de colonisation sous l'impulsion de la Société des Vingt-et-un, composée de propriétaires et censitaires de la paroisse de la Malbaie s'engageant à verser chacun la somme de \$400. au fonds commun. La Compagnie conclut une entente avec la Compagnie de la Baie d'Hudson et au printemps de 1838 27 hommes quittent la Malbaie à destination du Saguenay pour y faire la coupe du bois et explorer les terres cultivables. L'entreprise est bien menée, mais la déveine s'en mêle. Le boom, qui retient les billots en place sur la rivière, se brise deux ans de suite et en 1840 un feu de forêt menace d'anéantir toutes les habitations. Les Vingt-et-un cèdent alors leurs droits à William Price, un puissant capitaliste anglais engagé dans le commerce du bois. C'est ainsi que William Price devient le pionnier et l'instigateur de l'industrie du bois au Saguenay, d'ailleurs habilement secondé par son associé, Peter McLeod, à qui revient l'honneur d'avoir fondé Chicoutimi.

Cependant l'agriculture marche à pas de fourmis, surtout du fait que la colonisation agricole n'a été autorisée qu'en 1842. A cette époque les premiers établissements ne sont naturellement pas considérables. Ce sont Tadoussac, Les Bergeronnes, les Escoumains, Portneuf et, dans

LIVRAISON IMMÉDIATE

MALAXEURS
Wetflauter
À MAIN OU À MOTEUR

Ce malaxeur — le meilleur du genre sur le marché — est idéal pour le cultivateur ou le petit entrepreneur. Muni de 3 lames détachables, cet appareil résistant peut mélanger n'importe quoi: ciment, graines, terre, engrais, etc. On peut l'actionner, par courroie plate, à l'aide d'un tracteur ou de toute autre force motrice. On peut aussi le manoeuvrer à la main. On peut en outre l'équiper d'un moteur électrique ou à gazoline. Capacité: 2½ pi. cu. de matériaux mouillés ou 3½ pi. cu. de matériaux secs.



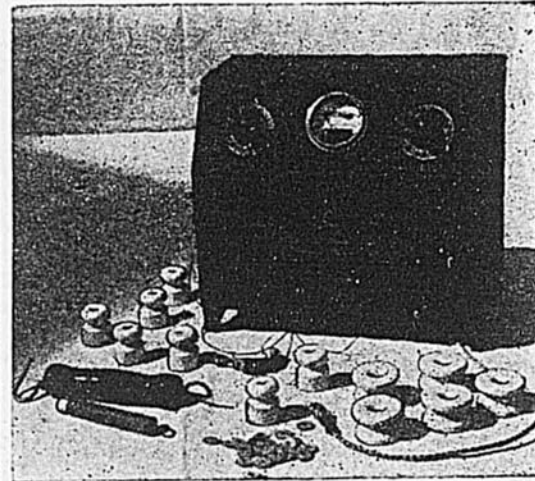
LOUDEE EQUIPMENT CORPORATION

"Tout pour l'Entrepreneur"

1000, Rue Smith, Montréal

MA. 2311

Clôtures électriques WOOD



Economisez 80% du coût de vos clôtures.

Le meilleur appareil du genre sur le marché Canadien.

Choix entre 4 modèles différents, se détaillant au prix minime de \$9.35 et plus.

Le contrôleur Wood moins dispendieux donne entière satisfaction. Son mécanisme est enfermé dans un boîtier d'acier à l'épreuve de l'eau. Ce contrôleur porte en avant un oeil électrique qui vous permet de voir si la clôture est court-circuitée. Modèles munis de 3 intensités différentes vous permettant de faire une grande économie sur vos batteries.

PAUL A. GREGOIRE,

Agent Manufacturier,

Disraeli, P.Q.

Agents demandés pour toute la province.

Paul A. Grégoire, Disraeli, P.Q.

Veillez s.v.p. m'envoyer votre dépliant gratuit concernant tous les détails de la nouvelle clôture électrique Wood.

Nom.....

Adresse.....Prov.....

NOUVEAU PRÉSERVATIF EXTRAORDINAIRE QUI DURE LA VIE

IN-VAR-CO

PRÉSERVATIF DE NAPHTHÉNATE DE CUIVRE

Traitez votre bois et la grosse toile par application directe, arrosage ou immersion. Ils seront protégés pour la vie!



Herbicide 2, 4-D
Pulvérin Domestique à 5% de D. D. T.
Pulvérin pour les bâtiments à 5% de D. D. T.
Poudre Hydrophile à 50% de D. D. T.
Émulsion Concentrée à 25% de D. D. T.
Poudre à 10% de D. D. T. dans Vaporisateur
Préservatif Naphthénate de Cuivre

DIVISION DES INSECTICIDES INTERNATIONAL VARNISH CO., LTD.

PETITES ANNONCES

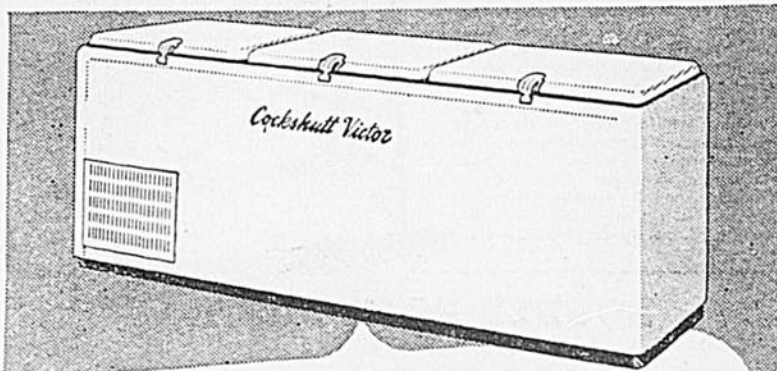
Machines à coudre à vendre à prix d'au-baines. Ces machines sont des Singer, William, Raymond, Eaton. Demandez catalogue. J. ROSARIO FAUCHER, SAINT-ZACHARIE, QUE.

METTES FIN A L'HERNIE
Confort et soulagement positif. Méthode avancée. Pas d'élastique. Pas de courroie centrale ni d'acier. Ecrivez à Smith Manufacturing Co., Dept. C., Preston, Ontario.

COCKSHUTT

Partenaire du fermier canadien depuis 108 ans

INTRODUIT...



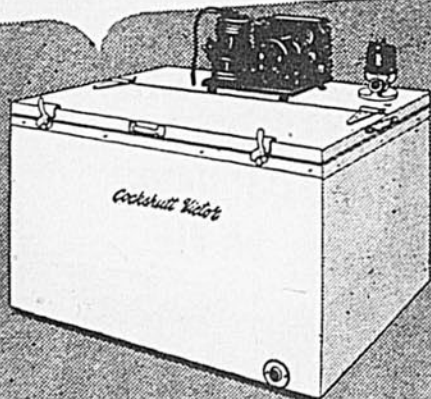
Le Cockshutt-Victor unité "QUICK-FREEZE"

Maintenant... Cockshutt offre au foyer rural canadien une unité de congélation, tout acier et à ligne profilée. Construit pour assurer le maximum d'utilité ainsi qu'un long service économique et un fonctionnement peu coûteux. Avec un congélateur Cockshutt-Victor "quick-freeze" vous pouvez congeler et emmagasiner une grande quantité de fruits et de légumes frais... en saison et pour le manger frais alors que la saison est passée... vous épargnez aussi de l'argent en évitant le gaspillage de la nourriture.

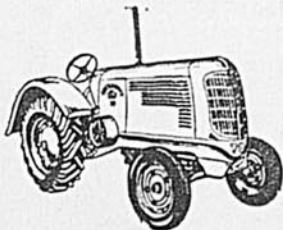
Le Refroidisseur à Lait Cockshutt-Victor

Le problème du refroidissement de la crème et du lait peut être résolu rapidement, efficacement et économiquement grâce au nouveau refroidisseur à lait Cockshutt-Victor. Un unité de réfrigération vous assurant un maximum de capacité... "scellé-dans-l'acier" le isolé pour réduire les frais de fonctionnement... le réservoir intérieur galvanisé à chaud est toujours à l'épreuve de la rouille. Demandez à votre marchand Cockshutt pourquoi le refroidisseur à lait Cockshutt-Victor fait un meilleur travail de dix manières différentes... vous épargne du temps du travail et de l'argent.

Faites plus...
Épargnez plus...
avec
Cockshutt



Le Tracteur Cockshutt "70"



Léger et économique... robuste et de bon rendement... le tracteur Cockshutt "70" est la meilleure valeur en traction, dollar pour dollar. Voyez votre marchand Cockshutt.



COCKSHUTT

PLOW COMPANY LIMITED

TRURO MONTREAL BRANTFORD WINNIPEG REGINA SASKATOON SMITHS FALLS CALGARY EDMONTON

le Bas Saguenay l'Anse St-Jean, le Petit Saguenay, Tableau, Chicoutimi, Sainte-Anne, Saint-Alexis, Saint-Alphonse et la Rivière au Sable. Dans le Haut-Saguenay ce sont Métabetchouan, Roberval, la Pointe-Bleue (village de Montagnais), Saint-Félicien, Saint-Joseph d'Alma, etc. En 1870 le Saguenay comptait une population de 18,000 âmes.

Cette année-là cependant le désastre s'abattit sur la région. Un feu de forêt ravagea toute la région du lac St-Jean à la Baie des Haha, faisant 5,000 sinistrés et jetant 600 familles dans le plus complet dénuement. Il fallut recommencer.

Autre phénomène que découvrirent bientôt les exploitants de la forêt, c'est que le bois n'est pas éternel. Rapidement les plus riches essences de bois se firent rares, notamment le pin blanc et le cèdre, particulièrement propre à la construction. Plusieurs scieries ferment leurs portes, incapables de s'alimenter plus longtemps. Restaient le sapin et l'épinette. Il s'agissait de savoir les utiliser.

M. Alfred Dubuc vit le parti que l'on pourrait tirer de ces essences. On en ferait de la pâte à papier. C'est dans ce dessein qu'il forme la Société de Pulpe de Chicoutimi, dont les moulins s'érigent à proximité de la ville. Ainsi, non seulement peut-on utiliser les essences de bois jusque-là négligées, mais aussi les arbres de toute dimension. M. Dubuc parait ainsi à une situation qui menaçait de devenir critique pour l'industrie du bois au Saguenay.

Son exemple fut suivi et bientôt, en 1911, cinq usines du même genre étaient en pleine exploitation. M. Dubuc lance quelques années plus tard deux autres usines, l'une à Val-Jalbert, l'autre à Port-Alfred; puis des revers de fortune compromettent ses entreprises en 1920 et en 1922 il doit les céder à The Port-Alfred Pulp and Paper Corporation, qui se lance non seulement dans la fabrication de la pulpe, mais aussi dans celle du papier, grâce à l'initiative de sir William Price, petit-fils du "roi du bois", qui déjà dès 1909 avait commencé à fabriquer le papier à Jonquière, puis à Kénogami.

La création de cette nouvelle industrie, la première au pays pour la production du papier journal, entraîna le harnachement des nombreuses chutes de la région, car on avait impérieusement besoin d'énergie électrique. En 1923 les forces hydrauliques du Saguenay représentaient environ 117,000 chevaux-vapeur. Aujourd'hui elles représentent 2,000,000 c.v. On construisit tout d'abord six grands barrages sur le lac Kénogami de 1923 à 1925, huit à l'île Maligne, grâce à l'appui de capitaux américains. La Chute-à-Caron est ensuite harnachée. Sans ces gigantesques réservoirs d'énergie électrique on n'aurait jamais pu songer à fabriquer l'aluminium au Canada, attendu que de toutes les industries électro-métallurgiques c'est la fabrication de l'aluminium qui exige le plus d'électricité.

Aujourd'hui les usines d'Arvida disposent de ressources électriques quasi illimitées et il est permis d'espérer que grâce à ce réservoir

inépuisable d'énergie d'autres industries lourdes viendront un jour s'établir au Saguenay. Du reste, la Bethlehem Steel Corporation a songé il n'y a pas si longtemps à s'y établir, ainsi que les fabricants d'automobiles américains. Et tout indique que ces projets d'établissement n'ont pas été définitivement abandonnés, mais remis à plus tard. Ajoutons que l'île Maligne compte 12 turbines de 45,000 c.v. chacune actuellement, la Chute-à-Caron un total de 300,000 c.v. et Shipshaw 12 turbines de 100,000 c.v. chacune, soit en tout un peu plus de 2,000,000 de c.v.

L'agriculture enfin est florissante, surtout dans la région du lac St-Jean. La vente des bluets constitue aujourd'hui une industrie importante et rapporte à la région plus de \$2,500,000 par année soit plus que ne rapporte l'industrie laitière. On rapporte même que bien des feux de forêt d'origine mystérieuse sont le fait d'enthousiastes des bluets. On sait en effet que les bluets poussent particulièrement bien dans les "vieux brûlés". Quoi qu'il en soit, les bluets constituent l'industrie par excellence du Saguenay et du Lac St-Jean, et il est peu de cultivateurs qui ne s'y adonnent chaque année, comblant ainsi par des revenus additionnels les lacunes de l'agriculture proprement dite qui ne bénéficie pas du climat idéal, attendu que l'été est court et tardif, ce qui affecte parfois les récoltes sensiblement.

Dans toute la région le commerce est très prospère, notamment à Chicoutimi. Il ne faut pas oublier en effet que la population du Lac St-Jean et du Saguenay se chiffre aujourd'hui par près de 200,000 habitants, ce qui constitue un marché considérable. On s'étonne même que le Saguenay ne dispose pas d'un journal quotidien. Dans une région aussi densément peuplée (la plupart des villes les plus importantes sont situées dans un rayon de 25 milles de Chicoutimi) et attendu l'état florissant des affaires, du commerce, de l'industrie et de l'agriculture, un quotidien est assuré d'une circulation respectable, d'autant que les quotidiens de Québec sont livrés dans la région avec au moins 12 heures de retard. Par contre, une multitude d'hebdomadaires ont surgi ces dernières années dans toute la région et se tirent tous fort convenablement d'affaires.

La chasse et la pêche abondent. Certaines scieries ne se conforment cependant pas aux règlements interdisant de jeter à l'eau le brin de scie qui a la propriété d'entraîner la mort du poisson. Le brin de scie s'introduit en effet dans les ouïes des poissons, les empêchant de respirer. Les ravages ainsi causés dans certaines rivières sont considérables. Les amateurs de pêches aussi bien que ceux qui se préoccupent de conserver au Saguenay son caractère de paradis des pêcheurs ont fait à ce propos des représentations aux autorités provinciales dans le but d'exiger l'application plus rigoureuse des règlements.

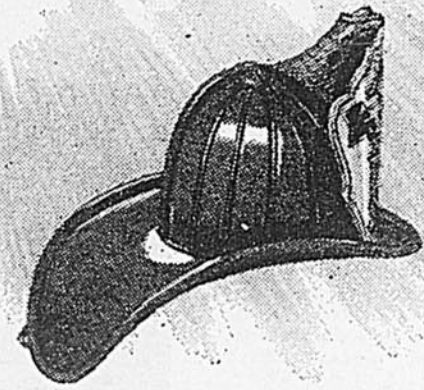
Longtemps le Saguenay et le Lac St-Jean ont été un pays de solitude, avec ses villes et villages enfermés sur eux-mêmes, difficilement accessibles, isolés par le climat et par

Enfin arrivée

LA GAZOLINE TEXACO

FIRE-CHIEF

d'une combustibilité supérieure



*Voilà ce que
TEXACO FIRE-CHIEF OFFRE
AUX CULTIVATEURS*



*Une bonne traction
quand le travail est
ardu.*



*Une meilleure perfor-
mance sur toute la
ligne.*



*Un bon rendement
sur la route.*

Voici une NOUVELLE... une bonne nouvelle pour les cultivateurs. Elle est arrivée... la gazoline Texaco **FIRE-CHIEF**, d'une combustibilité supérieure. Vous aurez une idée toute différente de ce que constitue une gazoline de qualité quand vous aurez essayé Texaco **FIRE-CHIEF** dans votre tracteur, camion ou auto.

Des molécules furent fractionnées et recomposées scientifiquement afin de faire de la gazoline Texaco **FIRE-CHIEF** le carburant "sur mesure" pour les tracteurs, camions et automobiles.

Non seulement une, mais toutes les qualités d'une bonne gazoline ont été expertement réunies et équilibrées pour donner à **FIRE-CHIEF** une performance souple, puissante, économique. La combustibilité supérieure de Texaco **FIRE-CHIEF** prévient le gaspillage de l'essence. Téléphonnez au représentant McColl-Frontenac de votre localité et demandez-lui la gazoline Texaco **FIRE-CHIEF**!

TEXACO MOTOR OIL
(huile à moteur Texaco)

est aussi arrivée!
*Elle est réfractaire
à la chaleur et au froid*

Texaco Motor Oil est l'huile de qualité primée à prix populaire. Réfractaire à la chaleur. Elle résiste à la chaleur intense du moteur et prévient la formation de résidus carbonisés. Réfractaire au froid. Elle possède la fluidité voulue même par temps froid. Quand vous achetez la gazoline Texaco Fire-Chief, demandez aussi Texaco Motor Oil.



**IL VOUS PAIERA D'EMPLOYER LES
CARBURANTS ET LUBRIFIANTS**

TEXACO et McCOLL-FRONTENAC pour la ferme

Ne manquez pas d'écouter Mosaïque Musicale, tous les mercredis soirs à 8.30, réseau français de CBC.

SEULE la ficelle d'engerbage Plymouth possède L'ENVELOPPE DE PAPIER — elle épargne du temps et des ennuis

Cette enveloppe de papier permet à la ficelle de se dérouler uniformément. DU BOUT DU PREMIER PELOTON JUSQU'AU DERNIER POUCE DU SECOND PELOTON DANS VOTRE BOITE À FICELLE. Remarquez sur la photographie ci-dessous comment les dernières verges de ficelle adhèrent fermement à l'intérieur de l'enveloppe — Elles ne tombent pas et ne s'emmêlent pas.



L'ENVELOPPE
L'EMPECHE
DE SE MELER



Plymouth Cordage Co., fabricant de cordages, deficelles à attacher, de ficelles d'engerbage et de ficelles pour le foin pressé. Seuls agents: Cordage Distributors Ltd., 2143 St. Patrick St., Montréal.

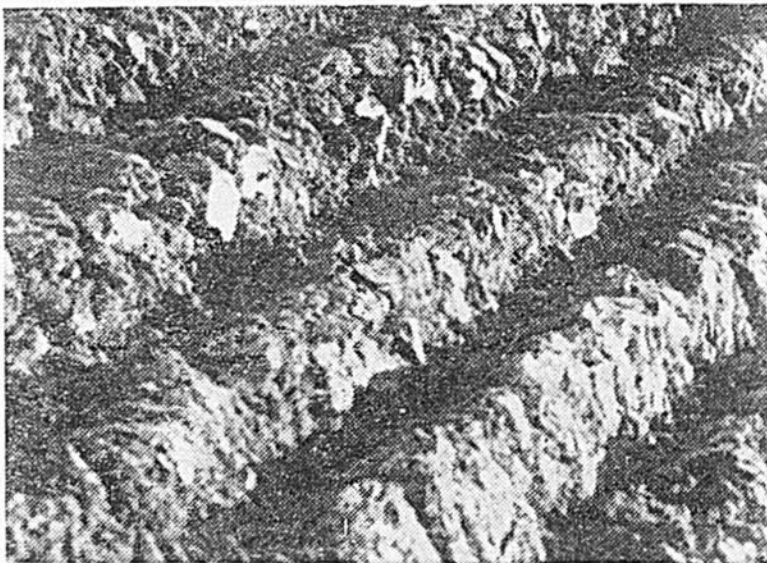
La ficelle d'engerbage Plymouth est reconnue depuis longtemps comme la meilleure ficelle d'engerbage au monde — l'enveloppe de papier brevetée vous assure ces avantages supplémentaires. Cherchez l'enveloppe de papier noir avec la ficelle rouge sur le dessus — Plymouth Red Top. 600 pieds garantis à la livre. Egalement Plymouth Blue Top et Green Top. SEULE la ficelle d'engerbage PLYMOUTH possède l'enveloppe de papier.

LE CORDAGE FIABLE PARCE QU'IL EST FABRIQUE



POUR VOS BESOINS.

VOUS NE POUVEZ JUGER PAR L'APPARENCE



Les récoltes ou une analyse du sol sont les seules façons d'en déterminer la fertilité. L'analyse chimique est plus facile et plus rapide. Elle vous révélera avant la semence la quantité d'éléments nutritifs contenus dans le sol et la quantité d'engrais que vous devez appliquer pour obtenir un bon rendement et une haute qualité.

Voyez votre agronome pour l'analyse de vos sols. Vous pouvez obtenir ce service dans la plupart des provinces. Vous saurez alors combien de potasse (l'un des éléments essentiels aux plantes) doit contenir votre engrais.

Ecrivez-nous pour obtenir les renseignements gratuits et la littérature sur la fertilisation profitable des récoltes.

AMERICAN POTASH INSTITUTE INC.

507 BANK OF COMMERCE BLDG. HAMILTON ONTARIO

Compagnies membres: American Potash & Chemical Corporation, Potash Company of America, United States Potash Company.

**PLUS DE
POTASSE
SIGNIFIE
MEILLEURES
RECOLTES**

de mauvaises voies de communication. Cet état de choses est en train de disparaître. Déjà les bienfaits des échanges de vues plus fréquents avec le monde extérieur commencent à porter fruit. Les esprits les plus sérieux de la région reconnaissent que des réformes s'imposent depuis longtemps, notamment dans le domaine de l'éducation, qui n'est plus à la hauteur des nécessités modernes. Un peu partout on se préoccupe de l'avenir, ce qui est un excellent signe. Car le Saguenay et le lac St-Jean sont destinés à l'avenir le plus prospère de la province, pour peu que les hommes de ces régions sachent tirer tout le parti des circonstances et qu'ils jouent tous leurs atouts.

CHICOUTIMI

Ceux qui n'y sont pas allés imaginent volontiers Chicoutimi comme une sorte de ville-frontière sale et poussiéreuse, dépourvue de tout confort, périodiquement envahie par des bûcherons à doubles muscles, revêtus de breeches et de chemises quadrillées, sac au dos, arborant des barbes d'un mois, fleurant à vingt pieds le vieux tabac, la mélasse rance, la soupe au pois, les "binnes", le whisky blanc et la bonne sueur du bon Dieu, et qui passent sur la ville comme un vent de tempête.

En réalité, c'est là exactement ce que Chicoutimi n'est pas, et ne sera plus. C'est aujourd'hui une petite ville incroyablement prospère, qui n'entrevoit pas la fin de sa prospérité, bien organisée et conservant tous les cadres nécessaires pour garder encore longtemps son titre de métropole du Saguenay. En six ans sa population a doublé, passant de 12,000 à 25,000 habitants. Chicoutimi est le chef-lieu du comté, et le siège d'un évêché. Il y a un séminaire, quatre paroisses, diverses institutions religieuses, un immense hôpital de plus de 1,000 lits, que l'on songe à agrandir par la construction d'une aile dont le coût sera de \$1,500,000.

Chicoutimi est aussi le plus grand centre commercial du Saguenay. La rue commerciale, qui est la rue Racine, est véritablement le rêve de l'élégante et du dandy, autant par l'aspect extérieur des magasins que par la qualité de ce qu'on y vend. Apparemment les femmes sont bien aimées à Chicoutimi, car durant la guerre on faisait queue à la porte des bijouteries. Récemment encore une pharmacie disposant d'un comptoir de bijouterie vendait des diamants de \$750., des colliers de perles de \$200. et des bijoux de grand luxe sans lesquels une femme se sent aussi banale qu'une pomme de terre, à des prix qui refroidiraient l'ardeur des amoureux les plus acharnés à exprimer leurs sentiments le bijou à la main. Si les bijoux sont les meilleurs amis des femmes, celles de Chicoutimi ne manquent assurément pas d'amitié.

Grâce à son organisation commerciale complète Chicoutimi monopolise le commerce de la région. Dans un rayon de 25 milles et parfois davantage les habitants des environs ont pris l'habitude de faire leurs achats importants à Chicou-

timi. D'autres, habitant le Lac St-Jean, viennent régulièrement plusieurs fois par année à Chicoutimi pour y acheter les meubles, vêtements et articles de nécessité quotidienne dont ils ont besoin. C'est ainsi que l'on peut dire que Chicoutimi, du point de vue commercial, satisfait non seulement aux besoins de ses 25,000 citoyens, mais aussi à ceux de milliers d'hommes et de femmes du Saguenay et du Lac St-Jean. C'est ce qui explique l'incroyable prospérité commerciale de la ville.

Citons un exemple, celui des frères Gagnon, Jos et Louis. Ils ont fait construire, en 1945, un magasin aux lignes nettes et modernes, dont la construction seulement a coûté \$1,000,000. Les frères Gagnon possèdent en outre une quarantaine de magasins dispersés un peu partout au Saguenay et au Lac St-Jean, sans compter quelques établissements à Montréal et une entreprise identique à Vancouver. On y reviendra.

Citons un autre exemple. La compagnie Woolworth a payé un terrain, rue Racine, la somme fabuleuse de \$90,000, s'engageant en outre à transporter intacte sur un autre terrain la maison de l'ancien propriétaire. Disons qu'à Montréal, rue Ste-Catherine, en plein quartier des affaires, il est des terrains qui se vendraient beaucoup moins chers, ce qui donne une idée de la mecque du commerce qu'est devenue Chicoutimi. Dernier signe de prospérité enfin: l'hôtel le plus important de la ville songe à s'agrandir par la construction d'une aile au coût de \$200,000.

L'essor commercial de Chicoutimi est dû en bonne partie à l'organisation excellente du réseau d'autobus de la région. Le plus important service d'autobus de la région est le deuxième en importance de toute la province, dépassé seulement par la Compagnie de Transport Provincial. M. Odilon Crevier en est le propriétaire et dispose de 70 autobus. On a une idée de l'ampleur de ce service quand on sait qu'il transporte tous les jours 17,000 personnes, qu'il effectue, également tous les jours, 102 voyages aller-retour entre Chicoutimi-Kénogami-Jonquière, et 24 voyages entre Chicoutimi-Bagotville. Rien d'étonnant que M. Crevier ait refusé de vendre son service d'autobus l'an dernier pour la somme rondelette de \$1,000,000.

Mais on ne peut expliquer l'extraordinaire fortune de Chicoutimi sans parler du Saguenay. La région contient en effet des richesses inouïes, les unes exploitées, telle l'industrie du bois et celle du papier journal, plus prospères que jamais, et la gigantesque usine électrique de Shipshaw, construite au coût de \$68,000,000, qui ravitaille en électricité la plus grande fabrique d'aluminium du monde à Arvida; les autres non encore exploitées, surtout les divers gisements d'or, de fer, de plomb et même de charbon qui s'y trouvent en abondance, notamment dans les environs de Chibougamau.

La Bethlehem Steel Corporation, la plus importante aciérie des Etats-Unis, et l'une des grandes fabriques d'automobiles américaines

ont, paraît-il, songé à s'établir au Saguenay en 1945 et 1946. La rumeur veut que la compagnie d'Aluminium d'Arvida ait bloqué ces projets pour des raisons assez mystérieuses. Quoi qu'il en soit quelques faits sont indiscutables: la région du Saguenay est l'une des plus riches, sinon la plus riche, de la province en ressources naturelles; sa situation géographique est extrêmement propice au commerce avec l'étranger et à la fabrication de produits d'exportation: elle peut fournir l'énergie électrique nécessaire à l'exploitation d'un nombre incalculable d'industries, du fait que l'on peut multiplier à l'infini, au besoin, le harnachement des chutes de la région; l'industrie du bois et la fabrication du papier journal fonctionnent en ce moment à plein rendement et constitue la principale industrie.

Impossible de ne pas déceler déjà la trame de l'avenir. Au train où vont les choses, Chicoutimi aura une population de plus de 500,000 habitants dans cinquante ans, à condition toutefois que les visionnaires et les hommes d'initiative à l'esprit progressif soient plus nombreux qu'aujourd'hui et qu'ils coordonnent mieux leurs efforts.

Car la grande pitié de la région en ce moment, c'est qu'elle manque de chefs et que la population, en général, est d'une ignorance et d'un chauvinisme incroyables.

LES FRERES GAGNON

Les frères Gagnon, Jos et Louis, possèdent les plus vastes entreprises commerciales du nord de la province. Ils ont en outre, comme il est dit plus haut, plusieurs magasins et une manufacture de robes à Montréal, une entreprise à Winnipeg. Récemment ils ont fait l'acquisition des parfumeries Molinard, soit l'agence de Montréal. A Chicoutimi ils ont non seulement le monopole du commerce, mais procèdent systématiquement en ce moment à l'achat de quelques garages et agences d'automobiles. Les méthodes commerciales des frères Gagnon sont fort progressives. Ils intéressent leurs principaux employés à leurs entreprises. Les gérants de leurs magasins touchent, outre leurs salaires, un pourcentage sur les profits et le gérant du grand magasin Gagnon de Chicoutimi, depuis longtemps associé au progrès des entreprises Gagnon, s'est personnellement taillé une petite fortune avec l'appui de ses patrons.

Les frères Gagnon ont fait leurs débuts dans le commerce vers 1900 en ouvrant un magasin dans le Maine, aux Etats-Unis. Après quelques années, ils reviennent au pays et s'établissent dans la région du Saguenay et du Lac St-Jean, soit vers 1908, alors qu'ils disposaient de quelques milliers de dollars. Aux environs de 1905 il s'étaient également occupé d'entreprises de bois de pulpe avec un autre pionnier de la région, M. J.-E.-A. Dubuc, ancien député du comté à la Chambre des Communes, jusqu'aux dernières élections fédérales, et l'une des figures les plus étonnantes de l'histoire industrielle de la région. Mais c'est vraiment la guerre de 1914 qui lança les frères Gagnon. Hommes d'affaires avertis et doués d'un flair peu commun, ils comprin-

rent vite la nécessité de s'approvisionner en denrées de toutes sortes susceptibles de manquer durant le conflit. Les faits confirmèrent leurs prévisions. Dès lors les magasins Gagnon championnèrent dans la région. Même la crise économique de 1930 à 1939 ne réussit pas à ralentir l'élan de leurs entreprises. Durant cette période incertaine, les frères Gagnon investirent, avec leur flair accoutumé, leur argent dans les immeubles, placement sûr à l'abri des fluctuations. Encore une fois les événements confirmèrent leurs prévisions. Même au plus creux de la crise les immeubles conservèrent leur valeur. La crise terminée, les frères Gagnon vendaient leurs immeubles. Et ici encore ils avaient raison. Ils savaient qu'en temps de guerre tout est possible pour qui dispose de fonds immédiatement disponibles. Evitant l'administration compliquée d'un grand nombre d'immeubles durant le conflit, ils employèrent leurs ressources au développement de leurs entreprises. En 1945, le résultat le plus évident de leurs efforts se manifestait sous la forme d'un superbe magasin de trois étages dont on a parlé plus haut, construit à Chicoutimi.

Le secret du succès des frères Gagnon c'est qu'ils s'occupent personnellement de leurs affaires avec une persévérance et une énergie qui ne fléchissent point. Un exemple? En février 1945 un incendie éclatait à Chicoutimi, rasant un grand nombre de maisons et d'immeubles, dont l'ancien magasin des Gagnon. C'était un dimanche soir. Commencé à 9 heures, le feu faisait encore rage le lendemain matin, mais déjà à 8h. les frères Gagnon étaient sur les lieux avec une flottille de camions pour entreprendre sur le champ les travaux de déblaiement. Sans perdre de temps en vaines récriminations contre un sort injuste, ils recommençaient. Une semaine plus tard, les lieux étaient déblayés. Six mois plus tard le nouveau magasin remplaçait l'ancien.

Telle est, brièvement, l'histoire des frères Gagnon dont les entreprises jalonnent le Saguenay et le Lac St-Jean et dont la fortune est respectable. Ils sont peu connus hors de leur région. Mais comment pourraient-ils l'être lorsqu'on sait que cette région de 200,000 habitants ne dispose même pas d'un journal quotidien et qu'elle est en outre isolée du reste de la province par des routes incroyablement mauvaises?

M. J.-E.-A. DUBUC

M. Dubuc est mieux connu. C'est ou du moins ce fut l'une des figures les plus extraordinaires non seulement de la région mais de toute la province. Il fut un temps en effet où les hôtes de M. Dubuc se dénombraient parmi l'aristocratie européenne la plus huppée. Les relations européennes de M. Dubuc jouèrent du reste un grand rôle dans le succès de ses entreprises, presque toutes fondées sur des contrats avec des maisons d'Europe. Aujourd'hui, il ne reste de ces entreprises que la compagnie de téléphone, dirigée par le fils de M. Dubuc, qui constitue quand même une affaire considérable.

A la Chambre des Communes,

Parce Que Le Dessin de la Semelle Est Breveté et Ne Peut Etre Copié

Les **Firestone**
PNEUS CHAMPION **GROUND GRIP**

SE NETTOIE MIEUX
ONT UNE MEILLEURE TRACTION
DURENT PLUS LONGTEMPS

ET LEURS ROULEMENT EST DES PLUS CONFORTABLE

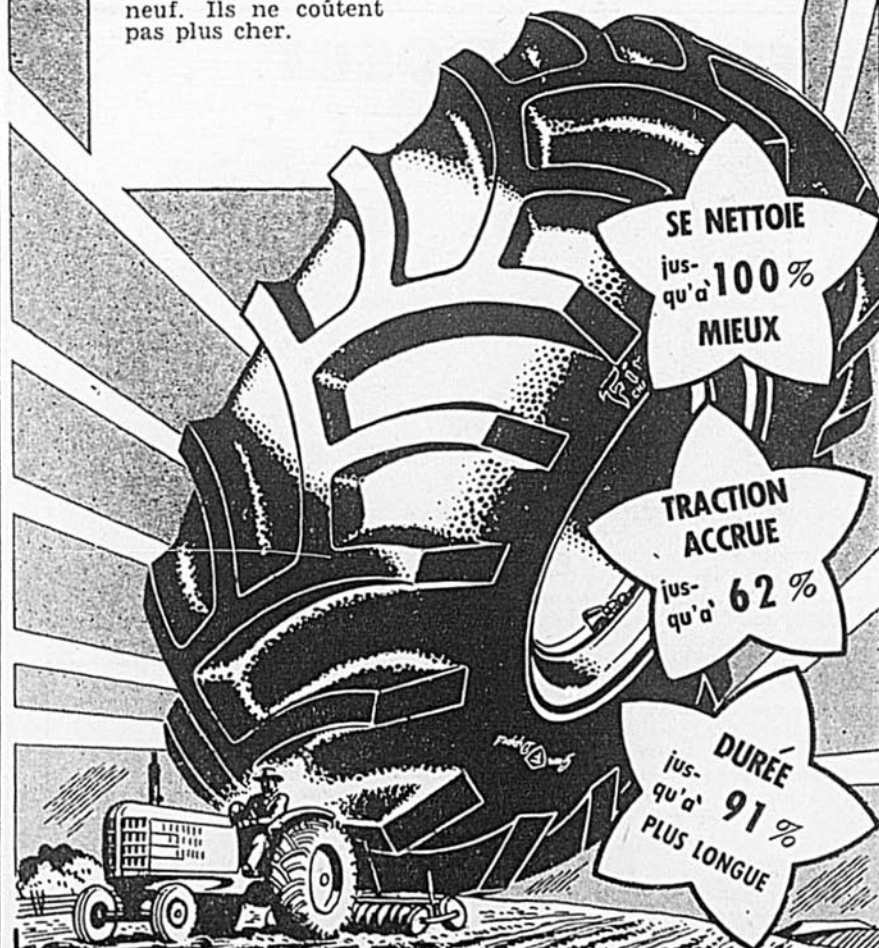
DES EPREUVES ONT DEMONTRE que le nouveau Ground Grip Firestone a 3 avantages exclusifs.

SE NETTOIE JUSQU'A 100% MIEUX... Les barres à traction sont courbées et se nettoient automatiquement comme les oreilles d'une charrue. N'ayant pas d'ouverture dans le centre de la semelle, la boue et les rebuts ne peuvent s'accumuler.

TRACTION ACCRUE JUSQU'A 62%... Les barres à traction courbées agrippent puissamment le sol comme un genre de crampons... les barres unies de la semelle ont une prise ferme dans la zone centrale de traction.

DUREE JUSQU'A 91% PLUS LONGUE... Des barres à traction très hautes, arc-boutées à la base et triplement renforcées ne peuvent casser ni plier et n'endommagent pas la carcasse du pneu.


Spécifiez les nouveaux Ground Grip Champion Firestone lorsque vous commandez des pneus neufs ou un tracteur neuf. Ils ne coûtent pas plus cher.



La Plus Grande Amélioration Pour Outillages de Ferme Depuis Que Firestone a Equipé La Ferme Avec Le Caoutchouc


BRUNNER MOND

*Le Traitement
au Chlorure de Calcium*



**CHASSE LA
POUSSIÈRE DES ROUTES,**

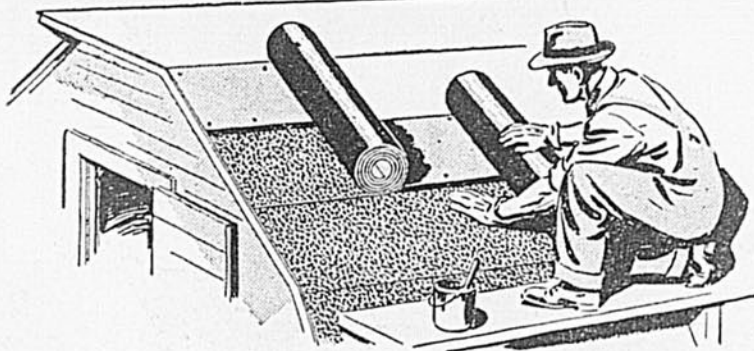
*Sans frais supplémentaires
en plus de l'entretien régulier*

FABRIQUÉ  AU CANADA.

BRUNNER, MOND CANADA SALES, LIMITED
MONTREAL

FC6-3F

Facile à poser



LA FACILITÉ D'APPLICATION est une des caractéristiques avantageuses de la toiture en rouleau Storm King* Barrett. Vous-même ou votre engagé pouvez la poser aisément et rapidement. Le travail est encore simplifié par l'utilisation du ciment à toiture breveté S.I.S.* Barrett. Pas besoin de le chauffer... ce ciment s'applique à froid. Clouez simplement la première lisière de Storm King, enduisez-la de ciment S.I.S., puis posez la lisière suivante. La bande de recouvrement d'19" vous assure double épaisseur sur la couverture entière, sans qu'aucune tête de clou ne soit exposée.

Essayez la Storm King et vous conviendrez vous aussi, que cette toiture en rouleau durable, de coût modique, est vraiment sans rivale.

Peut être rare en ce moment, mais elle vaut la peine qu'on l'attende.

CARBOSOTA* — un produit à la créosote pour préserver piquets de clôture et tout bois au-dessus ou au-dessous du sol. Un des nombreux Produits Protecteurs Barrett.



TOITURE EN ROULEAU À SURFACE MINÉRALISÉE

STORM KING*

Fait partie du nombreux assortiment des toitures et Produits Protecteurs Barrett

THE BARRETT COMPANY, LIMITED

Montréal • Toronto • Winnipeg • Vancouver

Votre vendeur Barrett affiche cette enseigne

*Marque de commerce

M. Dubuc s'effaçait volontairement. Il ne participait jamais aux débats et prononçait un discours à peu près une fois tous les cinq ans. Néanmoins, ceux qui dans la région, même aujourd'hui, se feraient tuer pour lui sont légion. Il a un pouvoir de séduction extraordinaire et fascine littéralement ses fervents. Durant la crise de 1930 à 1939, M. Dubuc était en outre maire de Chicoutimi. Presque toute la population émargeait aux secours d'Etat. M. Dubuc ne croyait pas beaucoup en cette forme de charité publique qui était à son sens une sorte d'encouragement à la fainéantise. C'est durant cette période qu'il fit construire, histoire de combattre le chmage tout en améliorant la ville, le superbe Hôtel de Ville de Chicoutimi, au coût de \$800,000; le port au coût de \$2,000,000. (où, incidemment, quelques bateaux seulement viennent jeter l'ancre chaque été, préférant amarrer à Bagotville); une magnifique promenade le long du Saguenay.

M. Dubuc avait vraiment à cette époque la carrure d'un grand financier. Il entreprenait toujours des affaires gigantesques et menait un train de vie de pacha, voyageant entre Ottawa et Chicoutimi durant les sessions à bord de son wagon particulier et parfois même nolisant une locomotive spéciale.

Racé, élégant, vif d'esprit, d'une exquise courtoisie, M. Dubuc était doué d'une astuce peu commune en affaires et il joua ainsi plusieurs tours de sa façon à son ennemie intime, la compagnie Price. C'est ainsi qu'un jour il fut forcé de vendre la ligne de chemin de fer qu'il avait fait construire dans la région à la Compagnie Price. Pendant un temps la compagnie n'eut qu'à se féliciter de son marché. M. Dubuc avait bien vendu sa ligne de chemin de fer à la compagnie, mais non les terrains sur lesquels la ligne était établie. A l'époque de la construction, M. Dubuc avait obtenu des cultivateurs et colons habitant les terres que devait franchir la ligne l'autorisation de construire. Mais il y avait nombre d'années de cela. Plusieurs étaient disparus. M. Dubuc fit alors de nouveau le tour de son ancienne ligne, achetant cette fois pour des sommes le plus souvent négligeables, la bande de terrain sur laquelle la ligne était construite. Personne ne savait encore que M. Dubuc avait vendu son chemin de fer. Et quelque temps plus tard les autorités de la compagnie Price ne furent pas peu étonnées de recevoir de M. Dubuc une facture bien tassée pour la location des terrains franchis par la ligne. L'acte de vente ne faisait aucune mention des terrains. La compagnie dut s'exécuter, jurant mais un peu tard que M. Dubuc ne la reprendrait plus.

Aujourd'hui, les entreprises lancées par M. Dubuc ont disparu ou sont passées en d'autres mains, sauf la ligne de téléphone, mais il n'en reste pas moins que c'est lui qui a déclenché dans cette région de fabuleuses affaires et contribué plus que tout autre au progrès du Royaume du Saguenay, un royaume dont les activités se confinaient jadis à la traite de fourrures avec les Montagnais.

FIN


Cric à Toutes Fins HALLMAN

aussi pour étirer la broche à clôture

Pèse 24 lbs.
Capacité 3 tonnes

HAUTEUR 32"
48"
64"

LEVE TIRE POUSSE



Cet outil est indispensable sur la ferme ou à l'atelier pour toutes sortes de travaux. Vous pouvez lever, tirer ou soulever jusqu'à 3 tonnes. Soulever à partir de 4 1/2" jusqu'au haut de la tige. Se lève et s'abaisse facilement grâce à la puissante action du levier. Construction tout acier — Aucune pièce moulée. Exactement ce dont vous avez besoin pour votre tracteur et votre machinerie.

Fabriqué par les manufacturiers des produits Shur-Shock et outils de ferme HALLMAN

J.C. HALLMAN MFG. CO. LIMITED
WATERLOO, ONTARIO



MAGNETOS DE TOUS GENRES

VENTE ET SERVICE

Fondée en 1904

INTERNATIONAL ELECTRIC COMPANY LIMITED
1037 BLEURY, MONTREAL P.L. 2161

Peinture Garantie

EMAIL ET BLANC MAT
couleurs assorties

3.50 LE GALLON

Transport payé pour commandes de \$10.00 dans la Province.

Les Peintures Economiques
1233 Wolfe — Montréal 24

DONNEZ-LUI DE LA VIGUEUR

ELLE SERA PLUS FERTILE

avec **REX OIL**



VIOLIN (CANADA) LIMITED
P.O. Postal Station — Box 50, MONTREAL, Que.

AVICULTEURS!

L'application de "Black Leaf 40" sur les juchoirs détruit les poux — et les mites des volailles.

Black Leaf 40

CHERCHER LA FEUILLE NOIRE!

Renseignements
DUNN SALES LIMITED
- MONTREAL -

LE COEUR SOUS LE BRONZE

(lire ici la suite de la page 9)

de bois à un demi-mille du village et Germain poursuivit:

—La mère de Duchêne et la famille de celle-ci étaient originaires de Saint-Eustache: des cultivateurs du nom de Bourdeau. Son père, Dieudonné, et tous les Duchêne venaient, eux, du Sud. Luc se serait de préférence établi à Saint-Césaire, village et paroisse des Duchêne mais il n'y possédait aucun bien tandis que, depuis trois ans, à Saint-Eustache, il avait la maison et la terre de sa marraine. Il s'établit donc à Saint-Eustache et fit de la paisible maison un véritable foyer de conspiration. Tu sais que Luc avait toujours mille projets en tête, qu'il n'avait jamais d'argent (il aurait livré son âme au diable plutôt que de vendre la terre et la maison de sa marraine), et qu'il tapait les camarades à tour de bras pour le service sacré de la cause. Tantôt, il voulait fonder une exploitation agricole sur sa terre, tantôt, il rêvait d'autre chose. De temps à autre, il publiait des tracts anti-anglais qui lui coûtaient cher d'impression et qui ne lui rapportaient pas un sou parce que la police les râflait sitôt mis en vente dans les dépôts de journaux. Le printemps dernier, il avait décidé d'installer une petite imprimerie dans sa maison de Saint-Eustache et d'imprimer lui-même ses tracts audacieux. Il ne lui manquait que des fonds pour acheter son matériel: quatre cents dollars environ, disait-il. Il savait que j'avais à la banque au-delà de cette somme et il avait résolu que je lui prêtais l'argent; moi, j'avais décidé le contraire. Du mois de mai aux derniers jours de juillet, Luc se montra envers moi d'une amabilité et d'une gentillesse surprenante. Il me cajolait pour me tirer les quatre cents dollars. Moi, je me rebiffais: plus il insistait, plus je refusais avec énergie. Un vendredi soir de la fin de juillet, nous eûmes ensemble une dispute assez violente à ce propos. A bout de patience, je lui criai qu'il n'était capable d'aucune amitié vraie, d'aucun sentiment, qu'il n'était qu'un vil exploiteur absolument dénué de cœur. Sous l'injure, Luc s'était dressé, très pâle, de toute sa haute taille, le front barré d'un pli mauvais, sa mèche de cheveux noirs en bataille sur le front. Mais il fit effort, se maîtrisa et ne me répondit rien. Exaspéré par son silence, je lui jetai à la face: "C'est sans doute pour tes fameux voyages secrets du samedi après-midi que tu as besoin d'argent. Tes vices te coûtent cher, Duchêne!" Je me garai car il s'était ramassé sur lui-même, les poings fermés, et je crus qu'il allait bondir sur moi. Il réussit à se contenir de nouveau, ravala durant une minute sa rage et prononça enfin d'une voix frémisante: "Bien, c'est bon, Germain! Mes voyages du samedi après-midi t'inquiètent, ta curiosité n'en peut plus? Bien, demain, tu m'accompagneras et j'espère que tu seras satisfait de ce que tu verras. Ensuite, tu pourras me juger! A demain après-midi à une heure précise.

Nous partirons d'ici, de Saint-Eustache, dans mon auto. Et pas un mot, hein, aux camarades qui sont en bas!" Nous étions à l'étage de la maison de Duchêne dans une pièce qu'il nommait pompeusement son bureau. Au rez-de-chaussée, il y avait, ce vendredi soir-là, quatre ou cinq camarades qui passaient, comme d'habitude, la fin de semaine chez Duchêne. Je ne dormis pas de la nuit et j'attendis le lendemain avec une impatience fébrile. Tu as peut-être entendu parler, Hervé, des mystérieux voyages de Luc le samedi après-midi? Depuis des années, il n'y manquait jamais, pour aucune considération. Ces voyages étaient pour lui sacrés. Où allait-il? Qui rencontrait-il? Que faisait-il? Pourquoi se cachait-il de moi, des camarades avec tant de soin? Mystère! Plusieurs fois, j'avais songé à filer Duchêne (mais je déteste l'indiscrétion et, surtout, je l'avoue, je craignais la colère de mon ami s'il découvrait mon manège. Autrefois par train, depuis trois ans dans l'automobile usagée qu'il avait achetée, il partait le samedi midi, soit de Montréal, soit de Saint-Eustache, soit d'ailleurs pour sa destination inconnue. Aucune force, aucun devoir n'auraient su le retenir. Il laissait toutes ses affaires en plan, il abandonnait les réunions les plus mouvementées des camarades pour filer et revenir parmi nous le samedi dans la veillée, quelquefois, mais rarement, le dimanche avant-midi. J'en étais rendu à ce point de curiosité que j'aurais donné tous mes dollars, mon emploi de journaliste et même quelques années de ma vie pour savoir où Duchêne allait chaque semaine, le samedi après-midi invariablement, été comme hiver, printemps comme automne par les ciels clairs comme par les furieuses tempêtes. Enfin, j'allais savoir! Et pour récompenser Duchêne de son invitation, au retour, j'étais décidé à lui avancer les quatre cents dollars qu'il désirait.

Le récit que me fit mon ami Guy Germain

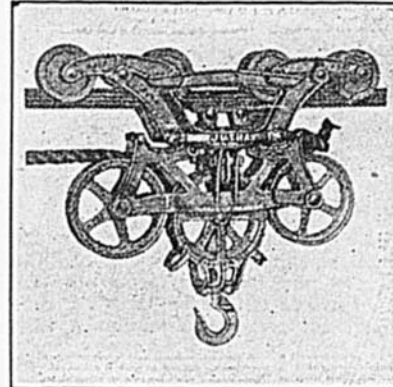
L'après-midi du lendemain, après une nuit d'insomnie et d'imaginaires fiévreuses, je pris place, à une heure juste, auprès de Luc qui tenait le volant. L'automobile démarra, roula soixante milles à l'heure sur la route d'Ottawa. Duchêne dans ses perpétuels déplacements, avait pris la manie de la vitesse. Il poussait le "bazou" à la limite de son pouvoir, insouciant de son imprudence et des accidents possibles. "Où allons-nous?" me demandais-je, la curiosité au vif. Mais je me contraignais à ne pas poser de questions. Ayant parcouru environ sept milles sur la route nationale, Duchêne tourna à main droite, s'engagea dans la montée du Petit-Brûlé. Nous traversâmes le village de St-Augustin à un train d'enfer et nous filâmes vers Sainte-Thérèse. Je ne pus contenir ma surprise:

—Nous revenons sur nos pas!



Faites vos foins avec Rapidité & Economie durant les années à venir...

avec un CHARIOT A FOIN "JUTRAS"

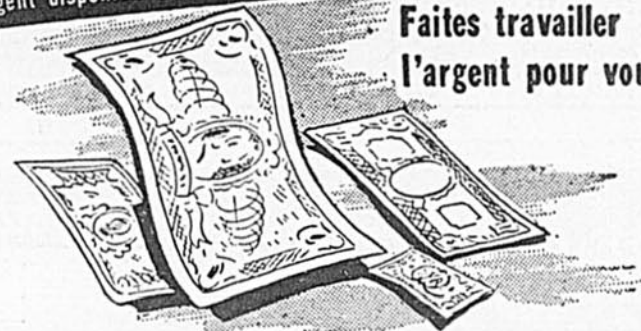


Le temps précieux de la saison des foins demande un outillage rapide. Ce nouveau chariot avec 8 roues, a 22 pouces d'empattement, de plus grande roues de traction, trois roues de 7 pouces, interchangeables. Autres modèles fournis avec 4 roues pour rail d'acier ou de bois. Aussi câbles, fourches, poulies, etc., à des prix populaires — Commandez votre installation de bonne heure.

Demandez nos dépliant et estimés gratuits. *

LA COMPAGNIE JUTRAS LIMITEE VICTORIAVILLE, QUÉ.

Argent disponible pour le fermier entreprenant



Faites travailler l'argent pour vous!

Quand vous avez besoin d'argent pour des fins utiles, c'est le temps de venir à la B de M. Voyez le gérant de votre B de M dès aujourd'hui.

Demandez le dépliant: "Questions au fermier entreprenant"

BANQUE DE MONTRÉAL

au service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie depuis 1817



L'INSECTICIDE BF fait la guerre aux INSECTES

... QUI MANGENT VOS PROFITS EN S'ACHARNANT À VOS ANIMAUX

L'insecticide liquide BF est le dernier cri en fait d'insecticide. Efficace, il n'est pas irritant. Il débarrasse des poux, des puces et d'autres insectes les vaches, les chevaux, les cochons, les volailles et les autres animaux de la ferme. On l'applique au moyen d'un vaporisateur pratique.

CONTIENT DU DDT



INSECTICIDE

MARQUE DÉPOSÉE

DISTRIBUTEURS Paribeau & fils LÉVIS, P.Q.



✓ PROTEGE ✓ ISOLE ✓ ENJOLIVE

les murs en bois pour un SEUL déboursé.

Le revêtement "Insul-Bric" assure aux maisons: un extérieur résistant au feu, une isolation économique et à l'épreuve de l'humidité, une apparence attrayante. Demandez à votre marchand B.P. de vous montrer notre vaste choix de couleurs agréables.

ET POUR LES TOITS

Les bardeaux d'Asphalte B.P. pour les maisons et les granges. La Toiture en Rouleaux à surface ardoisée B.P. pour les hangars et dépendances. "N'attendez pas à demain, réparez aujourd'hui"—avec les Enduits et Ciments pour Toits B.P.

REVÊTEMENT INSUL-BRIC

BUILDING PRODUCTS LIMITED
 MONTREAL TORONTO HAMILTON WINNIPEG
 TOITURE • REVÊTEMENT • ISOLATION • TUILES • PLANCHER

BP LIMITED
 FABRIQUÉS AU CANADA

DIVISION BIRD DIVISION RU-BER-OID DIVISION VULCANITE

Des Années en Avance sur toute autre trayeuse

- pour une manipulation facile
- pour un fonctionnement silencieux
- pour une traite complète et confortable
- la facilité du nettoyage

— Les fermiers canadiens se demandent pourquoi dans le domaine de la traite mécanique, la perfection MILK-MASTER démontre une si phénoménale augmentation sur les meilleures fermes durant ces dernières années. Il y a plusieurs réponses à cette question. En voici une: Tout fermier sait que le pulsateur est le "coeur" d'une trayeuse — produisant la succion et la pression alternative sur les trayons. Le pulsateur MILK-MASTER est appelé pulsateur "sans-arrêt" parce qu'il n'emploie que très peu de vide dans son fonctionnement.

PERFECTION MILKING MACHINE CORP. (CANADA) LIMITED
 B. P. 113, Terminal Station "A" Toronto

— moins que tout autre pulsateur encore fabriqué. Il est d'un modèle simple, d'un fonctionnement libre, facile à nettoyer et à garder propre. Le pulsateur n'est qu'une des 15 caractéristiques de la MILK-MASTER. Renseignez-vous vous-même sur la MILK-MASTER. Demandez notre nouveau catalogue illustré, c'est gratuit.

ACHETER LE MEILLEUR EST PROFITABLE

Province de Québec: Perfection Milking Machine Corp. (Qué.) Ltd., Louisvill e.

PERFECTION MILK-MASTER

Meilleurs Veaux Elevage Moins Coûteux

servez à vos veaux

Blatchford's

Moulée ou Cubes pour Veaux

le substitut parfait de lait entier

Blatchford Feeds Limited, Toronto

— Pourquoi non ?
 — Je ne m'explique pas ce long détour.

— J'ai mes raisons. La ligne droite n'est pas le plus court chemin pour égayer les curiosités malveillantes. Et il y en a parmi les camarades.

Luc avait l'idée fixe qu'on l'épiait toujours, qu'on le suivait souvent, qu'il était pour tout le monde un sujet d'inquiétude et d'intérêt.

Bientôt les villages de Sainte-Thérèse, de Sainte-Rose, furent franchis. Duchêne maintenait la vitesse. Aux environs de Saint-Martin, un officier de la route nous ordonna de nous ranger sur le bord du chemin, demanda au chauffeur ses licences. Il les tendit en disant:

— Faites vite. Je suis pressé.

L'officier lut le nom, regarda enfin Duchêne, sourit, souleva poliment sa casquette:

— Excusez-moi, monsieur Duchêne! Je regrette.

De nouveau l'auto dévorait le ruban de béton.

— Tu as des relations? fis-je avec une pointe d'admiration.

— Plus que certains le croient, mon vieux!

Sans ralentir presque, l'automobile se faufila à travers les rues de Montréal, grimpa sur le dos du pont Jacques-Cartier, roula sur la route de Sherbrooke. Les paysages fuyaient au rythme d'un film accéléré. Nous n'échangions pas une parole, Duchêne l'attention tendue, collant l'accélérateur au plancher, moi formant diverses hypothèses qui se détruisaient les unes les autres. A trente-trois milles de Montréal, nous entrâmes dans le gros village de Saint-Césaire. Duchêne regarda sa montre: "Deux heures cinq. De Saint-Eustache à Saint-Césaire avec détour par Saint-Augustin. Pas mal!" Il stoppa devant le cimetière voisin de l'église.

— Tu viens faire une courte prière sur la tombe de mes parents?

Je le suivis. Il poussa la grille. Nous avançâmes dans les allées tapissées de sable fin. De chaque côté, les enclos funéraires étaient entretenus avec un soin minutieux gazon rasé, tertres bien arrondis, stèles, croix de bois et croix de fer droites comme des sentinelles qui gardent la mémoire des disparus.

Au bout du cimetière, un petit enclos se fleurissait de jolis géraniums. Une modeste stèle de granit, portant les mots: "Famille Duchêne", se dressait, solide sur sa base. Duchêne s'agenouilla, récita à haute voix une dizaine de chapelet. Je me levai mais il demeura à genoux et je m'aperçus alors que ses yeux étaient pleins de larmes. Par pudeur, je détournai la tête et je m'éloignai un peu. J'étais surpris, bouleversé. Que Duchêne put s'émouvoir ainsi, c'était la chose du monde que je pouvais le moins imaginer. Il m'appela. Il se tenait debout devant l'enclos, le chapeau à la main:

— Vois-tu, Germain, ici dorment trois générations de Duchêne: mon père; mon grand-père, Jude; mon arrière-grand-père, Onésime. Celui-ci participa à l'insurrection de '37-'38, fit le coup de feu à Saint-Charles et à Saint-Denis. C'était un adroit chasseur et, comme cible, rien ne vaut un Anglais. La révolte réprimée, on l'a expédié aux Terres australes parce qu'il avait descendu une malheureuse petite douzaine d'Habits Rouges, peut-être!... J'ai toujours vénéré la mémoire d'Onésime Duchêne. Ça n'était pas du jus de navet qui coulait dans ses veines, quoi! Je m'efforce, oh! bien pauvrement, de suivre son exemple. Aujourd'hui, le coup de feu, c'est passé de mode. On résiste, on se bat avec d'autres armes. Les Duchêne n'ont jamais manqué de patriotisme, d'un patriotisme ardent. Il faut que tu saches ça, Germain, si tu veux me comprendre, me juger avec justice. J'essaie d'être fidèle à la lignée et j'espère que plus tard, An...

Il se mordit la lèvre, coupa net le mot et la phrase. Nous allâmes au presbytère et Duchêne remit au vicaire une petite somme d'argent: "Comme d'habitude, monsieur l'abbé, pour dire trois messes à l'intention des Duchêne défunts". Je ne pouvais dissimuler ma surprise et Luc s'en aperçut.

— Oui, expliqua-t-il, tu crois naturellement comme les camarades, comme tous ceux qui imaginent me connaître, que je me moque de la religion, du bon Dieu, hein? Tu te trompes, Germain, vous vous trompez tous. Les âmes du Purga-



— Si vous recevez une lettre anonyme ou on vous traite d'imbécile e. d'idiot, cherchez bien dans votre entourage, c'est quelqu'un qui vous connaît bien!

**UNE SEULE
POUDRE SUFFIT
POUR
DÉTRUIRE
LES INSECTES SUCEURS
ET BROYEURS**

ATOX (Poudre Derris) détruit à la fois les insectes suceurs et broyeurs qui s'attaquent aux légumes et aux fleurs. ATOX (Poudre Derris) contient du rotenone, un insecticide plus efficace, plus sûr, hautement recommandé par les agronomes spécialistes du Gouvernement. Sans danger pour les êtres humains et les animaux. Protégez vos récoltes avec ATOX (Poudre Derris). Boîtes de 1 et 5 livres et sacs de 15 livres.



CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
Division de la Chimie Agricole
C.P. 10 Montréal

**ATOX
(POUDRE DERRIS)**

**ENGINS
BRIGGS
AND
STRATTON
SERVICE
PIECES
VENTES**

Fondée en 1901

**INTERNATIONAL ELECTRIC
COMPANY LIMITED**
1037 BLEURY, MONTREAL, C.A. 2161

**MONTRES-BRACELETS
GRATIS**

Pour Dames et Messieurs et prime spéciale de promptitude. Pour la vente de 28 bouteilles de parfum de luxe de .05 à 25 cents.

Coutellerie de 16 morceaux, 1 Paire de Couvertes, Lampes, Couvertes en Ekradon, Robe de chambre, Parapluie, Etc.

Demandez notre catalogue

AMERICAN MAIL DEALERS
55-D rue St. Anselme, Québec

PNEUS

Nous avons un surplus de bons pneus usagés provenant d'échanges — tous garantis pour être en excellente condition. Prix spécial

600 x 16 — \$5.00
toutes grandeurs en magasin

Toutes les commandes sont expédiées C.O.D. de l'atelier le plus moderne de l'Ontario. Aussi assortiment complet de pneus réchappés.

Représentants demandés.
BEACON TIRE
Corner Queen and York Sts.
HAMILTON, ONTARIO

A VENDRE
Fumier au char. S'adresser à Aldéric Le-fevre Lté., 327 rue Bridge, Pointe St-Charles, Montréal.

toire ont besoin de prières, de messes surtout... Un jour, je songe que : : : le : : : le... petit, oul, qu'il me payera des messes. Notre vie terrestre, ce n'est pas grand chose; c'est court, rempli de tracas et d'ennui, c'est incompréhensible et dégoûtant parfois. Je me dis qu'il doit y avoir autre chose au-delà. Je pense souvent aux morts et j'ai la persuasion obscure qu'ils ne sont pas vraiment morts. Je prie pour eux, je demande pour eux les prières de l'Eglise. Je pense à ma famille morte, à ma patrie qui est ma famille vivante. Je ne veux pas que ma patrie meurt et je suis prêt à donner tout mon sang pour qu'elle vive. Le... le petit, il aura besoin de la patrie parce qu'il n'a pas plus de famille que moi Tu comprends maintenant, Germain, pourquoi je me bats sans réserve, sans ménagement pour mes compatriotes. Et tu le comprendras encore mieux avant la fin du jour, tu verras ce que j'ai sacrifié pour ma grande famille canadienne-française. Alors, tu me jugeras en connaissance de cause.

Laisant l'automobile devant l'entrée du cimetière, nous flânâmes en silence dans le village engourdi, où de rares passants mettaient de fugitives lueurs de vie. Duchêne paraissait absorbé par les souvenirs de son passé, par les images surgies du fond de son enfance. Il errait, il rêvait, il avait dépouillé le masque de l'homme que j'avais toujours connu. Il s'arrêta devant une vieille maison de brique qu'on avait restaurée.

—Tiens, c'est ici que je suis né. Mon père, frappé par un mal incurable, avait dû vendre, deux ans avant ma naissance, la terre paternelle du rang Saint-Ours. Je naquis et mon père mourut trois ans plus tard. J'ai vécu ici avec ma mère jusqu'à l'âge de quatorze ans. Je fréquentais le collège du village et je me mêlais ardemment aux jeux des gamins. Je fus un enfant rude, batailleur, impossible. Puis, ma mère se fixa à Montréal et dans l'espoir de me "casser", de me donner une discipline, elle m'imposa les délices du pensionnat.

Il se tut, oublia de réprimer un soupir qui en disait long sur sa vie intérieure, les songes, les mélancolies, les souffrances et les regrets dont il ne parlait jamais. J'étais très vivement ému par la révélation de la personnalité profonde, que je n'avais jamais soupçonnée, de Luc.

—Luc, lui dis-je, je sais maintenant pourquoi tu t'absentes chaque samedi. Pardonne-moi, j'avais imaginé qu'il s'agissait d'une aventure... misérable. Il s'agit d'un pélerinage sentimentale. Tu viens te retremper ici dans l'air natal, revivre tes souvenirs d'enfance, honorer tes morts. C'est bien cela, Luc! Encore une fois, pardonne-moi la sottise de mes hypothèses.

Duchêne hochait deux ou trois fois la tête, une amertume abaissa la commissure de ses lèvres mais il ne parla pas.

Tout en devisant, nous avions atteint l'extrémité du village, l'endroit où la petite rue que nous suivions expire en pleins champs. A gauche s'élevait la dernière maisonnette villageoise, peinte de couleurs fraîches.

PETITES ANNONCES

Lingerie de Bébé
A-1—Rumper (Barboteuse) 1-2 ans. Crêpe rayon haute qualité. Bleu, Blanc, garniture de couleur, broderie à la main. 1.99 chacune. Poste payée.
A-2—Robes en Tulle (Bobinette) 1-2 ans. Blanche, rose et bleu, collet de dentelle, garnitures de couleurs 1.49 chacune. Poste Payée.
A-3—Robes en Crêpe 1-2 ans. Bleu, Blanc, Rose, Broderie à la main, 1.89 chacune. Poste payée.
Mentionnez numéro, âge et couleur. Livraison immédiate. Paiements par mandats, bons de poste ou argent sous pli recommandé. Satisfaction garantie, ou argent remis

AUBAINE PARTICULIERE — HATEZ-VOUS
Continental Mail Order Service,
6649 Chabot, Montréal, Que.

ATTENTION CULTIVATEURS!
A VENDRE, PNEUS DE TRACTEUR, faits de caoutchouc pour roues d'acier avec boulons, \$15. chacune, roue arrière; \$7.50 chacun, roue avant. En donnant votre commande mentionnez le diamètre et la largeur de la roue. National Rubber Co. Ltd., 5 Wiltshire Ave., Toronto, Ont.

GRATIS — Porte-bonheur, quatre petits cupidons; catalogue illustré 85 pages, livres rares, curiosités, nouveautés, magies, tours de cartes, farces, monologues comiques, recettes beauté. Envoyez 10 sous. Ko Darnoc, 95 Station "N" Montréal.

DETECTIVES
HOMMES AMBITIEUX de 18 ans et plus demandés partout au Canada pour devenir détectives. Ecrivez immédiatement à Can Investigators Institute, Case 25, Station "T", Montréal.

HERNIE? Une nouvelle invention brevetée soulève et soutient tout comme une main humaine. Ecrivez pour renseignements. Hand-Lock Products, 146 King St. East, Kitchener, Ont.

"25c. notre prix pour finir une pellicule de 8 expositions. Elco Photo, Markham, Ont."

Pour décidez votre salon. Nous avons reçu du Mexique jolis oiseaux en plumes, faits à la main sur carton. Très décoratifs! L'unité: \$1.00 — La paire \$2.00. Ecrivez à H. Bouchard, 2388 Joliette, Montréal.

COUVERTURE DE LAINE
Ramassez vos lainages et faites les servir à la confection de couvertures neuves. Excellent choix de couleurs. Escompte sur les commandes collectives. Demandez notre catalogue et notre liste de prix. MIDLAND WOOLLEN MILLS LTD., MAIL ORDER DEPT., Box 885, Midland, Ontario.

BEAUTE — SANTE
Pour tous vos problèmes de Beauté et de Santé tels que Grandir, maigrir, pousser des cheveux, des cils, traitement des boutons, poils follets, rides, etc. consultez J. Dorval, culturiste, B. P: 137, Delorimier, Montréal. Veuillez inclure 10c:

Livre PRIME : : :
Avec l'achat groupé des trois titres suivants:
LA RANÇON DE LA COGNEE
LE CHIEN NOIR ET CONTES DU ROI CAMBRINUS
vous recevrez un livre PRIME "Charles et Eva". Envoyez \$3.80 frais de poste compris et vous recevrez 4 volumes pour le prix de 3.

LES EDITIONS LUMEN
Thérien Frères Limitée
494, ouest, rue LaGauchetière,
Montréal—1.

Aubaines en poussins approuvés, cette semaine et la semaine prochaine. Rocks-Barrés, New Hampshire, Rocks-Blancs, Sussex Légers, Australorps Noirs, non sexés 9.95 poulettes 12.95 coquets 8.95. Races lourdes assorties non sexées 8.95, poulettes 11.95, coquets 7.95. Leghorn Blanc X Rock Barré, Austra-Blanc 8.95, poulettes 7.95, coquets 3.95. Leghorns Blancs 8.95, poulettes 17.95, coquets 1.00: Races légères ou moyennes assorties non sexées 7.95, poulettes 16.95, âgés de deux semaines ajoutés 6.00, âgés de trois semaines ajoutés 11.00 le cent. Expédiés C.O.D. Cette annonce doit accompagner votre commande pour profiter des prix spéciaux. Aussi poulettes de huit semaines jusqu'à l'âge de ponte. Top Notch Chickeries, Guelph, Ontario.

Nous avons des poussins disponibles pour livraison immédiate, presque toutes les variétés. Poulettes, non sexés, coquets. D'un jour et plus. Nous vous conseillons de communiquer avec nous bientôt, soit par votre agent de Bray Hatchery ou directement. Si vous désirez des poussins pour livraison plus tardive—soit en Août—ils doivent être commandés sans délai. Demandez nos prix et de plus amples détails. Bray Hatchery 51 Depot St. Sherbrooke, Que: 144 John St. N: Hamilton, Ont., ou notre agent Bernard Lafond, Parisville, Qué.

Il n'est pas encore trop tard pour vous procurer ces poussins Tweddle à maturité précoce. Nous aurons encore quatre éclosions par semaine jusqu'au 11 juillet. Nous vous assurons une livraison rapide pour les races pures suivantes: Leghorns Blanc, Minorques Noirs, Anconas, Leghorns Blancs, Rocks Barrés, Rocks Blancs, New Hampshire, Rhode Island Rouges, Wyandottes Blancs, Australorps Noirs, Sussex Légers, Jersey Géants Blancs. Aussi 12 races croisées, poulettes et coquets, non sexés, d'un jour, à votre choix. Aussi poulettes de deux ou trois semaines jusqu'à l'âge de ponte. Demandez nos prix réduits pour livraison en juillet. Catalogue gratuit. Tweddle Chick Hatcheries Limited, Fergus, Ontario.

AUTRE PRIME
Pour \$2.25 frais de postes compris, vous recevrez 3 volumes pour le prix de 2:
HYGIE CONTRE VENUS
(Guerre à la syphilis) et
MISSION DE FEMME (roman palpitant) ainsi qu'un magnifique roman historique en PRIME. Ces volumes seront envoyés C.O.D. sur demande.
LES EDITIONS LUMEN
Thérien Frères Limitée
494, ouest, rue LaGauchetière,
Montréal—1.

**BRAY?
O.K!**

Cristian Gremmelmaier, Sutton, P.Q.
— "Ca fait 7 ans que nous achetons nos poussins de vous et nous en sommes très satisfaits."

Hôpital St-Joseph-du-Précieux Sang, Rivière-du-Loup, P.Q. — "Nos poulettes sont un crédit pour votre couvoir."

Maurice Bey, Ste-Anastasia, P.Q. — "De bonnes pondeuses, bien vigoureuses."

Mme Amos Fecteau, Lac Orford, P.Q. — "Un troupeau remarquable, un vrai plaisir."

POULETS A GRILLER

Nous préparons des couvées spéciales de poulets-gril pour chaque semaine de l'été et de l'automne... des poussins gros et vigoureux de lignée sélectionnée spécialement pour rapidité d'emplumage et beaucoup de chair. S.v.p. commander à l'avance, afin que nous soyons prêts à remplir vos commandes.

Vous pouvez encore obtenir de bons poussins de Bray

Oui — les Couvoirs Bray produisent des poussins... gros, vigoureux, économiques, de la qualité habituelle Bray.

Naturellement, il faut penser à la situation alimentaire en commandant des poussins. Mais si vous possédez ce qu'il vous faut, et voulez des poussins — poulettes ou coquets pour fournir les oeufs et la chair pour votre propre table, ou des sujets de remplacement pour le parquet de ponte, afin de pouvoir utiliser votre équipement à sa capacité l'hiver prochain, ou des poulets à griller — nous pouvons vous fournir les poussins, la même sorte qui a si bien fait l'affaire de tant de gens.

Dites ce que vous voulez, et quand — assez longtemps d'avance si possible.

FRED W. BRAY, LIMITED
144 JOHN ST. N. - HAMILTON, ONT.

Arrête Jos! Si ce nouvel employé ne fait pas attention, il va hisser toute la "chibangne" avec ce Cordage Marque LION!

CORDAGE POUR FOURCHE A FOIN
 Marque **LION**
 EXTRA FORT
 CONSUMERS CORDAGE CO. LTD.
 Montreal, Que. Dartmouth, N.E.

—L'oncle Arthur a peinturé sa maison cette semaine, observa à mi-voix Duchène.

—Tu as un oncle qui habite ici?

—Oui. Arthur Duchène, le frère aîné de mon père et . . . Mais tu verras.

Il poussa la légère barrière de bois du parterre. Dans le jardin, derrière la maison, un homme, ployé sur une bêche, remuait la terre. A notre approche, il se tourna vers nous, la main en visière sur le front.

—Bonjour, oncle Arthur!

—Bien le salut! mon neveu.

Duchène me présenta. Puis:

—Le petit n'y est pas?

—Il court le bois avec les vauriens. Tu sais, on le retient pas. Mais il t'attend le samedi, sûr qu'il va être ici tantôt.

Arthur Duchène nous montra son jardin, son parterre, nous invita à entrer dans la maisonnette qui se composait de trois pièces au rez-de-chaussée et de deux sous les combles. L'ordre et la propreté régnaient dans la maison. Je me demandais si le bonhomme était marié, veuf ou célibataire. Cet intérieur si bien rangé, si luisant, laissait deviner les soins d'une femme. Je me demandais surtout qui était cet enfant qui courait le bois et auquel les deux hommes faisaient allusion. Quel pouvait être son degré de parenté avec Luc Duchène?

Nous nous assimes dans la cuisine aux volets presque clos. Arthur Duchène, tirant de profondes bouffées de son brûlot, parlait peu, répondait brièvement aux questions de son neveu et aux miennes. Il semblait préoccupé, ses lèvres remuaient. Soudain, il s'informa:

—As-tu apporté quelque chose au petit?

—Une carabine à plombs.

—Ah! il va être fier! Mais une carabine pour un enfant de huit ans!

—Vous auriez aimé mieux une poupée, l'oncle?

—Non, non, sûr! Tu es donc colère, Luc! Je disais ça pour dire quelque chose.

La porte s'ouvrit en coup de vent. Dans une coulée de soleil, un garçonnet fit irruption, se jeta d'un élan dans les bras de Duchène:

—Bonjour, petit père!

—Bonjour, fiston. D'où viens-tu comme ça? Des cheveux comme

une crête de coq, la joue éraflée, les culottes déchirées, des genoux de suie! Tu es un vrai petit diable!

L'enfant s'exclama avec un air de triomphe:

—J'ai grimpé dans un noyer pour dénicher des grives. Le grand Zeb Lacroix voulait me les voler. Nous nous sommes battus. D'abord, il m'a jeté à terre mais je lui ai fait un oeil au beurre noir!

L'oncle Arthur fumait à grosses bouffées, Duchène souriait. Visiblement, l'exubérance du petit, son esprit batailleur le réjouissaient.

—Approche, galopin, que je te présente à mon ami Germain.

Le garçonnet s'avança la tête haute, le visage ouvert, tendit franchement la main:

—Bonjour, monsieur Germain!

—Mon fils, André Duchène, fit Luc d'une voix nette en pesant sur le mot fils.

Je voilais de mon mieux ma surprise. J'étais abasourdi par ce que je voyais, entendais depuis quelques minutes. Le fils de Duchène? Mais il n'avait jamais été marié! Moi, son ami intime, je n'apercevais pas une seule femme dans sa vie.

—Et les études? s'informa Duchène, s'adressant à l'enfant.

—Oh! les études! tu sais, petit père, fit le garçonnet avec une moue. Cette semaine, j'ai été deuxième de la classe.

—Avec un peu d'effort, tu aurais été premier.

—Oui, ça se peut. Mais j'aime pas ça me forcer Premier, deuxième, dernier, qu'est-ce que ça fait? Moi, j'aime mieux dénicher des oiseaux et battre le grand Zeb!

Duchène esquissa un sourire. Je regardais attentivement l'enfant. Non, il ne me rappelait personne. Il n'avait aucune ressemblance, même vague et lointaine, avec Duchène. Il était de taille élancée mais fragile, il avait la peau blanche et d'une extrême finesse. Les cheveux d'un blond pâle semblaient très fins. Le large front dominait des traits d'une régularité surprenante dans un ovale pur. Les yeux bleus, très grands, soulignés de légers cernes bleuâtres, avaient la limpidité des sources qui reflètent l'azur automnal. Rien de la force de Duchène ne transparissait dans l'enfant et la détermination de celui-ci, sa fougue, me semblaient aussi éphémère que l'enfance elle-



BRUNNER MOND

Le Chlorure de Calcium

SUPPRIME LA POUSSIÈRE

SUR LES

ROUTES GRAVELÉES

Sans frais supplémentaires en plus de l'entretien régulier

FABRIQUE  AU CANADA.

BRUNNER, MOND CANADA SALES, LIMITED
 MONTREAL

FC6-4F



"Imbéciles ! . . . Idiots ! . . . ils évitent ma belle-mère pour écraser une poule . . ."

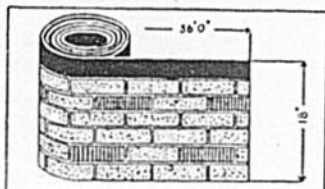


Sources abondantes de
VITAMINES A et D
pour
Volailles, Bestiaux et
Animaux à fourrure

Division des
Huiles vétérinaires

AYERST, McKENNA & HARRISON
LIMITÉE

Biologistes et Pharmaciens
MONTREAL CANADA



PAPIER
imitation de brique
en rouleau

Tôle gauffrée à couverture en feuilles de 5, 6, 7, 8, 9 et 10 pieds de longueur. Nous sommes en mesure de faire expédition immédiate. Prix et échantillons envoyés sur demande ainsi que papier à couvertures et à lambris. Bardeaux d'asphalte.

A. L. GONNEVILLE Mfg.
Charette
Cté St-Maurice P. Qué.



Peinture garantie
directement du manufacturier



\$3.00
le gallon.
préparée intérieur
et extérieur.

Demandez notre
liste de prix

Cie de Peinture et Vernis "Eno"

Attention! Nouvelle Adresse
8614 ave. de l'Épée, Montréal 15, Qué.

Lorsque vous écrivez aux
annonces, veuillez
mentionner le Bulletin des
Agriculteurs

même. Celui qu'on nommait André Duchêne n'était pas bâti pour une vie d'orages et de luttes. J'avais même l'impression qu'il se fanerait et s'étiolerait, passé la première jeunesse.

Duchêne dit à son oncle, tandis que je poursuivais mon examen discret et mes réflexions:

—Dites, l'oncle, vous nous donnez à souper, mon ami et moi? Je vous dédommagerai.

Arthur Duchêne répondit en rechignant:

—Oui... Si vous y tenez, oui, je dis pas Mais vous savez, c'est de la fricassée.

—Ça va! Nous allons chercher l'auto au village. Puis, je monterai un peu les pays à mon ami. Nous reviendrons vers six heures Tu viens, gamin.

—Oh! oui, petit père! Je conduirai l'auto, dis?

—On verra ça!

Nous primes congé du bonhomme Arthur et de l'enfant à neuf heures du soir.

—A samedi prochain, fiston, dit Luc. Ecoute l'oncle Arthur, étudie bien, n'assomme pas le grand Zeb.

L'enfant se jeta dans ses bras:

—Promis, petit père! Mais toi, tu promets de revenir samedi? Je vas tuer des grives avec ma carabine. L'oncle Tur fera un pâté. C'est bon un pâté de grives!

L'automobile filait vers le centre du village. Absorbé par nos songeries respectives, nous gardions le silence. J'évoquais ce bizarre après-midi, le souper, le début de veillée sur le seuil de la maison. Nous avions mangé de la fricassée, de larges tranches de pain domestique, bu de l'eau claire. Un repas d'une parfaite simplicité. Je n'avais cessé d'observer le petit d'un oeil en coulisse. Il paraissait beau, trop beau pour un homme, d'une beauté délicate, vraiment féminine, cette beauté poignante des enfants destinés à mourir jeunes. Duchêne, lui, était un garçon vigoureux, viril dans toute l'acception du mot. Je creusais mes souvenirs, je violais ma mémoire pour découvrir une ressemblance possible à André Duchêne et je ne trouvais rien, aucun visage. Cet enfant me cachait un mystère. Mais je me refusais d'interroger, je pressentais maintenant que Luc me livrerait toute la vérité qu'il parlerait de lui-même. Je ne voulais pas forcer les confidences qu'il me ferait spontanément. Comment André pouvait-il être son fils? Quelle femme avait-il aimée? Quand, à quelle époque de sa vie? J'avais toujours eu la conviction qu'il n'y avait jamais eu de femme, d'amour, dans l'existence de Duchêne.

L'automobile, depuis Saint Césaire, roulait au ralenti vers Montréal. Mon ami n'était plus pressé: il se reposait, il rêvait. Une heure après avoir traversé Rougemont, qui présentait sous un éclairage électrique, ses étalages de pommes appétissantes, nous étions attablés devant un café dans un restaurant de Montréal. Dans ce même restaurant, nous avions passé tous deux bien des nuits, autrefois, à boire du café, à fumer, à poursuivre de vagues et interminables

EX-tra!
EX-tra!



Pour obtenir des oeufs supplémentaires, servez Blatchford!

Le calembour n'est peut-être pas très bon mais cette vérité est indéniable.

La moulée de croissance **BLATCHFORD** stimule la croissance des jeunes poulettes... les rend à maturité rapidement et convenablement. En raison de sa haute teneur en protéines, vos oiseaux n'auront pas besoin d'autant de nourriture qu'auparavant... ils obtiendront une force additionnelle et une réserve de vitalité pour résister aux maladies. La moulée de croissance **BLATCHFORD** permettra à vos oiseaux de se développer et lorsqu'ils auront atteint l'âge de pondre vous obtiendrez une plus grande quantité d'oeufs plus gros et des bénéfices plus considérables, plus à bonne heure.

La moulée de ponte **BLATCHFORD** vous permet d'obtenir de votre troupeau ces oeufs supplémentaires qui signifient de plus gros profits pour vous. En raison du soin méticuleux apporté à la formule de la moulée de ponte Blatchford... du choix judicieux de chaque ingrédient qui entre dans le mélange... vos poules sont sûres d'obtenir une nourriture fonctionnelle bien équilibrée et facilement digestible. La moulée de ponte Blatchford vous donne une variété éprouvée des meilleurs ingrédients.

Blatchford Feeds
LIMITED

61-77 PELHAM AVE. TORONTO, ONTARIO



Tracez un
Maître-Sillon

AVEC UNE

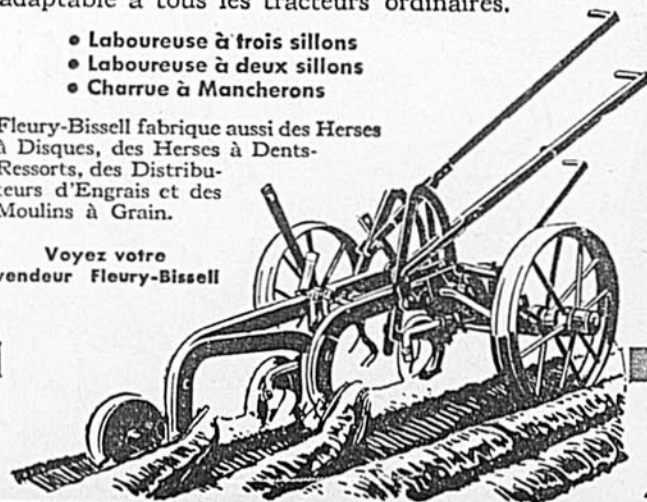
LABOUREUSE FLEURY-BISSELL

Voici la nouvelle Laboureuse améliorée de Fleury-Bissell, faite avec la célèbre base 122. C'est un champion international adaptable à tous les tracteurs ordinaires.

- Laboureuse à trois sillons
- Laboureuse à deux sillons
- Charrue à Mancherons

Fleury-Bissell fabrique aussi des Herces à Disques, des Herces à Dents-Ressorts, des Distributeurs d'Engrais et des Moulins à Grain.

Voyez votre
vendeur Fleury-Bissell



4F-47

Au Service Des Cultivateurs Canadiens Depuis 1859

FLEURY-BISSELL

LORA LIMITED ONTARIO

JE SAIS POURQUOI

il se vend plus de refroidisseurs WOOD que de toutes les autres marques ensemble.



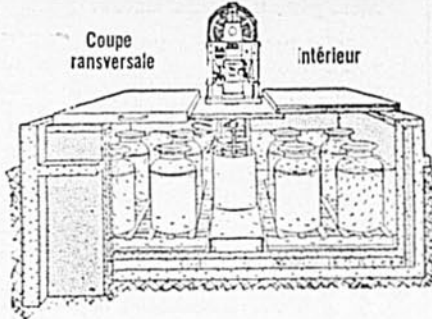
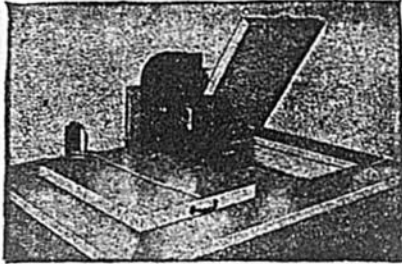
Vous trouverez des refroidisseurs Wood sur un plus grand nombre de fermes — et il y a une raison à cela.

Les producteurs de lait ont besoin d'un refroidissement rapide — sûr — et le refroidisseur Wood est reconnu pour ces qualités.

Le refroidisseur Wood refroidit le lait rapidement — il abaisse la température en moins D'UNE HEURE à 50 degrés, point auquel se fait le contrôle de la croissance des bactéries . . . il le refroidit ensuite jusqu'à 40 degrés, vous assurant du lait de qualité lorsqu'il arrive à la laiterie. Le refroidisseur Wood est entièrement automatique — vous-y placez les bidons de lait — et le refroidisseur Wood fait le reste.

Ne perdez pas d'argent avec un mauvais lait — épargnez le travail et les ennuis de la glace — en installant un refroidisseur électrique Wood. Modèles fixes et portatifs dans les capacités variant de 4 à 24 bidons. Il nous fera plaisir de vous adresser un catalogue.

EXTERIEUR D'UN REFROIDISSEUR WOOD



La coupe transversale de cette illustration démontre pourquoi le refroidisseur Wood refroidit plus rapidement. La circulation rapide de l'eau autour et sous les bidons éloigne la chaleur du lait jusqu'aux serpentins refroidisseurs — prévenant ainsi la formation de la glace sur les serpentins. Tous les bidons sont refroidis rapidement en même temps.

LA LIGNE WOOD

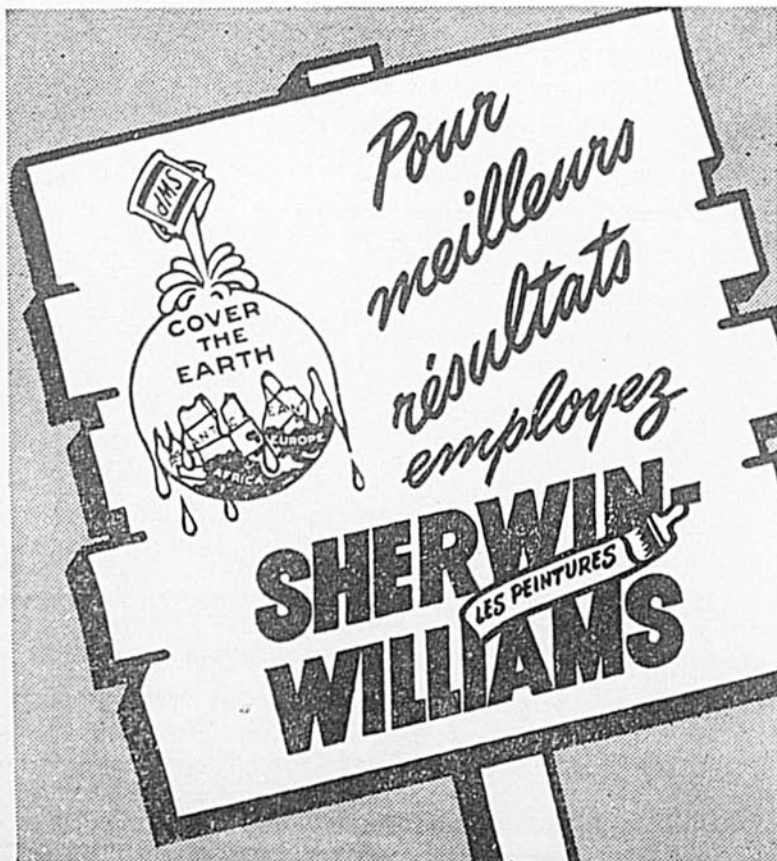
Trayeuses — refroidisseurs — moulages — rouleurs d'avoine —
clôtures électriques — congélateurs pour la ferme — chauffe-eau
— systèmes à eau — séchoirs à foin — ventilateurs de ferme

THE W. C. WOOD CO. LIMITED

Fabricant d'outillage électrique pour la ferme

BUREAU CHEF ET USINE

GUELPH, CANADA



palabres. Ici, autour des cafés fumants, dans les nuages de fumée bleuâtre, s'était cimentée notre amitié. En ce temps de notre folle et belle jeunesse, nous attendions, Luc et moi, pour rentrer à la maison et nous coucher que la poussée de l'aube absorbât la clarté pâlisante des réverbères.

Ce fut dans ce restaurant, témoin de l'aurore de notre amitié, que Luc rompit enfin le silence. Il devait avoir mûri la marche et le tour qu'il donnerait à ses souffrances.

— Trouves-tu, demanda-t-il, que mon fils me ressemble?

J'hésitai, je dodelinai de la tête. Luc poursuivit:

— Non, il est vrai qu'il ne me ressemble pas, pas du tout. C'est tout le portrait de . . . de . . . sa mère. C'est mieux ainsi. Il n'est pas laid, hein?

— Il est beau, très beau!

— Trop beau! . . . Et très intelligent. Comme sa mère. . .

Il soupira lourdement et son regard se fixa au loin vers des souvenirs très doux, cruels aussi, peut-être, et que je ne connaissais pas. Puis, il me demanda avec une voix sourde et passionnée:

— Germain, crois-tu que le petit vivra? Dis-moi, crois-tu? Tu l'as vu. Il est frêle, délicat, menacé de . . . Sa mère . . . Ah! non, ce coup-là, ça serait trop dur! Moi, je n'y résisterais pas. Germain, je t'en supplie, dis-moi la vérité! Crois-tu qu'André est bâti pour vivre?

Je baissai les yeux et dis avec le plus de chaleur que je pus:

— Mais voyons, Luc, bien sûr qu'il vivra! * Santé délicate, peut-être, comme la plupart des enfants. Et la plupart des enfants vivent. Ton . . . ton fils, il a bonne mine, il n'a aucune envie de mourir, sois tranquille!

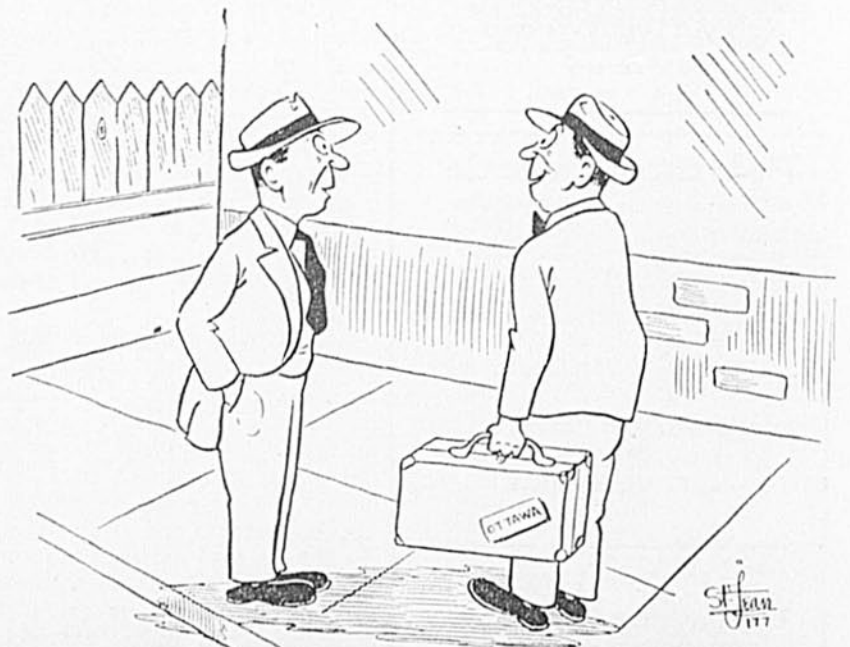
Il y eut un long silence:

— Germain, tu es mon seul ami, mon seul vrai. Je m'étais juré de ne jamais parler à personne. Eh bien, je brise mon serment, tu sauras tout. Tu en sais maintenant trop pour que je taise le reste. J'ai épousé une jeune fille, il y a dix ans. Un mariage absolument secret. Cet été-là, toi, tu faisais ton voyage dans l'ouest du Canada. . . J'ai vécu un an avec elle. André

est né. . . Elle est morte à la suite de l'accouchement. Elle était comme moi: elle n'avait aucune famille; un enfant unique et orphelin. Je ne savais que faire du petit. Jusqu'à cinq ans, je l'ai laissé en pension dans une bonne famille de Montréal. Moi, je mène une vie de fou, je vis uniquement pour mes chimères, comme vous dites, toi et les camarades. Que pouvais-je faire d'un tout jeune enfant? Lorsqu'il eut cinq ans, je l'ai confié à l'oncle Arthur. Je paye sa pension, ses vêtements, ses études. L'oncle Arthur, c'est un type qui, sous le rapport de l'avarice et de la lésine, en remontrerait au père Grandet. Il ne s'est pas marié parce que ça coûte trop cher et que ça n'est pas une dépense indispensable. Le bonhomme conserve dans sa remise une collection de vieilles boîtes de conserves, de pots fêlés, de globes, de lampe ébréchés. Il prétend: "Ça peut servir, on sait jamais!" L'oncle Arthur a des économies plus sérieuses: sa maison, un bout de terre, trois ou quatre milliers de dollars prêtés avec précaution. Je ne sais pas s'il garde de l'or au fond de sacs d'avoine. Il estimerait qu'un pot de chambre est une cachette plus sûre. Au début, ça ne souriait pas beaucoup à l'oncle de prendre le petit en pension. Il s'est laissé gagner par l'argent que je lui ai donné chaque semaine. Maintenant, il est attaché à André. Il le garderait quand même si je cessais de payer. Il est probable que le bonhomme laissera son bien à l'enfant. Si cela arrivait d'ici quelques années, je serais tuteur, j'administrerais l'héritage du petit. Je fonderais une exploitation agricole sur ma terre de Saint-Eustache. J'ai beaucoup d'idées, tu le sais, pour le développement de l'agriculture.

Luc revenait à sa marotte. Il s'en aperçut et donna un coup de barre:

— Voici que je parle d'affaires, que je reviens à mes chimères. Que veux-tu, j'ai ça dans le sang, c'est plus fort que moi! Pourtant, du samedi, après le dîner au dimanche après la messe, j'ai pour principe d'oublier mes histoires patriotiques, mes projets de rénovation. . . Enfin! . . . Plus tard, je ferai faire des études à André, j'essayerai de



"T'as été au théâtre voir des comiques? . . . ça coûtait cher, moi, j'suis allé à la Chambre, voir siéger les députés et j't'assure que j'ai bien rigolé!"

Ce que chacun devrait savoir au sujet des LAXATIFS

Ex-Lax est réellement efficace— mais efficace *sans violence*. Il n'affaiblit pas, n'occasionne aucun dérangement interne ou effet désagréable.

—Il n'est pas trop fort!

Vous pouvez prendre Ex-Lax en toute confiance. Bien qu'il ait la saveur d'un bon chocolat, il produit invariablement l'effet désiré.

—Il n'est pas trop doux!

Ex-Lax est un laxatif qui évite les extrêmes. Il agit sans aucune violence, mais avec efficacité. En un mot, Ex-Lax vous offre

—le juste milieu!

EX-LAX Le laxatif chocolaté. Seulement 15c. ou 35c.

LA TÊTE CHAUDE DE BÉBÉ EST UN SIGNE DE DANGER

QUAND votre bébé a la tête chaude, vous devez faire quelque chose et le faire rapidement. Lisez ce qu'une autre mère fait et les résultats qu'elle obtient: "Mon bébé avait les joues et les mains chaudes. Je lui donnai une Tablette Baby's Own à midi, et après souper il allait mieux."

Et Mme Francis Carroll, de Midland, dit ceci: "Ma fillette était si fiévreuse que j'eus réellement peur. Je pensai alors aux Tablettes Baby's Own; je lui en donnai trois toutes les deux heures, et le soir même elle était debout."

Les Tablettes Baby's Own sont sucrées, faciles à prendre, et peuvent être pulvérisées si on le désire. Elles aident à faire baisser la fièvre qui accompagne communément les maladies de la première enfance—en débarrassant l'organisme des déchets nuisibles. Si la fièvre ne diminue pas rapidement, consultez votre médecin. Ne contiennent rien qui endorme. Également bonnes dans les cas de constipation, troubles de la dentition, dérangements d'estomac et autres petites maladies infantiles. Employées en toute confiance depuis plus de 40 ans. Achetez-en une boîte aujourd'hui, la maladie frappe si souvent la nuit, 25 cents. Vous serez remboursée si vous n'êtes pas satisfaite.

VOUS POUVEZ FAIRE BEAUCOUP D'ARGENT

30 pour cent en argent ou la prime de votre choix, vendez pendant vos loisirs 20 images à 35 cents chacune pour gagner la montre de poche ou la montre-bracelet, il faut vendre 40 images. Demandez 20 images et la circulaire de cadeaux gratis...

ALLEN NOUVEAUTES St-Zacharie, Que.

Votre HOROSCOPE PAR LE PROFESSEUR Dromah



"Voulez-vous réussir? Par votre horoscope vous serez guidé dans vos problèmes. Confiez-vous au PROFESSEUR DROMAH. Il vous aidera à conserver le bonheur dans votre foyer et dans votre vie sentimentale. Envoyez 50c par maille et votre date de naissance. Vous recevrez promptement et confidentiellement votre horoscope. Adressez: PROFESSEUR DROMAH, Boîte Postale 114, Outremont B, P.Q."

PEINTURE-EMAIL FINI BRILLANT

Toutes nuances \$2.75 LE GALLON

Demandez notre liste de prix La Cie de Peinture Ludo 7846 rue St-Denis — Montréal 10

l'orienter, oh! en le laissant parfaitement libre de suivre ses goûts, ses aptitudes! . . . Peut-être pourrai-je le prendre avec moi, C'est là mon rêve le plus cher. En attendant, l'oncle Arthur lui donne la vraie formation qui convienne à un homme. Pas de câlineries, pas de gâteries. Une nourriture saine et frugale, le coucher à neuf heures, le lever à six. Entre les heures de classe, durant les jours de congé, la vie dans les champs et dans les bois, au grand air, au soleil. J'espère qu'à ce régime le petit prendra des forces. Il grimpe aux arbres, il se bat avec les gamins du village, il apprend à se défendre. Un homme doit pratiquer ça tout enfant ou bien il en est incapable plus tard. Moi, tu ne sais pas ce que j'ai eu à souffrir parce que ma mère m'avait choyé, avait satisfait tous mes caprices. Je voudrais épargner cette misère à mon fils. Si, dans quelques années, il vit avec moi, je ne le gâterai pas, je ferai comme l'oncle Arthur.

Je ne sais pourquoi je hasardai: —Tu n'as que trente-six ans à peine, Luc. Si . . . tu te mariais, si tu te faisais un foyer? Tu pourrais élever ton enfant.

Il me regarda d'un oeil courroucé et, brutalement:

—Ça, jamais! Non et non! Me remarier! Cette seule idée me fait horreur.

Sa voix se radoucit:

—Ecoute-moi, Germain, écoute-moi bien. J'ai aimé, vraiment aimé une jeune fille, ma femme, il y a plusieurs années. Elle est morte. Je l'ai vu agoniser, rendre le dernier soupir, j'ai veillé quatre nuits son corps, j'ai assisté à ses funérailles, je l'ai vu le cercueil descendre dans la fosse, les pelletées de terre combler le trou. Aucun doute, il n'y a pas de morte plus morte. Eh bien, pour moi, elle n'est pas morte! Son agonie, son dernier soupir, ses funérailles, son enterrement, tout ça, ça n'existe pas à mes yeux, ce n'est qu'un cauchemar. Marie vit! Je te jure qu'elle vit, qu'elle ne me quitte pas plus que mon ombre! Je n'ai qu'à fermer les yeux pour la voir, pour la retrouver, pour sentir sa présence réelle près de moi. Nous n'en finissons plus de causer, elle et moi. Si je me remariais, je me ferais l'effet d'un bigame, d'un homme qui a deux épouses. Je te dis ça avec des mots. Tu es libre de me croire ou de ne pas me croire, de penser que j'exagère. que je suis d'un romanesque fou. Moi, je sens ce que je sens, je suis absolument incapable de trahir Marie. Je n'ai ni le pouvoir ni le désir ni même la pensée de la trahir. Si Marie était morte, il me semble que son souvenir me suffirait. Mais je te répète qu'elle n'est pas morte, qu'elle vivra pour moi jusqu'à la fin de ma vie. Je suis bâti comme ça. Je ne blâme pas les autres d'être faits autrement.

Je ne trouvais rien à lui objecter. Un sentiment, et surtout un sentiment de cette force, de cette fidélité, ne s'entame pas par des raisonnements. Luc leva les yeux vers l'horloge du restaurant:

—Il passe minuit, dit-il. Allons-nous-en.

PRODUCTEURS DE PATATES! DEETROX

accomplit 2 fonctions en 1

DEETROX contrôle en même temps les insectes et les maladies fongueuses. Il vous épargnera du temps, de l'argent et de l'effort.

DEETROX s'avère le plus efficace des insecticides connus pour réprimer la cicadelle. On en recommande aussi l'emploi pour contrôler le doryphore (bête à patate) et l'altise. Il contrôle efficacement les brûlures, hâtive et tardive, et améliore la croissance et le rendement.

S'applique en tout temps

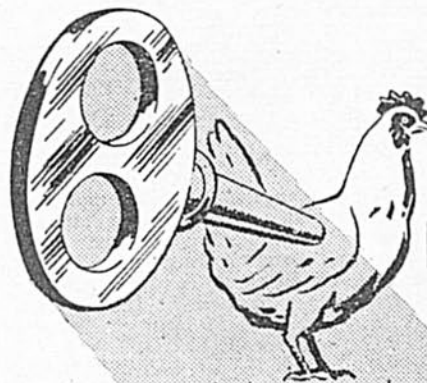
DEETROX ne dépend pas de la rosée pour exercer son action; on peut donc l'appliquer à n'importe quel moment (excepté, naturellement, au vent et à la pluie). Demandez DEETROX chez votre fournisseur. Sacs de 4, 10 et 50 livres.



CANADIAN INDUSTRIES LIMITED Division de la Chimie Agricole Montréal C.P. 10



LA CLEF D'UN PLEIN RENDEMENT D'OEUFS



La capacité d'une pondeuse est déterminée à l'avance par la race. Les oeufs sont pour ainsi dire "assurés", mais elle ne les pondra en quantité que si vous lui donnez une moulée de ponte de qualité. La moulée de ponte Miracle est la clef qui assurera une abondante production d'oeufs, parce qu'elle contient presque tous les ingrédients dont une pondeuse a besoin pour fournir un rendement maximum. La moulée de ponte Miracle vous apporte un supplément de profits.

N'ACHETEZ PAS DES NOURRITURES SEULEMENT— ACHETEZ DES RESULTATS

Exigez la MOULÉE DE PONTE "MIRACLE"



M46-5F



L'Art Paysan du "Vieux Québec"

COTONS A TISSER — FILS DE LIN — COTONS A BRODER — FILS A COUDRE — MACHINES A CARDER — ROUETS

31, RUE MAISON

QUÉBEC, P. Q.



DES SEMIS À LA RÉCOLTE! ... avec UN SEUL instrument!

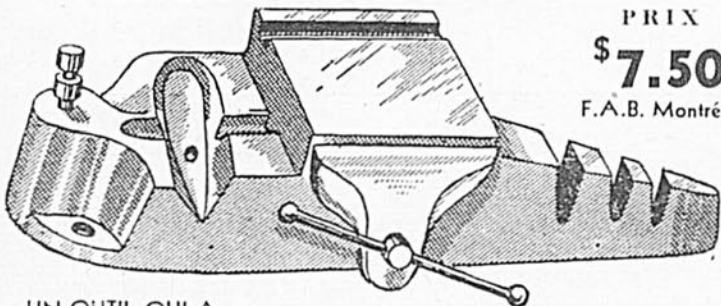
Un seul instrument suffira à tous vos travaux, depuis les semis jusqu'à la récolte, si vous vous servez du Rototiller. En UNE SEULE opération facile, vous préparez des semis parfaits, plus richement fertilisés, et qui rapportent mieux. Pour fins de cultivation, il suffit d'ajuster les dents du Rototiller.

Enfin, il permet, en beaucoup moins de travail, de mieux maîtriser les mauvaises herbes et l'humidité du sol.

--- DÉTACHEZ CE COUPON ---
FRAZER FARM EQUIPMENT
 Graham-Paige International Corp.
 Drawer 390, Windsor, Ontario
 Veuillez m'envoyer toute documentation descriptive du Rototiller.
 Nom.....
 Adresse.....
 Ville ou village..... Province.....

FRAZER FARM EQUIPMENT
 Graham-Paige International Corporation
 Willow Run, Michigan

ÉTAU-ENCLUME HERCULE COMBINAISON NO 47 LE PLUS EN USAGE SUR LA FERME



UN OUTIL QUI A SEPT USAGES

- (1) pour le démontage d'une plaque de fond usée d'un protecteur de faucheuse ou de moissonneuse-lieuse.
- (2) pour riveter une plaque de fond neuve sur le protecteur d'une faucheuse ou moissonneuse-lieuse.
- (3) pour le démontage d'une lame usée sur la faux.
- (4) pour l'installation d'un couteau neuf sur la faux.
- (5) pour le démontage ou le remplacement d'une chaîne à mailles.
- (6) pour travail général sur l'étau.
- (7) pour travail général sur enclume.

Voici un outil ingénieux, épargnant du temps et de l'argent, qui est d'une importance capitale sur chaque ferme où il y a une faucheuse, une moissonneuse-lieuse, un épandeur d'engrais, un semoir, un souffleur ou une batteuse de toutes marques régulières connues — comprenant International Harvester, Massey-Harris, McCormick, Moody, National Otaco, etc. UN OUTIL QUI A SEPT USAGES QUI SE PAIERA DE LUI-MÊME EN PEU DE TEMPS. CHAQUE FERMIER A LA PAGE DEVRAIT EN AVOIR UN OU PLUSIEURS EN SA POSSESSION. PEUT-ÊTRE FIXE A L'ÉTABLI OU A N'IMPORTE QUEL INSTRUMENT DE FERME.

Demandez le dépliant descriptif GRATUIT illustrant les différents usages que l'on peut faire de cet outil.

J. PASCAL & CO. QUINCAILLIER EN GROS 907 rue Bleury, Montréal, P.Q.
 Agents Demandés

SOYEZ FORTS

SI VOUS SOUFFREZ DE:
 FAIBLESSE, COURBATURES,
 NERVOUSITÉ, ÉPUISEMENT,
 FATIGUE HABITUELLE,
 MANQUE D'APPÉTIT...

Prenez Les **PILULES MORO**

1566 ST-DENIS, MONTRÉAL

—Où irons-nous? Nous n'avons rien à faire à Saint-Eustache. Je te propose, comme nous faisons autrefois, une excursion dans le quartier chinois. Je paye un chop suey chez Charlie Chan.

—Je préfère gagner la campagne cette nuit. Il me reste quelque chose à te montrer, quelque chose qui t'intéressera, peut-être.

—Est-ce à ta maison de Saint-Eustache que nous allons?

—Non. Nous irons rejoindre les copains demain avant-midi, après la messe.

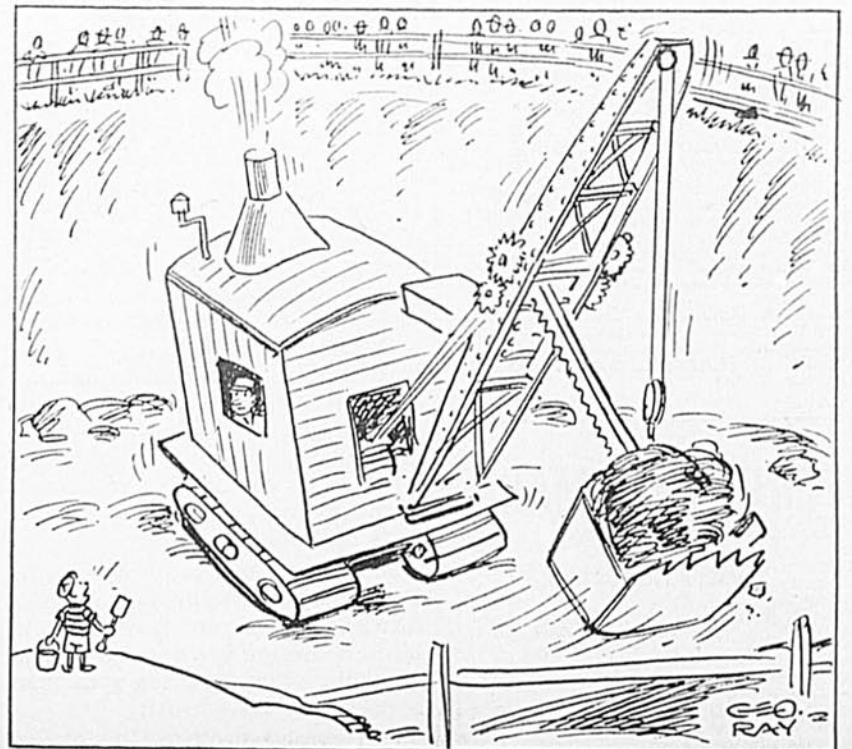
Luc dirigea l'automobile vers le nord de Montréal. Au lieu de prendre la route ordinaire de Saint-Eustache, Lachute, Ottawa, il monta vers Sainte-Thérèse. "Où allons-nous? Que veut-il me montrer?" me demandais-je. Décidément, Duchêne, depuis l'après-midi, m'apparaissait une nature de plus en plus complexe, riche, nuancée et sympathique que je l'avais connu en plusieurs années. J'avais vécu uni à lui par les liens d'une forte amitié, j'avais cru le connaître à fond. Je ne lui avais jamais imaginé une vie intime, secrète. Tout au plus, ses absences du samedi m'avaient-elles intrigué, irrité la curiosité. J'avais jugé mon ami un homme dur, qui se complaisait en des chimères, qui méprisait, ignorait toute la part, dans l'homme, du coeur et de la sensibilité. Cet homme en proie à l'idée fixe, avais-je pensé, était aveuglé sur les plus douces lumières de la vie. Combien je m'étais trompé, grossièrement mépris! Il avait un fils qu'il chérissait, il avait aimé passionnément une femme à qui il gardait dans la mort une fidélité magnifique. Son amour était si fort qu'il supprimait la séparation de la mort! Comme moi, comme tous les hommes, et à un degré plus vif, peut-être, il avait éprouvé les douceurs de la tendresse, les joies et les souffrances de l'amour, les nostalgies et les regrets de la séparation éternelle d'avec l'être aimé. Aujourd'hui, cette nuit, il n'en pouvait plus de son attitude inhumaine de force et de silence, il livrait son secret et je sentais qu'il dirait

autre chose encore, qu'il le livrerait sans en réserver une parcelle. Combien ce Luc faible, désarmé, malheureux et laissant voir sa misère était plus proche de moi que l'homme de silence, de mépris et d'orgueil, l'homme de bronze que j'avais toujours admiré sans pouvoir jamais l'aimer! Je me surpris à penser: "Pauvre Luc!" Quelques heures plus tôt, cela m'eût semblé impossible que j'eusse dû songer, un jour: "Pauvre et pitoyable Luc!"

Connais-tu Saint-Joseph-du-Lac? me demanda soudain Duchêne.

—Oui. Il m'est arrivé de voir en passant en automobile ce petit village bâti sur le flanc d'une colline. Avec ses maisonnettes soigneusement peintes, ses jardinots et ses parterres, ses vergers de pommiers que le printemps couvre d'une neige rose et parfumée, c'est un cadre aimable qui dégage une charmante et douce poésie. On imaginerait volontiers que des amoureux y cherchent une retraite (en harmonie) avec leur tendresse. Je ne connais pas d'endroit aussi idéal, dans la région de Montréal, pour rêver à deux et caresser des illusions de bonheur.

—Justement, Germain. Je connais encore mieux que toi le charmant village de Saint-Joseph. J'y ai passé trois mois, il y a quelques années. Ces trois mois ont marqué inoubliablement ma vie. A ce moment-là, je fus sur le point de céder à la plus merveilleuse des tentations. Personne ne sait les prières et les supplications, les larmes et les sanglots, les colères et les menaces que j'ai dû dédaigner. Et je piétinais sauvagement mon propre coeur pour en broyer un autre! Quand je songe aujourd'hui à cette saison de splendeur et de suavité! Quand je me répète que j'ai repoussé le bonheur qui s'offrait à mains larges ouvertes pour mes idées dont tous se moquent et qu'ils rejettent avec un sourire railleur! . . . Ah! Germain, tu ne sais pas quel regret alors m'empoisonne, quel désespoir m'anéantit! J'ai torturé une jeune fille qui m'aimait ardemment, je



Avez-vous besoin d'aide? . . .



PIANOS - PIANOS - PIANOS

Piano droit acajou..... \$119.00
 Piano droit acajou..... \$139.00
 Piano droit noyer..... \$189.00
 Harmonium reconditionné..... 49.95
 Piano carré..... 69.00
 Piano automatique — 40
 rouleaux gratuits..... 269.00
 Radio à batteries, neuf..... 41.00
 Gramophone cabinet — 26
 disques gratuits..... 25.00
 Harmonicas, grand choix..... 2.25
 Accordéons, Violons, Guitares, Banjos,
 Ressorts, moteurs pour gramophones.
 Réparations Pianos, Harmonium
 Gramophones



200 ACCORDEONS
 simples, importés

Prix spécial, ch..... \$28.00

E. L. CHOQUETTE
 8687 rue St.-Denis, Montréal, Qué.

POSITION INDEPENDANTE

Devenez votre propre patron,
 Industrie payante.

Etes-vous Intéressés à faire de l'argent?
 Si vous travaillez pour un "boss", vous
 devez vous contenter d'un salaire et
 vous pouvez difficilement vous accorder
 le minimum de bien-être auquel vous
 avez droit. Si vous avez votre propre
 industrie, vous gagnez plus d'argent, et
 vous pouvez voyager, avoir une auto-
 mobile, une maison. Vous avez plus de
 bonheur, et vous rendez heureux ceux
 que vous aimez. Vous êtes ambitieux
 n'est-ce pas? Vous pouvez maintenant
 avoir votre propre industrie. Devenez
 votre propre patron. Industrie payante.
 Ne retardez pas, agissez maintenant.
 Expérience pas nécessaire, travail facile.
 Pas de vente à domicile. Gros profit,
 tout ce que vous avez à faire, c'est d'é-
 crire à

La Petite Industrie Moderne Enr.

Caster postal 1802, Bureau-chef, Québec.
 Envoyez 0.25 pour couvrir frais de poste,
 formule d'inscription et circulaire avec
 renseignements complets.

**Hommes, Femmes! Vieux à
 40, 50, 60! Prenez vigueur
 Sentez-vous des années plus
 jeunes, pleins de vie**

N'attribuez pas toujours à votre âge la sensation
 d'abattement, d'affaiblissement, d'épuisement. Des
 milliers sont émerveillés de ce qu'un peu de stimu-
 lant avec Ostrex est capable de faire. Ostrex
 contient un tonique souvent indispensable après 40
 ans—lorsque l'organisme est faible, vieux simple-
 ment par manque de fer; fournit aussi calcium;
 phosphore, vitamine B₁. Un médecin entre deux
 âges écrit: "J'en ai pris moi-même. Résultats
 excellents." Paquet d'essai, 35c seulement. Pourquoi
 vous sentir vieux? Essayez aujourd'hui même
 les Tablettes Toniques Ostrex pour vous sentir
 vigoureux, des années plus jeune. En vente dans
 toutes les pharmacies de partout.

PETITES ANNONCES

ECREMEUSES — La Compagnie Jos. Côté
 Incorporée, de St. Ephrem, Beauce, P. Qué.,
 la seule manufacture canadienne-française,
 est maintenant en mesure de fournir en
 plus grande quantité les écremeuses
 "COTE" d'une capacité de 500, 750 et 1000
 lbs., donnant un écrémage parfait, fonc-
 tionnant à la main ou à l'électricité. Culti-
 vateurs intéressés, écrivez pour pamphlets.

Épargnez du temps, des ennuis et de la
 nourriture avec ces poussins évolués de
 deux à trois semaines. Nous avons un
 choix de poulettes, coquets, non-sexés, tels
 que: Rocks Barrés, Leghorns Blancs, New
 Hampshire, Rhode Island Rouges, Sussex
 Légers, Rocks Blancs, New Hampshire X
 Rock Barré, Rock Barré X New Hampshire,
 Australorp Noir, X Leghorn Blanc, Rock
 Barré X Leghorn Blanc, Sussex Léger X
 Rock Barré, Sussex Léger X New Hamp-
 shire. Demandez notre liste de prix spé-
 ciaux. Aussi poulettes de huit semaines
 jusqu'à l'âge de ponte. Tweddle Chick
 Hatcheries Limited, Fergus, Ontario.

me suis imposé de vivre dans un
 enfer pour le reste de mes jours.
 Et pourquoi? bon Dieu! Pour quels
 résultats? Je fais aujourd'hui fi-
 gure de fou, d'illuminé, de tapeur,
 de racketeer. Mes compatriotes se
 joignent à nos adversaires pour
 m'accabler, me persécuter, me ridi-
 culiser. Voilà ce que m'a valu le plus
 cruel sacrifice, voilà le prix dont on
 me paye l'immolation de mon cœur,
 l'holocauste de mon amour! Tu ne
 sais pas, nul ne sait à quel point ma
 vie est ratée, quel gachis j'ai fait
 d'une magnifique invitation au
 bonheur!

Il se tut un long moment et je
 n'osais poser aucune question, je
 ne trouvais rien à dire. J'étais trop
 d'avis que si Luc avait sacrifié un
 grand amour à ses rêveries patrio-
 tiques et nationalistes, il avait fait
 fausse route, il avait lâché la proie
 pour l'ombre. Mais je ne compren-
 ais pas certaines choses: pourquoi
 avait-il dû renoncer à son amour?
 On peut être un ardent patriote, un
 homme d'action et aimer quand
 même la femme qui nous aime.
 D'ailleurs, Duchêne n'avait-il pas
 prétendu qu'il avait épousé la
 femme qu'il aimait, la mystérieuse
 Marie, et qu'elle était morte en
 mettant au monde le petit André?
 Vraiment, il y avait de profondes
 obscurités, des réticences, des con-
 tradictions dans le récit de Luc. Il
 reprit.

—Durant cette saison splendide—
 juillet, août, septembre — elle vi-
 vait en pension chez une vieille
 femme, dans une maisonnette de
 Saint-Joseph. Ce que je vais t'a-
 vouer va te paraître idiot. Qu'im-
 porte! Plus tard, la vieille femme
 est morte et, moi, j'ai pu acheter
 la maisonnette, je l'ai toujours con-
 servée comme la chasse précieuse
 qui renferme les plus beaux et les
 plus émouvants souvenirs de ma
 vie. La maisonnette me rappelle
 toujours les après-midi et les soir-
 ées que j'ai passées près d'elle, que
 nous avons vécues ensemble. J'avais
 pris pension dans une maison voi-
 sine de la sienne: nous nous re-
 trouvions dès le matin, nous dinions
 et nous soupions ensemble. Ah!
 les courses dans la campagne! Les
 excursions dans la montagne! Les
 longs repos dans l'herbe fraîche à
 l'ombre des pommiers! Les belles
 lectures à mi-voix! Les silences
 plus suaves que le chant assourdi
 des poèmes! Parfois, nous descen-
 dions jusqu'au lac nous baigner. Et
 même nos disputes, nos misérables
 querelles, les vils et injustes repro-
 ches dont je l'accablais, ses fières
 révoltes, ses regards chargés d'Indi-
 gnation, son opiniâtreté qui ne s'est
 jamais laissé vaincre, tout cela, oui,
 tout cela compose le bouquet em-
 baumé et éclatant de mes souve-
 nirs, forme dans ma mémoire une
 gerbe d'une beauté et d'un parfum
 incomparable! Et dire qu'il y a des
 gens qui m'accusent de n'avoir ja-
 mais aimé! Qui affirment que Luc
 Duchêne est inhumain parce qu'il
 ne sait rien de l'amour! Un cœur,
 pour prouver qu'on en a un, il faut
 donc l'étaler sur la place publique,
 le jeter à la face des gens? Ger-
 main, ô mon ami, moi, je crois
 qu'un amour est d'autant plus fort
 et plus vrai qu'on ne le disperse
 pas en paroles, qu'on ne le gaspille

Les Mots Croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														

- HORIZONTALEMENT**
- 1—Familiarités qui existent ordinairement entre camarades.
 - 2—Faite de vive voix. — Excite la soif.
 - 3—Signe de musique. — Préfixe de duplication. — Peu de chose.
 - 4—Semple dans l'intimité. — Fixent un vaisseau de manière à lui faire présenter son travers.
 - 5—Action d'examiner de nouveau. — Pronom indéfini.
 - 6—Frère de Polynice. — Qui appartient exclusivement à.
 - 7—Facile. — A peu de distance.
 - 8—Terres molles, grasses. — Etat normal régulier (pl.).
 - 9—Amaigrissement extrême du corps.
 - 10—Peu flexible. — Oie sauvage.
 - 11—Aventurier. — Sortir d'une place. — Lettre de l'alphabet grec.
 - 12—Rivière de France. — Doctrine condamnée par l'Eglise catholique.
 - 13—Douze mois. — Portes pour contrôler les eaux. — Rivière de Suisse.
 - 14—Liquide nourricier.—Monceaux. — Maladie.
- VERTICALEMENT**
- 1—Opposeras directement aux projets de quelqu'un.
 - 2—Nom de famille de Voltaire. — Fille d'Inachos. — Nezauon.
 - 3—Qui résonne peu. — Honte. ou deux.
 - 4—Sorte de bière. — Fut changée

SOLUTION DU DERNIER PROBLEME

1	D	E	T	R	U	I	R	E	M	A	T	C	H
2	E	E	U	S	A	T	R	A	P	E	A		
3	T	E	R	R	E	S	T	R	E	A	S	E	R
4	E	R	A	G	U	E	E	T	T	A			
5	R	A	I	L	L	E	R	I	E	H	O	S	
6	M	A	B	E	S	N	L	I	E	N	S		
7	I	L	O	F	A	D	R	I	E	N	N	E	
8	N	E	E	I	T	U	R	E	E	T	E	R	
9	E	M	M	E	N	A	C	E	M	E	N	T	
10	R	U	E	S	S	E	E	R	O	S			
11	E	N	T	A	S	A	D	O	R	E	A		
12	E	S	T	E	R	E	L	I	S	A	R		
13	T	R	A	R	E	M	E	N	T	I	R		
14	C	A	N	A	D	A	A	R	I	E	T	T	E

en génisse par Jupiter. — Pom-
 made de blanc de plomb.

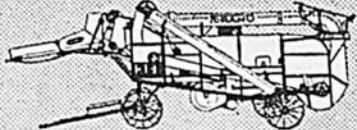
- 5—Ile de l'océan Atlantique. — Franchira un obstacle.
- 6—Prénom féminin. — Air libre.
- 7—Article contracté. — Outil pour ébarber les sculptures. — Symbole chimique.
- 8—Avantageux. — Travaux qui doivent être faits dans un temps fixé.
- 9—Rayons de lumière. — Découpés d'une manière sinueuse.
- 10—Pronom. — Dépasser en hauteur.
- 11—Exister. — Trace profonde.
- 12—Partie interne. — Faire un bruit subit et éclatant. — Tamis.
- 13—Fine, rusée. — Petit de la pie.
- 14—Mot arabe signifiant fils. — Venu au monde. — Pièce de vaisselle.

Les cultivateurs progressifs préfèrent
LES MACHINES AGRICOLES FORANO
 PARCE QU'ELLES SONT
EFFICACES, DURABLES et ECONOMIQUES

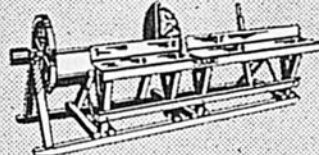
BATTEUSE-QUEBEC
 La batteuse Forano-Québec est connue d'un bout à l'autre de la province et aimée pour sa durée, son bon travail ainsi que son bas prix; aussi, depuis vingt-cinq années, la batteuse Forano-Québec n'a pas son égal.



BATTEUSE-METALLIQUE
 La batteuse métallique de marque Forano est une machine dont nous sommes fiers. Les clients disent que c'est la machine idéale, par son travail parfait, par sa construction forte et résistante et par sa belle apparence.



BANC DE SCIE
 Le banc de scie Forano est aimé parce qu'il est simple, résistant et travaille bien.



EPANDEUR
 L'épandeur d'engrais Forano est aimé et recherché parce qu'il est très léger (deux chevaux de pesant moyen le traînent facilement), très résistant et ne coûte pas cher d'entretien car rarement une pièce se brise.



HACHE-LEGUMES
 La hache-légumes Forano est montée sur roulements à rouleaux, ce qui le rend facile d'opération, sans usure.



CATALOGUE COMPLET SUR DEMANDE
FORANO LIMITEE
 Dessinateurs - Fondateurs - Mécaniciens
 BUREAU CHEF & ATELIERS
 PLESSISVILLE, QUE.
 Fabricants de Machines de Qualité DEPUIS 1873

pas en vains cris. Je n'ai pas aimé pour les autres mais pour moi; j'ai trop vénéré mon amour pour le traîner en public.

J'écoutais Luc avec étonnement et je ne pouvais m'empêcher de l'approuver silencieusement, d'admirer son héroïque réserve. Comme il s'était tu depuis un long moment, je lui demandai:

— Cette nuit, nous coucherons dans ta maison de Saint-Joseph?

— Oh! non! Je te la ferai visiter mais nous n'y coucherons pas. Depuis le départ de . . . de Marie, personne n'a jamais couché dans la maison. Il me semble . . . pardonne-moi, Germain, que ce serait une inconvenance, une profanation des souvenirs anciens. Une vieille dame que je connais dans le village nous donnera l'hospitalité, même en pleine nuit. Elle est habituée à mes caprices, à mes fantaisies, et elle n'est pas moins avare que mon oncle Arthur.

L'automobile grondait dans un chemin montant, étroit, recouvert de gravier. Les bois, bordant ce chemin, condensaient le jet des phares où dansait un nuage de poussière lumineuse. La route décrivit de longs lacets, la pente s'accroissait.

— Nous approchons, dit Luc. Nous débouchâmes dans l'entrée du village et, aussitôt, il stoppa. Nous descendîmes et, tandis que nous parcourions une courte allée de sable, que nous montions les marches d'une galerie, Luc m'expliquait:

— La maison se compose uniquement d'un rez-de-chaussée de quatre pièces: un vivoir, une cuisine, une chambre à coucher, un local qui pourrait servir de bureau.

— Il me semble que la maison est coiffée d'un pignon?

— Oui, oui. Mais sous les combles, il n'y a qu'une sorte de grenier vide.

Nous étions entrés dans la maison. J'attendais, immobilisé par l'obscurité. Duchêne fit craquer une allumette.

— Ici, pas d'électricité! Autrefois, Marie et moi, nous veillions à la clarté blanche et si reposante pour les yeux d'une lampe Aladdin. Je vais allumer cette lampe qui existe toujours. Parfois, nous nous asseyions devant la cheminée et seul un feu de bûches illuminait le salon de lueurs dansantes, de grands jeux d'ombres et de flammes.

Sous l'abat-jour de parchemin fleuri se répandit une clarté croissante et la pièce apparut peu à peu, telle une rapide création. Je fus surpris de la grâce du décor qui s'offrit à mes yeux. Le mobilier se composait de fauteuils, de chaises, d'une causeuse, d'une grande armoire et d'une table de centre. Tous ces meubles, de style paysan canadien, étaient d'érable rouge. Des tapis au crochet ornaient le parquet, des tentures, tissées au métier, harmonisaient leurs nuances à celles des tapis. Trois pastels de Duguay et une délicate aquarelle de Clarence Gagnon égayaient les murs tendus d'un sobre papier beige où s'estampait le dessin de néphars dorés. Derrière ses deux battants vitrés, l'armoire laissait voir plusieurs rayons de volumes reliés. Enfin, la cheminée et le foyer

ECHANTILLONS GRATUITS de TRAITEMENT pour ESTOMAC ACIDE INDIGESTION ET GAZ dus à la suracidité gastrique

Soulagement rapide . . . Pas de diète sévère



Pourquoi souffrir ces terribles douleurs causées par la suracidité de l'estomac lorsque vous pouvez obtenir un prompt soulagement grâce aux COMPRIMÉS CANADIEN VON? Ce fameux traitement a été un bienfait incomparable pour des centaines de cas affreux souffrant d'acidité d'estomac. Les COMPRIMÉS CANADIEN VON corrigent l'excès d'acidité et font disparaître cette sensation de gonflement tout en adoucissant l'irritation due aux acides.

Une diète pratique pour tous ceux qui prennent VON

. . . indiquant les aliments à éviter et ceux que l'on peut prendre. Rappelez-vous, les COMPRIMÉS CANADIEN VON ont soulagé des désordres dus à la suracidité de l'estomac, tels que gaz, gonflements, éructations, indigestions, excès d'acidité, brûlements d'estomac, douleurs après repas, estomacs aigres, brûlures, perte d'appétit, perte de poids, manque de sommeil.

Voici une offre extraordinaire Ne vous découragez pas!

Vous n'avez qu'à remplir et poster le coupon ci-dessous. Vous recevrez tout ce qui est nécessaire pour faire un essai convaincant des COMPRIMÉS CANADIEN VON. Des échantillons avec direction complète vous seront envoyés à nos frais. Ne retardez pas!

ECHANTILLONS GRATUITS POSTEZ LE COUPON

CANADIAN VON COMPANY
 Dépt. 225F, Windsor, Ontario, Canada.
 Veuillez m'envoyer des échantillons GRATUITS de COMPRIMÉS CANADIEN VON avec renseignements complets.
 NOM.....
 R. P. R.R.
 COMITÉ..... PROV.....



Indispensable dans toute maison

Sort à 100 usages
 EN BOCAUX 15c, 20c et 30c
 EN TUBES 20c, 25c et 30c
Vaseline
 GELÉE DE PÉTROLE

Faites remise par Mandats du
CANADIAN NATIONAL EXPRESS
 Acceptés au pair partout - Sécurité - Commodité
 En vente à tous les BUREAUX de MESSAGERIES et GARES du CANADIEN NATIONAL

PAS SI BÊTE QU'ON PENSE!



"HEUREUX LES ANIMAUX NOURRIS AUX MOULÉES PIONEER! GRÂCE À ELLES, NOUS AVONS LA SANTÉ ET LE BONHEUR."



MOULÉES POUR VOLAILLES
 MOULÉES POUR DINDONS
 MOULÉES POUR PORCS
 MOULÉES POUR VEAUX
 MOULÉES POUR LAITIÈRES
 ETC . . . ETC . . .

NOURRITURES PIONEER RECONNUES PROFITABLES
 PURITY FLOUR MILLS LTD.
 300 rue ST.-SACREMENT MONTRÉAL

occupaient le milieu d'un pan de mur.

—C'est très joli ce vivre-salon, Luc!

—Oui. C'est moi qui ai décoré, meublé la maison après l'avoir achetée. Elle était vide. Après la mort de la bonne-femme qui en était la propriétaire, le ménage fut vendu à l'encan, la maison fermée. Si j'avais pu, j'aurais conservé dans son intégrité le cadre où j'avais passé tant de jours et de soirées avec Marie. Hélas! lorsqu'on me prévint que la vieille était morte, sa maison en vente, tout l'ancien mobilier était dispersé, impossible à retracer. Alors, j'ai décoré, orné, meublé la maison telle que Marie l'eût aimée, telle qu'elle nous aurait plu si nous y eussions vécu pour toujours. Plus tard, si j'abandonne mes chimères, si je deviens sage, je viendrai peut-être me cacher ici pour y finir mes jours. Avec mon fils André . . . Jetons un regard dans les autres pièces si ça te fait plaisir. Il poussa des portes et, la lampe au poing, me montra la pièce vide où il voulait installer son cabinet de travail, une chambre où se trouvaient deux lits simples, une commode, deux chaises en érable piqué, tous meubles de vieux style canadien.

Nous revîmes dans le salon. A ce moment, je levai par hasard les yeux vers le haut de l'escalier qui conduisait aux combles. Une trappe fermait l'ouverture. Je remarquai qu'un solide cadenas en cuivre barrait cette trappe. "Curieux! songeai-je. Puisque la pièce sous le pignon est vide, pourquoi Luc prend-il la précaution de la cadenasser? Que peut bien cacher cette pièce?" Je crois que mon ami surprit mon regard vers la trappe et le cadenas. Il me fixa une seconde d'une prunelle mauvaise mais ne fit aucune réflexion.

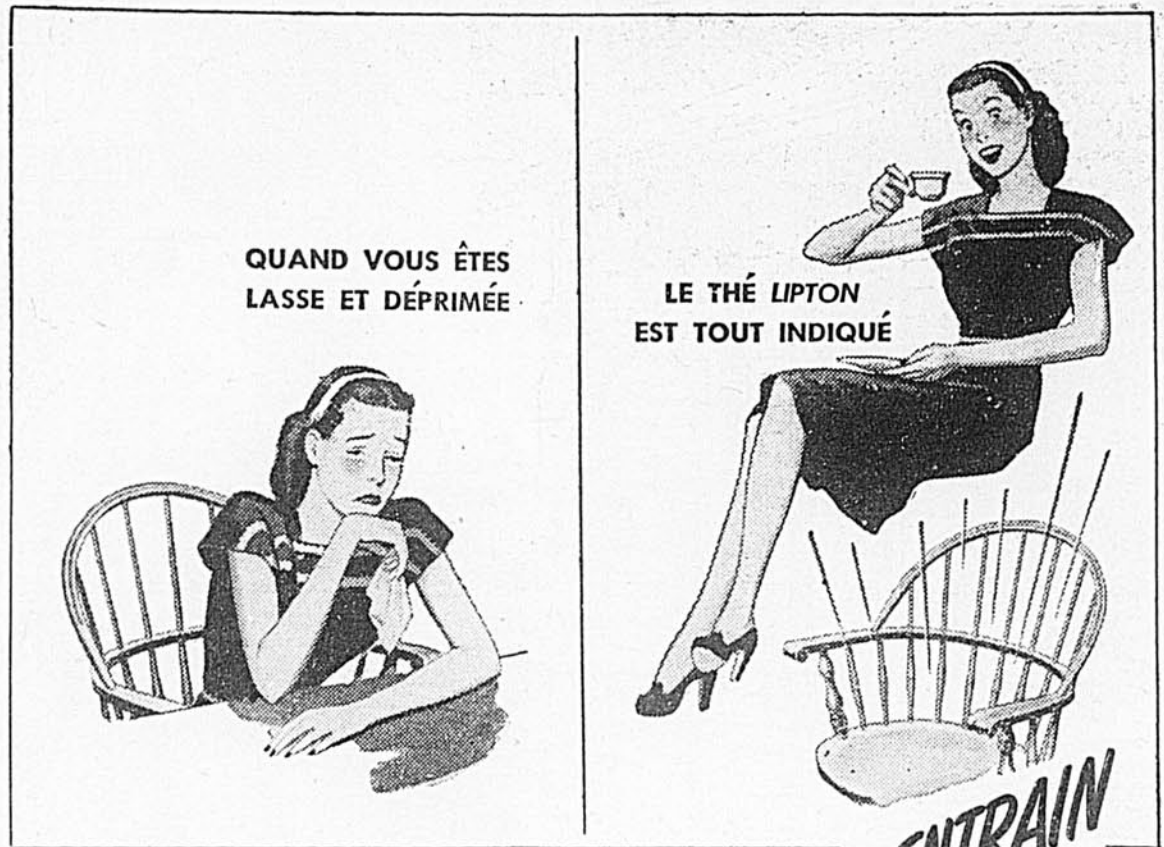
—Asseyons-nous là, devant la bibliothèque, si tu veux. Les livres t'intéressent, je sais. Jette un coup d'oeil sur les rayons. C'étaient là nos livres préférés, Marie et moi. Il y a de bonnes éditions, de jolies reliures qui enchâssent de beaux vers.

Je promenai le regard sur quelques titres des cinq tablettes qui ne portaient pas moins de trois cents volumes.

—Mais, m'écriai-je, surpris, ce sont toutes des poésies!

—Eh oui! Ça te surprend, hein? de la part de ton ami Duchêne. Au fond, je n'aime que la poésie . . . comme Marie, comme Elle toujours! Encore un secret que les gens ne soupçonnent pas! On croit que je ne m'intéresse qu'aux ouvrages d'histoire canadienne, qu'aux livres sur les questions sociales. Eh bien, sur le vois, ma vraie bibliothèque, elle ne contient que des poèmes! Et sur plus de trois cents volumes de vers, il n'y a qu'un seul recueil canadien: Le Paon d'Email de Paul Morin. C'est notre seul poète digne d'être un Français, un civilisé. . . Tiens, si tu veux, lisons quelques poèmes. Autrefois, je m'asseyais par terre aux pieds de Marie et je lui lisais doucement des vers à la clarté des bûches qui flambaient dans le foyer.

(lire la suite le mois prochain)



QUAND VOUS ÊTES LASSE ET DÉPRIMÉE

LE THÉ LIPTON EST TOUT INDIQUÉ

SEUL LE THÉ LIPTON AU GOÛT VIVACE VOUS DONNE

● Essayez le Thé Lipton si vous voulez vous sentir pleine d'entrain. La saveur de Lipton au goût vivace est si réjouissante. Voyez-vous, le Thé Lipton vous donne à la fois SAVEUR et ENTRAIN, ceci grâce à une rare combinaison de feuilles de choix habilement mélangées. Matin, midi et soir—vous serez ravie du Thé Lipton, le thé qui vous remonte. Demandez le Thé Lipton chez votre épicier aujourd'hui!

Droits réservés 1947—Thomas J. Lipton Limited

SAVEUR... ENTRAIN



Monsieur VIVACE dit: J'EMPLOIE TOUJOURS LES SACS DE THÉ LIPTON! MAIS OUI...MOI AUSSI!

ECONOMISEZ... EN ROULANT VOS CIGARETTES

AVEC

British Consols
Tabac à Cigarettes

DE VIRGINIE, DOUX, SUAVE



BARNETT & COMPANY
LIMITED

MARCHANDS DE GRAINS
300 rue LeMoyné
Directement à l'arrière de
l'immeuble du Board of Trade
Montréal, Québec.

FARINE MOULEES GRAINS
MOULEES BALANCEES

En wagons entiers ou assortis
téléphonez à nos frais MA: 7001

MESDAMES! MESDEMOISELLES! ESSAYEZ CECI SI VOUS ÊTES NERVEUSES, IRRITABLES, FATIGUÉES

'CERTAINS JOURS' du mois!

Vos périodes vous rendent-elles chaque mois nerveuses, irritables, impatientes, si fatiguées et "trainantes"? Essayez alors le Composé Végétal de Lydia E.

Pinkham pour soulager ces symptômes. C'est un remède très efficace contre ces malaises!

Depuis 70 ans, des milliers de jeunes filles et de femmes en ont bénéficié. Voyez si vous aussi n'en obtiendrez pas d'excellents résultats! Il mérite un essai!

COMPOSÉ DE VÉGÉTAL DE Lydia E. Pinkham



LES TOURISTES VONT AFFLUER!

LA MAISON des Duval ressemble à une ruche. Les Duval se préparent pour la saison du tourisme, qui s'annonce très active. Cette année, ils ont bâti trois nouvelles cabines, installé l'électricité, aménagé une cuisine moderne, et ils espèrent gagner plus d'argent que jamais.

S'ils ont pu faire toutes ces améliorations, c'est que, l'automne dernier, M. Duval a

été voir le gérant de sa banque, dans la petite ville voisine. Celui-ci connaissait déjà l'entreprise, modeste mais prospère, des Duval; aussi un emprunt fut-il promptement négocié. Aujourd'hui, les Duval peuvent accueillir un plus grand nombre de touristes, ce qui augmentera sensiblement leurs revenus. Le pays profitera d'ailleurs de l'apport accru des touristes.

C'EST LÀ UN EXEMPLE
du rôle que jouent les 3,200 succur-
sales de banque du pays dans la
vie et le travail de chaque jour des
Canadiens.



COMMANDITÉ PAR VOTRE BANQUE

Votre Domaine Madame

Chez la voisine

Par ALICE BER

MAMAN, disait Lisette, une charmante enfant de dix-huit ans, vaillante et gaie. — maman, si tu savais, comme c'est pénible, chez la voisine, ils viennent d'avoir un nouveau bébé, ce qui fait quatre, et Jacquot n'a pas cinq ans.

— Les enfants sont en bonne santé, et ce n'est pas madame Lebon, qui se plaint jamais d'avoir trop lourde tâche. Elle a eu sa mère à la naissance du dernier, et je t'assure qu'une femme d'expérience comme cette mère de famille qui a élevé quatorze enfants, ça vaut bien une garde-malade. C'est la vie, ma petite !

— Oh ! maman, je sais bien que c'est normal, et que la famille la plus joyeuse, quand tout va bien, c'est encore celle qui compte le plus grand nombre d'enfants. Mais, ça ne va pas bien du tout chez les Lebon. Sa mère a été rappelée à la maison en vitesse, sa fille qui la remplaçait à la direction du foyer a eu un accident. Et tu sais que le bébé n'a que huit jours. L'avant-dernier ne marche pas encore. Le père fait son possible, mais il doit voir à tout sur la ferme, il a à peine l'aide suffisante. Madame Lebon me disait tout à l'heure que, bon gré, mal gré, elle se lèvera demain. Est-ce qu'il n'est pas normal que les nouvelles mamans se soignent et se reposent au moins dix jours après une maternité ?

— Oui, et c'est vraiment compromettre sa convalescence, et sa santé future, que de reprendre la tâche quotidienne avant une quinzaine de jours, surtout quand il y a d'autres enfants. On le faisait autrefois, mais c'était jouer avec sa santé, risquer de mauvais jours et des maladies graves pour plus tard. Il est vraiment dommage que la mère de madame Lebon n'aie pas pu rester une quinzaine, comme elle s'y attendait.

— J'ai pensé à quelque chose maman. Est-ce que je ne pourrais pas donner quelques heures par jour, à cette voisine éprouvée ?

— Tu n'y entends pas grand'chose dans les soins aux bébés ?

— Je me renseignerai maman. Est-ce qu'il n'y a pas des livres, des publications spécialées ? Vous me direz comment agir, et madame Lebon sera là pour me guider. Est-ce qu'il n'est pas temps que je commence cette expérience ? J'ai eu mes diplômes d'anglais et de français, mais, pour une femme, il y a des choses qui comptent plus que les mathématiques et la grammaire.

Et je veux apprendre ce qui me servira davantage.

....— Tu as bon cœur Lisette, et tu parles comme une fille intelligente. Ton père n'aura certainement pas d'objections à ce que tu rendes service à nos voisins, aussi longtemps qu'ils auront besoin de toi.

Comme exemple d'entraide, on ne peut pas trouver mieux.

Et s'il se trouve des garçons sensés, dans le voisinage de Lisette, j'imagine qu'ils auront l'oeil sur cette jeune fille, non seulement instruite, mais si bien disposée à devenir une femme parfaite, et une mère dévouée, si généreuse dans ses sentiments, si modeste dans ses succès.

Lisette sait bien que le fait d'avoir son diplôme encadré et accroché dans sa chambre de jeune fille, ne la dispense pas de laver la vaisselle, et de s'occuper du soin de la maison.

Elle aurait pu, comme tant d'autres, rêver de la ville, d'une situation qui lui rapporterait un salaire où elle puiserait chaque semaine pour sa toilette, ses plaisirs, mais elle sait que le foyer est le cadre véritable de la femme qui veut être pleinement heureuse, et qu'une situation n'est toujours que temporaire, qu'elle est tout simplement la "salle d'attente" de la vraie vie, comme chez les médecins, la petite pièce qui précède le bureau, où le patient pense à son mal et se prépare à l'entrevue avec le guérisseur.

Dans une visite de bon voisinage, Lisette a donc offert ses services, et chaque matin, depuis six jours, elle part joyeuse, toute à son rôle de garde-malade bénévole et d'aide-domestique. C'est plutôt comme un ange de la charité qu'on devrait la voir. Elle porte des petites robes claires, parce qu'elle s'est rendu compte, rien qu'en réfléchissant, qu'elles ont l'air de semer de la joie, de la suivre dans les coins sombres pour les éclairer; des robes de cotonnade lavable et de jolis tabliers qu'elle lessive et repasse dès qu'ils commencent à perdre leur fraîcheur.

Madame Lebon se lève et reprend son activité graduellement, heureuse d'être aidée de façon si complaisante, ravie d'avoir une compagne qui met des chansons dans la maison, mais elle devient confuse et proteste quand Lisette lui dit en riant: Je reviendrai encore demain.

Pourra-t-elle jamais s'acquitter en-

vers cette jeune voisine devenue tout à coup comme une fille, dans la détresse où elle se trouvait ?

Les parents de Lisette sont à l'aise, mais ils ont eu beaucoup de dépenses cette année, et une "grosse" famille, ça coûte cher à nourrir, à vêtir. Ils n'ont pas voulu laisser partir leur fille pour la ville où son instruction, et surtout son beau caractère, lui auraient facilement ouvert bien des portes, et les sacrifices qu'ils se sont imposés pour son instruction, c'était pour la doter, elle, de biens qui ne se perdent pas... Alors, madame Lebon pense que si elle offrait à Lisette, en reconnaissance, sa toilette d'été... Il y a de beaux chapeaux, au village, chez Mademoiselle Coquette, et chez le marchand général, une variété de jolis tissus... Quand elle sera remise tout à fait, elle taillera, ajustera, coudra elle-même la robe qu'elle offrira à Lisette, et ce ne sera après tout qu'un peu d'avance sur l'avenir, quand ses petites filles auront grandi... Il est bien juste que Lisette soit récompensée, mais elle n'accepterait pas un vrai salaire.

Cette histoire ne devrait-elle pas se renouveler, se multiplier, enrayer chez-nous cette plaie, cette grande pitié du manque d'aide aux mamans qui en ont le plus grand besoin ? Il y a tant de jeunes filles qui n'ont vraiment pas grand'chose à faire, et qui trouvent le temps long... Elles aident leur maman, mais, souvent on s'applique davantage au travail qu'on fait pour les autres on surveille mieux son humeur et le changement de cadre fait plus aimer le sien quand on le retrouve.

Lisette n'est pas forcée de travailler pour apporter une aide nécessaire à sa famille, mais en plus des mérites spirituels dont elle enrichit son âme en se dévouant, elle se perfectionne dans les sciences domestiques si importantes pour celles qui seront à leur tour des maîtresses de maison, et des mamans.

Il y a des jeunes filles qui doivent se créer une situation, gagner leur pain dès qu'elles en ont l'âge, et même celui de petits frères et de petites soeurs plus jeunes; toutes ne peuvent pas être institutrices, mais avec beaucoup de bonne volonté, toutes peuvent vaquer aux occupations ordinaires de la maison, et n'est-ce pas la meilleure préparation à leur vocation, le noviciat réel, l'apprentissage qui en

VEL lave mieux, plus vite, MÊME DANS L'EAU DURE



**VEL cette nouvelle découverte
qui ne contient pas de savon,
rend l'eau douce
comme la pluie**

MADAME C. CHANT, de la Ferme Laitière ABC, Brampton, Ont., déclare: "Je préfère VEL pour laver la vaisselle, les lainages, les robes de coton et les vêtements de travail. VEL lave parfaitement dans l'eau dure d'un puits."

VEL ECOURTE LE LAVAGE DE LA VAISSELLE

VEL pénètre, dissout la graisse, déloge la saleté. Versez un peu de VEL dans le plat à vaisselle, ajoutez l'eau. La vaisselle et les verres deviennent brillants, sans même qu'on les essuie. Pas de dépôt savonneux! Pas de cerne dans le plat!

SUPERIEUR POUR LES GROS BAS ET LES SOUS-VÊTEMENTS DE LAINE

VEL agit délicatement dans le lavage des lainages qu'il laisse plus propres, plus doux, plus moelleux. VEL lave parfaitement, délicatement, dans l'eau tiède qui est idéale pour la laine. VEL ne contient pas de savon et partant il ne laisse aucun dépôt savonneux qui rende les tricots épais et rudes.

SUPERIEUR POUR LE LAVAGE DES VÊTEMENTS DE TRAVAIL

Faites tremper les vêtements de travail dans du VEL quelque temps avant votre lavage. VEL pénètre, déloge et extirpe la saleté profonde. Là où il y a des taches difficiles à enlever, saupoudrez un peu de VEL et frottez délicatement.

VEL NETTOIE MIEUX LES ACCESSOIRES DE LA LAITERIE

Comme Madame Chant, **Monsieur Cliff Chant**, Gérant de la Ferme ABC, Brampton, Ont., aime beaucoup VEL. Il déclare: "Quand on a soixante vaches à traire, le lavage des accessoires de la laiterie est une besogne ardue. VEL fait ce travail pour moi, de façon plus rapide et il le fait mieux. VEL dissout le gras du lait et les cernes, il nettoie les chaudères et les joints de boyaux de caoutchouc en beaucoup moins de temps, avec moins de frottage que jamais."



Comme VEL maintient une grande propreté dans la laiterie, il diminue les dangers des bactéries... il empêche le lait de se pétrifier dans les ustensiles et du même coup, réduit les dépenses. Faites-en l'essai! Achetez VEL, dans les paquets individuels, aromatisés pour l'usage domestique. Il se vend aussi, sans arôme, dans des barils de 80 livres et des cartons de 25 livres.

Pour vous renseigner, écrivez à:
"Industrial Dept., Colgate-Palmolive-Peet Co.,
Toronto."

VEL est neutre, n'endommage pas les fosses septiques.

VEL est une marque déposée de la Compagnie Colgate-Palmolive-Peet Limitée.

fera des ouvrières habiles et des artistes consommées?

Quel courant d'idées fausses, de soif irraisonnée du gain a donc bouleversé complètement cette facette de la société? Les femmes, les jeunes filles sont prêtes à tout, sauf au travail de la maison. Mais qui donc les tiendra, les entretiendra, les soutiendra les maisons de demain, celles de nos enfants si les filles d'aujourd'hui ne veulent plus seconder leur mère, et n'acceptent à aucun prix d'aller rendre service, charitablement, ou contre rémunération à celles qui sont dans le besoin?

Attendre pour mettre la main à la poêle d'avoir ses propres casseroles, dans la maison de son mari; attendre pour apprendre à laver un bébé, à le moucher, à le peigner, d'être mère à son tour... C'est trop tard!

On ne montre pas assez aux filles le sens des responsabilités qui leur incomberont bientôt, car le temps passe vite, et elles grandissent au moins aussi visiblement que les lilas... On ne leur donne pas le goût de ce travail essentiellement féminin, et qui donc réussira jamais une besogne qu'il n'aime pas?

Avez-vous jamais vu rien de plus charmant qu'une fillette qui joue à la petite mère? C'est donc instinctif chez-elles, les filles, et ce serait facile de les guider, de les amener à jouer sérieusement ce grand jeu-là sur lequel repose l'avenir des familles, du pays, de la foi.

On admire un grand musicien ou un grand peintre qui était déjà un petit prodige à quatre ou cinq ans, et on prétend dégoûter une petite fille à qui on demande, très jeune, de rendre de petits services dans la maison. Non, c'est tout simplement la question d'orientation qui est différente, au lieu d'admirer pour stimuler l'élan vers le mieux, comme dans le cas d'un artiste en herbe, on plaint... Il y a des chefs-d'oeuvre pourtant à réussir dans le domaine des arts domestiques!

Les femmes qui sont mères et qui ont le grand avantage d'avoir des filles, ne pensent pas assez tôt que ces jolies poupées qu'elles dorlotent et cajolent, seront un jour des femmes et des mères elles aussi. C'est leur première carrière, celle pour laquelle elles sont nées. Bien sûr qu'il ne faut pas les astreindre dès leurs premiers pas, à une part des travaux domestiques, mais leur en donner le goût graduellement, leur enseigner la façon la plus juste et la plus agréable d'accomplir les menus travaux et la satisfaction qui en est la récompense immédiate... et tout doucement leur faire pratiquer les éléments de cette science, jour après jour, comme le musicien refait des gammes pour devenir un artiste.

Quand toutes les jeunes filles ressembleront à la charmante Lisette que je vous ai présentée, quelle époque heureuse sera la nôtre!

ASTHME

FIÈVRE DES FOINS SOULAGÉS

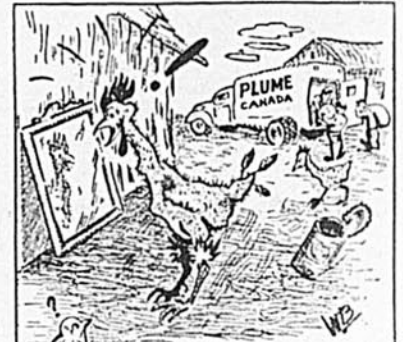
ou votre argent remis!

La toux sifflante est enrayée, les étournelements soulagés quand vous aspirez quelques bouffées de la vapeur bienfaisante de l'Asthmador de Schiffmann. Asthmador pénètre les voies respiratoires, les calme, les reconfortant, allégeant l'attaque. 95c. chez votre pharmacien.

FAITES-EN L'ESSAI GRATUIT

Demandez par lettre un échantillon à
Laurentian Agencies, Dépt. S.7 429,
rue Saint-Jean-Baptiste, Montréal.

ASTHMADOR DE SCHIFFMANN



Nous achetons la PLUME.
Nous payons les plus
hauts prix pour PLUME de
POULE
CANARD
OIE

Plume CANADA Feather Inc.
MANUFACTURIERS D'OREILLERS
124 ouest, rue Dorchester,
Montréal, P.Q.

RAT-NIP DETRUIT

LES RATS RAPIDEMENT
Les étend soûles morts
Rapide, mortel, facile à employer... les rats ne peuvent y résister. Attrape même les plus rusés d'entre eux. Gagnez la guerre contre les rats maintenant avec Rat-Nip. A la pharmacie, à la quincaillerie ou aux magasins généraux. 35c
LIQUID VENEER CORP., Ft. Erie North, Ont.

ÉPUISE! MALADE! IL VOUS FAUT PLUS DE BILE

La science dit deux
chopines par jour, cependant chez bien des gens
le foie n'en donne qu'une.

La bile aide à la digestion et constitue un laxatif naturel. Un manque de bile cause maux de tête, constipation, indigestion et faiblesse. Pour une santé rayonnante tonifiez votre foie et obtenez la bile nécessaire grâce aux Fruit-à-tives, les comprimés pour le foie qui ont fait leurs preuves et qui sont les plus en demande au Canada. A base d'herbes et de fruits.

FRUIT-À-TIVES Pour Le FOIE

DEMANGEAISON ARRETEE EN UN CLIN D'OEIL OU ARGENT REMIS

Pour soulager vite la démangeaison causée par eczéma, pied d'athlète, gale, pustules, etc., employez la PRESCRIPTION D. D. D. Higuile, médicamentée, pure, rafraîchissante. Non grasseuse, non tachante. Soulage promptement la démangeaison vive. Ne souffrez plus. Demandez à votre pharmacien la PRESCRIPTION D. D. D.

LES MÉDECINS PROUVENT

que 2 femmes sur 3
peuvent s'assurer un
plus beau teint en 14 jours!



"Mon teint me faisait fuir de peur"

raconte Grace Leckron
(adresse sur demande).
"J'avais la peau huileuse,
d'apparence rude et affreuse-
ment tachetée. Je désespérais
de l'améliorer quand on
m'invita à faire l'essai du
Traitement de Beauté
Palmolive de 14 jours!
Quelle chance!

"Je sautai sur l'occasion!"

et je me présentai chez un
dermatologiste célèbre. En
tout, nous étions 1285 à
subir l'épreuve. Certaines
d'entre nous avaient la peau
sèche, d'autres huileuse,
d'autres normale. Après un
examen minutieux, on nous
prescrivit l'essai du Traite-
ment Palmolive pendant 14
jours à la maison.

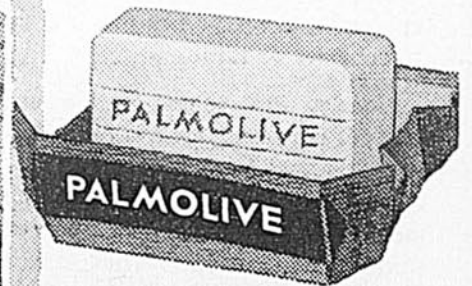


"Voici tout ce qu'il y a à faire!"

Lavez-vous la figure avec le savon Palmolive. Ensuite, pendant
60 secondes, massez bien avec la mousse embellissante et
douce de Palmolive, puis rincez! Répétez trois fois par jour,
pendant 14 jours. Ce massage purifiant fait ressortir tout
l'effet embellissant de Palmolive sur votre épiderme! Dès 14
jours après, mon médecin trouva mon teint moins huileux,
plus doux. Même ces petites taches, souvent causées par un
nettoyage imparfait, étaient presque disparues!"



En outre,
des Canadiennes de
Halifax à Vancouver
ont fait l'essai du Traite-
ment Palmolive dans
leur propre foyer.



Vous aussi, vous pouvez vous attendre à ces améliorations de
l'épiderme en 14 jours seulement!

Si vous voulez un teint qui fasse l'envie de toutes les femmes, l'admira-
tion de tous les hommes, dépêchez-vous à commencer le Traitement
de Beauté Palmolive de 14 jours, dès ce soir!
N'oubliez pas que le Traitement Palmolive a été éprouvé sur
l'épiderme de 2696 femmes de tous les âges—entre quinze et
cinquante ans—avec tous les types d'épiderme; les unes avaient la
peau sèche, d'autres huileuse, d'autres normale, jeune ou plus vieille!
Il y avait là des Canadiennes d'un Océan à l'Autre et, dans les deux
tiers des cas, on a constaté des résultats probants, en 14 jours
seulement, quels que soient les soins de beauté auxquels ces femmes
avaient eu recours précédemment. Commencez ce Traitement de Beauté
au Savon Palmolive... aujourd'hui!

P.S.— Pour la douche et le bain, procurez-vous
le nouveau pain Géant économique de Palmolive!

Moins huileux.....
Plus fin... plus jeune.....
Moins rugueux.....
Moins tacheté.....
Moins de comédons.....
Un coloris plus frais.....
Plus clair... plus éclatant.....



LES SECRETS DE LA COUTURE

Des plis en abondance

Par YVONNE CLOUTIER

Les jupes entièrement plissées requièrent beaucoup de tissu (on choisit de préférence un tissu plutôt mince, et surtout pas trop lourd.)

Voici quelques indications : le plissé plat prend trois fois la largeur à plat, alors, pour une jupe, c'est trois fois la mesure de hanches, c'est-à-dire : le dessus, l'envers et la profondeur du pli. Le plissé debout : deux fois et demi. Pour les plis soleil ou éventail, s'ils sont faits sur le tissu pris en biais, il vaut mieux avoir le patron aux dimensions exactes.

Tous ces plis doivent être réguliers. Pour cela on prend la mesure de distance, et la grosseur des plis. On taille en carton une petite mesure ayant deux crans aux dimensions choisies. (Illustration II.) On peut faire exécuter ce travail dans les endroits spécialisés. Le plissage mécanique (fait à la vapeur) est beaucoup plus solide que celui que l'on fait soi-même à la maison, et ce n'est pas tellement coûteux, surtout si l'on considère le temps que l'on peut perdre à marquer tous ces plis et à les bâtir. Et dans les maisons commerciales, c'est du travail d'artiste que l'on offre ; on exécute même le plissé en forme, à vos propres mesures de hanches et de taille.

L'ourlet des jupes entièrement plissées doit être fait avant le plissage ; on aura toutefois soin de laisser à chaque bout de l'ourlet, une longueur d'environ trois pouces simplement faufilée. Vous aurez ainsi plus de facilité à faire l'assemblage de la jupe, si cette partie n'est pas fixée. L'assemblage fait, on repasse la couture ouverte sur la largeur de l'ourlet, et l'ourlet est ensuite complété.

Lorsque vous employez les patrons du commerce, toutes ces proportions sont gardées. Vous n'avez qu'à faire des points tailleur sur toutes les marques qui déterminent la largeur du pli, et en fil de couleur différente, des points de repère sur lesquels on ramène le bord de chaque pli que l'on faufile soigneusement, avant de les ajuster sur ces marques. (Illustration III.)

PLISSONS, plissons... c'est si joli !
Les plis sous toutes leurs formes sont particulièrement en faveur cette année. Il y a même des jupes entièrement plissées, ainsi que des berthes et des garnitures de tous genres.

Illustration I :

- A. les plis plats ou couchés,
- B. les plis ronds,
- C. les plis creux,
- D. les plis coniques,
- E. les plis soleil ou éventail,
- F. les plis debout.

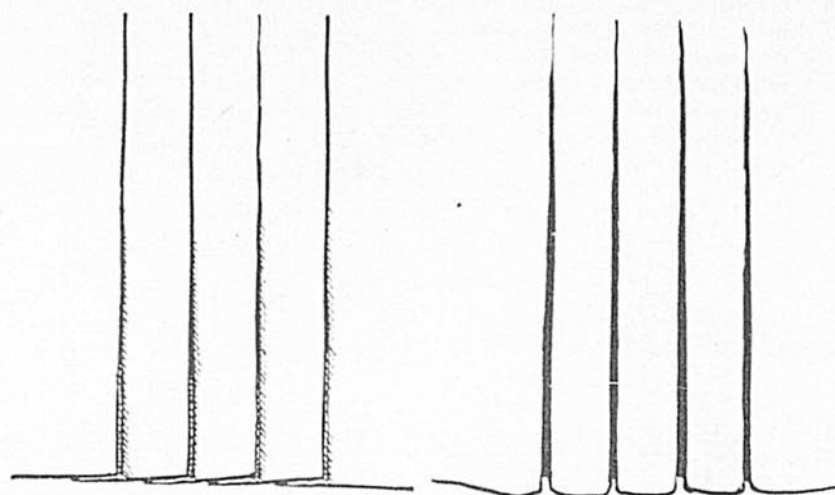


Illustration 1-A

Illustration 1-B

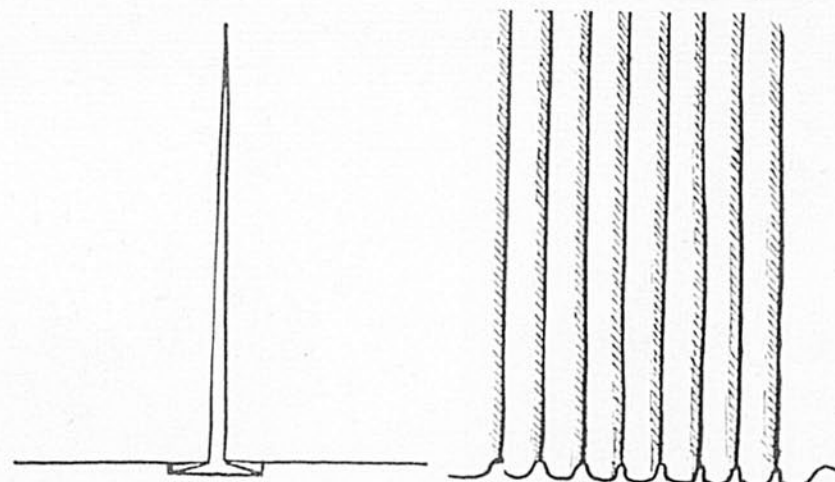


Illustration 1-C

Illustration 1-D

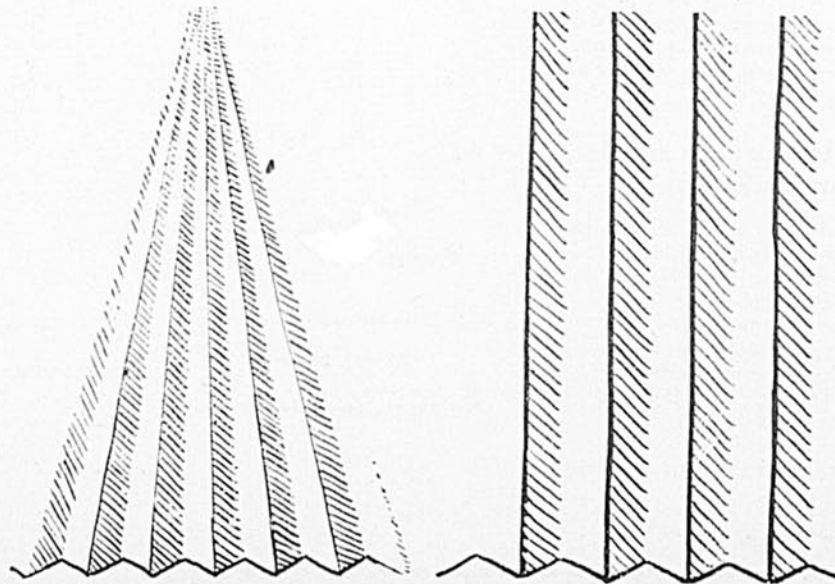


Illustration 1-E

Illustration 1-F

Suivant la mode, certains de ces plis, qu'ils soient faits à la main ou mécaniquement, sont cousus jusqu'à la hauteur des hanches, ou se repassent tout simplement à la vapeur. Piqués à l'endroit, selon le tissu employé, ils sont piqués plus ou moins distancés du bord du pli. Dans les tissus légers, c'est tout à fait sur le bord qu'il faut piquer. Les étoffes plus épaisses se piquent à environ $\frac{1}{4}$ " du bord. De toute façon, cette piqûre est arrêtée sur l'envers par des points arrière solidement faits avec le fil de la canette et celui de la bobine que l'on ramène à l'envers. (Illustration IV).

Lorsque les plis sont piqués à l'envers — c'est la méthode qui convient pour les tissus délicats — on peut dans ce cas, faire trois ou quatre points arrière à la machine, sur les mêmes points, plutôt que de les arrêter à la main. Cette piqûre doit se faire précisément dans le creux du pli, pour les plis droits. (Illustration V.)

Si vous n'avez pas employé de patron pour guider le plissage de la jupe, vous devez diminuer les plis des jupes à taille normale ; diminuez-les à compter de la ligne de taille jusqu'à la ligne des hanches ; comptez les plis, et comparativement à la mesure de taille et de hanches, enlevez-en également sur chaque pli. Par exemple : vous avez comme mesure de taille 30" et de hanches, 40", et les plis sont de 1" de largeur, enlevez sur chacun d'eux $\frac{1}{4}$ " en piquant partant de la taille, à $\frac{1}{8}$ " pris en double, en dehors de la profondeur du pli. (Illustration VI.) Si par ces petites pinces, vous ne parvenez pas à diminuer tout le surplus, vous pouvez le soutenir par des points devant, en montant la jupe à la ceinture, et en le répartissant également entre le devant et le dos.

Lorsque le corsage se prolonge dans la jupe, ou que la jupe est montée sur un empiècement, il n'est pas nécessaire de diminuer les plis, l'ajustage étant donné par le corsage ou l'empiècement. Les plis bien préparés sont pressés à la

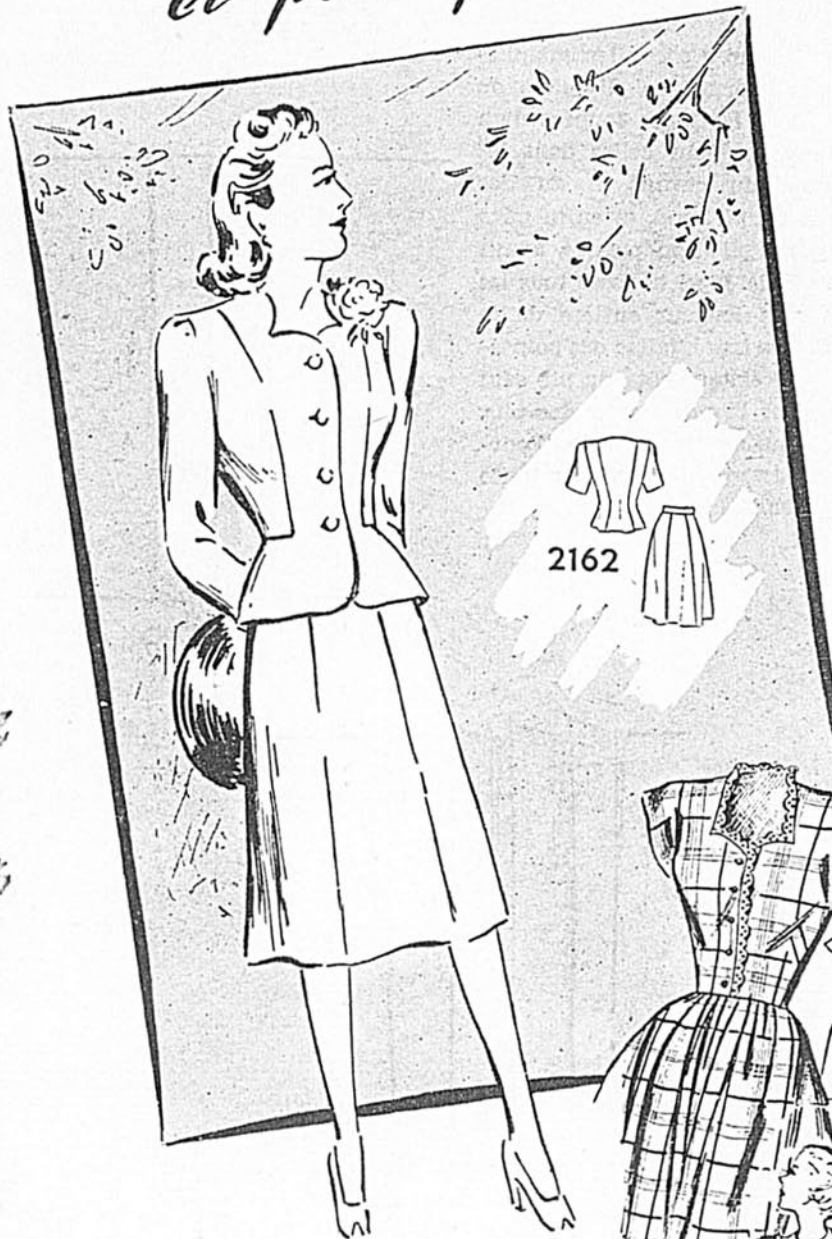
*Pour tout de suite...
et pour plus tard...*



2174



2128



2162



2600



2135



3020



Patron 2174. — Les toiles sont fraîches et agréables à porter, c'est pourquoi on les recherche pour "les beaux jours". Des empiècements différents en font des robes différentes. C'est le patron idéal pour les robes de toutes les saisons. Grandeurs: 30 à 44 de buste.

Patron 2600. — Pour porter à la maison, on aimera ce tablier si coquet. En supprimant le volant froncé, une chemise d'homme peut servir. Le modèle d'appliqué est compris dans le patron.

Patron 3020. — Quelque chose de nouveau pour nos petites demoiselles! Rien de plus pratique que cette chemisette à même la culotte également terminée par une galonnière. La robe sera de toile ou de flanelle légère. Grandeurs: 1, 2, 3 et 4 ans.

Patron 2162. — En jetant un coup d'oeil sur votre garde-robe, avez-vous constaté qu'il y manquait un vêtement indispensable: le deux-pièces? Voici exactement ce qu'il vous faut? La jupe est simple, le corsage forme basque à même la découpe et s'ouvre sur un décolleté de fantaisie. Grandeurs: 10 à 20 ans.

Patron 2135. — Ravissante robe de cambrai dans les teintes que l'on préfère. Corsage ajusté, jupe ample et très froncée à la taille, petite ruche en garniture. Pour les petites réceptions du début de l'automne, même modèle en satin bleu marine avec petit col rose pâle. Grandeurs: 10 à 20 ans.

Patron 2128. — Des fronces à l'épaule et un jolie ceinture sont la seule ornementation de cette robe si fraîche en broderie anglaise blanche ou de teinte pastel. Le même patron servira à l'automne pour la toilette de velours cloutée de perles satin en bordure d'encolure et de manches, et portant peplum. Grandeurs: 10 ans à 40 de buste.

IMPORTANT

Toute demande doit être adressée comme suit : Service des patrons — Le Bulletin des Agriculteurs — Edifice Drummond — Montréal.
TOUS CES PATRONS SONT ENTIEREMENT EXPLIQUES EN FRANCAIS ET SE VENDENT 19 CENTS CHACUN, PLUS 1 CENT POUR LA TAXE PROVINCIALE, SOIT UN TOTAL DE 20 CENTS.
Prière de rédiger le bon ou le mandat de poste à l'ordre du "Bulletin des Agriculteurs". Seuls les patrons annoncés dans cette page sont à la disposition de nos abonnés par l'entremise de ce service, et ces patrons ne sont pas échangeables.
On est prié :
1. d'écrire lisiblement
2. de mentionner exactement la grandeur du patron désiré
3. de mentionner le numéro du modèle choisi
4. de ne pas demander d'autres mesures que celles qui sont spécifiées
5. de ne demander que les patrons parus dans les derniers douze mois
6. d'affranchir sa lettre d'un timbre de 4 cents.
Le Bulletin des Agriculteurs se verra dans l'obligation de renvoyer les commandes des personnes qui négligeront de remplir ces conditions.
Si vous ne recevez pas votre patron dans les trois semaines qui suivent votre commande veuillez nous en aviser.

No du patron.....
Mesure désirée.....
Nom.....
Adresse.....
.....
.....
.....

vapeur. (Il faut appuyer fortement en pressant) Puis la jupe est fermée par une couture d'assemblage faite jusqu'à la hauteur de la fente de la robe, c'est dans la profondeur d'un pli qu'elle doit être bordée, qu'elle soit pratiquée dans le côté ou dans le dos. Dans un prochain cours, je donnerai la manière de faire ces fermetures.

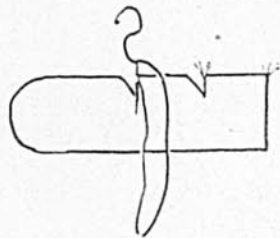


Illustration II

Afin de garder les plis bien pressés, on peut les piquer très près du bord, ainsi que dans la profondeur du pli. On procède souvent ainsi pour les robes lavables.

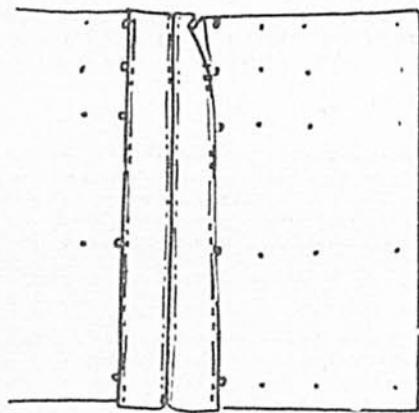


Illustration III

Les plis sont bâtis d'abord, ce n'est que lorsque la jupe est terminée que vous piquez, premièrement, partant du bas de la jupe, sur le bord du pli jusqu'à la hauteur des hanches. (Illustration VII-A.) puis en travers des trois épaisseurs, de la hauteur des hanches jusqu'à la taille. (Illustration VII-B.)

Il faudrait éviter de prendre sous cette piqûre la profondeur du pli précédant, ce qui arrive parfois lorsque les plis sont très rapprochés. Dans ce cas, au moment de piquer, épinglez la profondeur de ces plis opposés au pli que vous cousez.

Pour les jupes partiellement plissées, par groupes de plis plats ou ronds; pour les jupes coupées d'un pli creux, ou pour celles dont les panneaux du devant et du dos forment un pli rond, et enfin pour les jupes à plis non pressés, avant d'arrondir la jupe, bâtissez tous les plis, sur la longueur entière de la jupe. Sur ce tracé, faites des points-tailleur de chaque côté du pli, afin de marquer la profondeur des plis. Puis, défaufilez-les, et faites l'ourlet comme vous le feriez pour toute autre robe.

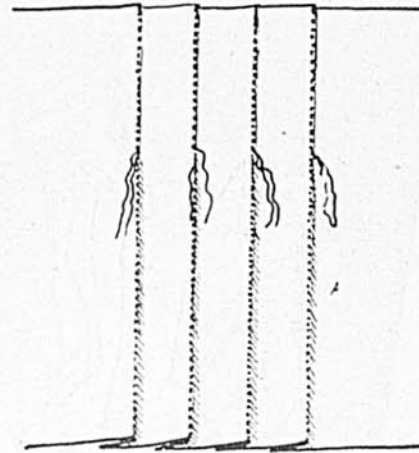


Illustration VII

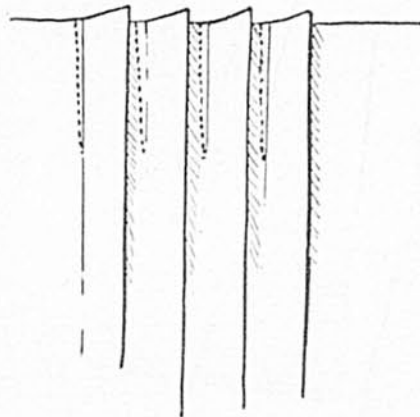


Illustration VI

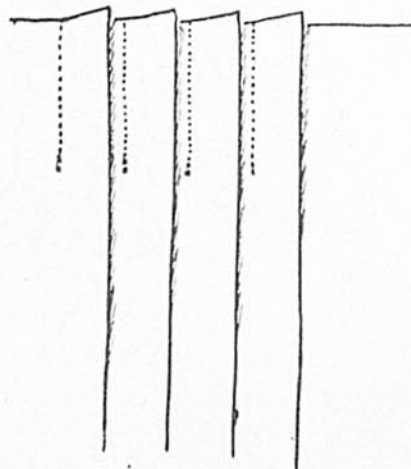


Illustration V

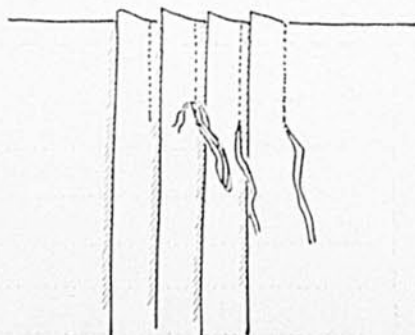


Illustration IV

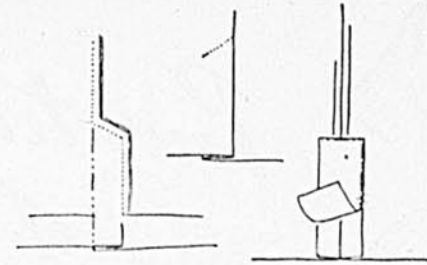


Illustration VIII

établissez d'abord le plissé pour le dos et pour le devant, en tenant compte de la fermeture, si elle doit être dissimulée sous un pli. Posez ensuite sur le tissu plissé les différentes pièces du patron, épinglez et coupez les contours. (Illustration IX.) On procède de la même façon pour les corsages des uniformes de couvent.

Les garnitures plissées sont terminées avant le plissage. Il y a deux manières de finir ces bandes plissées, soit par un rouleauté, ou si le tissu est très mince, ou le met double.

Quand on a besoin de deux longueurs identiques de plissé, voici une façon de réaliser une certaine économie: pliez de la largeur nécessaire les deux côtés d'une bande d'étoffe, ramenez les bords vers le milieu, vous sauvez la moitié du coût de confection, si vous faites

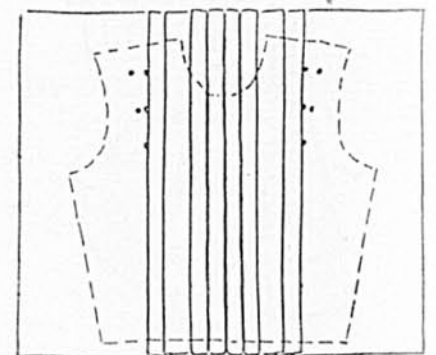


Illustration IX

Les jupes qui sont portées si étroites en ce moment, lorsqu'elles ne sont pas plissées à profusion, amusant contraste, demandent parfois un peu de mouvement pour rendre la marche plus aisée. Voici comment faire: à même la couture du côté, ou à même celle du milieu du dos, ajoutez un excédent. (Illustration VIII.) Ce pli peut être couché, ou si on le préfère, ouvert suivant la couture, sur ce pli, ajoutez tout simplement la profondeur du pli qui doit être exactement de la largeur du pli qu'il double.

faire ce travail à la machine, car on vous demandera le même prix pour une bande de 1" à 5", 5" à 10", et ainsi de suite.

Si vous avez besoin de deux longueurs identiques de plissé étroit: pliez de la largeur désirée, les deux

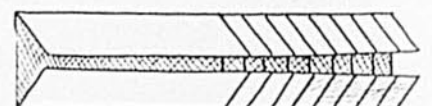


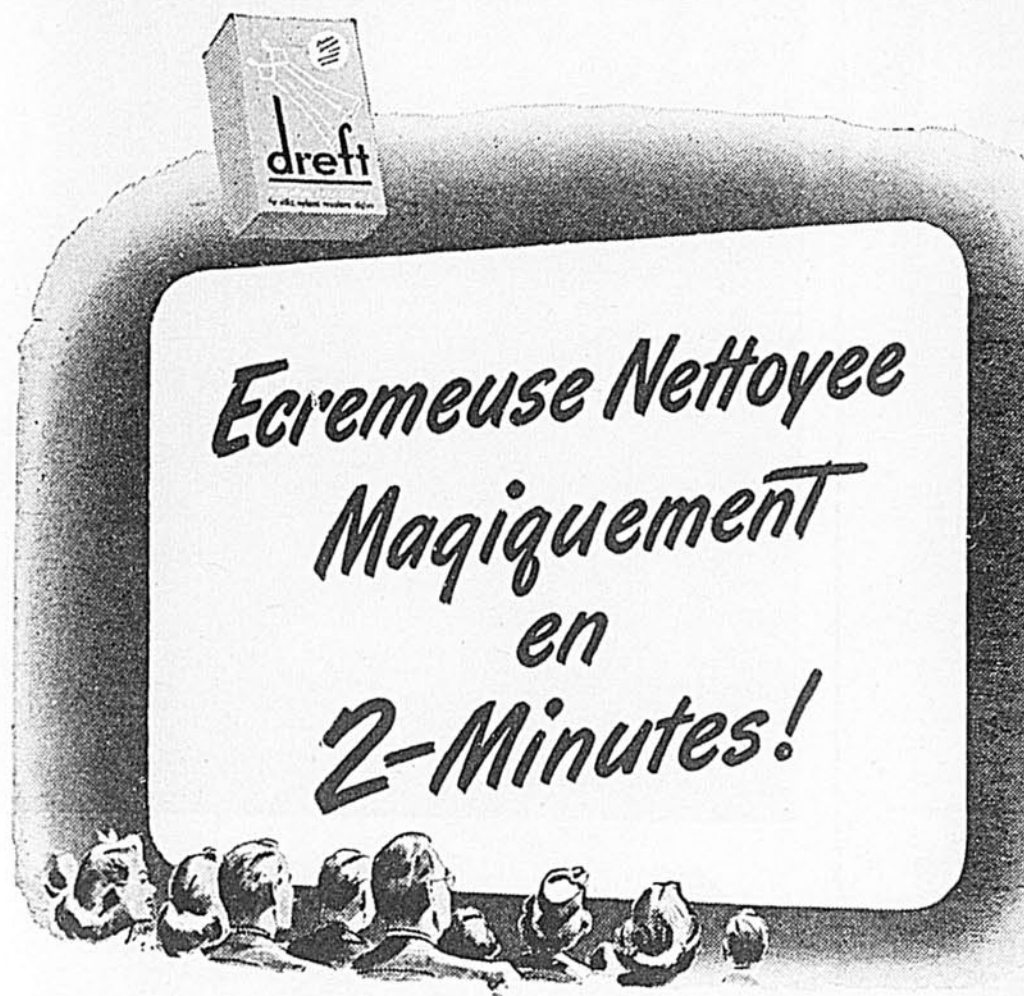
Illustration X

Les corsages plissés:

On les trouve surtout dans les modèles chemisiers et les robes de costume de couvent. Ces corsages peuvent s'exécuter assez facilement avec un patron simple. Qu'il s'agisse de plis plats ou de plis ronds,

côtés d'une bande de tissu, ramenez-les vers le milieu bord à bord. (Illustration X.)





Grâce à la Mousse Sensationnelle DREFT,
vous pouvez Maintenant avoir une écrémeuse
plus propre... en UN TIERS DU TEMPS!



Fabriqué au Canada
Un Produit Hymosol

DREFT est en grande demande. Si votre marchand manque temporairement de DREFT, continuez d'en demander. Il y aura bientôt plus de DREFT sur le marché.



VOICI la méthode la meilleure, la plus moderne, jamais découverte pour nettoyer l'équipement laitier... pour le nettoyer plus rapidement et plus facilement que jamais! Grâce à DREFT, le merveilleux Détergent de Procter & Gamble, deux minutes suffisent, deux fois par jour!

DREFT supprime radicalement le dur brossage et l'écurage, car son action unique dissout facilement la graisse; il pénètre le gras et les sédiments du lait et chasse les grumeaux de lait. Vous serez surpris de constater avec quelle facilité il enlève la graisse!

PLUS D'ARGENT POUR VOS PRODUITS!

Les experts en laiterie les plus compétents d'Amérique approuvent cette nouvelle méthode qui, en plus d'épargner du temps, assure du beurre d'une plus haute teneur en gras, une crème de meilleure qualité, et plus d'argent en retour de vos produits.

Merveilleux pour la trayeuse mécanique! Nettoyez-la avec du DREFT et de l'eau chaude après chaque traite. Employez aussi DREFT pour faire la vaisselle—il fait briller la vaisselle et les verres, même sans essuyage! Procurez-vous du DREFT chez votre marchand aujourd'hui même.

dreft

LA MOUSSE "SENSATIONNELLE" BREVETEE
DE PROCTER & GAMBLE



NETTOIE L'ECREMEUSE EN 2-MINUTES!

C'est merveilleux! DREFT atteint les surfaces difficiles d'accès et les fait littéralement briller de propreté!



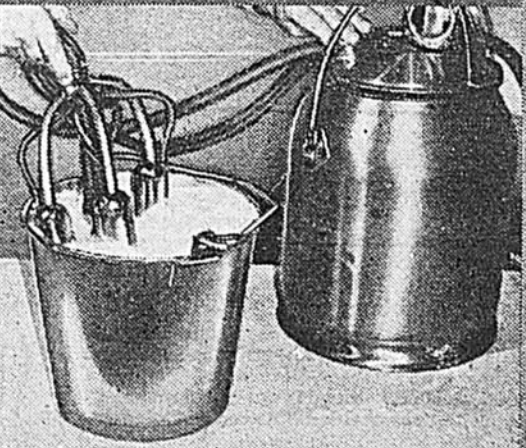
POUR TOUS LES APPAREILS DE LAITERIE!

Vous serez surpris de constater comment la mousse DREFT pénètre le gras et les sédiments du lait et chasse la graisse!



PAS D'ECURAGE!

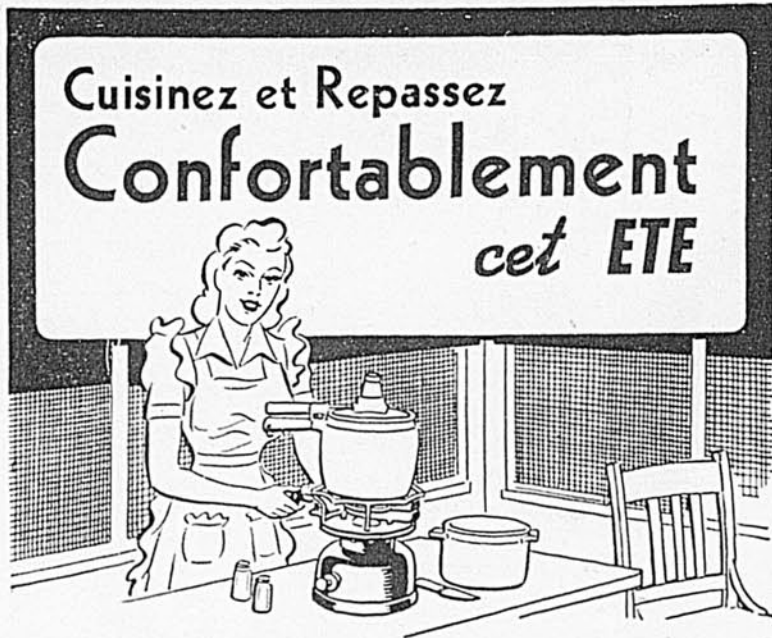
Epargne du temps et du travail! La graisse des bidons et des chaudières à lait s'enlève rapidement, sans écurage!



MERVEILLEUX POUR LA TRAYEUSE MECANIQUE

Lavés au DREFT, les rondelles de caoutchouc et les raccords sont mieux nettoyés—they demeurent lisses et flexibles.

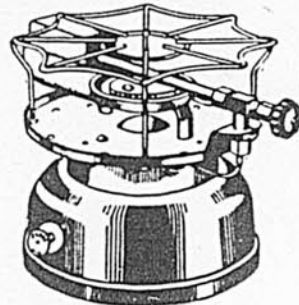




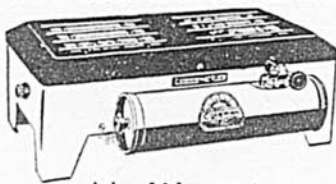
POELE Coleman D'ETE

Rapide et facile à employer...

Voici le meilleur petit poele qu'un fermier ait jamais possédé. Il est portatif... sert à plusieurs usages... est exactement l'article pour la cuisson ou la mise en conserve durant les chaleurs. Les apiculteurs le recommandent pour chauffer les couteaux à vapeur. idéal aussi pour chauffer les fers à souder rapidement... conserve le fer chaud. Voyez-le... achetez-le dès maintenant chez votre marchand.



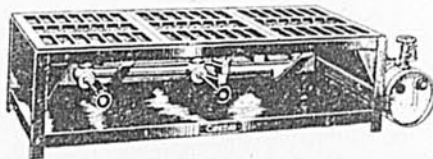
Modèles à deux et trois brûleurs



Modèle 381c

Le réchaud Coleman No 381C est un poêle de table à deux brûleurs et peut être employé n'importe où. Peut chauffer n'importe quoi depuis un canard jusqu'à une bouilloire. Un poêle idéal pour la cuisine en général au temps chaud. Les brûleurs à flamme bleue sont silencieux, propres, rapides. Fini émail-cuit en deux couleurs.

Le Modèle No 975D est un poêle de cuisine à trois brûleurs... n'a que 9 pouces de hauteur, peut être placé et utilisé à l'endroit le plus convenable pour la cuisson durant l'été. S'allume instantanément... cuit rapidement... n'est pas affecté par les courants d'air. Un poêle excellent pour la cuisson sur la ferme.



Modèle 975d

Fer à repasser Autogène Coleman

Repassez confortablement N'IMPORTE OU

Se conserve chaud même si vous repassez rapidement... chauffe vite... fait un gros repassage pour moins d'une tasse d'essence. Pourquoi transporter des fers lourds de la planche au poêle? Repassez confortablement avec un Coleman.



Modèle 4-A, à essence, fer autogène, s'allume instantanément. Voyez-le dès aujourd'hui chez votre quincaillier ou à votre magasin général



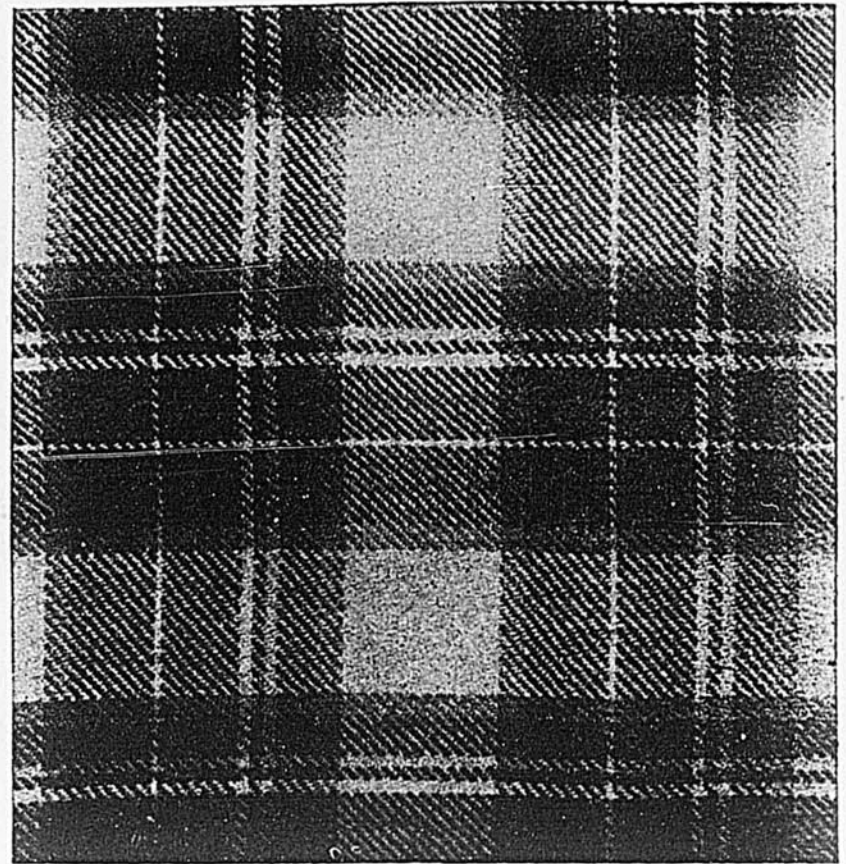
se guide facilement glisse facilement

Demandez nos dépliants gratuits COLEMAN LAMP & STOVE CO., LTD. 9 DAVIES AVENUE, TORONTO, CAN.

MEILLEURE CUISSON



REPASSAGE FACILE



Joli tissu écossais

Par CLAUDE PAYSAN

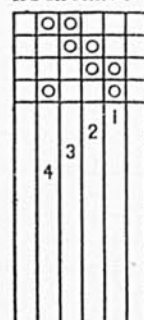
NOUS présentons à nos lectrices les détails d'une armure en croisé simple avec une variété de couleurs formant un bel écossais.

Cette combinaison de couleurs convient pour manteaux de plage, jupes et costumes, et en variant le titrage, pour couvre-divan et couverture d'auto. Dans ces derniers cas, nous conseillons de laisser à

chaque bout de la couverture ou du couvre-divan, une frange de trois à quatre pouces. Cette frange est faite des fils de chaîne que l'on attache par groupes.

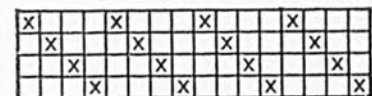
Ce modèle convient aussi, tissé en coton avec ros 16, pour couvertures d'ameublements et fait joli sur mobiliers d'érable ou de merisier.

ATTACHAGE



MARCHURES.

PASSAGE EN LAMES

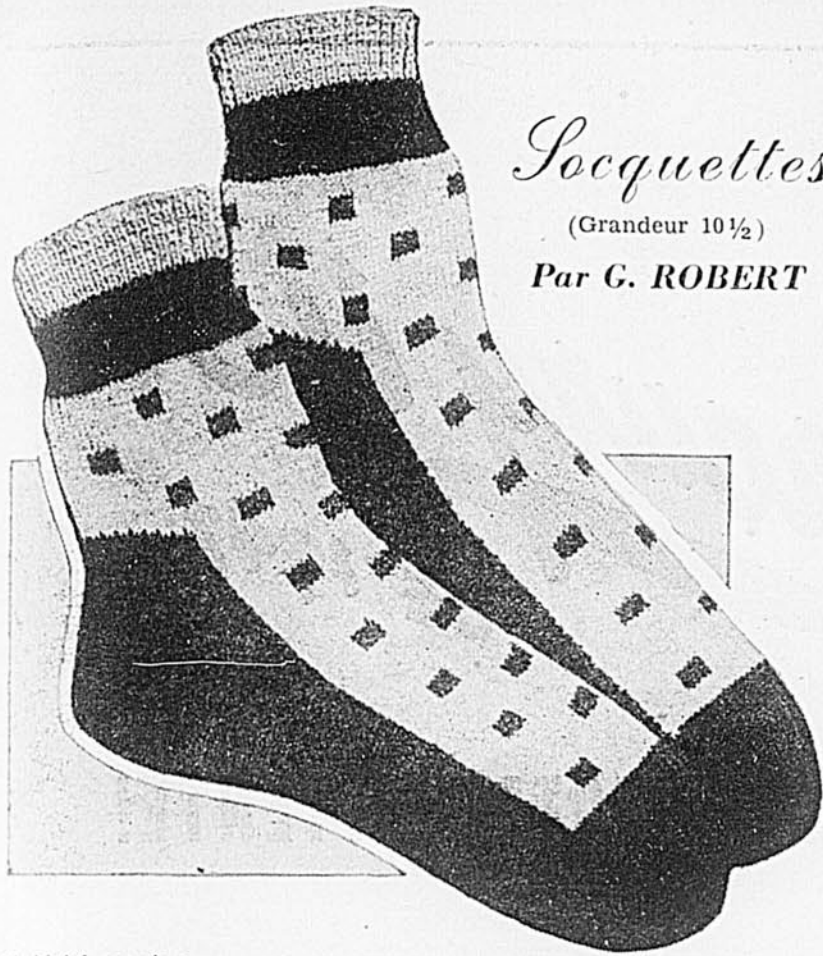


ROS: Douze peus au pouce; Deux fils en peu;

CHAINE: laine Blanche, laine Bleu pale, laine Verte, laine Rouge, laine Jaune.

TRAME: Suivre l'ordre de la chaîne et tisser suivant l'ordre de l'ourdissage.

OURDISSAGE. 48 laines blanche, 8 laines bleu pale, 12 laines verte, 10 laines rouge, 2 laines verte, 4 laines rouge, 2 laines blanche, 4 laines rouge, 4 laines verte, 8 laines rouge, 8 laines verte, 8 laines rouge, 4 laines verte, 4 laines verte, 4 laines jaune, 8 laines verte, 8 laines bleu pale.



Socquettes

(Grandeur 10 1/2)

Par G. ROBERT

Matériel requis ; -

1 1/2 once de chacune de deux couleurs opposées de laine 3 brins (Beige - brun - gris - bleu - marine)

1 jeu d'aiguilles No. 13

Sur une aiguille, montez 72 m. et tricotez en côtes—1 m. env. 1 m. end—1 pce couleur pâle et 1 pce couleur foncée. — Commencez ensuite le modèle donné dans le quadrillé. — Quand vous avez environ 3 pces de modèle de fait, commencez le talon: Prenez sur une même aiguille les 18 premières et 18 dernières m. — Divisez sur 2 aiguilles les 36 m. qui restent (dessus du pied. — Avec la laine foncée, faites un talon double — 1er rang — tric. 1 m. end. — glissez 1 m. — répétez jusqu'à la fin du rang. —

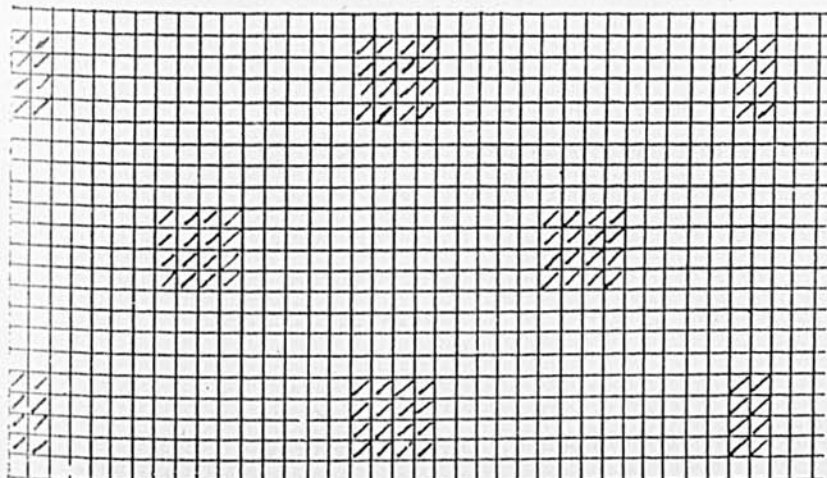
2ème rang — tric. toutes les m. à l'envers. — Répétez ces deux rangs jusqu'à ce que le talon mesure 2 1/2 —

Fermez le talon — Tric. 19 m. end. — 2 m. ens. — tric. 1 m. tournez. — Glissez 1 m. tournez — Glissez 1 m. — tric. 4 m. end. — tric. 2 m. ens. — tric. 1 m. — tournez. — glissez 1 m. — tric. 5 m. env. — tric. 2 m. ens. — tric. 1 m. — tournez — Continuez ainsi jusqu'à ce que vous ayez tricoté toutes les m. —

Pied: Glissez sur une même ai-

guille les mailles du dessus du pied (1ère aiguille 36 m.) laine pâle — continuez le modèle sur le dessus du pied) — Relevez 20 m. sur le côté du talon et ajoutez la moitié des m. qui restent du dessous du talon. (2è aiguille, laine foncée) — et tricotez sur une 3è aiguille les mailles qui restent, relevez 20 m. sur l'autre coté du talon (laine foncée) — Tournez. — Laissez votre travail couvert d'un coté; maintenant — Faites une diminution de chaque coté du talon tous les 2 rangs jusqu'à ce qu'il reste 18 m. sur chacune des aiguilles.—Continuez sans rétrécis jusqu'à ce que le pied mesure 8 1/2 pouces. —

Bout du pied: Finissez le bout de pied avec la laine foncée — 1ère aiguille: tric. 1 m. 2 m. ens. tric. 30 m. — glissez 1 m. tric. 1 m. passez m. glissée par dessus, tric. 1 m. — 2è aiguille — tric. 1 m. 2 m. ens.— tric 14. m. tric. 1 m. 3è aiguille — tric 14 m. glissez 1 m. tric. — 1 m. passez m. glissée par dessus. — tric. 1 m. — Tric. 2 rangs unis. — Répétez ces 3 rangs 6 fois — puis tric 1 rang uni entre les rangs de rétrécis jusqu'à ce qu'il reste 14 m. 7 m. et 7 m. sur chacune des aiguilles respectivement. — Remaillez.



DITES-MOI...

quelle partie du revenu d'une ferme devrait être placée dans l'assurance-vie

Il faudrait répondre à beaucoup d'autres questions avant de pouvoir répondre correctement à celle-ci. Votre ferme est-elle hypothéquée ou non? Avez-vous des enfants que vous désirez lancer dans les affaires? Votre famille pourrait-elle vous remplacer et exploiter profitablement la ferme... ou lui faudrait-il du temps pour s'initier à l'administration? Songez-vous à prendre votre retraite à un certain âge... et dans ce cas, que feriez-vous de votre ferme? La vendriez-vous ou continueriez-vous de l'exploiter avec des hommes engagés?

Les représentants de la Mutual du Canada ont reçu une formation spéciale pour adapter l'assurance-vie mutuelle peu coûteuse aux besoins et aux projets individuels des cultivateurs et de leurs familles. Ils ont toute la compétence requise pour conseiller la police ou le groupe de polices qui répond le mieux à vos besoins particuliers.

Il importe aujourd'hui d'étudier la question de l'assurance-vie avec soin, d'une manière attentive et pratique. Profitez du prochain moment libre pour communiquer, en personne, par téléphone ou par lettre, avec le représentant de la Mutual Life du Canada de votre région. Vous pourriez, si vous préférez, écrire au siège social, à Waterloo, Ont.

l'assurance-vie mutuelle peu coûteuse depuis 1869



SIÈGE SOCIAL WATERLOO ONT.

LA Mercury 118 DE 1947

excédera VOTRE ATTENTE!



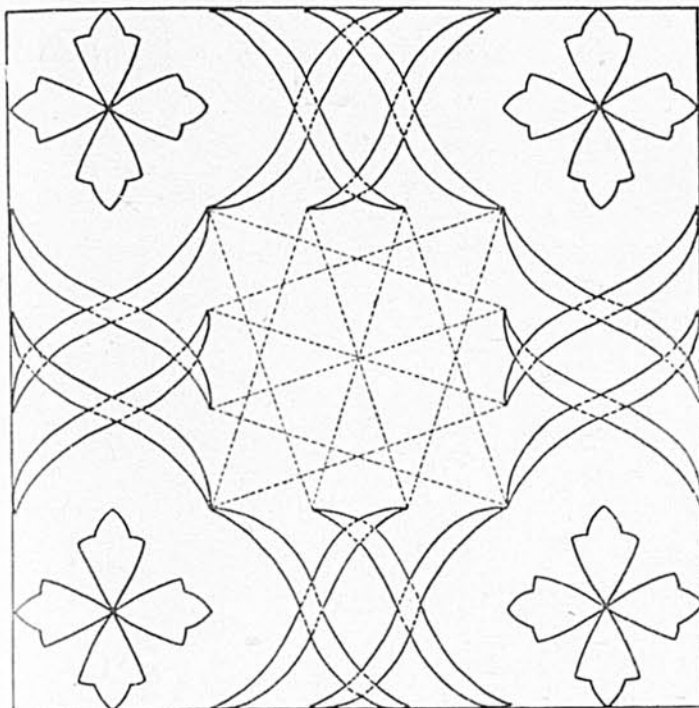
Butoirs à l'extrémité
des pare-chocs
facultatifs, moyennant
supplément.

De sa grille AV à son pare-chocs AR, la belle, l'imposante Mercury 118 attire les regards par un carénage plus étudié que jamais. L'intérieur des divers modèles, dans un décor toujours harmonieux, présente cent accessoires élégants, commodes, nettement modernes. La tenture (broadcloth velouté ou riche étoffe à côtes) est de cette qualité surfine qui retient l'aspect du neuf pendant de longues années.



Du type "en V", le gros moteur de la Mercury 118, à 100 CV et culasses de cylindres en aluminium, fournit de brillantes et souples performances tout en conservant une forte réserve de puissance. Massive, rapide, silencieuse, la Mercury 118 reste, d'autre part, dans le domaine des prix moyens. Consulter sur-le-champ un dépositaire "Mercury et Lincoln" serait une sage précaution.

Fleurs et arabesques



B-107

Ce modèle est composé de motifs formés de quatre fleurs à quatre pétales et huit arabesques formées de deux pièces chacune.

Nous conseillons de tailler le nombre de pièces requis pour la confection d'un couvre-lit et de les fauffer sur un fond de coton de

couleur pâle. Les lignes brisées indiquent le piquage en blanc ou dans l'une des couleurs des motifs.

Légende des couleurs:

Les arabesques en forme de croissant: vert brillant ou vert foncé;

Les pétales de fleurs, vieux rose.

Service des patrons
Le Bulletin des Agriculteurs
1117 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal

Veillez m'envoyer le patron de la courtepointe B-107. Je joins à ce coupon la somme de 20 cents, soit 19 cents plus la taxe provinciale de 1 cent.

Nom

Comté R.R.

B. P.

Juillet, 1947

Petits conseils

Ne faites plus vos lavages!

Mesdames, la science a créé une machine qui fera votre lessive toute seule, sans que vous ayez à vous en mêler. Ce n'est pas un conte de fées, c'est vrai. Il s'agit de la buanderie domestique **Bendix** automatique. C'est une véritable révolution, une merveille.

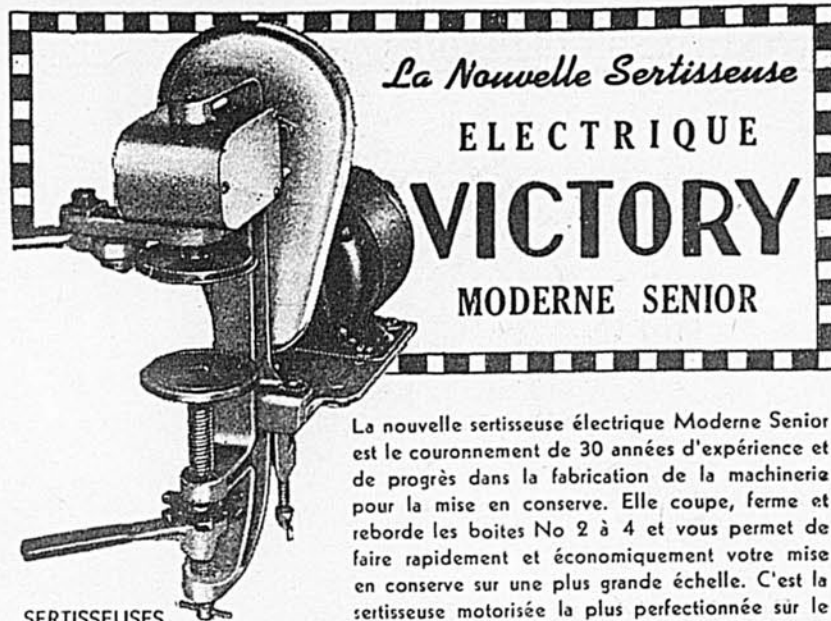
Tout ce que vous aurez à faire, quand vous aurez une lessiveuse Bendix installée dans la maison, c'est de mettre votre linge dans la machine, de tourner le cadran de contrôle, d'ajouter le savon. C'est tout! Remarquez que vous n'avez pas à transporter d'eau, à remplir et vider votre machine, ce travail se fait tout seul. Le linge est trempé, rincé trois fois, essoré prêt à mettre sur la corde... et cela se fait absolument tout seul.

Bourrelets pour tapis à bon compte

Si les bourrelets de feutre placés sous votre tapis d'escalier sont hors d'usage, voici de quelle façon économique vous pourriez les remplacer: Coupez des morceaux de carton ondulé de la grandeur voulue et clouez simplement, à l'aide de brochettes ou de petits clous un morceau par marche. Ce genre de bourrelet est très apprécié et semble durer éternellement.

Les cordelières

Les cordelières sont à la mode, pour atténuer leur air monacal, on les choisit en soie de couleur, tranchant sur le tissu de la robe de chambre ou de la mule; la vogue semble être de leur ajouter de longues franges.



La Nouvelle Sertisseuse

ELECTRIQUE

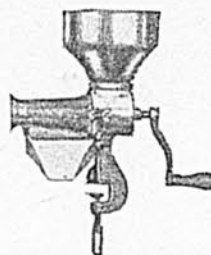
VICTORY

MODERNE SENIOR

La nouvelle sertisseuse électrique Moderne Senior est le couronnement de 30 années d'expérience et de progrès dans la fabrication de la machinerie pour la mise en conserve. Elle coupe, ferme et reborde les boîtes No 2 à 4 et vous permet de faire rapidement et économiquement votre mise en conserve sur une plus grande échelle. C'est la sertisseuse motorisée la plus perfectionnée sur le marché. Elle vous donnera des années de service et de satisfaction.

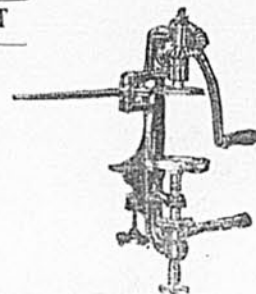
SERTISSEUSES
EXTRACTEURS
EGRAINEURS DE BLE-D'INDE
STERILISATEURS A VAPEUR.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE GRATUIT



EXTRACTEURS DE
Jus de fruits et légumes

Fabriqués pour extraire par pression le plus de jus possible ils conservent à vos produits toutes leurs vitamines et leur saveur. Fabrication soignée et fonctionnement parfait.



VICTORY TOOL & MACHINE CO., LTD.

236-250 ROSÉ DE LIMA

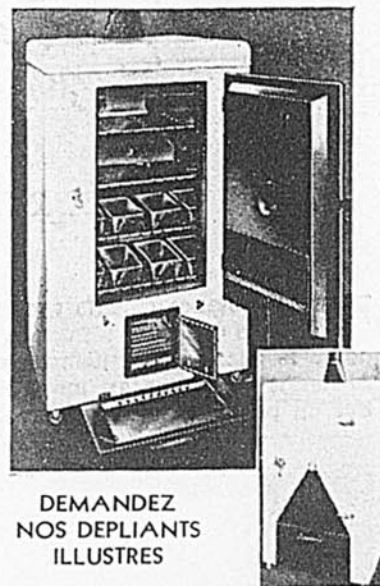
MONTREAL

Les Fours à Pain et Pétrins

"OVIER"

SONT INDISPENSABLES

A LA MENAGERE



DEMANDEZ
NOS DEPLIANTS
ILLUSTRES

LE NOUVEAU PETRIN
ET BARATTE A BEURRE
ELECTRIQUE

Voici une addition remarquable à notre ligne de pétrins et barattes à beurre. Il fonctionne à l'électricité et vous donne un meilleur rendement. C'est aussi un magnifique cabinet qui contribuera à la bonne apparence de votre cuisine et qui vous assurera de nombreuses commodités.

parce qu'ils lui permettent de pétrir et de cuire un meilleur pain d'une façon plus économique.

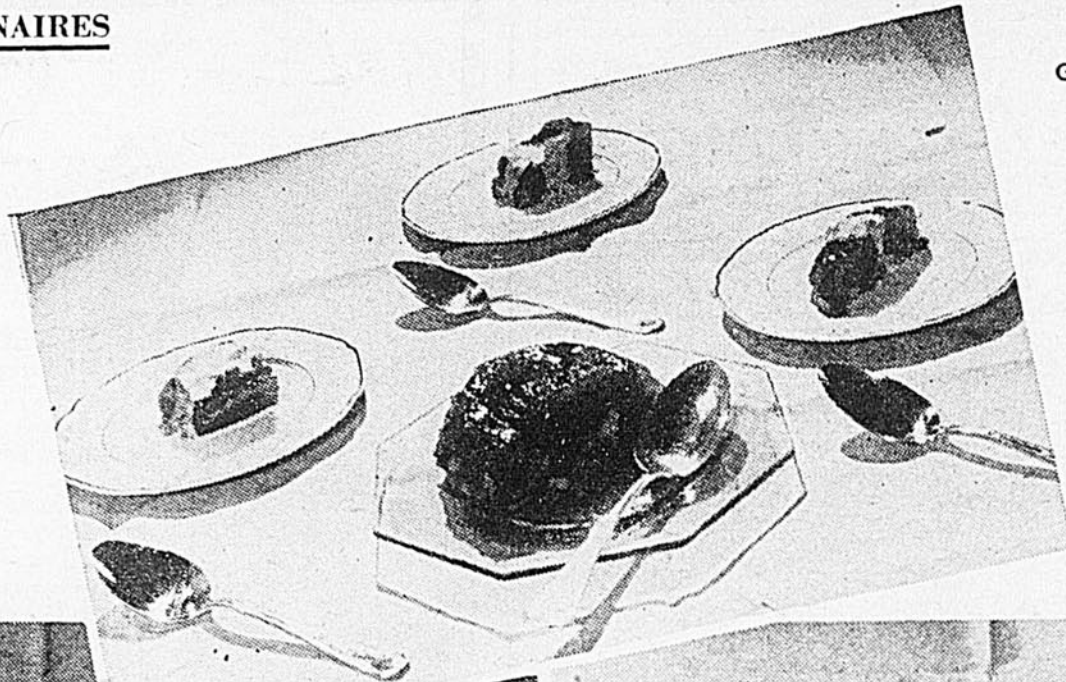
Le fameux four à pain "OVIER" servira à la cuisson de tout ce qu'un bon fourneau de poêle est capable de cuire, pains, pâtisseries, fèves au lard, rôtis, etc. Sa construction spéciale vous permet d'économiser 75% de bois et de ne pas être incommodé par la chaleur durant l'été.



Les Utilités Domestiques Ltée

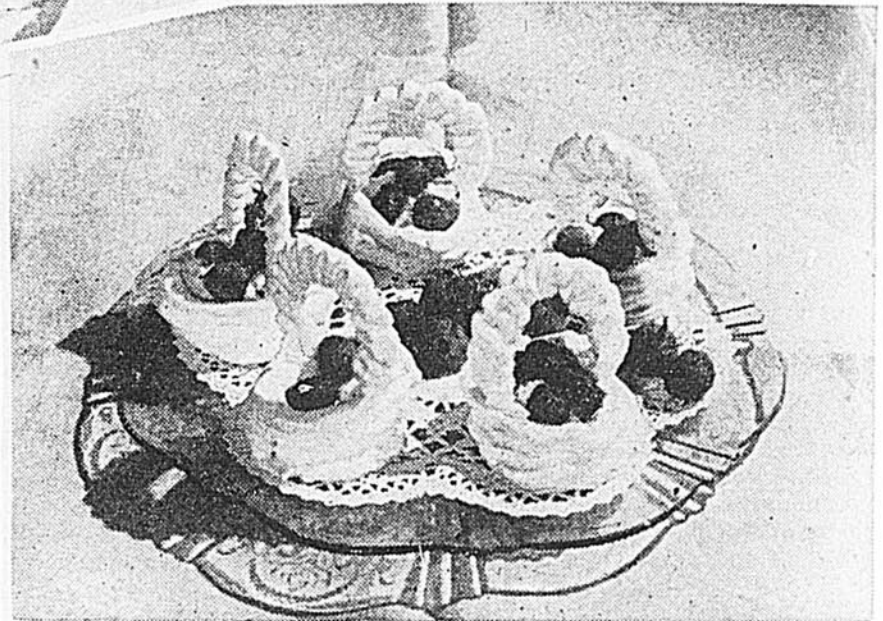
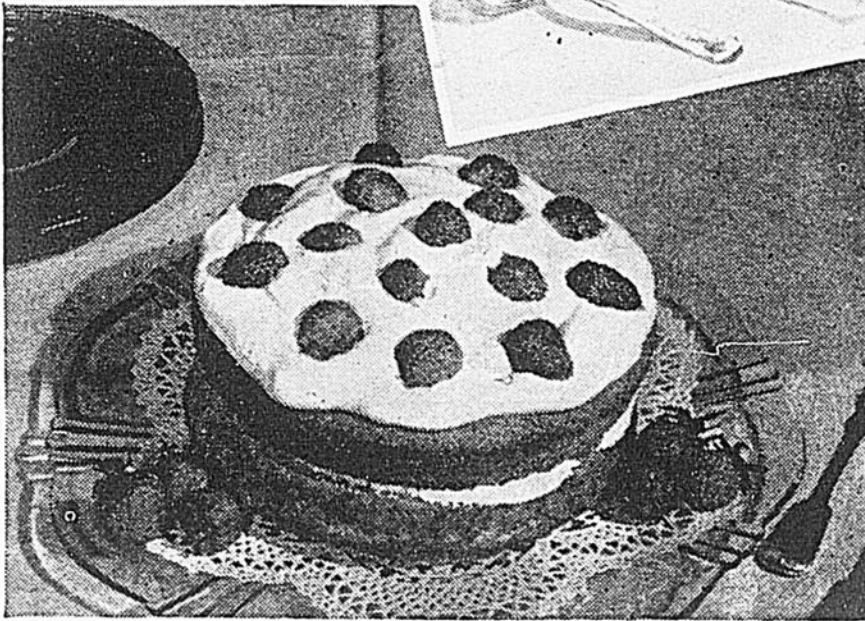
3 RUE PONT-GRAVE

QUEBEC, P.Q.

ENTRETIENS CULINAIRESGelée à la rhubarbe et
aux fraises

Short-cake aux fraises

Corbeilles de fraises



La rhubarbe et les fraises

Par BERTHE MIREPOIX

FIN de mai, premiers jours de juin, voici la rhubarbe. Puis les jours passent et les fraises abondent: il y a tant de fraises, tant de fraises, qu'elles s'écrasent dans les paniers, quelles aigrissent à l'étalage.

N'en laissons point perdre et régalons-nous de ces fruits qui ont un goût de soleil.

Punch à la rhubarbe

¾ de tasse de sucre
¼ de c. à thé de crème de tartre
2 tasses d'eau
2 lbs de rhubarbe
1 branche de cannelle
4 clous de girofle
1 c. à tb. de zeste d'orange
2 c. à tb. de jus de citron
½ tasse de jus d'orange
Dry "Ginger Ale".

Faire bouillir durant 5 minutes le sucre, la crème de tartre et 1 tasse d'eau. Laver et couper la rhubarbe en bâtonnets d'un pouce de longueur. La cuire dans 2 tasses d'eau avec les épices et le zeste d'orange. Couler. Ajouter le sirop et les jus de fruits. Au moment de servir ajouter une égale quantité de Dry "Ginger Ale".

Corbeilles de fraises

4 blancs d'oeufs
1 pincée de sel
½ tasse de sucre à fruits

Battre les blancs d'oeufs avec le sel jusqu'à ce que bien fermes et y ajouter le sucre graduellement en continuant de battre au mousoir.

Sur un papier non beurré, tracer

des cercles de 2 pouces de diamètre et des ½ cercles de même dimension.

A l'aide d'un cornet remplir ces cercles de meringue et entourer

chaque rondelle d'un cordon de meringue. C'est le fond de la corbeille.

Pour l'anse, passer un cordon de meringue tout autour des ½ cercles.

Cuire à 250 degré F. jusqu'à ce que les meringues soient bien séchées.

Montage des corbeilles

Coller dos à dos 2 anses avec de la meringue non cuite réservée à cet usage.

Appliquer ensuite chaque anse sur les fonds de corbeilles, les coller avec de la meringue non cuite.

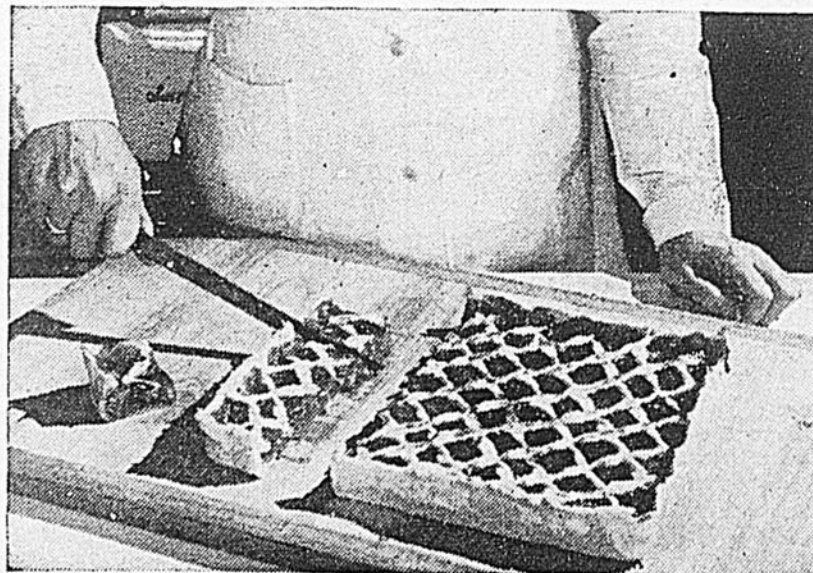
Au moment de servir les remplir avec la préparation suivante :

2 c. à tb. de farine
½ tasse de sucre
3 jaunes d'oeufs
1 tasse de lait

Mélanger dans la partie supérieure du bain-marie la farine et le sucre, ajouter les jaunes d'oeufs, bien mélanger, délayer avec le lait. Cuire jusqu'à épaississement.

Ajouter à cette préparation 1 c. à tb. de gélatine gonflée dans ¼ de tasse d'eau froide. Brasser pour la dissoudre. Laisser prendre à demi et ajouter 1 tasse de crème bien fouettée.

En remplir les corbeilles et garnir joliment de fraises.



Louchées aux fraises et à la rhubarbe.

Tarte délicieuse à la rhubarbe

- Pâte :
 1 tasse de farine à pâtisserie
 1 pincée de sel
 1 c. à tb. de sucre
 6 c. tb. de beurre ramolli
 1 jaune d'oeuf

Ramollir le beurre dans un bol, ajouter la farine tamisée, mesurée, le sucre et le sel. Travailler avec les mains puis ajouter le jaune d'oeuf et travailler de nouveau pour obtenir une boule de pâte bien liée.

A l'aide des mains, étendre cette pâte dans une assiette de pyrex, piquer la pâte avec une fourchette et cuire à 325 degrés F. jusqu'à ce que les bords soient dorés. Laisser refroidir et remplir de la garniture suivante :

- 1 lb. de rhubarbe
 1/4 de tasse d'eau
 1/2 tasse de sucre
 1 1/2 c. à tb. de gélatine
 1-3 tasse d'eau froide
 2 c. à thé de jus de citron
 2-3 de tasse de crème à fouetter

Laver la rhubarbe et la couper en bâtonnets d'un pouce, ajouter le sucre et l'eau et cuire durant 5 à 10 minutes ou jusqu'à ce que la rhubarbe soit cuite.

Gonfler la gélatine dans l'eau froide durant 5 minutes. L'ajouter au mélange chaud de la rhubarbe, brasser pour dissoudre la gélatine, ajouter le jus de citron.

Laisser refroidir jusqu'à ce que le mélange commence à prendre.

Fouetter la crème et l'incorporer délicatement à la rhubarbe.

Verser dans l'abaisse cuite, laisser prendre bien ferme et au moment de servir garnir de crème fouettée.

**Short-cake aux fraises
 Pâte à gâteau :**

- 2 oeufs
 3/4 de tasse de sucre
 1-2-3 tasse de farine à pâtisserie
 2-3 de tasse de crème
 2 1/2 c. à thé de poudre à pâte
 1/2 c. à thé de sel
 1 c. à thé de vanille

Mettre les oeufs non battus dans un bol; ajouter le sucre, la crème et la vanille. Battre jusqu'à ce que le mélange soit bien mousseux.

Tamiser la farine, mesurer et tamiser de nouveau avec la poudre à pâte et le sel. L'ajouter graduellement au premier mélange.

Verser la pâte dans 2 assiettes à gâteau bien beurrées et cuire à 350 degrés F. environ 25 minutes. Démouler et laisser refroidir.

Garnir de crème fouettée, sucrée et vanillée et décorer de fraises.

Gelée à la rhubarbe et aux fraises

- 4 tasses de rhubarbe coupée en bâtonnets de 1 pouce
 2 tasse de fraises coupées en 2
 1 1/2 tasse de sucre
 1 tasse d'eau
 2 c. à tb. de gélatine
 1/2 tasse d'eau froide

Cuire la rhubarbe et les fraises avec le sucre et l'eau au bain-marie pour que les fruits gardent leur forme.

Quand les fruits sont tendres, couler et si vous n'obtenez pas 3 tasses de jus, ajouter de l'eau chaude pour compléter la quantité.

Ajouter à ce jus chaud la gélatine gonflée à l'eau froide, bien brasser pour la dissoudre.

Laisser prendre à demi et ajouter les fruits égouttés.

Verser dans un moule passé à l'eau froide et laisser prendre bien ferme. Démouler et servir avec une sauce aux jaunes d'oeufs.

Sauce aux jaunes d'oeufs :

- 1/4 de tasse de sucre
 1 c. à thé d'amidon de maïs
 2 jaunes d'oeufs
 1 pincée de sel
 1 tasse de lait

Mélanger dans la partie supérieure du bain-marie, le sucre, l'amidon, les jaunes d'oeufs et le sel. Délayer avec le lait. Cuire jusqu'à épaississement. Servir froid avec la gelée.

Bouchées aux fraises et à la rhubarbe

Pâte brisée :

- 1 1/2 tasses de farine à pain
 5 c. à tb. graisse
 5 c. à tb. de beurre
 1 c. à thé de sel
 Eau glacée

Tamiser la farine, la mesurer et tamiser de nouveau avec le sel ajouter le gras bien froid. A l'aide de 2 couteaux ou d'un appareil spécial, couper le gras dans la farine jusqu'à la grosseur d'un pois. Ajouter juste assez d'eau glacée pour que le pâte se détache bien du bol. Laisser reposer au froid.

Abaissier à l'épaisseur d'1/8 de pouce; en foncer une lèchefrite, en ayant soin de monter la pâte sur les bords.

Remplir avec la préparation suivante :

- 2 tasses de rhubarbe cuite et égouttée
 1 1/2 tasse de fraises fraîches
 1 tasse de sucre
 2 c. à tb. d'amidon de maïs
 1 c. à tb. de farine
 1 c. à tb. de beurre

Cuire la rhubarbe et l'égoutter. Mélanger dans une casserole le sucre, l'amidon, la farine. Ajouter les fruits et cuire jusqu'à épaississement. Laisser refroidir.

Verser dans l'abaisse, couvrir de bandelettes de pâte.

Cuire à 450 degrés F. jusqu'à ce que doré, abaisser la chaleur à 350 degrés F. et continuer la cuisson environ 20 minutes.

Brown Betty à la rhubarbe

- 4 tasses de rhubarbe coupée en bâtonnets
 1/4 tasse de sucre
 1/4 c. à thé de cannelle
 1/2 tasse de cassonade
 4 c. à tb. de beurre
 1 tasse de farine à pâtisserie
 1/8 c. à thé de sel

Mettre dans un plat allant au four la rhubarbe, le sucre et la cannelle. Couvrir le plat et cuire au four durant 10 mi.

Ramollir le beurre, ajouter la cassonade puis la farine tamisée, mesurée et tamisée de nouveau avec le sel.

Saupoudrer sur la rhubarbe et cuire au four à 375 degrés F. durant 20 minutes environ. Servir avec de la crème fraîche.



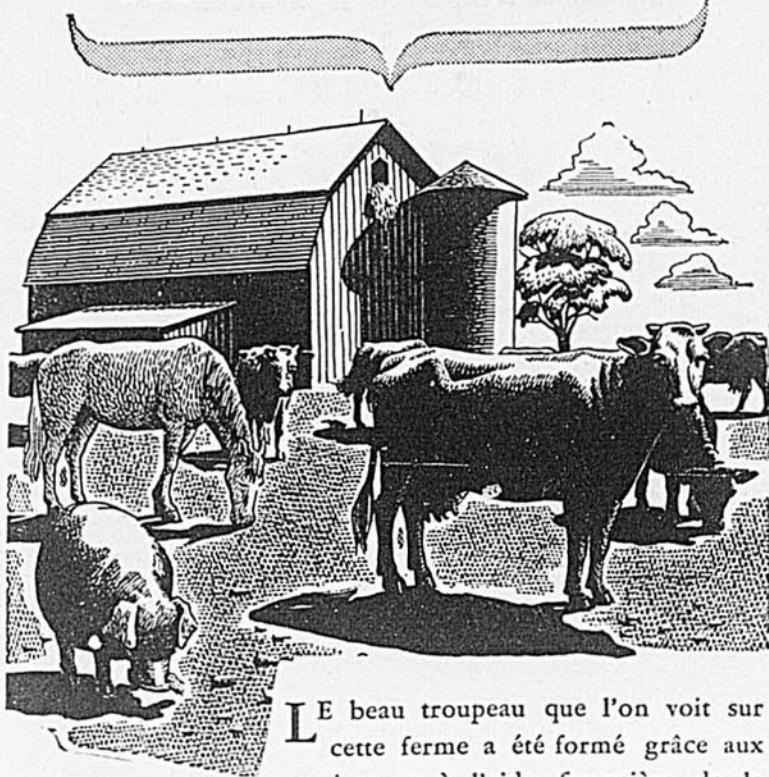
Pour de
 meilleurs
 résultats
 employez la
LEVURE ROYAL



• Vos petits pains seront délicieux et vous vaudront des éloges si vous les faites avec la Levure Royal Sèche active. D'action rapide et d'emploi facile, la Royal se conserve durant des semaines sans réfrigération et vous permet de cuire n'importe quand, à une minute d'avis. Vous n'avez pas à courir au magasin à la dernière minute, vous pouvez toujours en avoir sous la main. Vous n'avez qu'à la faire dissoudre tel qu'indiqué sur le paquet. En quelques minutes elle est prête à agir.

Essayez la Levure Royal Sèche active à la première occasion et vous verrez comme elle est rapide et commode. Gardez-en une provision pour un mois dans votre garde-manger et soyez assurée qu'elle sera aussi efficace que le jour où vous l'avez achetée. Procurez-vous la Levure Royal Sèche active dès aujourd'hui. En vente chez votre épicier.

Vous découvrirez
**NOTRE OEUVRE DANS CETTE
VIGNETTE DE FERME**



LE beau troupeau que l'on voit sur cette ferme a été formé grâce aux services et à l'aide financière de la Banque Canadienne de Commerce. Vous, aussi, pouvez avoir besoin d'acheter des animaux pour développer votre ferme.

Autres prêts d'amélioration des fermes pour: —

- Acheter des machines et du matériel de ferme
- Construire ou réparer les bâtiments
- Moderniser les maisons de ferme
- Améliorer les clôtures et le drainage
- Installer l'électricité
- Défricher et préparer le sol pour la culture

Examinez les nombreux avantages que comporte le Plan de Prêts pour l'Amélioration des Fermes. Venez discuter vos besoins financiers avec notre gérant local.

**LA BANQUE CANADIENNE
DE COMMERCE**

113F-47

LE CYANOGAS TUE

**LA VERMINE DE LA FERME - - FACILEMENT
ECONOMIQUEMENT**

Rats, siffleux (marmottes), vers-tarières, souris — vous pouvez vous en débarrasser complètement avec CYANOGAS. Versez simplement une grosse cuillerée de ce tueur de vermine dans le trou ou cachette souterraine, fermez toutes les ouvertures et c'est tout! Le gaz les achève en un rien de temps. (Extermine également la vermine des plantes de serre). Une livre de CYANOGAS suffit pour 20 trous. Indications complètes sur chaque boîte — dans les pharmacies, les quincailleries et les magasins de graines. Pour imprimés gratuits, écrire à LAURENTIAN AGENCIES, Dépt. (6), 429 rue St-Jean-Baptiste, Montréal.

Pour les jeunes

LETTRE DE MARRAINE

Bonjour mes filleuls!

Que faites-vous de vos vacances? C'est déjà juillet, et vous avez dû en organiser des jeux et des pique-niques. Votre émerveillement est toujours nouveau devant les fleurs épanouies et les fruits mûrs. Mais qui donc a fait tout cela? Y pensez-vous et vous vient-il à l'idée de Lui dire merci pour tant de belles choses? C'est par là que doit commencer à s'exprimer notre sentiment de reconnaissance. Et vous trouverez les fleurs plus belles et les fruits encore meilleurs, si vous vous arrêtez pour les regarder, avec un cœur aimant.

Il faut profiter de l'été pour se refaire une âme pure parce qu'on vit plus près de la nature créée par Dieu, une petite âme d'enfant charmé de tout ce qu'il voit.

Pour le mois de juillet, ce sera notre grande résolution. C'est si beau le livre de la nature, et vous êtes capables d'y lire tous ces mots que Dieu a écrit.

J'ai encore quelque chose à vous demander, et je vais me rendre compte ainsi du nombre de ceux qui lisent la lettre de Marraine. Il n'est pas nécessaire, pour prendre part au concours, de découper le dessin, à moins que vous ne fassiez comme certains jeunes artistes qui le collent joliment sur leur feuille, et présentent ainsi leur réponse de façon originale et personnelle. Mais ce n'est pas du tout nécessaire.

Seulement, je vous le répète, je suis charmée du goût de ceux qui en témoignent. Ce que je vous demande de ne plus faire, c'est de mettre la découpe dans l'enveloppe; il suffit de donner votre réponse bien écrite sur une feuille de papier.

Le résultat du concours auquel vous prenez part ne paraît pas dans le mois même de votre envoi, mais dans l'édition du mois suivant. Pas de larmes ni de chagrin, ni d'inquiétude, si vous ne voyez pas votre nom au tableau d'honneur, surveillez le tableau du mois suivant, il arrive aussi que la liste est trop longue et qu'on doit en remettre une partie. Ce sont de tous petits ennuis, de toutes petites déceptions, qui vous formeront à celles plus grandes de la vraie vie qui commence, et ne vous épargnera malheureusement pas, parce qu'il y a pour tous ici-bas, une part de chagrin et d'amertume.

Soyez joyeux, même si vous aviez espéré gagner, et que c'est un autre qui a été favorisé, et reprenez-vous, il n'y a que ça qui compte.

Bonjour mes petits filleuls, je voudrais bien courir avec vous dans les prairies, m'asseoir dans l'herbe pour vous raconter des histoires, mais pensez à votre marraine éloignée, et cherchez dans la lettre qu'elle vous écrit, toute la tendresse qu'elle y met.

Marraine.

CONCOURS DU MOIS

Qui suis-je?

- 1.—Suis-je un lis ?
- 2.—Suis-je une tulipe ?
- 3.—Suis-je un iris ?

Dites ce que la gravure représente, et adressez votre réponse à MARRAINE, le Bulletin des Agriculteurs, Edifice Drummond, 1117 cuest, rue Sainte-Catherine, Montréal, P.Q. Il y a de beaux prix à gagner. Bienvenue à tous les jeunes. N'oubliez pas d'écrire lisiblement vos noms et adresses, sur la feuille même où vous faites votre concours.



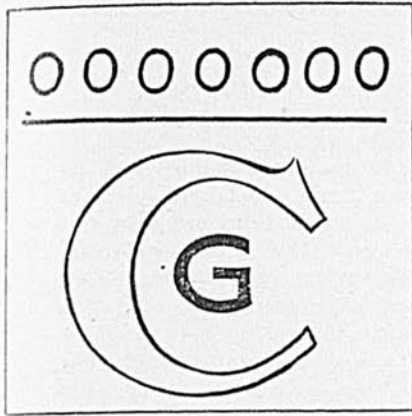
TABLEAU D'HONNEUR

Nos félicitations aux gagnants du concours du mois: Marie-Paule Trudel, Saint-David, cté Yamaska, et Jean-Guy Blais, Taschereau, Abitibi, qui recevront leurs prix d'ici quelques jours.

Nous félicitons également tous ceux qui ont pris part au concours: Noël-Ange Rancourt, Denise Guay, Charles-Auguste Gendron, Gérard Fortin, Mariette Paquet, Simone Deschamps, Lucille Dionne, Guy Lamoureux, Marcellin Perron, Jacques Desgagné, Jacquotte Saindon, Pierrette Leblanc, Antoine Tremblay, Julienne Gignac, Jean-Guy Blais, Léna Garneau, Janine Bourgault, Julienne Millette, Jeannine Brunet, Marie-Holmes, Lucille Peron, Pierrette Lachance, Joseph Mailly, Pierrette Lavallée, Denise Martel, Benoît Duval, Jeannette Audet, Donald Blouin, Denise Gagnon Marie-Marthe Marcier, Clement Synotte, Mildred Smith, Agathe Blanchard, Maurice Brien, Ma-

deleine Brassard, Gisèle Cournoyer, Bertrand Lebel, Marquise Faucher, Jean-Paul Lavoie, Marcel Roy, Denise Dolbec, Céline Viel, Valentin Blais, Laetitia Blais, Robert Blais, Gaëtan Richard, Lisette Guérin, Antonine Potvin, Louis-Marie Pinault, Grégoire D'Amour, Rémi Riverin, Marie-Claire Boisvert, Robert Guindon, Lorraine Riverin, Antonin Paradis, Marie-Marthe Bernatchez, Valère Mercier, Clémence Riverin, Paul-Emile Cormier, Lucille Guertin, Hélène Sévigny, Robert Veillette, Pierrette Sarrazin, Lucienne-Irène Gagnon, Marie-Paule Myrand, Aline Lemieux, Laurier Ménard, Lucille Pelletier, Louisa Tousignant, Lucien Pelletier, Camillienne Marcoux, Murielle Hamelin, Liane Clément, Lorraine Paiement, Mirelle Blais, Monique Pelletier, Lise Savaria, Martial Limoges, Réjeanne Ouellette, Roland Trudel, Lucille Lépine, Lucille Ratté, Irène Fréchette, Solange Lafrance, Irène Côté, Jacqueline Brouillette.

VARIETES



REPOSE: J'ai dansé sous des oranges (C) dans C, sous des O rangés (G)

LES DOIGTS DE MA MAIN

(par Octave Aubert)

Voici ma main : elle a cinq doigts, En voici deux, en voici trois. Celui-ci, le petit bonhomme, C'est mon gros pouce qu'il se nomme. L'index, qui montre le chemin, C'est le second doigt de ma main.

Entre l'index et l'annulaire, Le majeur paraît un grand frère. L'annulaire porte un anneau : Avec sa bague, il fait le beau ! Le minuscule auriculaire Marche à côté de l'annulaire.

Regardez les doigts travailler ! Chacun fait son petit métier.

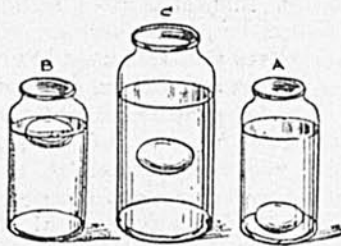
L'OEUF DANS L'EAU SALEE

Equipement requis : deux petits bocaux un plus grand bocal un oeuf frais.

Prenez deux petits bocaux A et B, et un troisième plus grand C. Remplissez aux quatre cinquièmes A d'eau pure; si vous essayez de faire flotter un oeuf à la surface de l'eau de ce bocal, ce sera impossible, et l'oeuf tombera au fond; cela est dû à ce que la densité de l'eau douce est moindre que celle de l'oeuf. Placez maintenant l'oeuf dans le bocal B rempli d'eau bien salée et essayez de le faire descendre au fond, ce sera encore impossible. L'oeuf malgré tous vos efforts reviendra toujours à la surface; c'est donc que la densité de l'eau salée est plus grande que celle de l'oeuf. Cette expérience très simple vous apprendra pourquoi il est plus facile de nager dans l'eau de mer que dans l'eau de rivière; c'est que l'eau de mer est plus dense et vous permet de vous soutenir plus facilement à la surface. Faites maintenant une troisième expérience en versant dans le plus grand bocal C un peu de l'eau du bocal A et un peu de l'eau du bocal B; par ce mélange vous obtiendrez, après avoir tâtonné un peu, une eau ayant la même densité que l'oeuf. Alors votre oeuf n'aura plus de raison ni d'aller au fond ni de se maintenir à la surface, comme il le faisait dans les bocaux A et B. Comme le montre notre dessin,

l'oeuf restera au milieu du liquide et vous le ferez monter ou descendre en ajoutant une pincée de sel au liquide du bocal C ou en y versant de l'eau pure.

Note:—Un corps plongé dans un liquide est soumis à l'action de deux forces opposées: la pesanteur, qui tend à le faire descendre, et la poussée du liquide, qui tend à le faire monter avec une force égale au poids même du liquide déplacé par le corps. Le poids de ce corps



est donc détruit en totalité ou en partie par cette poussée. Ce principe, découvert par Archimède, se formule ainsi : Tout corps plongé dans un liquide perd une partie de son poids égale au poids du liquide qu'il déplace.

Extrait de La Science En s'Amusant, publié par le Centre Familial, 3425, rue St-Denis, Montréal 18.

PARLONS MIEUX

<p>NE PAS DIRE: "BUREAU" MAIS: C</p>	<p>NE PAS DIRE: "WASHER" MAIS: R</p>
<p>NE PAS DIRE: "PEANUTS" MAIS: P</p>	<p>NE PAS DIRE: "CAPOT" MAIS: P</p>

REPOSE: Commode — Rondelle — Pistaches — Paletot



Le NABISCO SHREDDED WHEAT

Tout le monde, chez vous, se réglera de cette céréale de blé complet naturel et bénéficiera des éléments nutritifs que contient le NABISCO SHREDDED WHEAT. Cette délicieuse céréale est faite avec du blé canadien complet 100%, y compris le son et le germe de blé. Vu qu'elle est déjà cuite, vous pouvez savourer cette copieuse céréale de maintes façons. Elle est succulente avec des fruits frais. Mais si vous aimez, toute l'année,

manger une céréale "chaude", versez vivement de l'eau bouillante sur les biscuits, égouttez et servez avec du sucre et de la crème.



Cuit par CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY LTD. NIAGARA FALLS, CANADA

SW-17FPF

MAIS C'EST MERVEILLEUX! LEURS CHAUSSURES POLIES AU "NUGGET" LEUR DONNENT UNE TENUE IMPECCABLE!

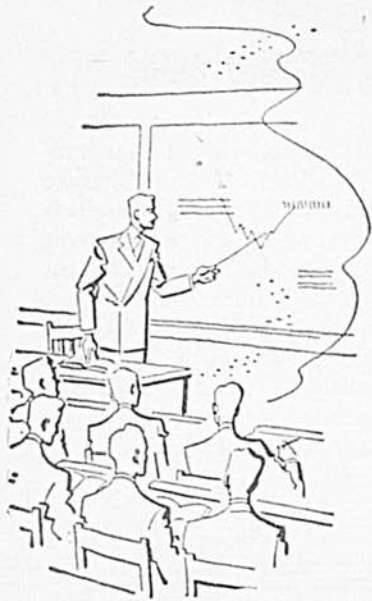
POUR BIEN "FINIR" LA TOILETTE IL FAUT "POLIR" LES CHAUSSURES, LE POLI "NUGGET" BRILLE, DURE, ET IL PROTEGE LE CUIR.

POLI À CHAUSSURES **NUGGET**

9F-47



Finis le temps du cheval
et de la calèche...
en ASSURANCE-VIE aussi!



Le temps des charlatans est passé; pour les soins de notre santé, nous consultons maintenant notre médecin de famille ou le spécialiste, et pour un point légal, avec un avocat. De la même façon, quand il s'agit de notre sécurité et de l'avenir des nôtres, nous devons consulter un bon agent d'assurance-vie.

Les compagnies d'assurance-vie du Canada n'engagent leurs agents qu'après leur avoir fait subir une série de tests dans le but de découvrir les candidats aptes à acquérir une connaissance de l'assurance-vie suffisante pour devenir de bons conseillers au service du public.

Les compagnies obligent leurs vendeurs, anciens et nouveaux, à suivre des cours d'étude, dans les succursales ou, dans le cas de cours plus élaborés, au siège social même.

Nous pouvons aujourd'hui exposer nos problèmes de sécurité et d'avenir à des personnes qui connaissent à fond les principes et les fonctions de l'assurance-vie et peuvent donner des conseils très judicieux. Un programme d'assurance-vie s'impose à chacun de nous.

Un message des compagnies d'assurance-vie au Canada et de leurs agents



LF-147F

Tout bon citoyen possède
de l'ASSURANCE-VIE



Le Courrier d'Alice Ber

*Les belles-mères méchantes sont parfois
des femmes malheureuses.*

Q.—Je suis une jeune épouse et future maman dont le bonheur serait très grand, car j'ai un bon mari, si ma belle-mère et mes belles-sœurs ne vivaient si près de nous. Elles ont tout fait pour empêcher mon mariage, parce que j'étais de classe sociale supérieure, et je ne l'ai appris qu'au retour de mon voyage de noces. Depuis ce temps, elles mènent la guerre contre moi. Ma belle-mère a été malheureuse en ménage, par sa faute, et ses filles mariées suivent son exemple. Elle a déshérité mon mari pour mieux le détourner de moi. J'ai peur que cette femme méchante vienne m'enlever le cœur de celui que j'aime et que j'ai épousé par amour. Elle méprise son mari à tout venant et je crains qu'elle ne cherche à faire mon malheur après avoir fait le sien. Elle m'en veut d'attendre un enfant et ne cesse de me calomnier. J'en suis venue à sortir tout juste pour mes affaires, ayant presque honte de rencontrer mes voisins. Imaginez dans quelle situation d'esprit je me trouve. Nous sommes obligés de demeurer dans une maison qui est leur propriété, ne pouvant rien trouver ailleurs, et elle fait mine de nous garder par obligation. Nous les visitons le moins souvent possible, et toujours ensemble. J'ai tout fait pour essayer d'arranger les choses et être acceptée au moins comme une amie, mais en vain. Les choses semblent vouloir empirer et j'en souffre beaucoup, moi qui ai dû quitter ma mère et ma famille pour aller vivre au loin. Comme j'aurais aimé être bien accueillie par la mère et les sœurs de celui que j'ai épousé par amour!

UN CONSEIL A CELLE QUI VOUS LIT

R.—C'est la rançon de votre bonheur, ma chère correspondante. Elle est pénible, mais essayez de vous mettre au-dessus de la situation, à la dominer, car vous valez mieux que ces femmes agressives et méchantes. Évitez de les rencontrer, et quand vous les croisez en chemin, contentez-vous de les saluer. Si vous avez essayé les gentillesse ordinaires sans succès: envoi d'un gâteau, invitation pour le thé, ou pour le dîner du dimanche, offres de bon voisinage, ne tentez plus l'impossible. Soyez prévoyante, réservez, mais discrète et jamais hautaine ou provocante. Ce n'est pas en agissant ainsi qu'elles vous enlèveront le cœur et l'amour de votre mari. Non, il faudrait d'abord qu'elles sachent se faire aimer, et ce ne semble pas leur genre. Ne craignez rien. Votre attitude est la meilleure. De courtes et rares visites, tous les deux. Ayez une bonne explication avec votre mari, si ce n'est pas déjà fait, et revenez ensuite le moins souvent possible sur ce sujet. Dites bien tout le chagrin que vous éprouvez, mais vous avez besoin de paix en l'attente de l'heureux événement. Peut-être que l'ange attendu apportera la solution de votre angoissant problème. Si cette marâtre est grand-mère pour la première fois, il se peut que son cœur en soit attendri. Malgré tous ses torts, ayez pitié d'elle au fond, car c'est une malheureuse, une aigrie. Le temps amènera la possibilité de vous éloigner de son voisinage, vous vivrez ensuite pour les joies de votre propre famille, et ce sont elles qui vous attacheront l'un à l'autre par les liens les plus surs et les plus chers. Soyez heureuse comme vous le méritez. Mes meilleurs vœux pour votre prochain bonheur maternel.

Q.—Je me marierai en juillet, j'ai 40 ans mais n'en paraît pas plus de trente. Quelle toilette me conviendrait pour un mariage simple? Je suis brune, teint clair. Une de mes nièces se mariera en même temps, elle a 19 ans, également brune, teint moins clair. Le missel est-il préférable au bouquet de corsage? Et les gants doivent-ils être blancs ou assortis à la toilette?

Petite brunette

R.—Votre cas est un peu spécial, votre nièce n'ayant pas la moitié de votre âge, vous ne pouvez vous habiller comme des sœurs, et prendre garde de ne pas trop souligner, par ailleurs, la différence d'âge. Vous avez l'avantage du teint. Si vous portiez des robes ou des deux-pièces semblables, sans être identiques, en crêpe ou en soie, le vôtre, d'un bleu doux nuancé de mauve, et celui de votre nièce, rose pétale avec bonnichons de tulle, pour vous, genre calot, avec voilette; pour elle, à large bord avec noeuds de satin, gants blancs de soie, choisissez les vôtres avec broderies, souliers blancs ou teints de la nuance de vos robes, des fleurs roses sur votre robe bleue; l'autre mariée, sur sa robe rose, pourrait avoir du muguet ou

des fleurettes blanches, mêlées à des boutons de roses avec quelques brins de myosotis. Pour voyager, des costumes de lainage ou de toile infroissable, beige ou sable pour vous, avec accessoires bruns ou marine, blouse à pois ou rayures, et pour l'autre: bleu un peu vif, avec accessoires blancs, blouse blanche à broderies ou multicolores. Mes bons souhaits.

Q.—Je mesure 4 pieds, 5 pouces et je pèse 110 livres, à 22 ans. Quel est mon poids normal?

Je veux grandir

R.—Vous appartenez à la catégorie des petites femmes, et pourvu que vous n'engraissiez pas trop, vous pouvez être élégante en portant ce qui convient aux personnes de votre taille. En faisant de la gymnastique, de la marche au grand air, en vous couchant bien allongée dans votre lit, vous grandirez sans doute un peu... mais il ne faut pas engraisser! Attention à votre alimentation.

Q.—J'ai 18 ans, un garçon de 20 ans me courtise et prétend m'aimer, mais je n'ai plus confiance en lui

parce qu'il a cessé de venir me voir durant deux semaines, après cinq mois de fréquentations et je n'ai pu savoir pourquoi. Il y a 4 ans, j'avais un autre ami que mes parents ne voulaient pas que je reçoive et que j'ai vu en cachette durant 2 ans. Quand j'ai vu que mes parents ne consentiraient jamais à mon mariage avec lui, nous nous sommes quittés et il en a épousé une autre, il y a un an, pour se faire un chez-lui. Je l'ai toujours revu et je sais qu'il n'a pas cessé de m'aimer et moi je l'aime toujours. Pourquoi des parents brisent-ils ainsi le cœur de leurs enfants? Ils n'ont jamais pu s'apercevoir du chagrin que j'ai eu et que j'aurai toujours je le crains. J'ai entendu dire des choses bien vilaines sur le passé de celui qui me courtise, dois-je prendre des renseignements?

Toujours malheureuse
 R.—Voyez-vous ce que c'est quand on joue avec son cœur à 15 ans? Vos parents étaient sages de ne pas vous laisser courtiser et au lieu de leur obéir, vous poursuiviez des fréquentations en cachette. Les petites filles devraient tout dire à leur mère, et celle-ci devrait s'efforcer de les comprendre. Si vous aviez été franche et si vous aviez demandé à votre maman d'inviter ce jeune compagnon à vous rendre visite une ou deux fois par année, maintenant que vous avez l'âge d'être courtisée, tous les rêves seraient permis. Il était donc bien pressé de se marier à une autre, pour venir vous dire maintenant qu'il vous a toujours aimée. Pourquoi ne pas vous avoir attendue? Il faut rompre complètement, et si les circonstances ne peuvent empêcher les rencontres, ni regards, ni sourires, tout juste une salutation polie, il appartient à une autre et vous ne devez pas entrer en tiers dans ce ménage. Vous l'oublierez si vous y mettez beaucoup de bonne volonté. Votre conduite actuelle n'est pas juste pour celui qui vous courtise et vous vous ferez mal juger s'il apprend que vous revoyez l'autre, après avoir accepté des rencontres, en cachette de vos parents, à 14 ans. Prenez des renseignements sur sa conduite, c'est votre droit, mais conduisez-vous bien vous-même, et si vous ne l'aimez pas, ne lui faites pas perdre son temps. C'est enfantin de penser encore à cette absence d'une quinzaine, s'il vous courtise régulièrement maintenant et ne vous donne aucun autre motif de lui retirer votre confiance. Réfléchissez bien et ne traînez pas cette situation. De toute façon, il faut oublier l'autre, puisque l'irréparable est entre vous, et préparer votre bonheur en libérant d'abord votre cœur.

Q.—Comment blanchir un chapeau de crin qui est jauni, le blanc à chaussures serait-il bon?
 Madame V.

R.—Le jus de citron ou le peroxyde coupé d'eau nettoient les chapeaux blancs; un bon liquide blanc à chaussures pourrait être ensuite employé, mais il faudrait brosser votre chapeau pour qu'il ne reste pas poudreux.

Q.—Comme vous donnez de sages conseils, je viens à mon tour vous expliquer mon cas: Je suis une jeune fille de 19 ans, je me suis confiée à un prêtre pour qu'il soit mon directeur de conscience. Je lui ai déjà parlé qu'un jour je voudrais être religieuse et il ne me re-parle jamais de ce sujet. Est-ce à moi à en parler la première? Peut-être qu'il ne veut pas être mon directeur. Dites-le moi.
 J'ai hâte de vous lire.

R.—Quand on a choisi un prêtre comme directeur spirituel, il faut d'abord lui demander respectueusement s'il veut accepter cette charge. Et quand vous avez besoin de lumières au sujet de votre vocation, c'est à vous à les demander. Sans doute, ce prêtre attend-il de vous bien connaître avant de vous conseiller sur ce point important. N'avez-vous jamais fait de retraite fermée? Il y en a de spéciales dites: de vocations.

Q.—Je ne suis pas très malheureuse, mais étant orpheline, j'ai dû me dévouer pour des plus jeunes, mais j'en ai été récompensée par leur bonne conduite. Mon chagrin vient de constater que les garçons apprécient davantage les filles qui travaillent au dehors et qui sortent autant qu'elles le veulent. Je crois que je ne sais pas me faire aimer.
 J'ai 19 ans.

R.—Vous avez déjà, à 19 ans, une âme de maman, et votre dévouement vous a préparée mieux qu'une autre à la grande tâche de l'éducation des enfants. Ne vous désolerez pas de n'avoir pas encore été demandée en mariage, ni même courtisée sérieusement. Vous êtes jeune. Dix ou douze mois de fréquentations suffisent, quand le jeune homme sérieux passe... Ne regrettez pas ceux qui, pour une raison ou pour une autre, ne se sont pas arrêtés. Vous verrez bien qu'un jour, celui que le bon Dieu vous destine viendra. Il n'est pas nécessaire d'être aimée avant ce jour-là, ma petite amie. Ayez donc encore un peu de patience, et beaucoup d'espérance.

Q.—Quel est mon poids normal, je mesure 5 pieds, 4 pouces, et je suis âgée de 18 ans? Je voudrais savoir aussi si je ferais bien d'être fréquentée par un jeune homme de 21 ans que je connais et que mon père n'aime pas beaucoup, il n'est pas très à mon goût mais j'aimerais passer le temps. J'en ai un autre en vue, il a 19 ans, c'est le garçon de ma cousine, il voudrait me visiter



Je suis peiné, Raoul, mais vous êtes renvoyé!

Servez-vous de NOUVELLES Rondelles CHAQUE SAISON

En 1946 Viceroy présente sur le marché une nouvelle rondelle en caoutchouc ROUGE pour bocaux. Des millions de ces nouvelles rondelles ont été utilisées et leurs qualités exceptionnelles d'étanchéité sont universellement reconnues.

VICEROY RONDELLES EN CAOUTCHOUC ROUGE POUR BOCAUX ASSURANT UN SCELLAGE ABSOLUMENT HERMÉTIQUE

Oui ou Non?

Quelles que soient vos occupations il vous faut, madame, veiller sur votre santé. Pourquoi ne pas prendre ces bonnes PILULES ROUGES dont on dit tant de bien?

Des milliers et des milliers de femmes ont donné leur témoignage attestant l'efficacité des bonnes PILULES ROUGES; qui leur ont fait recouvrer leur santé.

Tous ces malaises dont vous souffrez tels que: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de L'ANEMIE) n'ont qu'une seule cause VOTRE SANG. Redonnez-lui ce qui lui manque de fer en prenant les bonnes PILULES ROUGES; qui sont reconnues comme le meilleur tonique fait pour la femme. Commencez un traitement aux bonnes PILULES ROUGES et vous serez étonnée du soulagement que les bonnes PILULES ROUGES vous apporteront. Pourquoi hésiter?

Les bonnes PILULES ROUGES se vendent à leur meilleur prix et sans luxe superflu.

Par la poste: 50c. la boîte ou 3, pour \$1.35

PILULES ROUGES

Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal. Pour les femmes Pâles et Faibles

LA MISE EN CONSERVES 1947

Nous avons tout l'outillage requis pour faire la mise en conserves, Stérilisateur en quatre modèles, Sertisseuses de toutes les marques, à la main et à pouvoir, Presses à jus, Boîtes à conserves, Boîtes de carton, etc.

Demandez notre brochure: La Mise en Conserves 1947

EVAPORATEUR DOMINION

1630 Delorimier, Montréal

Tél. FR. 5596

ÉPARGNEZ de l'argent FAITES du savon AVEC LA LESSIVE GILLETT

— C'EST RAPIDE!
Seulement 20 minutes—c'est tout le temps qu'il faut pour faire une provision pour 2 mois d'un excellent savon de ménage. Employez-le pour vaisselle, lavage du linge, écurage et nettoyages de toutes sortes.

— C'EST FACILE!
Simple comme bonjour! Mélangez avec la Gillett vos restes de graisse de cuisine conformément aux instructions sur la boîte et versez dans une lèchefrite. Bientôt, vous avez de 9 à 15 lbs d'un très bon savon pour faciliter vos travaux de nettoyage à la maison.

— ET SI ÉCONOMIQUE!

Moins de 1¢ le pain—où pourriez-vous acheter du savon à meilleur compte? En outre, la Gillett dégage les renvois, dégraisse les ustensiles, désodorise les cabinets extérieurs, stérilise étables et laiteries. Achetez de la Lessive Gillett aujourd'hui.



mais son père lui demande d'attendre encore un an, je l'aime beaucoup et je crois que lui aussi, car on me l'a répété.

Abonnée.

R.—Environ 122 livres. Non, on ne fait pas de fréquentations pour passer le temps, c'est un jeu trop dangereux. On lit, on étudie, on fait du sport, du tricot, de la broderie, on s'intéresse à sa famille pour occuper son temps, mais "le passer", c'est ordinairement, le perdre, et c'est très précieux le temps. Et en plus, vous risqueriez de perdre le bon garçon qui, par obéissance à son père, est prêt à attendre un an pour vous courtiser. Réfléchissez donc, et agissez sagement. On ne le regrette jamais.

Q.—Appréciant toujours vos conseils, j'arrive avec ma question: Dans quelques mois j'irai auprès de ma fille qui aura un bébé, et après avoir discuté de la chose, elle désire que nous, les grands-parents, acceptions d'être parrain et marraine pour l'enfant. Je lui suggère ceci: Je porterai l'enfant sur les fonds baptismaux, mais ma fille aînée serait marraine, accompagnée de son ami. Il me semble que, réflexion faite, les jeunes peuvent prendre soin de leur filleul (e) plus que nous, les vieux, si besoin se présente. Je crois qu'elle va accepter.

Coeur de mère content.

R.—Vous avez raison de suggérer que ce soient des jeunes qui acceptent pareille charge, on le comprend de plus en plus. Les grands-parents ont le beau titre d'aïeul. L'idéal est que la marraine soit choisie dans une famille, et le parrain dans l'autre. Outre qu'il y a ainsi double protection assurée, il se trouve que l'on partage le plaisir et les honneurs du côté paternel et maternel. S'il y a un jeune oncle ou un cousin de l'enfant, il est tout indiqué qu'on pense à lui, de préférence à un étranger. L'ami de votre fille... savez-vous que le fait d'être parrain pour l'enfant dont elle serait la marraine, crée un lien de parenté spirituelle, et qu'il faudra donc une dispense advenant mariage? Et si ce garçon ne devient jamais l'oncle de l'enfant, il est probable qu'il perdra de vue son filleul qui, du fait, se trouvera privé de cette protection en cas de besoin. C'est donc une question très importante de bien choisir parrain et marraine.

Q.—Serait-il possible de m'envoyer l'adresse de celui qui signait: Découragé de la vie... si le cœur lui disait de m'écrire, nous pourrions entretenir une correspondance.

Châtaine campagnarde.

R.—Il n'est pas facile de servir d'intermédiaire pour la correspondance, d'abord, les courriéristes donnent rarement leurs noms et adresses. C'est le cas de ce correspondant.

Q.—Comment me débarrasser des pellicules, je voudrais un procédé qui contient de l'huile d'olives. Et comment blanchir les dents? Les miennes sont jaunes quoique je les lave souvent avec une bonne poudre. Quel est le poids normal d'une jeune fille de 18 ans mesurant 5 pieds, 3 1/2 pouces?

Anita.

Q.—Il faudrait vous brosser la tête soir et matin, vigoureusement avec une bonne brosse, c'est merveilleux pour le cuir chevelu et pour les cheveux. Vous pouvez bien vous servir, une fois ou deux par mois d'huile d'olives pure et vous en baigner la tête, si vous avez les cheveux secs. Pour vos dents, frottez-les de temps en temps avec du sel fin, du jus de citron, ou du peroxyde coupé d'eau. — Environ 121 livres.

Q.—Ma fille vous a écrit pour vous demander conseil, je crois qu'elle n'a pas confiance en moi. Elle me donne beaucoup de misère étant grossière et désobéissante, sa sœur pourtant se conduit bien, mais celle-là a des allures commu-

nes. J'ai été bien élevée, dans une grosse famille et nous avons le bonheur d'avoir encore notre mère que nous respectons. Je voudrais élever mes enfants comme je l'ai été moi-même.

Mère sincère.

R.—C'est plus difficile aujourd'hui qu'autrefois d'élever des enfants, surtout des filles. Et c'est bien avant l'âge de 16 ans qu'il faut essayer de gagner leur confiance. Les mauvaises amies sont certainement la cause de l'inconduite de votre cadette. Ce sera un travail assez difficile maintenant de la rendre aussi polie et distinguée de manières que sa sœur. Ne la sermonnez pas trop, cet âge-là n'entend pas beaucoup les réprimandes, mais essayez de vous intéresser à ses problèmes, doucement, en retrouvant vos seize ans pour mieux comprendre votre fille. Peu à peu, par des exemples, vous l'amèneriez à s'améliorer. Expliquez-lui sans aigreur et sans menaces, les conséquences d'une conduite légère. Avec certains caractères, une autorité trop rigide casse au lieu de plier. Elle est bien jeune pour être courtisée, si au moins, vous pouviez ne recevoir à la maison que des garçons de bonne tenue, qui ne se prêtent pas longtemps aux libertés d'allure de cette jeune moderne sans souci de sa réputation. Elle finira par réfléchir, espérez-le. Mais entourez-la malgré tout, d'une grande et chaude tendresse, c'est encore la meilleure protection à cet âge où les affections sont si nécessaires.

Q.—Doit-on remercier pour des compliments, des félicitations que l'on reçoit? Je suis une étudiante qui aime les découvertes.

Monique.

R.—Rien n'empêche de remercier gentiment, sans fausse modestie, pour les compliments que l'on reçoit. On peut le faire simplement par un salut, un sourire.

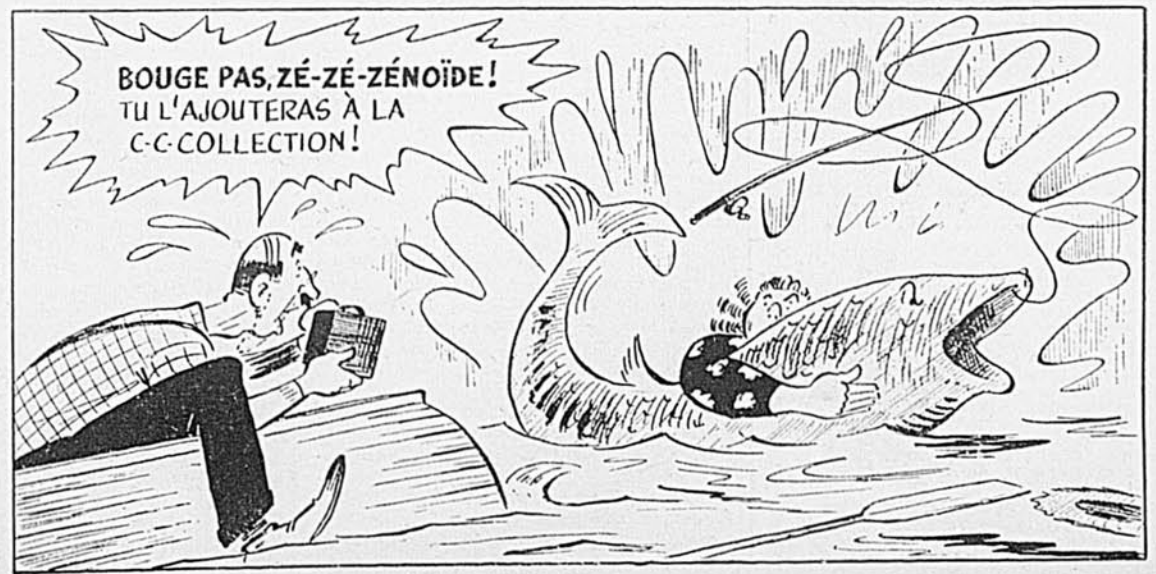
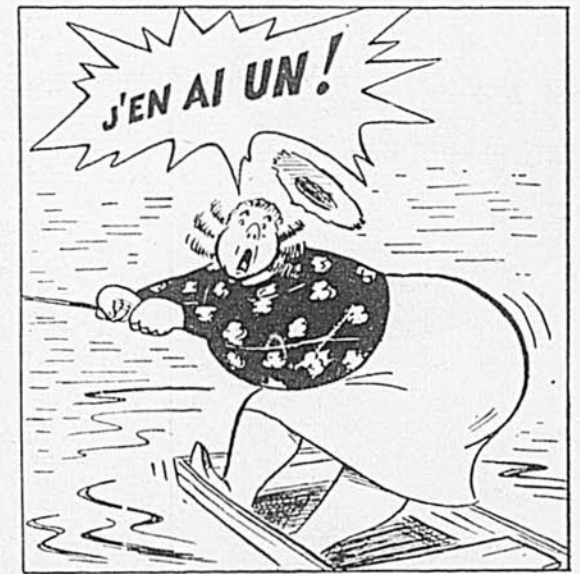
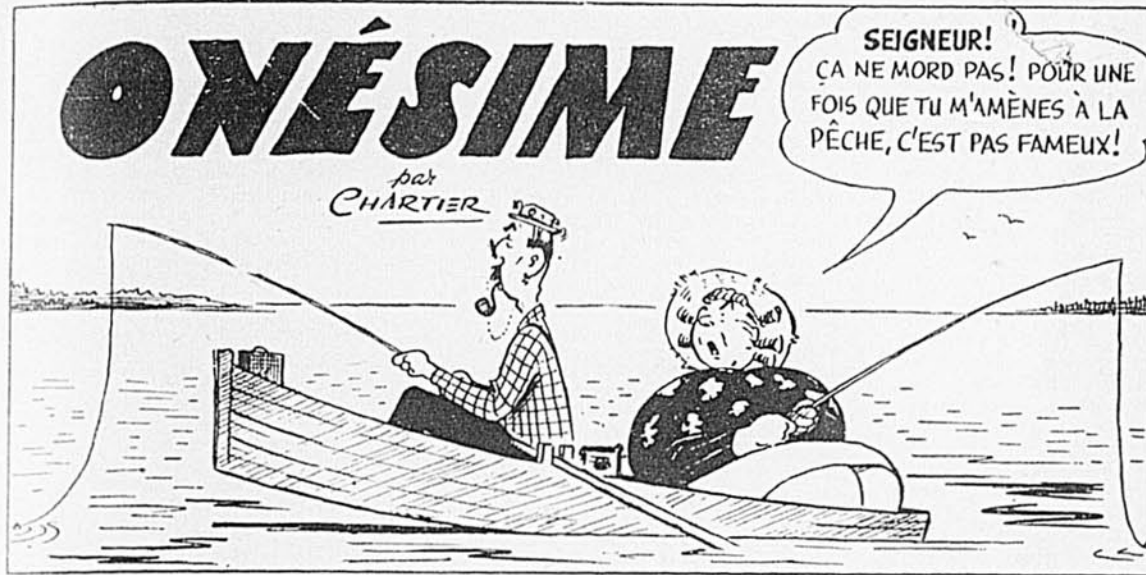
LE QUESTIONNAIRE DES ALLOCATIONS FAMILIALES

Ce questionnaire a été approuvé par le Directeur régional des Allocations familiales à Québec. Les textes publiés n'engagent pas le Ministère national de la Santé et du Bien-être social quant au versement ou au retrait des allocations familiales. Adressez votre demande, signée d'un pseudonyme si désiré, au "Questionnaire des Allocations familiales" au soin de ce journal. Pour réponse personnelle, inclure une enveloppe de retour affranchie.

Que faut-il faire lorsqu'on ne reçoit pas son chèque d'allocations familiales? Je n'ai rien reçu ce mois-ci. Dois-je écrire à Ottawa?

Marise Duclau

R.—Je vous conseille d'écrire directement au Directeur régional des Allocations familiales, case postale 1816, Québec, P. Q. C'est lui qui est chargé de l'administration des allocations dans la province de Québec. Les archives sont conservées à son bureau d'où partent les chèques mensuels. Écrire à Ottawa serait une perte inutile de temps, puisque, votre lettre, aussitôt arrivée à Ottawa, sera retransmise au Directeur régional de Québec. Écrivez donc à Québec et mentionnez votre numéro de famille (ce numéro est placé à droite de votre nom sur vos chèques), et ajoutez votre prénom et celui de votre époux. De cette façon vous éviterez bien des retards inutiles. Mais, d'autre part, votre chèque n'est peut-être qu'en retard. Il est bon d'attendre quelque temps avant d'écrire, voire jusqu'au commencement du mois suivant.



Ce moyen l'aide à se débarrasser de sa douleur dans l'épaule

Douleurs Rhumatismales soulagées par les Herbes Monastériennes

UNE petite dose d'Herbes Monastériennes, tous les matins, aide M. J.V. à empêcher les douleurs rhumatismales de lui envahir l'épaule! La reconnaissance le pousse à écrire ceci: "Souffrant de douleurs rhumatismales dans l'épaule, je commençai à prendre des Herbes Monastériennes; elles me firent du bien. J'en prends encore tous les matins pour empêcher les douleurs de me reprendre. Je les prends sèches, à la cuiller; et je les recommande à d'autres."

Les Herbes Monastériennes sont un mélange d'herbes médicinales finement hachées, d'un goût agréable, fait suivant la tradition des moines d'autrefois. Prises régulièrement, elles aident à débarrasser l'organisme des déchets toxiques qui sont souvent la cause des douleurs rhumatismales. Le paquet, 40c. Le gros paquet (en contenant trois fois plus), 90c.

PAS D'INFUSION
PAS DE TRACAS

Prenez la quantité d'Herbes Monastériennes qu'il est possible d'insérer sur une prise de dix sous et saupoudrez-la sur vos aliments.



PÈRE PIERRE

Herbes Monastériennes

**C'EST UN PLAISIR
QUE DE TEINDRE
À L'EAU FROIDE**

AVEC



EN VENTE PARTOUT 15¢ LE TUBE

JOUEZ DE LA GUITARE

APPRENEZ A JOUER la Guitare Hawaïenne par correspondance. Cours complet, méthode très facile. Examens, diplôme, etc. Superbe guitare hawaïenne fournie GRATUITS avec la première leçon. Termes de paiements faciles. 13 années d'expérience. Des milliers d'élèves diplômés recommandent notre cours.

LE CONSERVATOIRE DE MUSIQUE HAWAÏENNE ENL.
122-D Blvd. Charest, Québec



CHANSONS

Mmes Ferdinand Jobin Hibbard, Cté Laviolette: Redis-moi que tu m'aimes, Heureux comme un roi. Daniel Berry, Saint-Eugène, Ont., r.r. no 2: Give me five minutes more. Philippe Bolly, St-Bruno, r.r. no 3, Lac St-Jean: La romance de Paris, Les deux gosses. Edmond Bérubé, St-Gabriel de Kamouraska: J'ai trouvé une job, Je vous la souhailte. Téléphone St-Onge, Roxton Falls, r.r. no 2: Par un beau jour, Le printemps sur la montagne. Ulric Fortin, Courcelles: Brin d'amour. Le destin cruel. Rolland Martel, Pont Rouge, Rang Saint-Jacques, r.r. no 1, Portneuf: Femme que vous êtes jolie, Entrez-moi dans la prairie. Louis Ouellette, Thibault Office, N.B.: Ma blonde dans la vallée, Mon petit papa. Joseph Lamontagne, Jonquières, Cté Chicoutimi: On se la souhailte, Le cow-boy des prairies. Ovilé Pépin, 25 Brassard, Cté Stanstead, Magog: Polka d'amour, La valse des lllas. Edouard Couillard, Beauharnois, rang St-Georges: La polka d'amour, Brin d'amour. Albert Roussin, Thetford Mines, r.r. no 1, Cté Mégantic: Ça prend des plâtres, La chanson d'un cow-boy. Francis Paré, Ste-Anne de Beau-pré, 151 rue Royale: J'ai prié Notre-Dame des amours. Nazaire Bégin, 2e rang, Rimouski: Messagère d'amour, Ecris-moi souvent. H. Dorila Imbeault, Normandin, Cté Roberval: Les baisers dans le soir. Philippe Couture, St-Léon, Cté Chicoutimi: Douce France, Valcartier.

Mlle Yolande Lafortune, Granada: Partons la mer est belle, J'ai deux chansons.

MLES Jacqueline Hébert, St-Valentin, Cté St-Jean: Dans le jardin de mes rêves, Annette Pinsince, Magog: En automne dans la vallée, Ma mère sèche tes larmes. Thérèse Dubé, La Rédemption, rang 3, Cté Matapédia: Quand tu reviendras, Tout près de toi. Fernande Melançon, Saint-Etienne des Grés, Cté St-Maurice: Pourquoi les petits cochons, Les vingt cents de Val-Cartier. Simonne Lafrance, St-Quentin, rang 12, N.-B.: Mes chers vingt ans, Canada pays de gloire. Lauraine Noël, Pointe Alexandre, N.-B.: Ma blonde de la vallée, Fleurette Bonnier, St-Ours, Cté Richelieu: La gamme et l'amour, Le grand jardin de l'amour. Cécile Bergeron, Val Alain, Cté Lotbinière: La veuve du marin, La mort du soldat canadien. Priscille Francœur, Ste-Thécle, Cté Laviolette: Je parcours les prairies, La valse du souvenir. Victoire Cyr, Saint-David, Cté Yamaska: La romance de Paris, Normande Moses, Ste-Thécle, Cté Laviolette: Le rêve bleu, Mon enfant je te pardonne. Jeannine Toussaint, St-Gervais, Cté Bellechasse: Les deux gosses, Le sourire de Paris. Gisèle Trudel, Saint-Nicolas Station, Cté Lévis: Bonjour mon beau soleil, Bonjour mère chérie. Bernadette Ouellet, St-Ambroise de Chicoutimi, r.r. no 2: Femme que vous êtes jolie, Hirondelle fuyez en Angleterre. Thérèse Lamy, Paspébiac, Cté Bonaventure: Vogue mon bateau, Dorine Lamy, Paspébiac, Cté Bonaventure: Vogue barque légère, Simonne Coulombe Authier, Abitibi: Le lierre, Canada pays de gloire. Jeannine Destrempe, Saint-Cuthbert, Cté Berthier: Heureux comme un roi, Quand il neige sur mon beau pays. Raymond Vézeau, Amos, Abitibi: Histoire d'une jeune fille. Pauline Savard, 197 rue Joffre, La Tuque, Cté Laviolette: Les trois châteaux de ma mère, Notre-Dame des amours. Laurette Decelles, Adamsville, Cté Brome: Douce France, Georgette Mercier, Rivière Mont-Louis, Gaspésie: Viens près de moi, Les jardins dans le soir. Sarah-Anne Lamy, Paspébiac, Cté Bonaventure: Au beau pays des fleurs, Jacqueline Lamy, Paspébiac, Cté Bonaventure: Quand je parcours les prairies, Raymond Pelchat, Gould Village, Cté Compton: Notre-Dame des amours, Douce France, Eloise Massé, Prélissac, Abitibi: Tant qu'il y aura des étoiles, Je voudrais un joli bateau, Thérèse Lampron, Beau-canton, Abitibi: Les filles des prairies, Mon enfant je te pardonne. Jeanne Lamy, Paspébiac, Cté Bonaventure: Après toi je n'aurai plus d'amour, Marie-Paule Rivard, Galliehan, Abitibi: Je me souviens de ma mansarde, Quand je t'ai vu sur ma route. Thérèse Huard, Saint-Godefroi, Martin Office: Montévidéo, Lucille Paradis, Normandin, Cté Lac St-Jean: La vallée du souvenir, Le cow-boy des prairies, Sarah Lamy, Paspébiac, Cté Bonaventure: Le petit vin blanc, Thérèse Cyrenne, 40 Albert, Victoriaville, Cté Arthabaska: Partons la mer est belle, Annette Pinsince, Magog: A 18

Demands de nos abonnés

ans je sortais d'une église, Le bon vin m'endort. Gervaise Couture, Ham-Nord, Cté Wolfe: Mes rêves sont de plus en plus charmants, Margot reste au village. Jacqueline Ménard, St-Onge, Ont.: Douce France, Lorsque tu m'as quitté. Cécile Beaulieu, Lac des Aigles: Vogue mon bateau, Courageuse maman. Fernande Fontaine, Pied du Lac, Cté Témiscouata: Chanteur de prairie, Chevalier de prairie. Thérèse Riendeau, Rang St-Antoine, St-Rémi de Napierville: Partons la mer est belle, Jeannine Fontaine, Pied du Lac, Cté Témiscouata: L'automne descend dans la vallée, Elle sut me charmer, Rita Boulianne, St-David de Falardeau, Cté Chicoutimi: Le soleil dit bonjour aux montagnes, Je suis un vingt-cinq cents de Valcartier. Carmen Morin, L'Acadie, Cté St-Jean: Heureux comme un roi, Douce France. Réjane Esshambre, 15 Jean de Brébeuf, St-Simon, Cté Drummond: Je chante à cheval, Brigitte Couture, Saint-Dominique du Rosaire: Mon enfant je te pardonne, Courageuse maman. Rosette Thibeault, Amos, Abitibi: L'enfant de la misère, Dans un an maman chérie, Rita Pépin, Pointe-Fortune, Cté Vaudreuil, r.r. no 1: Bye Bye Lily, Germaine Pépin, Pointe-Fortune, r.r. no 1, Cté Vaudreuil: La gamme et l'amour, Jacqueline Bathalon, South Durham: Heureux comme un roi, Lucille Houle, Saint-Célestin de Nicolet: Te souviendras-tu de moi, Anita Thibeault, Amos, Abitibi, rang 9: Douce France, Ma belle Anita, Marielle Périgny, Ste-Thécle, Cté Laviolette, a-s M. Alphonse Richard: La gamme et l'amour, Chiquita, Alice Cormier, Robidoux, Cté Bonaventure: Je suis orpheline de guerre, Délma Charret, St-Narcisse, Cté Rimouski: La souffrance d'un cow-boy, Dorothee Paquette, Campbellton, N.-B.: Heureux comme un roi, Quand on déjeune à deux, Juliette Barré, L'Ange-Gardien, Cté Rouville: Les soldats de Valcartier, Mes rêves sont de plus en plus charmants, Gabrielle Goyard, Saint-Marc de Figuery, Abitibi: Une maison aux tuiles roses, Rollande Langlais, Ste-Félicité de Matane: Mes rêves se réalisent, Destin cruel Olivette Pelletier, St-Georges, Jonquières, Cté Chicoutimi, r.r. no 3: Le petit vin blanc, On l'appelle brin d'amour, Angéline Nadeau, Ste-Christine, Cté Bagot: Je suis un cow-boy canadien, Marguerite Nadeau, Ste-Christine de Bagot: Mon enfant je te pardonne, Monique Fréchette, Pointe au Père, Cté Rimouski: Ma blonde de la vallée, Henriette Longtin, Casselman, Ont., r.r. no 1: Là-bas sur les montagnes, Mommy please stay on with me, Gisèle Fréchette, Pointe au Père, Cté Rimouski: La fille des prairies, Femme que vous êtes jolie, Jeannine Marchand, 31 DéBigarré, Victoriaville, Cté Arthabaska: Mon enfant je te pardonne, Valse du souvenir, Suzanne Baulne, Village St-Lazare, Cté Vaudreuil: Je croyais, La gamme et l'amour, Hélène L'Heureux, Cloutier, Cté Rouyn-Noranda: Le clocher de mon village, Partons la mer est belle, Laurette Langlais, Ste-Félicité de Matane: La romance de Paris, Polka d'amour.

MMES Simon Anderson, Val d'Espoir, Cté Gaspé: Je te tiens sur mon cœur, La petite Aurore, Donat Morin, St-Ignace du Lac, Cté Maskinongé: La mansarde, Je chante à cheval, Gérard Dufour, La Rédemption, Cté Matapédia: C'était une orpheline.

MM. Xavier Banville, Ste-Angèle de Mériel, Cté Rimouski: Baiser dans le soir, Laurent Doyon, 6e rang de Tingwick, Cté Arthabaska: Heureux comme un roi, Roland, 669 rue Renaud, Chicoutimi: Près du feu qui chante, Un soir et puis toujours, Wilbrod Langlais, rang 4, Ste-Félicité de Matane: C'était une orpheline, Vogue mon bateau, Joseph, Lac Français, St-Faustin, Cté Terrebonne: Lorsque tu m'as quitté, Emery Allard, Chapleau, Cté Pontiac, r.r. no 1: Only five minutes more, You are my sunshine, Léopold Blackburn, Bureau Langlais, Lac Saint-Jean: On l'appelle brin d'amour, Henri Gallpeault, Boileau, Cté Papineau: Canada pays de gloire, Dans la vallée, Léo-Paul Gélinas, Manneville: La mansarde, L'automne dans la vallée, Eugène LeBel, Sully, Cté Témiscouata: Vogue mon bateau, Fernand Lébœuf, St-Etienne de Beauharnois: La gamme et l'amour, Joseph Tremblay, St-Fulgence, Cté Chicoutimi: Les filles des prairies, Femme que vous êtes jolie, Lucien Simoneau, St-Zacharie de Beauce: Mon enfant je te pardonne, Femme que vous êtes

jolie, Lucien Roy, Guignes, Cté Témiscouata: Lill bye bye, Denis Tardif, b.p. 128, Asbestos, Cté Richmond: Bonjour mon soleil, Les beaux jours sont si courts, Roger Fortin, St-Valentin, Cté St-Jean: Entrez-moi dans la prairie, Jos Lamy, Paspébiac, Cté Bonaventure: Heureux comme un roi, Charles Mailloux, St-Valentin, Cté Saint-Jean: Cow-boy canadien.

CORRESPONDANTS

MLES Marguerite Bélanger, r.r. no 4, Sherbrooke: 17-19, Hélène LeBlanc, Lake Burn, N.B.: 35 ans, Jeanne d'Arc St-Laurent, Bromptonville, r.r. no 1, Cté Richmond: 25-30 ans, Hélène Compau, Kiamika, Cté Labelle: 28-35 ans, Ginette Allard, St-Charles de Bellechasse: 25-30 ans, Léda Blanchette, 560 rue Désery Est, Montréal: 30-35 ans, Yolande Guérin, 34 rue de l'Orphelinat, Monument Giffard: —, Elisabeth Fournier, Saint-Athanase de Kamouraska: 17-22 ans, Carmel Noël, 1536 Ste-Julie, Trois-Rivières: 16-18 ans, Cécile Larouche, Ste-Monique, Lac St-Jean: 20-30 ans, Jacqueline Gauvin, 628 McDougall, Trois-Rivières: 24-29 ans, Georgette Lusler, St-Liboire: 16-20 ans, Jeannine Lambert, Authier Nord, Abitibi: 16-20 ans, Laurette Marineau, Authier Nord, Abitibi: 15-18 ans, Dolorés Lévesque, Saint-Donat, Rimouski: 18-21 ans, Rita Dionne, Bellecourt, Abitibi: 20-25 ans, Liette Cloutier, Authier Nord, Abitibi: 18-20 ans, Lisa la Brune, c.p. 76, Rimouski: 25-30 ans, Christine Beaumont, c.p. 106, Rivière du Loup: 28-32 ans, Madeleine Rheault, 351 Des Forges, Les Trois-Rivières: 29-33 ans, Bernice Moore, Frampton, Dorchester, r. 1, r. 2: 19-24 ans, Léona Imbeault, Lac-au-Saucon, Cté Matapédia: 18-22 ans, Jeannine Bérault, Rigaud, Cté Vaudreuil: 17-20 ans, Yvette Savard, Ste-Rose Wadford, Cté Dorchester: 18-24 ans, Thérèse Trahan, c.p. 271, Farnham: 23-26 ans, Fernande Venne, 1616 rue Nicolet, Montréal: 21-25 ans, Isabelle Ross, Saint-Narcisse, Cté Rimouski: 19-22 ans, Rose Damour, Destar, Abitibi: 18-23 ans, Olivette Pelletier, St-Georges de Jonquières, r.r. no 3, Cté Chicoutimi: 18-22 ans, Jacqueline Théroix, Belcourt, Abitibi: 20-25 ans, Jeanne Prevost, r.r. no 1, Chelmsford, Ont.: 16-20 ans, Linda Montrose, 3659 Ste-Famille, appt 58, Montréal: 30-40 ans.

CORRESPONDANTES

MM. Albert Castonguay, St-Cyprien, Cté Témiscouata: 18-25 ans, Germain Théroix, Belcourt, Abitibi: 18-20 ans, Florent Duval, Roquemaure Abitibi: 17-22 ans, J.-Wilfrid Sauvé, 71B, Wilson Ave, Timmins, Ont.: 50-55 ans, Pierre-Marie Saint-Pierre, Cap-Chat, 2e rang, Cté Gaspé: 16-20 ans, J. C. Bouchard, Ville Montel, Abitibi: 16-18 ans, Clément Picard, 143 Jean de Brébeuf, St-Simon, Drummondville: 16-20 ans, Wilfrid Martel, Authier, Abitibi: 17-20 ans, Philippe Marineau, Authier, Abitibi: 18-23 ans, Jean-Paul Marineau, Authier, Abitibi: 16-20 ans, Gratien Hardy, St-Léonard de Portneuf: 16-18 ans, Germain Larouche, Ste-Monique, Lac St-Jean, Rang 8: 18-20 ans, Jean Giroux, Warren, Ont.: 16-19 ans, Jean Daviault, Acton Vale, Cté Bagot: 16-20 ans, Jean Carboneau, Hôpital du Sacré-Cœur, 3300 Blvd Gouin, Cartierville: 17-20 ans, Lionel Gagnon, Hôpital du Sacré-Cœur, Cartierville: 17-20 ans, André Sansfaçon, 1001 Cartier, Ste-Julienne de Montcalm: 18 ans, Philippe Pincheau, 106 Notre-Dame, Ste-Julienne de Montcalm: 18 ans, Gérard Desfossés, 4428 Ouest Notre-Dame, Montréal: 22-26 ans, David Nadeau, Hôpital du Sacré-Cœur, Cartierville: 16-18 ans, René Boileau, 8237 rue St-Denis, Montréal 10: 17 ans, Mme Marie B. Comeau, Pointe du Lac, Cté St-Maurice: 40-45 ans.

AVIS IMPORTANT

Les demandes doivent être faites personnellement et signées du nom de leurs auteurs. Les lettres qui ne respectent pas ces conditions seront mises de côté. Chaque lettre ne doit contenir qu'une seule demande.

LA REDACTION

L'INDUSTRIE AGRICOLE

et

L'INDUSTRIE DU NICKEL

sont solidaires

DANS LA VILLE DE SUDBURY et dans le district minier avoisinant, il y a aujourd'hui une population d'environ 60,000 personnes. C'est une région minière où il se fait peu de culture. Dans l'espace d'un an, ces gens ont acheté pour un montant d'environ 9 millions de dollars de nourriture, dont la majorité provenait de fermes situées dans d'autres parties du Canada.

D'autre part, le cultivateur a besoin de machinerie résistante, solide et durable. Il entre dans la fabrication des tracteurs, moissonneuses-lieuses, faucheuses et autres instruments aratoires une proportion de nickel de plus en plus grande, ce qui a pour effet de réduire au mini-

Les familles des employés de l'Industrie du Nickel sont de grosses acheteuses de viandes, produits laitiers, pain et céréales.



— mum l'usure et le bris de ces machines.

Ceux qui travaillent dans l'Industrie du Nickel ne pourraient pas subsister sans le cultivateur canadien. Celui-ci sème et récolte d'une façon plus économique, grâce au merveilleux métal produit par l'Industrie du Nickel. *Quelle que soit la façon dont nous gagnons notre vie, nous formons une grande famille dont tous les membres sont solidaires.*



NICKEL CANADIEN



"The Romance of Nickel", (en anglais seulement) un livre de 60 pages avec nombreuses illustrations, sera envoyé gratis, sur demande, à toute personne intéressée.



Contribuant au développement des ressources en Nickel du Canada

*Le confort de l'été
durant les jours d'hiver*

AVEC UN SYSTÈME DE CHAUFFAGE À AIR CLIMATISÉ

L'ISLET



Il n'y a aucune raison pour que vous et votre famille ne puissiez jouir d'une température confortable dans toutes les pièces de la maison en toute saison de l'année. La Fonderie de l'Islet met aujourd'hui à votre disposition un système de chauffage qui convient à vos besoins, que ce soit un système avec registre central, un système à air climatisé qui force la circulation de l'air chaud ou de l'air froid et la filtre en même temps. Ce système vous assurera confort, santé et économie.

Il ne vous en coûte rien pour obtenir une estimation de l'un de ces trois systèmes à air climatisé. Vous n'avez qu'à nous faire parvenir un plan élémentaire de votre maison. Notre bureau d'experts l'étudiera attentivement et vous conseillera le système qui convient le mieux. Il n'y a aucune obligation de votre part et nous serons toujours heureux de vous aider à résoudre votre problème de chauffage. En raison de la rareté du matériel, la fabrication des systèmes de chauffage est très limitée.

LA FONDERIE DE L'ISLET LTÉE.

L'ISLET STATION P.Q.

50 MAGASINS ET PLUS DE 1000 AGENCES POUR VOUS SERVIR